Le plus fort tirage de tous les journaux de Québec
"Instaurare omnia in Christo"
L'ACTION CATHOLIQUE
Membre de l'A. B. C.
Organe de l'Action Sociale Catholique

L'ACTION CATHOLIQUE

TRENTE-QUATRIEME ANNEE No 10,688 — QUEBEC — CANADA — JEUDI, 11 SEPTEMBRE 1941 — 3 SOUS LE NUMERO

3E ÉDITION
Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET
PAGE 5

AVIONS ANGLAIS EN RUSSIE

ASSAUT AERIEN CONTRE GENES, TURIN ET MESSINE

Le nord de l'Italie a reçu pour la première fois depuis des mois la visite des avions anglais. — Les Italiens avouent que les dommages sont considérables. — Une envolée de 1,600 milles.

— o —

Rome, 11. — (BUP). — (Par Reynolds Packard). — Frappant dans deux directions, les avions britanniques ont fait pleuvoir leurs bombes cette nuit sur Gênes, le plus grand port du nord de l'Italie, sur Turin, métropole industrielle de la même région, et pour la seconde fois consécutive, ont pilonné Messine, en Sicile.

Les attaques dans le nord, les premières depuis janvier, ont été effectuées par les gros appareils à long rayon de croisière de la R.-A. F. des stations anglaises. Les raids sur la Sicile, qui se produisent presque tous les jours, ont été opérés par les avions venant d'Afrique.

Un premier communiqué de l'état-major annonce que deux civils au moins ont été tués dans le nord tandis que quatre civils perdaient la vie à Messine où de gros dommages ont été causés à la propriété.

Un certain nombre de personnes ont été blessées à Gênes et à Turin. Gênes a beaucoup souffert jusqu'à présent des attaques anglaises et il y a quelques mois à peine, elle était canonnée par la flotte anglaise.

Un avion anglais a été abattu à Messine.

LONDRES, 11. — (BUP). — (Par Sidney-J. Williams). — Les avions de bombardement britanniques, étendant leur grande offensive au coeur même de l'Italie industrielle, ont jeté des tonnes de bombes sur l'arsenal royal de Turin, au cours de la nuit, et ont laissé derrière eux d'immenses incendies.

Suivant une source d'information sûre, ce fut le plus gros raid encore effectué par la R.A.F. dans le nord de l'Italie. Les bombes ont été lâchées par les plus gros appareils de la R.A.F. sur l'arsenal, sur les usines Fiat et Caproni et sur les fabriques de moteurs de la région de Turin, ainsi que sur plusieurs autres ob-

(Suite à la page 2)

Le "Maya" est coulé

— o —

LONDRES, 11. — (BUP). — Un sous-marin britannique a torpillé et coulé le pétrolier italien "Maya", 3,867 tonneaux, dans la mer Egée, annonce l'Amirauté.

La Reine avec le chef de l'expédition

● Ils ne causent pas ici de l'exploit du Spitzberg, car le brigadier A. E. Potts n'était que lieutenant-colonel et l'expédition n'avait pas encore eu lieu quand cette photo fut prise. Le brigadier Potts commandait les Canadiens, les Britanniques et les Norvégiens qui ont accompli le raid au Spitzberg et qui ont détruit les mines de charbon et les dépôts d'huile qui auraient pu servir aux Nazis.

Le Japon prohibe l'usage des véhicules à gazoline

Les rares taxis en service utilisent des substituts de la gazoline. — Tarif deux fois plus hauts. — Les autos ne sont tolérées que pour des services essentiels bien définis. — Une dizette.

— o —

TOKIO, 11. — BUP — Tous les véhicules mus à la gazoline, sauf ceux qui sont nécessaires dans certaines circonstances urgentes, ont été bannis des rues des cités nippones aujourd'hui par suite de la pénurie de carburant.

Le problème du transport au Japon est devenu sérieux. Seulement un tiers des taxis autrefois utilisés dans Tokio continuent leurs opérations et ils sont mus par des substituts de la gazoline. Les autocars, les tramways, les trains souterrains et les voies ferrées élevées sont congestionnés à cause du rationnement de l'essence. (Les autocars utilisent des substituts de la gazoline).

Les taxis qui sont encore en usage chargent maintenant des tarifs doubles.

Les autos ne serviront plus qu'à la livraison des journaux, aux déplacements des médecins et dans quelques circonstances bien spécifiées.

On en conclut que l'embargo imposé par les Anglais et les Américains sur l'exportation du pétrole au Japon se fait sentir rudement dans tout le pays.

L'évacuation de Tallinn aurait coûté la vie à 40,000 personnes

On mande d'Helsinski que des milliers de cadavres sont rejetés, chaque jour, sur la côte estonienne. — Le tiers seulement des réfugiés aurait échappé aux Allemands. — Ville en grande partie dévastée.

HELSINKI, 11. (BUP) — Des milliers de corps sont rejetés chaque jour sur la côte estonienne, ce qui, d'après les observateurs, expliquerait les vains efforts de quelque 40,000 soldats et civils soviétiques pour sortir de la capitale assiégée de l'Estonie, Tallinn.

Un observateur rentrant de Tallinn affirme que 30 p. 100 seulement des vaisseaux remplis de réfugiés réussissent à échapper aux mines, aux bombardiers, aux canons et aux vaisseaux de guerre allemands et à atteindre Léningrad.

Durant les derniers jours du siège de Tallinn, de 20,000 à 30,000 hommes, femmes et enfants sont morts en tentant d'évacuer la ville.

A bord des "vaisseaux de la mort" se trouvaient plusieurs Estoniens obligés de vivre avec les soldats russes.

Le même observateur a rapporté une triste image de Tallinn, dévastée en majeure partie. Le quartier du port présenterait un aspect lamentable.

La plupart des dommages auraient été causés par des saboteurs russes avant l'évacuation de la ville.

La neige commence à tomber en Finlande

Des centaines d'avions anglais sont envoyés sur le front russe. — L'Angleterre désire absolument immobiliser les Allemands sur le front russe pour la durée de l'hiver. — La neige vient à son tour contrecarrer les plans d'Hitler. — Rien de changé à Léningrad. — Les contre-offensives russes prennent de l'ampleur.

— o —

LONDRES, 11. — (B. U. P.) — (Par Edward-W. Beattie). — Des centaines d'avions de chasse de la R.A.F. sont engagés dans des opérations contre la Luftwaffe sur le front russe, annonce-t-on de source officielle, tandis que, sur terre, les Allemands se sont lancés dans une course contre l'hiver menaçant et attaquent sans répit les positions des Soviets.

IL NEIGE DEJA EN FINLANDE

La neige a commencé à tomber en Finlande, où la poussée germano-finnoise contre Mourmansk a été reprise.

On rapporte qu'une autre offensive allemande est en cours dans le secteur de Gomel. Il est visible que les Nazis veulent contrecarrer la contre-attaque des Rouges sur le front central.

Pendant ce temps, la bataille de Léningrad se poursuit sans changement de positions.

LES NAZIS VEULENT S'INSTALLER

Les deux offensives allemandes font partie du plan stratégique des Nazis en vue de consolider leurs gains et de s'emparer des positions les plus importantes avant les grandes neiges de l'hiver qui vont paralyser le front. On ne sait toutefois pas jusqu'à quel point la menace contre Mourmansk est importante.

PREMIER GESTE DE COOPERATION

L'envoi de chasseurs anglais sur le front russe (il est probable que les pilotes britanniques ont été envoyés pour les manoeuvrer) marque le premier geste important de coopération des forces armées russes et anglaises et indique la détermination de Londres de faire tout son possible pour maintenir un front le plus fort possible en Russie pendant l'hiver.

Tout indique que l'offensive russe sur le front central diminuera prochainement, la pression que subit Léningrad si les Allemands sont impuissants à l'enrayer.

(Suite à la page 2)

Il apprend qu'il était mort

MONTREAL, 11. — (BUP). — Le matelot George Morris est rentré, hier, à Montréal pour apprendre qu'il était mort dans un hôpital improvisé d'Afrique.

Il y a quelques jours, des camarades survivants du "Portadoc" passaient par Montréal avant Morris et déclaraient qu'ils l'avaient laissé en Afrique gravement blessé. A Londres, ils apprirent qu'il avait succombé.

L'Iran se soumet

— o —

LONDRES, 11. — (BUP). — Se soumettant à un ultimatum anglo-russe qui lui a été remis mardi, l'Iran a commencé aujourd'hui à livrer aux Anglais et aux Russes les nationaux allemands qui se trouvent sur son territoire.

Les "Quislings" norvégiens ont perdu le contrôle de la nation

Quisling lui-même n'est plus qu'un pantin aux mains des Boches. — Résistance opiniâtre des travailleurs et furie des chefs nazis. — "Oslo est une prison", dit la presse.

— o —

STOCKHOLM, Suède, 11. — (Par Hubert Uxkull, de la U. P.) — On signale aujourd'hui, dans la capitale de la Suède, que les Allemands étendront bientôt à toute la Norvège, en particulier aux régions industrielles importantes de ce pays les mesures de répression déjà adoptées à Oslo, capitale de la Norvège. Parmi ces mesures figurent la loi martiale et les exécutions sommaires.

Apparemment, les "Quislings" norvégiens ont perdu le contrôle du pays et des grèves croissantes s'étendent par tout le pays.

Deux chefs ouvriers ont déjà été arrêtés en vertu de la loi martiale proclamée dans Oslo et on a expulsé de leurs locaux et arrêté les membres du conseil de direction des puissantes unions ouvrières, l'un des meilleurs remparts de la résistance norvegienne.

Des renseignements de provenance norvégienne indiquant que Vidkun Quisling, le fameux chef du parti nazi de Norvège et le leader de la collaboration norvégienne avec les autorités allemandes, qui s'illustra en préparant les voies de l'invasion nazie au printemps de 1940, ne serait plus maintenant qu'un pantin aux mains des Nazis. On ajoute que la résistance opiniâtre des travailleurs norvégiens obligera peut-être les Allemands à faire venir des ouvriers allemands ou d'au-

(Suite à la page 2)

A l'offensive

● Le maréchal Semyon Budenny, qui commande les armées russes de l'Ukraine, vient de lancer des contre-attaques puissantes qui menacent les positions des Nazis.

L'aluminium sera retournée d'où elle vient

— o —

TORONTO, 11.— (BUP).— Un fantôme de l'autre guerre viendra hanter les nuits d'Hitler. Un donateur anonyme a fourni au fonds de récupération de l'aluminium, une pièce de trois pieds arrachés durant la dernière guerre à un Zeppelin descendu en Grande-Bretagne. Bientôt, incorporé à la charpente d'un bombardier, cet aluminium retournera au pays d'où il vint, il y a 25 ans. Cette fois, ce sera pour le bombarder.

A sa retraite

MONTREAL, Qué., 11. (DNC).— On annonce, que le lieutenant-colonel Robert Bourassa, V. D., qui avait été chargé de recruter et de commander le 1er bataillon du régiment de Maisonneuve au début de la guerre, vient de prendre sa retraite.

HOTEL MONTCALM
161-169, rue St-Jean, Québec
Chambre avec eau courante de $1.00 avec douches $1.25, avec bain $1.50.
Repas table d'hôte, .60c.

L'empereur prend la direction de l'armée pour tenir le Japon en dehors du conflit

Hirohito assume le commandement direct de l'état-major afin d'assurer au premier ministre la collaboration de l'armée. — Konoye tente de tenir le Japon hors de la guerre. — Entente avec Washington.

— o —

TOKIO, 11. — BUP — Par Robert Bellaire — L'empereur Hirohito a assumé aujourd'hui le commandement direct de l'état-major général de l'armée nippone. Il a agi ainsi afin d'assurer au cabinet du prince Fumimaro Konoye la collaboration la plus entière de l'armée. Il semble bien que Konoye tente de tenir son pays en dehors du conflit actuel même si cela signifie pour le Japon un relâchement de ses liens avec l'Axe.

Les principaux événements qui se rapportent à ce que Konoye a appelé "la crise la plus grave de l'histoire du Japon" sont les suivants :

1.—Le ministère de la Guerre établit un nouvel état-major général de la Défense sous le commandement du général Otozo Yamada. Yamada est directement responsable à l'empereur et il devient le commandant en chef virtuel de l'armée.

2.—Konoye a nommé Fumio Go pour succéder à l'amiral Nobumasa Suetsugu au poste de président du conseil coopératif central de l'Association d'assistance au pouvoir impérial — association qui remplace tous les anciens partis nippons.

3.—L'empereur a accordé un plus grand prestige au cabinet et il a donné implicitement son approbation à la décision des ministres de trouver une solution "autre que la guerre" aux problèmes du Japon. L'empereur en effet a reçu le cabinet à dîner "en appréciation des services importants que les ministres ont rendus à l'Etat".

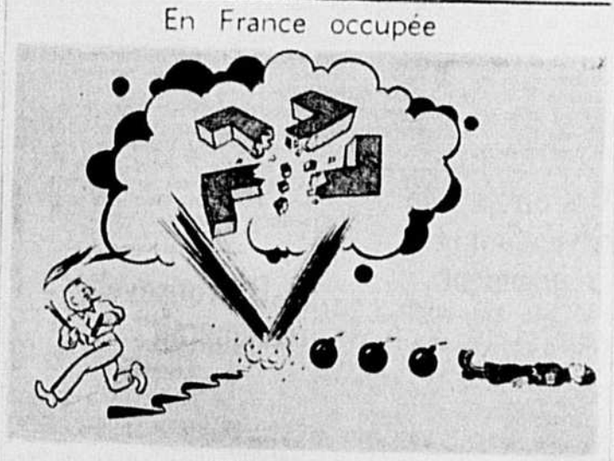
4.—Les journaux, continuant à tempérer leurs attaques contre les Etats-Unis, déclarent aujourd'hui que Washington et Tokio devraient conclure une entente à l'amiable sur les problèmes qui les divisent. Le journal "Chugai" dit que le Japon et les Etats-Unis devraient se lancer dans une étude approfondie de tous les problèmes qui nuisent à leurs relations amicales.

Les pertes de l'Axe ont été lourdes

— o —

LONDRES, 11. — (BUP). — Pendant les mois de juillet et d'août, les sous-marins et les avions britanniques ont coulé 885,000 tonneaux de marine marchande italo - allemande, soit cinq fois la moyenne des pertes de l'Axe pour les 22 premiers mois de la guerre.

En France occupée



"V" ... pour Victoire

Deux autres divisions nazies sont écrasées à Kiev et les Russes capturent 10 villages

Les Russes prennent soudainement l'offensive dans la région de Kiev et massacrent deux divisions allemandes. — L'ennemi recule de 12 milles et évacue dix villages. — La bataille se poursuit.

— o —

MOSCOU, 11. — (BUP).— (Par Henry Shapiro). — Les forces rouges, contre-attaquant sur un front étendu, ont écrasé deux divisions allemandes à Kiev, capitale de l'Ukraine, et ont repoussé les Nazis à 12 milles en arrière sur le front central après leur avoir enlevé 10 villages.

Les Russes ont subitement quitté leurs positions défensives dans la région de Kiev. Ils ont rapidement délogé les Allemands d'un village voisin et ont infligé une cuisante défaite à la 95e et à la 99e divisions, fortes de 30,000 hommes, rapporte le major I.-I. Vonokurov dans la "Pravda".

Sous la direction du général I.-T. Yeremenko, les troupes de choc des armées centrales soviétiques, dont le commandant suprême est le maréchal Semyon Timoshenko, ont remporté une importante victoire sur l'ennemi, l'obligeant à reculer de 12 milles dans 10 villages.

Le communiqué de cet après-midi dit que la bataille se poursuit avec furie sur tout le front.

Les défenseurs de Léningrad et d'Odessa repoussent sans répit les attaques incessantes des forces allemandes tandis que les batteries antiaériennes et les chasseurs soviétiques sèment la destruction dans les escadrilles de bombardement envoyées au-dessus de ces deux villes par la Luftwaffe.

M. Jean Désy

RIO DE JANEIRO, 11. (BUP) — M. Jean Désy, premier ministre du Canada au Bésil, est arrivé ici, hier soir, à bord du paquebot "Argentina".

L'offensive au printemps

— o —

MELBOURNE, Australie, 11. (BUP). — Il se peut que la Grande-Bretagne prenne l'offensive au printemps, a déclaré aujourd'hui Eric Spooner, ministre de l'Organisation de la Guerre et de l'Industrie.

L'obscuration a été un succès

— o —

TORONTO, 11. — (BUP). — Le procureur général de l'Ontario, Gordon Conant, a déclaré aujourd'hui, que l'obscuration d'une demi-heure effectuée hier soir dans Toronto a été un "plein succès". On ne rapporte aucun accident.

F.-D. Roosevelt réclamerait le rappel de la loi de neutralité

Il demanderait aussi l'usage de convois pour assurer la livraison du matériel de guerre aux ennemis de l'Axe. — Un important changement dans la politique extérieure des Etats-Unis est à la veille de se produire. — Discours de M. Roosevelt ce soir.

WASHINGTON, 11. — (BUP). —La rumeur veut ce matin, que dans son discours de ce soir, le président Roosevelt réclame le rappel de la loi de neutralité ou l'usage de convois pour assurer la livraison du matériel de guerre américain aux ennemis de l'Axe.

Les détails du message présidentiel sont gardés secrets, mais tout laisse croire qu'un important changement dans la politique extérieure des Etats-Unis est à la veille de se produire.

Hier après-midi, les membres de la Chambre, en vacances non officielles, ont été avisés de rentrer dans la capitale au début de la semaine prochaine.

Dans l'entretemps, le président s'est entretenu avec les princi-

(suite à la page 2)

La maladie du sommeil

TORONTO, 11. — (BUP). — Trois nouveaux cas de maladie du sommeil ont été rapportés à Toronto, aujourd'hui, ce qui fait un total de cinq cas pour l'année.

Décès

DEVARENNES, Mme Vve E.-F. GINGRAS, Mme Charles-Edouard LEMIEUX, Mme Vve Henri MOISAN, Mme Philémon PARMALEE, M. Georges-William PROULX, Mlle Anna.

(Avis de décès à l'avant-dernière page)

De bonne lignée

● Arthur Bishop, 18 ans, fils du maréchal de l'Air W. A. Bishop V.C., vient de quitter Montréal pour Ottawa afin de s'enrôler dans la Force aérienne du Canada. Le fils unique du plus grand as de la dernière guerre commencera son entrainement bientôt.

Puissent tous les patrons, tous les ouvriers, tous les gouvernants, tous les gouvernés, toutes les classes de la société entendre cette profession de foi de l'honorable ministre de la Justice et exécuter le mot d'ordre le plus constructif qui soit: Restaurer l'ordre chrétien chez nous, en Europe, partout dans le monde.

Noble but qu'il nous faut poursuivre toujours, même si les circonstances ont flanqué les défenseurs de la civilisation chrétienne d'un allié qui jusqu'ici s'en faisait l'agent destructeur. Dans le moment, la Russie se défend contre un assassin, tout comme elle le ferait sous tout autre régime. Tant mieux si l'aide des alliés et des Etats-Unis peut lui permettre de s'en débarrasser et de nous en débarrasser. Tandis que les Allemands et les Russes épuisent leurs forces, nous reforns les nôtres jusqu'à l'invincibilité, s'il plait à Dieu.

Louis-Philippe ROY.

En marge de la GUERRE

Tandis qu'autour de Léningrad les troupes germano-soviétiques se livrent un combat furieux, les stratèges nazis et russes s'ingénient à trouver de nouveaux moyens de vaincre.

Les Russes ont intensifié leur offensive du front central à tel point que les Allemands commencent à s'inquiéter.

Mais comment renforcer le centre sans affaiblir les troupes lancées à l'assaut de l'ancienne capitale ? Depuis quelques heures, les Nazis tentent d'obtenir par la multiplication des bombardements aériens ce qu'il n'ont pu obtenir par les troupes de terres : la démoralisation des défenseurs de Léningrad.

Pour rencontrer le nouveau danger, les Russes ont obtenu de Londres l'envoi de plusieurs centaines d'avions, annonce-t-on. Ces appareils se joindront aux chasseurs et aux bombardiers soviétiques pour protéger l'ancienne capitale.

En Norvège, les Quislings sont obligés d'imposer la loi martiale, d'exécuter les chefs ouvriers pour conjurer une grève générale. En Allemagne même, les grondements sourds trahissent le mécontentement commun. En France même, les occupants et ceux qui leur sont trop sympathiques ont beaucoup de fil à retordre, comme disent nos gens.

Quoi que l'on puisse penser de Me Henry Torrès comme homme politique, il convient pourtant d'admettre qu'il a donné des nouvelles rafraîchissantes de France, hier soir, à la radio. Il a affirmé, et donné des noms à l'appui, que l'élite catholique et non catholique française résiste admirablement non seulement à la nazification, mais à la collaboration. Il a déclaré que tout en recommandant le respect de l'ordre, le clergé catholique n'hésitait pas à rappeler des principes de vie sociale incompatibles avec les théories du soi-disant ordre nouveau nazi.

A cet ordre nouveau nazi, nous opposons, et les véritables français comme nous, un ordre ancien, mais "le plus progressif qui soit" selon le texte même de l'allocution prononcée par l'honorable ministre de la Justice, "puisque c'est cet ordre qui dirige la marche de la civilisation. C'est le Christ qui nous l'a donné. Il renferme en puissance toutes les ambitions légitimes et tous les espoirs de l'homme. C'est d'ailleurs à cet ordre que les Allemands en veulent le plus, surtout sous son aspect religieux. A nous de le faire triompher. A nous surtout de le rétablir. A nous de nous y ranger avec enthousiasme et de nous inspirer des principes chrétiens sur lesquels il repose."

De la politique à la terre

● DAVID LLOYD GEORGE, qui fut premier ministre de l'Angleterre au cours de la dernière guerre, a quitté la politique pour la terre. On le voit ici examinant un pommier sur sa ferme de Churt. (Acme).

La contre-offensive russe aurait coûté aux Allemands 80,000 hommes

Sur tout le front russo-allemand, la résistance soviétique est toujours opiniâtre. — Le communiqué russe parle pour la première fois du bombardement de Léningrad. — A 30 milles de Smolensk. — Dans le secteur d'Odessa.

MOSCOU, 11. — (BUP). — Le grand état-major russe dit, ce matin, que l'aviation allemande a perdu 31 appareils au cours d'une tentative pour soumettre Léningrad assiégé par un bombardement aérien.

Tout le long du front, la résistance soviétique aurait été opiniâtre hier. Dans le secteur central, la vaste contre-offensive russe aurait coûté aux Allemands 80,000 hommes tués ou blessés, 538 tanks et une grande quantité d'autre matériel abandonné dans une retraite précipitée vers Smolensk.

Pour la première fois, le communiqué officiel fait mention du bombardement de Léningrad, où des bombes incendiaires et explosives sont tombées dans tous les quartiers. Cependant, les incendies auraient été rapidement maîtrisés.

Les Russes auraient détruit les 31 avions nazis au-dessus des approches de Léningrad, au-dessus de la ville et dans des aérodromes ennemis.

Dans la seule journée de lundi, 59 avions allemands auraient été détruits, et les Russes auraient perdu 27 appareils.

Hier soir, les Russes, qui poursuivent les Allemands dans le secteur central, étaient à 30 milles de Smolensk.

Dans le sud, sur le front d'Odessa, les assaillants roumains auraient perdu la moitié de leur armée et n'auraient fait aucun progrès depuis un mois.

La Finlande exigera des réparations

De la Russie, pour les dommages causés par la guerre actuelle et par la campagne de 1939-1940. — La radio de Helsinki donne des précisions.

NEW-YORK, 11, (BUP) — La radio d'Helsinki, entendue ici hier soir, disait que la Finlande se propose de demander des réparations à la Russie pour les dommages causés par les troupes soviétiques dans la guerre actuelle et durant et après "le conflit de l'hiver 1939-1940".

Elle précisait que le gouvernement finnois a dû verser à la population civile plus de 1,000,000 de marks finlandais pour les dommages subis durant la dernière guerre et livrer à la Russie 75 locomotives et un grand nombre de wagons.

De plus, l'agriculture et l'industrie forestière finlandaises auraient grandement souffert de la campagne russe de 1939-1940 et de la guerre actuelle.

Longue séance du comité de guerre du cabinet fédéral

On y aurait étudié la question suivante: le Canada est appelé à devenir l'un des principaux canaux de l'aide anglaise et américaine à la Russie. — M. King a fait le rapport de sa visite en Angleterre.

OTTAWA, 11. — (BUP). — Il est probable que le Canada devienne l'un des principaux canaux de l'aide britannique et américaine à la Russie.

La question aurait été discutée, hier après-midi, à une séance du comité de guerre du cabinet fédéral.

La chose n'a pas été confirmée dans les cercles officiels et le communiqué publié après la séance disait simplement que le comité s'était réuni pendant cinq heures pour entendre le compte rendu de la visite de M. King en Grande-Bretagne.

Le premier ministre aurait aussi parlé du débarquement de troupes canadiennes au Spitzberg. Il aurait insisté sur le fait que les troupes du Dominion sont à l'entière disposition du gouvernement britannique et que le gouvernement fédéral n'a placé aucune limite à l'emploi qui pourrait en être fait.

Enfin M. King aurait communiqué à ses collègues tout ce qu'il sait des projets d'offensive alliée sur le continent européen.

A Indianapolis

OTTAWA, 11. (BUP) — Le secrétaire d'Etat, M. Pierre-F. Casgrain, assistera, le 29 septembre, à Indianapolis, au congrès annuel de l'Association du Barreau américain.

M. R.-S. McLAUGHLIN EST L'OBJET D'UNE BELLE MANIFESTATION

A l'occasion du 53e anniversaire de son entrée dans l'industrie de l'automobile — Aujourd'hui président de General Motors Products of Canada.

OSHAWA, 11 sept. (Dépêche spéciale). — M. R.-S. McLaughlin, président de la General Motors of Canada, doyen de l'industrie automobile canadienne, a fêté ces jours derniers, le 53e anniversaire du début de sa remarquable carrière dans cette industrie canadienne.

Etaient présents à cette fête plusieurs vieux associés dans cette vaste entreprise que M. McLaughlin a développée, depuis les jours où ses bogheis et carrosses jouissaient d'une aussi éminente réputation que les autos et les camions General Motors d'aujourd'hui.

Cette cérémonie fut brève à cause du programme si chargé de cette importante industrie de guerre canadienne. Pendant que passaient sous sa fenêtre les flots continus de véhicules de guerre construits par la General Motors pour les armées de l'Empire, M. McLaughlin se tint ferme et encore vigoureux et dynamique dans ses actes et ses paroles, pour recevoir le tribut de ses associés et amis.

Quelques-uns de ceux qui étaient présents purent revivre avec M. McLaughlin les jours lointains où "R.-S." conduisait l'usine d'automobiles McLaughlin à Enniskillen, Ont. Les plus jeunes ont pu se remémorer les différents stages de M. McLaughlin à cette compagnie, comme directeur de la McLaughlin Motor Car Company avant la première grande guerre et finalement comme président de la General Motors of Canada depuis 1918.

Le cadeau, un "humidor" à cigares et cigarettes en argent solide, fut présenté à M. McLaughlin par W.-H. "Dad" Moyse, le plus vieil employé de la compagnie. L'adresse fut lue par M. C.-E. McTavish, directeur des parties et service.

En remerciant pour toutes ces marques d'estime reçues de partout, M. McLaughlin parla de sa longue carrière dans l'industrie automobile, et de son intention première de se retirer à son 70e anniversaire — intention qu'il fut obligé d'abandonner à cause de l'immense part acceptée par la compagnie General Motors pour l'effort de guerre.

Assaut aérien contre Gênes, Turin et Messine

(SUITE)

jectifs du vulnérable triangle Turin-Gênes-Milan qui est la principale source des approvisionnements de guerre de l'Italie.

Pour effectuer leur raid, les Anglais ont dû faire une envolée de 1,600 milles au-dessus de la France et le long des frontières de la Suisse.

On en conclut ici que le raid sur l'Italie constitue un avertissement à ce pays et à l'Allemagne que la durée plus longue de l'obscurité va mettre leurs villes même les plus éloignées dans le champ d'action des bombardiers de la Royal Air Force.

Pour bien marquer combien les rôles sont maintenant renversés en ce qui concerne l'aviation, on signale que la nuit dernière a été la deuxième consécutive où aucun appareil allemand n'a survolé le territoire britannique.

A Genève, centre de la défunte Ligue des Nations, le vrombrissement des appareils britanniques a été entendu pendant plus d'une heure.

L'Italie va maintenant avoir sa part de bombardements. C'était le premier raid sur l'Italie depuis le 12 janvier, alors que Padoue et Venise furent bombardées. Turin avait été bombardée le 11.

Les activités des avions anglais s'étendent maintenant de la côte de la Norvège jusqu'à la Sicile et à la pointe de la botte italienne, soit sur plus de 1,400 milles de front.

On se demande ici si les bombardements incessants de l'Italie par la R.A.F. du Caire et les nouvelles attaques de la flotte aérienne de l'Angleterre sur le nord de ce même pays ne laisse pas prévoir une grande offensive britannique en Libye. On sait qu'aux Communes avant-hier, Churchill a annoncé que l'armée du Proche-Orient atteint maintenant 750,000 hommes.

Beurre

"Avion" 2ème qual. **36c.**
"National" 1ère qual. **37c.**
(avec achat de viande)

Agneau frais
du printemps
Fesse..... **25c.**

Roast Beef
Surlonge . . . **25c.**

Poulets du Printemps
5 lbs. et plus **28c.**

Steak ronde
à partir de **18c.**
Croupe . . . **10c.**

En autant qu'il est possible, nous demandons à notre clientèle toujours croissante de bien vouloir donner leur commande le vendredi pour un service plus rapide.

Carrier & Goulet

475, rue Saint-Jean Tél. : 4-4681
118-120, Du Pont Tél. : 2-5291

La Chine résistera au Japon jusqu'au bout

C'est ce qu'a déclaré le général Chiang Kai-Shek. — Le chef nationaliste chinois espère que les Etats-Unis et les autres pays continueront leur pression économique sur le Japon. — Un facteur décisif.

CHUNGKING, 11. — (Par F.-Z. Fisher, de la BUP). — Le gouvernement chinois "espère et croit" que les Etats-Unis et les autres pays amis de la Chine continueront leur pression économique sur le Japon ou, du moins, qu'ils ne la relâcheront d'aucune manière, suivant le généralissime Chiang Kai-Shek, qui a exprimé cet espoir dans une interview exclusive au représentant de la "BUP".

Le généralissime a assuré au monde que son gouvernement et son peuple poursuivront "la guerre de résistance contre le Japon jusqu'au bout". Il a laissé entendre que les sanctions économiques américaines imposées au Japon pourraient bien être un facteur décisif dans la lutte.

Il a prétendu que le Japon fut la première nation à troubler la paix mondiale dans l'ère actuelle et qu'il tenterait encore de réaliser ses desseins agressifs.

Taylor reverra le Pape la semaine prochaine

Le représentant de M. Roosevelt a eu, hier, une entrevue de soixante-cinq minutes avec Sa Sainteté Pie XII. — Un message verbal du président des Etats-Unis. — La question de la collaboration avec la Russie rouge.

CITE DU VATICAN, 11. — (B. U.P.). — Myron-C. Taylor a remis au Pape Pie XII un message du président Roosevelt, hier, au cours d'une audience particulière qui, selon l'envoyé de la Maison Blanche, aurait démontré le désir de Washington de maintenir des relations étroites entre "les chefs de la civilisation américaine et de la civilisation catholique en ces heures critiques".

Dans les cercles du Vatican, on croit que le message était verbal et que son auteur tentait de justifier la collaboration des Etats-Unis avec la Russie, à laquelle une grande partie de la population catholique américaine s'oppose.

L'audience a duré soixante-cinq minutes et Taylor a déclaré aux journalistes, plus tard, qu'il reverra le Pape la semaine prochaine et rentrera aux Etats-Unis, le 22 septembre.

On s'attend à ce que Taylor reçoive une réponse au message de M. Roosevelt du Pape ou du secrétaire d'Etat papal, le cardinal Luigi Maglione.

Des informateurs bien renseignés du Vatican sont d'avis que l'envoyé extraordinaire a aussi discuté avec Sa Sainteté certains aspects du discours que prononcera ce soir le président.

Les chèques leur seront envoyés incessamment

OTTAWA, 11. (BUP) — Une délégation de fonctionnaires représentant environ 200 membres du personnel chargé du recensement national, qui n'ont pas reçu leur chèque d'août, s'est rendue, hier, auprès de Charles Bland, président de la Commission du service civil, pour protester contre le retard.

Bland a assuré la délégation que les chèques de paye seront adressés à leurs destinataires dans un jour ou deux.

Des erreurs de navigation et de jugement

LONDRES, 11. (BUP) — Le ministre de l'Air, sir Archibald Sinclair, a déclaré, hier, aux Communes que des erreurs de navigation et de jugement ont causé l'écrasement de deux avions transatlantiques après avoir décollé du Royaume-Uni pour le Canada.

Le ministre a précisé qu'il n'y avait aucune preuve de sabotage ou de défauts mécaniques.

On se souvient que quarante-quatre personnes ont perdu la vie dans les deux accidents.

F.-D. Roosevelt réclamerait . . .

(SUITE)

paux chefs du cabinet et les leaders républicains et démocrates du Congrès.

On ne saurait douter de l'extrême importance de son discours dont le débit a été porté de 15 à 25 minutes.

Hier soir, M. Roosevelt a conféré avec le secrétaire d'Etat Cordell Hull, le secrétaire de la guerre, Henry-L. Stimson et le secrétaire de la marine, Frank Knox.

Aujourd'hui, il discutera avec les chefs des deux Chambres le discours qu'il doit prononcer ce soir, à 10 heures.

(Radio-Canada transmettra ce discours, qui sera suivi d'une traduction française).

Les "Quisling" norvégiens

(SUITE)

tres des pays occupés pour remettre la production de guerre, en Norvège, sur un pied normal.

On apprend également que l'on a commencé à sévir contre l'Association norvégienne des employeurs. Le conseil de direction a été tout simplement mis à pied et les dirigeants sont sous la surveillance continuelle de la police.

Inutile de dire que la population est indignée devant la proclamation de la loi martiale et l'exécution sommaire de deux Norvégiens.

Les journaux signalent les événements récents avec de nombreux détails et sous de larges manchettes dont voici quelques échantillons : "Oslo est maintenant une prison" ou encore "Les jours les plus noirs de l'histoire du Nord."

Malgré que tous s'attendissent à cette explosion de la brûtalité allemande, le choc n'en est pas moins profond. Aussi, la nouvelle de la résistance des travailleurs norvégiens aux autorités nazies et aux séides de Quisling se répandit-elle avec rapidité.

Les deux Norvégiens exécutés par les Allemands sont Viggo Hansteen, secrétaire d'une union ouvrière, et Ralf Viktroem, contre-maître d'une usine. Ils ont refusé de travailler à la fabrication de matériel de guerre pour les Allemands.

Ils furent fusillés quelques heures après la proclamation de la loi martiale dans la région d'Oslo et après que Josef Terboven, chef nazi de la Norvège, eut refusé d'intervenir en leur faveur.

En outre, un ouvrier a été condamné aux travaux forcés à perpétuité, deux autres à 15 ans et un autre à 10 ans d'emprisonnement.

C'est Odd Fossum, aide de camp de Quisling, qui a été nommé commissaire en chef des unions ouvrières en Norvège. Fossum est le chef des associations ouvrières organisées par le parti de la collaboration avec l'ennemi. Un nommé Lippstad, un autre aide de camp de Quisling, a été nommé commissaire des associations de patrons.

Après les plus récentes nouvelles de Norvèges, une grève générale doit éclater aujourd'hui même à Oslo pour protester contre un discours prononcé par Quisling, vendredi dernier, discours dans lequel il avertissait les Norvégiens "que la terreur sera abattue par la terreur". Inutile de dire que ce discours souleva la colère du monde ouvrier entier. D'ailleurs, Quisling ajouta que la Suède se trompait si elle croyait qu'elle pourrait rester en dehors du "nouvel ordre international" allemand. Les membres de l'organisation pronazie de Quisling firent suivre ce discours d'une sorte de campagne de propagande par laquelle ils avertissaient les ouvriers norvégiens qu'ils seraient forcés d'entrer dans l'"ordre nouveau" des Allemands.

Cependant, cette explosion de la résistance norvégienne remonte déjà au 2 août, alors que Terboven décréta un "état d'urgence au point de vue civil". Car dès ce moment, le malaise norvégien croissait grandement et l'opposition se manifestait de façon évidente contre le régime nazi.

D'ailleurs, Berger Meidell, commissaire aux affaires sociales dans le "conseil d'état" créé de toutes pièces par les Allemands en Norvège, a admis dans un discours pompeux, à Oslo, hier soir, que des grèves avaient éclaté dans la région d'Oslo et qu'elles se poursuivaient en dépit des mesures de répression adoptées par les Nazis. Elles avaient été déclanchées, dit-il, parce que les ouvriers n'obtenaient plus leur ration quotidienne de lait et il signala certaines "rumeurs" voulant que de fortes quantités de lait "aient été condensées" et envoyées sous cette forme "à l'extérieur du pays." "Si, dit-il, les ouvriers font la grève pour de semblables raisons, c'est qu'ils ne comprennent pas ce que veulent dire l'état de guerre et l'état d'urgence qui pèsent maintenant sur nous comme autant d'épées de Damoclès." Puis, exprimant l'espoir que les ouvriers retourneraient bientôt au travail, il déclara : Des tribunaux militaires ont déjà prononcé de dures condamnations contre les fauteurs de désordre et de terribles mesures de représailles seront adoptées. Pensez-y ! Pensez à vos familles et à vos enfants !" Puis, Meidell promit que les demandes d'augmentations de salaires "seraient prises en sérieuse considération."

BOEUF DE QUALITE

ROSBIF CENTRE DE CROUPE 19c lb
" D'EPAULE PETIT OS 19c lb
" DESOSSE ROULE 17c de côte
" TALON D'EPAULE 23c lb SANS OS
STEAK OU ROSBIF DE FILET 27c lb
" " " " SURLONGE 30c lb
" " " TALON DE RONDE 32c lb
ROTI DE HAUT DE COTE 17c lb en viande
STEAK DE RONDE 19c lb CHOISI 29c lb
" CLUB 35c lb sans os

DE JEUNE PORC

ROTI PARTIE DU FILET 21c lb
BAS DE COTE SALE 21c lb
COTELETTES 22c lb PAS GRASSES
TETE 5c lb langue incluse

JAMBON

FESSE 27c lb entière ou moitié, environ 6 à 15 lbs

JAMBON CUIT TRANCHE 50c lb
BACON A DEJEUNER pqt 1 lb 33c lb
profitable parce que sans couenne

VEAU ENGRISSE AU LAIT

FESSE SANS GIGOT 25c lb MORCEAU 27c lb

LES PLUS BELLES POULES "A" 27c lb

OEUFS "A" LES PLUS GROS 48c doux.

FOIE DE VEAU TRANCHE 42c lb

SAINDOUX PUR 15c lb SEAU 20 lbs 2.90

436, St-Jean 142, de la Salle 995, St-Vallier

W.-E. BEGIN

Hepburn veut maintenir la loi et l'ordre en Ontario

TORONTO, 11. (BUP) — Le premier ministre de l'Ontario, Mitchell-F. Hepburn, a prié, hier, les producteurs de tomates ontariens de transporter leurs produits à l'usine de la Campbell Soup Company affectée par une grève.

Le premier ministre a assuré les cultivateurs de la protection de la police contre les employés de la fabrique et donné l'avertissement solennel qu'il "maintiendra la loi et l'ordre en cette province" et que, dorénavant, toute grève affectant des produits périssables serait réglés de la même façon.

Les trois cents employés de la Campbell Soup Company se sont mis en grève, lundi, en réclamant de meilleurs salaires et des rajustements dans les heures de travail.

Avions anglais en Russie

(SUITE)

L'aile droite des armées de Timoshenko, sous le commandement du général Ivan Rakovsky repousse les Nazis en direction de Smolensk tandis que l'aile gauche, que commande le général I.-A. Konev les oblige à reculer vers le sud.

L'ARMEE DE VON BOCK SERA NOYEE

L'aile droite des armées du maréchal allemand Fedor von Bock sera inévitablement rejetée dans les marais du Pripet pour y être annihilée si elle ne réussit pas à contre-attaquer avec succès.

Suivant des dépêches, Timoshenko aurait lancé des chars d'assaut, des avions et des canons neufs à l'attaque et aurait même réussi à faire repasser le Dnieper aux Allemands au sud de Smolensk.

REPOUSSES SUR LA DVINA

MOSCOU, 11. — (B. U. P.) — (Par Henry Shapiro). — Des communiqués spéciaux de l'état-major soviétique annoncent que les Russes ont repoussé des concentrations allemandes "quelque part à l'ouest de la Dvina", les ont empêchées de traverser le fleuve et ont repris le village de Starina.

Une force soviétique contre-attaquant dans le secteur de Kesteng, près du lac Topozero, à 100 milles au sud-ouest de Kandalashka (sur le front de Mourmansk), a repris des positions stratégiques.

LES NAZIS EN ONT BESOIN

LONDRES, 11. — (BUP). — On prétend ici que les Allemands ont un impérieux besoin de remporter une grande victoire en Russie avant l'hiver — au moins la capture de Léningrad. Chez les militaires, on est d'avis que, si les autres moyens ne réussissent pas, l'état-major nazi essaiera de jeter sans répit des parachutistes et des troupes de choc de l'air derrière les lignes soviétiques avec ordre de vaincre ou de mourir.

BERLIN ADMET QUE LA LUTTE EST RUDE

BERLIN, 11. — (BUP). — (Par Frderick-C. Oeschner). — Les dépêches du front laissent entendre que les contre-attaques russes sur les fronts du centre et du sud croissent en vigueur. Elles affirment toutefois que tous les efforts des Russes pour reprendre le terrain perdu ont été vains. Dans le nord, les bombardiers allemands pilonnent sans répit les positions des Soviets.

AU NORD-EST DE SMOLENSK

Le long du Dniéper et même jusqu'à la source du fleuve, les troupes rouges ont augmenté leurs contre-attaques. Suivant les rapports venus de la région, les Allemands auraient repoussé, au cours d'une bataille de deux jours, une puissante offensive soviétique à 37 milles au nord-est de Smolensk.

Les commentateurs militaires disent que les pertes des Rouges sur le front sont extrêmement lourdes et que la 330e division russe a été "annihilée". Des prisonniers auraient déclaré que quelques régiments de la division n'ont plus que 100 hommes sur un nombre originel de 3,000.

LES DIFFICULTES SONT GRANDES

Les Allemands rencontrent énormément de difficultés à Léningrad à cause du terrain fortement miné qui entoure la ville.

Au large de la côte, les avions allemands auraient détruit un certain nombre de petites et de moyennes unités navales remplies de soldats russes, dont la plupart ont été noyés.

Dans le sud, les attaques de la Luftwaffe ont augmenté. Des voies ferrées, des positions de troupes et des batteries d'artillerie ont été canardées.

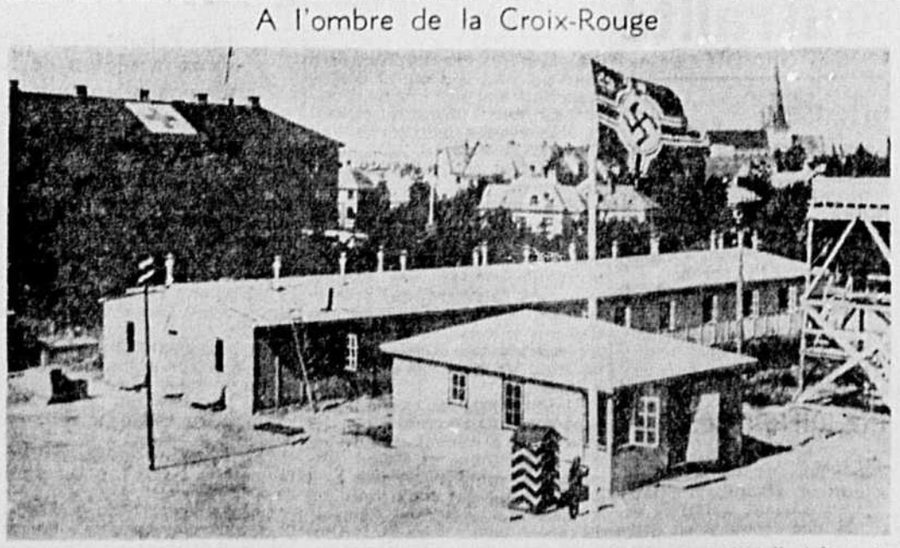
Adj. LEPINE Enr.
142, du Roi - Tél 2-6438

Belle PANNE épaisse .10
STEAK ronde .18
STEAK délicatisé sans perte .19
ROSBIF surlonge .20
ROSBIF épaule centre .18
ROSBIF épaule comp. .12
VEAU, AGNEAU, BOEUF pour ragoûts ou bouillis .08
AGNEAU DE CHOIX
Devants .17
Derrières .23

BEURRE 1ère qualité, Château, Rose Brand, Bélanger, Favori, etc., la livre .36 avec achat de 1.00 ou plus de viande.

POULES de choix . . .25
POULETS engraissés au lait, à partir de . . .23
Jeune LARD frais, épaule ou soc complet, 5 à 8 livres .20

A l'ombre de la Croix-Rouge



● Cette photographie prise à Traonheim, en Norvège, montre comment les Nazis installent leurs établissements militaires tout à côté des édifices de la Croix-Rouge pour échapper aux bombardements anglais. (Acme).

Le dollar canadien

NEW-YORK, 11. — (BUP). — Les principales devises étrangères ont été stables par rapport au dollar américain, hier. Le dollar canadien a été coté à 89 11-16 cents, en hausse de 1-16 de cent et 1 livre sterling "libre", à $4.03¾, sans changement. Les devises de l'Extrême-Orient se sont affermies.

Des avions on t survolé Genève

GENEVE, 11. (BUP) — Des avions non identifiés ont survolé Genève pendant plus d'une heure, peu de temps avant minuit, et l'on présume qu'il s'agissait d'appareils de la R.A.F. en route pour l'Italie.

(La région industrielle du nord de l'Italie est au sud-est de Genève. Au cours de précédentes occasions, des bombardiers anglais ont franchi la Suisse pour bombarder l'Italie septentrionale).

Les piétons qui traversent une rue en courant invitent l'automobiliste à ne pas ralentir, quand ce n'est à accélérer.

TRENTE-QUATRIEME ANNEE No 10,688

Semblables à un vaisseau que le pilote voudrait diriger sans le secours des astres, les peuples ont perdu leur route; ils ne la retrouveront qu'en regardant le ciel. LAMENNAIS.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC — JEUDI, 11 SEPTEMBRE 1941

Les rapports certifiés de l'A. B. C. établissent que l'"Action Catholique est le **1er des quotidiens** publiés dans la ville de Québec et le **2e quotidien** français d'Amérique.

M. Adalbert Chalifour est tenu responsable de la mort de Mlle Yvonne Gamache

Après l'audition de dix-huit témoins, à l'enquête du coroner tenue sur la mort de Mlle Yvonne Gamache, âgée de 19 ans, le jury tient criminellement responsable, M. Adalbert Chalifour, entrepreneur-menuisier, de Saint-Louis de Courville. — "Vitesse imprudente", dit le jury.

M. Adalbert Chalifour, entrepreneur, de St-Louis de Courville, a été tenu criminellement responsable de la mort de Mlle Yvonne Gamache, à l'enquête présidée hier après-midi, à la morgue Moisan, par le Dr Paul-V. Marceau, coroner du district. D'après le verdict rendu, la victime, âgée de 19 ans, est morte d'un choc traumatique consécutif à une fracture du crâne" et l'accident serait attribuable "à une vitesse imprudente".

Dix-huit témoins ont été entendus, dont M. Chalifour lui-même. La plupart des témoins ont juré que M. Chalifour allait passablement vite, mais pas plus vite que la moyenne des automobiles qui circulent sur le chemin de la Canardière à cette heure matinale où la circulation est peu dense.

Voici, d'après le témoignage de M. Chalifour, témoignage qui a été entièrement corroboré par les autres occupants de l'automobile, comment s'est produit l'accident :

M. Chalifour partit de St-Louis de Courville vers 7 heures avec cinq de ses employés pour aller travailler dans St-Sacrement. MM. Rosaire Thibault et Rosaire Gingras étaient assis avec lui sur le siège d'avant, MM. Gérard Leclerc, Henri Larivée et Wilfrid Grenier étaient assis en arrière. A Beauport, M. Chalifour alla prendre la route du pont de l'île. Sur cette route, il filait à environ 50, 55 milles à l'heure. Il modéra la vitesse de son automobile en arrivant sur le chemin de la Canardière et lorsque l'accident se produisit, il filait à environ 40 milles à l'heure.

Arrivé en vue de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, M. Chalifour vit l'autobus du "Québec Power" qui s'était arrêté au sud du chemin pour laisser descendre un passager. L'autobus se remit en marche vers Beauport. M. Chalifour fit retentir le klaxon de son automobile avant de rencontrer l'autobus, de peur que la personne qui venait d'en descendre, mais qu'il ne voyait pas encore, voulût traverser le chemin. Comme il rencontrait l'autobus, il vit la jeune fille qui traversait le chemin à grands pas. A ce moment, il pouvait y avoir une distance de 30 à 35 pieds entre la jeune fille et l'automobile. M. Chalifour fit retentir une seconde fois son klaxon et comme la jeune fille avait déjà traversé plus de la moitié de la rue, il obliqua à gauche pour l'éviter.

A ce moment, Mlle Gamache vit l'automobile. Elle s'arrêta, puis recula de deux à trois pas. Mais comme le chauffeur avait déjà donné un coup de volant vers la gauche, il se trouva dans l'impossibilité de l'éviter. Le fanal droit de l'automobile atteignit la jeune fille, qui resta couchée sur le capot de la voiture sur une distance d'une soixantaine de pieds, après quoi elle retomba sur le pavé.

M. Chalifour dit que dans son excitation, il mit alors le pied sur l'accélérateur sans s'en apercevoir. L'auto, à qui il avait imprimé une direction vers la gauche, prit le côté du chemin. En frappant la chaine du trottoir, la roue gauche d'avant fit tourner le volant. L'auto avait fait un tour complet et traversé deux fois la clôture quand le chauffeur s'aperçut qu'il avait le pied sur l'accélérateur. Il freina alors et la voiture s'arrêta dans la clôture.

Tous les occupants de l'automobile jurèrent que la vitesse, au moment de l'accident, ne dépassait pas 40 milles à l'heure. Plusieurs des occupants de l'autobus jurèrent de leur côté que l'auto allait "pas mal vite", mais pas plus vite que les autres automobiles sur la même voie. Ils entendirent le klaxon crier avec insistance, au moment de la rencontre. L'un des occupants de l'autobus, M. Jean-Baptiste Fradette, dit qu'il se retourna et qu'il vit un "paquet" en l'air.

Un autre, M. Omer Soucy, de St-Grégoire, dit que de la façon dont il a vu l'accident, il a cru que la victime était tombée de l'automobile en marche.

M. Audina Tremblay, 70 ans, qui demeure au coin de la rue Vitré et du chemin de la Canardière, a vu l'accident de sa galerie. Il dit que l'auto allait "extrêmement vite", peut-être 60 milles à l'heure au moment de l'accident, et qu'il a vu la victime projetée à une dizaine de pieds en l'air. "La Canardière est un véritable champ de course, et il faudrait la faire patrouiller par des officiers de vitesse", dit-il.

Un autre témoin, M. André Dumesnil, de Laval, qui fut le premier à arriver sur les lieux de l'accident, dit qu'il s'en venait sur la route de Beauport lorsqu'il vit la "Dodge" de M. Chalifour filer dans la même direction que lui sur la route du pont de l'île. M. Dumesnil allait à 50 milles à l'heure et la "Dodge" arriva avant lui à l'intersection des deux routes.

On entendit aussi le sergent Emile Bilodeau, de la Sûreté municipale, qui enquêta après l'accident. Pendant qu'il examinait les lieux, M. Chalifour vint lui-même se rapporter à lui. Un autre témoin déclara que c'est M. Chalifour qui avait fait venir une ambulance et un médecin.

Les jurés étaient : MM. Emile Dion, Jean-Baptiste Dubé, Marcel Paré, Emilien Boulet, Paul Beaulieu et Edgar Vézina.

Me Antoine Rivard, c.r., assistait à l'enquête à titre de procureur de M. Chalifour. Après le verdict, ce dernier fut remis en liberté, mais il devra fournir un cautionnement à 10 heures, ce matin, au Palais de Justice.

Le docteur communiquera le rapport de l'enquête au procureur général, dans le cours de la matinée.

Les instituteurs de trois villes auront des cours

A la dernière session le secrétaire de la province faisait voter un montant de $50,000 pour des cours d'anglais aux professeurs de langue française et des cours de français aux professeurs de langue anglaise.

Pour cette année ces cours seront limités aux villes de Québec, Montréal et Trois-Rivières. Ils commenceront au début d'octobre. On les donnera une fois par semaine dans la matinée du samedi.

Les inscriptions sont comme suit: 150 à Montréal; 50 à Québec, et 30 aux Trois-Rivières.

Graduellement, ces cours seront étendus aux autres centres.

Dommages par le feu, rue St-Jean

Un incendie qui a retenu les pompiers pendant deux heures, a causé des dégâts à une propriété de M. Monast, ainsi qu'à des logements et des magasins.

Un incendie qui a duré deux heures a causé de gros dégâts hier après-midi, à une maison de la rue St-Jean, propriété de M. Médéric Monast, gérant du district de Québec de la "Metropolitan Life".

Le feu origina au troisième étage de la maison, dans le grenier. L'alarme fut sonnée à 2 heures 59 et les pompiers des postes 1, 2, 9 et 12, se rendirent sur les lieux. Ce n'est qu'à 5 heures qu'ils purent regagner leurs casernes.

Les logements du Dr Louis-Philippe Roy, médecin-chirurgien, de MM. G. Blais et G. Bussières, furent grandement avariés par l'eau et la fumée. Dès le début de l'incendie, les pompiers étendirent une cinquantaine de toiles dans les logements du deuxième étage et dans les magasins Gauvin, mercier et Séguin, tapissier, au rez-de-chaussée; l'eau y causa beaucoup de dégâts.

Les pompiers durent pratiquer deux ouvertures dans le toit de la maison pour combattre les flammes. La fumée noire qui s'échappait par les ouvertures était visible de toutes les parties de la ville.

Les pompiers étaient sous la direction du chef de district Edgar Wagner et du capitaine Emile Bédard, du poste no 2.

On ne signale aucun incident d'importance durant l'incendie.

La circulation a été longtemps bloquée, rue Saint-Jean, entre la rue Saint-Augustin et la côte Ste-Geneviève.

Elections chez les Forestiers catholiques

Tous les officiers ont été réélus hier soir à une assemblée de la Cour Laval No 116 des Forestiers catholiques, au siège social de la Bourse du Travail.

Me Philippe Corriveau demeure chef-ranger; M. Thomas Morillon, vice-chef-ranger; M. Léo-Albert Frenette, secrétaire; M. Rosaire Anctil, trésorier; M. J.-B.-E. Frenette, secrétaire-financier; M. Alfred Pépin, ex-chef-ranger; le sergent Charles Frenette, président du comité d'audition; M. J.-B. Côté, orateur. Les membres du comité d'audition sont MM. Ulderic Bédard, Maurice Vézina et Alfred Côté.

La foudre a failli tuer quatre soldats à Sherbrooke

SHERBROOKE, 11. — (BUP). — Quatre soldats qui sont ici avec une unité d'ingénieurs de la Nouvelle-Ecosse ont échappé à la mort durant un violent orage.

Une partie de la compagnie était à faire de la marche lorsque l'orage éclata. Les militaires gagnèrent le premier abri qui se présentait, une maison voisine, mais comme ils passaient sous un arbre, celui-ci fut réduit en aiguillettes par la foudre. Les hommes furent projetés sur le sol.

Ces hommes sont les soldats R.-P. Thurber, W.-L. Francis, Henry Woodland et J.-F. Hart.

Accident à une voiture de la radio-police

La voiture de radio-police, qui porte le no 3, a été endommagée dans la nuit de mardi à mercredi, lorsqu'elle frappa un arbre dans le parc Victoria.

Il semble qu'une automobile qui se dirigeait vers le parc Victoria aveugla le conducteur de la voiture de radio-police. Celle-ci alla donner contre un arbre. Le choc fut très violent. Le constable fut légèrement blessé.

Quant à l'automobile, elle est au garage municipal.

C'est le deuxième accident à radio-police, en une semaine.

M. l'abbé Ed.-V. LaVergne voit la mort de près

L'auto qu'il occupait avec le Père Bissonnette, o.p., et M. Jean-Paul Drolet, frappe une voiture et fait trois tours sur elle-même.

M. l'abbé Edouard-V. Lavergne, curé de Notre-Dame de Grâce, le Père Bissonnette, o.p., de Saint-Hyacinthe, et M. Jean-Paul Drolet, de Québec, ont vu la mort de près dans Lotbinière, mardi soir.

Une voiture à traction animale, qui n'avait ni lumière ni réflecteur, a été cause de la collision qui s'est produite. Heureusement, personne n'a été blessé bien que l'auto dans laquelle se trouvaient M. Lavergne et ses compagnons ait fait trois tours sur elle-même.

L'accident se produisit vers neuf heures, entre Dosquet et Saint-Agapit. M. l'abbé Lavergne et ses compagnons venaient de rencontrer une automobile et ils étaient encore aveuglés lorsqu'ils se trouvèrent derrière une voiture hippomobile ("wagon"). Comme celle-ci ne portait aucun signal lumineux, le conducteur de l'automobile ne put la voir à temps : la collision se produisit. Sous le coup, la barre qui reliait les deux paires de roues se rompit, le cheval prit le mors aux dents et le conducteur se trouva comme en "sulky".

Pendant ce temps, l'automobile, une "Willis", année 1936, capotait, faisait trois tours sur elle-même et s'arrêtait, les quatre fers en l'air. Sorti le premier par un chassis, l'abbé Lavergne tira ses compagnons de leur position. Personne n'avait eu autre chose qu'une fière peur. Le conducteur de la voiture à traction animale réussit à maîtriser son cheval et revint sur les lieux s'enquérir s'il y avait des blessés. Un automobiliste compatissant conduisit le Père Bissonnette au garage Beaudoin dont la remorqueuse vint ensuite quérir l'automobile.

Le Père Bissonnette venait à Lévis prêcher une retraite. L'abbé Lavergne lui avait fait la politesse de sa voiture.

Des paniers de pêches confisqués

Le Service provincial d'Horticulture vient de confisquer un bon nombre de paniers de pêches dans plusieurs magasins de cette ville. Des commerçants se montrent vraiment trop habiles, en faisant du remballage. Ils achètent des paniers de fruits bien tassés, puis les "soufflent" en étendant les espaces, c'est-à-dire, en enlevant des fruits. La conséquance finale, c'est que le consommateur, même s'il croit payer meilleur marché qu'ailleurs, se fait exploiter, car il n'a pas sa mesure.

Le Service d'Horticulture entend bien mettre fin à ce "soufflage", qui trompe les consommateurs. Et le public ne s'en plaindra pas, loin de là.

Nos aviateurs à la revue "Variétés 1941"

Un entr'acte musical et patriotique avec la permission du commandant Raymond. — Nouvelle chanson "La Marche des Aviateurs" qui sera créée ici par les aviateurs eux-mêmes.

Au cours des représentations des "Variétés 1941, V pour Victoire" sera créée la nouvelle chanson écrite par deux québecois et un Lévisien à la gloire de nos aviateurs canadiens. Le titre anglais est "Wings" et le titre français LA MARCHE DES AVIATEURS.

Avec la permission du commandant Raymond c'est un groupe de l'Ecole d'Aviation de Québec qui chantera et créera cette oeuvre patriotique destiné à faire le tour de l'Amérique.

Une vingtaine d'aviateurs avec de bonnes voix, chanteront cette nouvelle oeuvre, sur la scène du Palais Montcalm, au cours de la revue VARIETES 1941 V, pour Victoire la semaine prochaine à toutes les représentations. L'accompagnement sera fait par l'orchestre Durieux et le maître Durieux lui-même dirigera ses musiciens et les chanteurs aviateurs et ce numéro spécial donnera lieu à un grand tableau au cours de l'entr'acte de la revue les 15, 16, 17 et 18 avec deux matinées les 16 et 18.

Ce sera l'occasion d'un triomphe supplémentaire tant pour le spectacle que pour nos aviateurs eux-mêmes et pour la nouvelle chanson qui leur est consacrée pour le moment.

L'ordre que nous défendons dirige la marche de la civilisation, dit M. Lapointe. — L'ordre nouveau nazi

Dans un discours radiophonique pour marquer le deuxième anniversaire de l'entrée du Canada dans le conflit, le ministre de la Justice dit nos raisons d'entrer dans la troisième année avec une ardeur nouvelle. — La grande leçon de cette guerre. — Il faut détruire et reconstruire, dit-il.

Communiqué de l'Archevêché

Prières publiques le dimanche 14 septembre

A l'occasion du second anniversaire de l'entrée du Canada en guerre, Messieurs les curés voudront bien inviter les fidèles à consacrer le dimanche 14 septembre au souvenir de ceux qui, sur terre, sur mer et dans les airs ont déjà accompli ou offrent encore le plus précieux de tous les sacrifices pour la défense de notre liberté, et à invoquer le secours de la divine Providence, pour que bientôt délivrés de la fureur des ennemis de Dieu et de l'humanité, les peuples revivent dans la charité et dans la justice des jours de paix et de charité.

Québec, le 6 septembre 1941.

Vote de confiance de ces délégués à M. Duplessis

Trois cents organisateurs de l'Union nationale, représentant toutes les paroisses de huit comtés du district, félicitent de "la direction sage et éclairée qu'il a donnée à son parti" et l'assurent de leur loyauté.

Trois cents organisateurs de l'Union nationale, représentant toutes les paroisses de huit comtés du district de Québec, ont terminé la séance de l'après-midi de leur journée d'étude à la salle Loyola, à Québec, en adoptant à l'unanimité deux résolutions. La première félicite l'hon. Maurice Duplessis de "la direction sage et éclairée qu'il a donnée à son parti", lui réitère l'assurance de "la loyauté de ses lieutenants et leur désir de combattre sous ses ordres."

La seconde résolution exprime la gratitude des délégués à M. Duplessis pour avoir choisi M. Joseph-D. Bégin, député de Dorchester, comme organisateur en chef de l'Union nationale pour le district de Québec.

Cette journée d'étude est la première du genre organisée par un parti politique. Elle groupait des représentants des comtés suivants : Lévis, Lotbinière, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Wolfe, Québec-Centre, et avait été préparée par M. Bégin. Celui-ci nous a affirmé que les divers comtés de son district seront ainsi groupés et auront, à tour de rôle, leur journée d'étude.

La première des deux résolutions se lisait ainsi :

"Nous, les organisateurs de l'Union nationale représentant toutes les paroisses des comtés de Québec-Centre, Lévis, Dorchester, Lotbinière, Beauce, Frontenac, Mégantic et Wolfe, réunis en assemblée à la salle Loyola de Québec, exprimons notre reconnaissance à l'honorable Maurice Duplessis, chef de l'Union nationale, pour son dévouement constant aux intérêts supérieurs de la province de Québec, et pour la direction sage et éclairée qu'il a donnée à son parti.

"Nous sommes heureux de profiter de l'occasion pour lui réitérer l'assurance de notre soumission la plus entière. Nous désirons ardemment avoir l'occasion prochaine de combattre dans les rangs de l'Union nationale, afin que la province de Québec puisse profiter, de nouveau, de ses grandes qualités d'homme d'Etat.

Proposée par le Dr J.-D.-Robitaille, de Saint-Léon de Standon, elle fut adoptée à l'unanimité.

Voici l'autre résolution :

"Réalisant toute l'importance de cette journée d'étude, la première organisée dans notre province par un parti politique, nous, les représentants de toutes les paroisses des comtés de Québec-Centre, Lévis, Lotbinière, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic et Wolfe, sommes heureux de remercier M. J.-D. Bégin, député de Dorchester et organisateur de l'Union nationale, de nous y avoir convoqués.

"Cette initiative heureuse, ajoutée à tant d'autres, manifeste une fois de plus la clairvoyance de notre chef, l'hon. Maurice Duplessis, qui a appelé M. Bégin à diriger l'organisation de l'Union nationale dans le district de Québec."

Cette proposition fut présentée par M. J.-Déziel Couture, de Lévis.

Une autre séance eut lieu dans la soirée.

Pluie torrentielle

Le temps magnifique qu'il a fait, hier après-midi, n'a pas été de longue durée, mais il a été quand même le bienvenu, car, les chauds après-midis ont été plutôt rares depuis cinq semaines.

La chaleur, toutefois, nous a valu un orage qui a commencé au début de la soirée. Pendant un bon bout de temps, les éclairs se succédèrent presque sans interruption, mais les coups de tonnerre ne furent pas nombreux. La pluie fut cependant torrentielle.

Bûcheron blessé par une scie dans le Parc

M. Rosaire Boulay, de Beauceville, tombe sur sa scie et se blesse à l'avant-bras.

M. Rosaire Boulay, âgé de 20 ans, domicilié à Beauceville, a été victime d'un accident hier matin, vers 9 heures, dans les chantiers de la "Donnacona Paper", dans le parc des Laurentides, à environ 25 milles de la barrière du Parc.

M. Boulay avait quitté le camp le matin pour prendre son travail lorsque, vers 9 heures, il fit une chute sur sa scie et se fit une large blessure à l'avant-bras.

On se porta immédiatement à son secours. La victime perdait beaucoup de sang. Une camionnette de la compagnie transporta le blessé chez le Dr Majella Tremblay, rue de la Couronne. M. Boulay fut ensuite transporté à l'hôpital Saint-François d'Assise. Son état n'inspire aucune crainte. Il souffre d'une fluxion traumatique.

Tard hier soir, on nous disait que le malade était dans un état très satisfaisant.

Camion lourd dans le fossé

Un camion de transport appartenant à la compagnie "Cunningham & Well", de Montréal, a pris le fossé, hier soir, vers 9 heures, à Champigny. Le camion était rempli de marchandises, mais, fort heureusement, personne ne fut blessé et la marchandise ne fut pas endommagée.

La remorqueuse de la maison Andrews se rendit sur les lieux et réussit à remettre le camion sur la route. Il put ensuite se remettre en marche, pour Montréal.

L'accident a été causé lorsque la remise ("van") se détacha de l'avant du camion.

Le poste CHRC

— o —

Le poste CHRC de Québec pourra être plus facilement entendu à partir du 15 septembre, car il changera de longueur d'ondes pour opérer sur une fréquence de 800 kilocycles au lieu de 1,400. Comme on le sait, ce poste québecois fait actuellement d'importants travaux pour s'installer à l'extérieur de la ville. Les travaux ne seront pas complètement terminés avant quelque temps, mais dès le 15 courant, la fréquence du poste sera changée, ce qui sera une grande amélioration en attendant les améliorations définitives.

Elle est rétablie

La jeune fille qui a tenté de s'enlever la vie mardi soir en absorbant de l'iode semble être à peu près rétablie à l'hôpital Saint-Sacrement. On croit qu'elle quittera l'hôpital aujourd'hui même.

Marcel Bonenfant, âgé de 8 ans, est blessé grièvement

Marcel Bonenfant, âgé de 8 ans, fils de M. et Mme Rosaire Bonenfant, domicilié à 102½, rue Lavigueur, a été victime d'un grave accident hier après-midi, vers 4 heures, lorsqu'il fut frappé par une automobile, sur le pont Victoria.

L'enfant traversait la chaussée lorsqu'il fut renversé par une automobile. On se porta immédiatement à son secours. Le docteur Albert Paquet se rendit sur les lieux et prodigua au blessé les soins nécessaires à son état. L'automobile de radio-police transporta la petite victime à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où elle subit, à son arrivée, une intervention chirurgicale.

Le jeune Bonenfant souffre surtout de blessures au périnée et de blessures abdominales. Son état est considéré comme critique.

Le père de la victime, M. Rosaire Bonenfant, travaille à l'Arsenal.

Le "Carabin"

● M. FERNAND JOLICOEUR, étudiant en sciences sociales et en philosophie, sera à la tête de la rédaction du journal des étudiants, le "Carabin-Laval".

Le journal des étudiants de Laval

Le "Carabin-Laval" paraîtra pour la première fois le 27 septembre. — Deux fois par mois.

Le journal des étudiants de l'université Laval le "Carabin-Laval" paraîtra cette année après une absence d'un an. C'est avec joie que les étudiants ont appris cette bonne nouvelle et les directeurs comptent sur l'appui du public qui saura bien les encourager en s'abonnant au "Carabin-Laval" ou en l'achetant dans les dépôts de la ville. Le premier numéro paraîtra le 27 septembre. La publication sera bi-mensuelle.

Le rédacteur-en-chef est M. Fernand Jolicoeur, étudiant en sciences sociales et en philosophie. M. Lucien Tanguay, étudiant en commerce, est le secrétaire de la rédaction en collaboration avec MM. Marius Bergeron, e.e.d., et Louis-Joseph Marcotte, e.s.c. Les différentes pages sont distribuées ainsi : page universitaire, Jean-Paul Drolet, e.g.m.; chronique sportive, Léo-Paul Janelle, e.e.m.; page artistique, Jean Bernier, e.e.l.; page féminine, Mlle Ghislaine Reid, e.e.l.; chroniqueurs : Pierre-Paul Turgeon, e.e.d., Clément Boucher, e.e.m., Albert Dupont, e.e.c., Claude Geoffrion, étudiant en chimie, Doris Lussier, étudiant en sciences sociales.

Les membres du bureau de direction sont MM. Jean Dostaler, e.e.d., Pierre Lauzé, e.g.m., Jos-Albert Tremblay, e.e.m., Charles-Henri Beaupré, e.s.s., et Louis-Georges Adam, e.e.c. Les administrateurs sont : MM. Guy Bousquet, e.e.d. et en sciences sociales, et M. Ferdinand Sirois, e.e.c.

Avec la reprise des cours, les activités universitaires reprendront de plus belle. Le Bloc universitaire travaillera encore à unir tous les étudiants des facultés et à entretenir des relations amicales avec les universités de Montréal, Ottawa et les principaux centres.

Le deuxième accident au même lieu

M. Joseph Pouliot se fait blesser légèrement à l'endroit où Mlle Yvonne Gamache a été tuée, hier matin.

M. Joseph Pouliot, âgé de 36 ans, à Sainte-Germaine de Dorchester, a vu la mort de près vers 7 heures, hier soir. Il a été renversé par une automobile sur le chemin de la Canardière, en face de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, précisément à l'endroit où Mlle Yvonne Gamache fut tuée, hier matin.

M. Pouliot se rendait visiter son frère à l'hôpital lorsqu'en descendant de l'autobus 1218, "La Canardière", qui se dirigeait vers Giffard, il fut renversé par une automobile qui filait à une très faible allure.

Des passants se portèrent à son secours. On le transporta à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où il reçut les soins nécessaires. Il souffrait à une cheville.

M. Pouliot put quitter l'hôpital au cours de la soirée d'hier.

Cet accident a causé tout un rassemblement en face de l'hôpital. Pendant quelque temps, on redouta que M. Pouliot fût gravement blessé. Heureusement, il n'en était rien.

Aviateur tué

Sherbrooke, 11. — (BUP). — Le sergent-aviateur J.-Alvan Taylor, âgé de 29 ans, de Sherbrooke, est porté disparu outremer, d'après le message que ses parents ont reçu hier.

Taylor s'enrôla en juillet 1940 et traversa en Angleterre en avril dernier. Il est le fils de M. et Mme Arthur Taylor, de Richmond.

Message de S. Em. le cardinal Maglione

A l'occasion de la Semaine sociale de Québec, le Père Joseph-Papin Archambault, président de cet organisme, a reçu de Sa Sainteté Pie XII un message dans lequel Son Eminence le cardinal Maglione, secrétaire d'Etat papal, souligne l'opportunité d'avoir choisi pour thème de cette session des Semaines sociales canadiennes, l'important problème de l'Action catholique.

La lettre rappelle l'urgence du recours à l'apostolat hiérarchisé pour rebâtir la Cité chrétienne après le conflit actuel.

Noces d'or du couvent de Saint-Tite

Une grand'messe pontificale sera célébrée à cette occasion. — De grandes fêtes paroissiales auront lieu à cette occasion.

ST-TITE, Lav., 11. — (DNC). — Dimanche prochain, à l'occasion des noces d'or du couvent des RR. Soeurs de la Providence de St-Tite, S. Exc. Mgr Alfred-Odilon Comtois, évêque des Trois-Rivières, viendra célébrer dans notre église, une grand'messe pontificale.

C'est une des premières fois, dans les annales religieuses de St-Tite, qu'a lieu une messe pontificale; et ceci, en hommages au dévouement inlassable des RR. Soeurs de la Providence, qui, depuis un demi-siècle, se vouent à l'éducation et l'instruction des jeunes filles. Ce sera en même temps une occasion pour les paroissiens de St-Tite de rendre hommage aux nombreuses vocation religieuses et sacerdotales produites par la paroisse. Un fait à considérer c'est que comparativement aux populations des autres paroisses, St-Tite est celle qui a fourni le plus de religieuses, dont la majeure partie à la Congrégation des Soeurs de la Providence.

A l'occasion de ses noces d'or, les religieuses de St-Tite, dont la supérieure actuelle est la Rév. Mère Marie-Hermance, ont organisé des fêtes rappelant à celles qui ont déjà fréquenté ce couvent, des souvenirs émus.

Ces fêtes débuteront donc par une grand'messe pontificale à 10 heures. Le sermon sera prononcé par M. le curé Cloutier, qui fut le premier de nos paroissiens à revêtir les ornements sacerdotaux.

Vers les 2 h. de l'après-midi, aura lieu la visite du couvent, situé sur la rue Notre-Dame, avec réunion des amicalistes, donnant à chacune l'occasion de se rappeler le bon temps où elle fréquentait cette institution.

Un banquet sera offert à Son Excellence et à quelques autres personnalités laïques et religieuses.

Les cérémonies se clôtureront, lundi matin, par une messe de Requiem célébrée à l'intention des amicalistes décédées.

Son Exc. Mgr Comtois arrivera à St-Tite, samedi après-midi. Il passera par les rues du Moulin et Notre-Dame, pour se rendre au presbytère, où il sera reçu par M. le curé J.-Emile Trudel, v.f., et ses vicaires.

Les RR. Soeurs de la Providence lancent un dernier et chaleureux appel à toutes les anciennes les invitant à venir participer aux fêtes du cinquantième anniversaire de la fondation du couvent.

Vichy satisfait du discours de King

VICHY, 11. — (BUP).— De source autorisée, on a commenté la récente déclaration de M. Mackenzie King à son arrivée au Canada et l'on s'est montré très satisfait.

Le porte-parole du gouvernement a déclaré : "Nous sommes très heureux des paroles de M. King. Il y a eu des contacts permanents entre nous grâce au chargé d'affaires canadien à Vichy, au cours des derniers mois, et il n'y a aucune raison pour qu'il n'y ait pas de bonnes relations entre les deux gouvernements, spécialement puis qu'il y a une forte population canadienne-française qui est toujours chère à nos coeurs".

Rhétos 1925-26

Le deuxième conventum des rhétoriciens, promotion 1925-1926, du séminaire de Québec, aura lieu au Cap-Rouge, samedi, le 13 septembre. Le Dr Rosaire Gingras recevra ses confrères à dîner et à souper à sa résidence d'été.

Le ralliement se fera au cercle universitaire, ru Couillard, à 9 h. 30 du matin.

Lucien CARRIER, ptre
secrétaire

"La grande leçon de cette guerre, c'est que l'égoïsme, national comme individuel, mène au désastre. Le sens de la solidarité des nations, la tolérance entre groupes et l'altruisme collectif sont non seulement les gages de la paix future mais la condition de notre victoire".

C'est ce que déclarait, hier soir, le Très Honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, en inaugurant à la radio la Semaine de reconsécration du Canada à ses idéaux. M. Lapointe a exposé, dans son allocution, quels étaient ces idéaux pour lesquels la jeunesse canadienne combat.

Au début de son discours, M. Lapointe a énuméré "les principales raisons que nous avons d'entrer dans notre troisième année de guerre avec une ardeur nouvelle".

La première raison, c'est la justice de notre cause : "notre pays est entré librement en guerre, dit-il, pour défendre un principe qui garantit nôtre propre sécurité et parce que le maintien des institutions britanniques est le seul gage de ses libertés et de sa prospérité".

Une deuxième raison, c'est la répulsion que nous inspire les doctrines nazies :—"Nous nous battons pour l'humanité que les Nazis veulent asservir, qu'ils asserviront si nous et nos alliés ne faisons un effort suprême pour les empêcher".

"Ainsi les Allemands l'ont voulu. En prétendant nous imposer leur ordre nouveau, c'est-à-dire l'exploitation à leur seul profit, de toutes les ressources économiques de la terre ; c'est-à-dire l'asservissement à leurs fins inhumaines de tous les peuples conquis ; c'est-à-dire la substitution de la doctrine païenne de la race supérieure à la religion de nos pères qui reconnait l'égalité des hommes, ils nous ont fait les champions de la liberté individuelle, de la loi naturelle qui repose sur un principe divin. Bref, non seulement ils confirment la justice de notre cause, mais ils nous fournissent le meilleur motif qui soit de les combattre et de les vaincre."

C'est l'Allemagne qui portera l'odieux de la guerre.

Il faut détruire

En attendant le verdict de l'Histoire, dit M. Lapointe, nous avons deux tâches : il nous faut à la fois détruire et construire.

Il nous faut d'abord détruire le nazisme et empêcher que ce fléau ne se répande davantage dans le monde. Il faut protéger les institutions libres qui assurent le bonheur des peuples, la religion contre le paganisme, la dignité de la femme contre les abominables théories racistes. Il nous appartient de conserver aux parents le droit d'élever eux-mêmes leurs enfants. Les Nazis le leur voleraient pour en faire des brutes guerrières. C'est également notre devoir de garder aux ouvriers le droit d'association et d'empêcher que les Nazis ne les condamnent aux travaux forcés sous la garde d'agents de la Gestapo. Enfin, il nous faut battre les Allemands pour que le prêtre chrétien puisse continuer à exercer librement son ministère sacré, le médecin et l'instituteur leur profession, les marchands et les industriels leur commerce. Il faut vaincre en Europe pour garder nos terres, la mer et nos âmes libres."

Il faut construire

"Ensuite il importe de construire, poursuit le ministre. A l'ordre nouveau des Nazis qui n'offre au monde que ruine et esclavage, nous avons à opposer, nous, un ordre ancien, mais le plus progressif qui soit, puisque c'est lui qui dirige la marche de la civilisation. C'est le Christ qui nous l'a donné et il renferme en puissance toutes les ambitions légitimes et tous les espoirs. C'est d'ailleurs à cet ordre que les Allemands en veulent particulièrement, puisqu'ils l'attaquent sous tous ses aspects et en particulier sous son aspect religieux.

A nous de faire triompher cet ordre. A nous surtout de le rétablir dans toute la perfection dont nous sommes capables. A nous de nous y ranger avec enthousiasme et de nous inspirer des grands principes chrétiens sur lequel il repose.

L'égoïme

"La grande leçon de cette guerre, dit M. Lapointe, c'est que l'égoïsme, national comme individuel, mène au désastre. Le sens de la solidarité des nations, la tolérance entre groupes et l'altruisme collectif sont non seulement les gages de la paix future, mais la condition de notre victoire. Nous ne gagnerons pas cette guerre, nous n'aiderons pas à rétablir l'ordre dans le monde par des critiques stériles, des théories creuses, encore moins par un détachement égoïste de la cause commune et par un souci exclusif de notre confort et de notre sécurité personnels. Nous la gagnerons de haute lutte en attaquant sous toutes ses formes cet ordre nouveau qui n'est au fond qu'un ramassis des pires erreurs de tous les temps, et sous son aspect militaire qu'une horde, bien disciplinée mais à laquelle manque une inspiration morale."

M. Lapointe termine par un appel aux jeunes Canadiens.

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique
Eugène L'HEUREUX, Rédacteur en chef

JEUDI, 11 SEPTEMBRE 1941

Nous sommes véritablement en guerre

Même si notre territoire n'est pas en envahi

La Semaine de Reconsécration vient rappeler aux distraits la déclaration de guerre à l'Allemagne formulée il y a deux ans par notre pays. Cette Semaine de Reconsécration ne manque sûrement pas d'opportunité, car il semble bien évident que la principale marque distinctive de notre époque, c'est la légèreté : légèreté des grands et des moyens comme des petits; légèreté dans le domaine religieux et moral d'abord, puis dans celui des relations entre individus, entre familles, entre races et entre peuples.

C'est, en effet, la légèreté des grandes puissances qui a favorisé l'Allemagne dans la préparation de cette guerre de conquête universelle; c'est la légèreté des petites nations, torturées aujourd'hui sous la botte allemande, qui les a empêchées de se coaliser, en temps opportun, contre l'ennemi commun; c'est par suite de leur légèreté que nombre de personnes retardent indéfiniment de prendre au sérieux la plus épouvantable des guerres, qui les menace, même si les bombes n'éclatent pas encore sur leurs têtes; c'est la légèreté qui suscite les injustices, les provocations et les propos contraires à l'unité canadienne, à l'heure où celle-ci devrait s'imposer à tous comme un devoir sacré; c'est la légèreté qui fait oublier à plusieurs esprits même brillants et sinceres la nécessité de classer les questions et de les traiter à leur tour pendant une époque aussi tragique.

Favorisés par la Providence, qui a tenu loin d'eux, jusqu'ici, les combats meurtriers, nos concitoyens profiteront de la Semaine de Reconsécration pour se recueillir, prier le Tout-Puissant et prendre dans le plus grand calme les résolutions qui sauvent.

* * *

D'abord, il faut bien comprendre les motifs de notre participation à cette guerre. Si quelques mégalomanes impérialistes veulent faire servir la circonstance à la réalisation de leur rêve, cela n'empêche pas le Canada d'être réellement menacé par l'Allemagne dans son "espace vital" qui correspond si bien aux ambitions allemandes; cela n'empêche pas le Canada d'appartenir à un monde sans cesse rapetissé par le perfectionnement des communications; cela n'empêche pas les Allemands de croire fermement à leur vocation de dominer toutes les autres races, qu'ils jugent d'un sang très inférieur au leur ; cela n'empêche pas que la machine de guerre nazie est de taille à vaincre le monde, si tous les peuples restés libres hésitent à se liguer pour l'en empêcher ou marchandent sur les sacrifices à faire.

Surtout depuis la capitulation d'une puissance telle que la France et depuis l'écrasement d'une douzaine de pays, même les plus antiimpérialistes de ce pays — et nous en sommes toujours — comprennent le dilemne imposé au monde par les nazis : ou vaincre Hitler ou devenir son esclave. Tous ces antiimpérialistes réfléchis admirent l'Angleterre à la tête du mouvement de résistance contre le brutalisme nazi et comprennent que c'est leur intérêt de l'aider de toutes leurs forces.

Et conformément à la tradition solidement établie dans tous les pays civilisés, les Canadiens intelligents et libres de toute propagande nazie oublient pour un temps les questions secondaires pour mieux entretenir en eux le moral nécessaire à la victoire de leurs armes.

Quant à l'impérialisme, il tombera de lui-même, nous en avons la certitude, le jour où les nations du Commonwealth, après avoir accompli un effort aussi exténuant, constateront que leur association avec la Métropole, si précieuse au monde et à eux-mêmes durant la présente guerre, a perdu pour l'avenir son utilité. Et si, d'autre part, une pareille association s'avérait utile pour une seconde époque, les nations du Commonwealth la maintiendraient avec toutes les modalités jugées nécessaires à leur vie paisible et progressive.

A chaque jour suffit sa peine. Si l'impérialisme est un mal, l'association défensive temporaire de tous les peuples libres avec la Grande-Bretagne n'en est pas moins pour le monde, en ce moment, la planche de salut. Et, tout en évitant les engagements à trop long terme — ce qui serait de l'impérialisme condamnable — c'est notre devoir comme notre intérêt de collaborer loyalement avec la Grande-Bretagne en cette guerre de vie ou de mort pour tout ce qui n'est pas allemand, pour les Canadiens par conséquent comme pour les autres humains.

* * *

Cette cause que nous défendons, elle est assez belle, Dieu merci, pour susciter tous les dévouements requis par la victoire. La dernière campagne du volontariat a produit de magnifiques résultats. Il en sera sûrement ainsi de la prochaine, qui s'organise.

Nos jeunes envisagent la situation avec un intelligent réalisme. Leurs pères et leurs mères, antimilitaristes toujours, mais désireux de mettre fin une fois pour toutes à cet esprit de guerre qui prépare périodiquement les inhumaines tueries, acceptent héroïquement les sacrifices nécessaires à la paix et à la liberté des générations futures. Et ils espèrent bien que le monde, édifié par l'expérience des vingt-cinq dernières années, saura tirer un meilleur parti, cette fois, de sa victoire contre le bellicisme allemand. Ils comptent que la bravoure de leurs fils, Dieu aidant, profitera plus longtemps aux peuples que celle des héros de Courcelettes, dont on célèbre précisément cette semaine le très glorieux anniversaire.

Et ceux qui bravement vont risquer leur vie pour la défense du Canada et du monde s'attendent bien à ce que leurs compatriotes — et eux-mêmes, s'ils reviennent comme il convient de l'espérer — goûtent demain, dans leur propre pays, une vie meilleure tant au point de vue social que national.

Telle doit être, d'ailleurs, la seconde sinon la première préoccupation de tous ceux qui acceptent au nom du Canada des sacrifices pour la présente guerre : préparer un monde meilleur et prévenir même avec sévérité tout sabotage de l'oeuvre accomplie au prix de tant de souffrances.

Eugène L'HEUREUX

Sermon de Mgr Camille Roy, recteur de l'Université Laval, à l'occasion de la messe du Saint-Esprit, à la Basilique

— "Vous êtes la race élue" —

ou

LE RACISME CHRETIEN

Sermon pour la Messe du S. Esprit,

à la Basilique,
mercredi, 10 septembre 1941

Vos genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, ut virtutes annuntietis ejus qui de tenebris vos vocavit in admirabile lumen suum.

Vous êtes la race choisie, le sacerdoce royal, la nation sainte, élue pour annoncer les perfections de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière.

(*I. S. Pierre, ch. II, 9*)

La race choisie, dont parle saint Pierre, dans sa première Epitre, c'est la race nouvelle des Chrétiens. C'est la nation sainte, issue de la rédemption, et qui a pour chef Notre-Seigneur Jésus-Christ lui-même.

Il ne s'agit donc pas ici d'une race définie selon le sens anthropologique ou ethnologique du mot. Il ne s'agit pas d'un groupement humain fait selon des affinités du sang, ou représentant la continuité d'un type physique ; il ne s'agit pas de peuples ou de nations constituées en vertu d'une communauté de langue, ou d'institutions politiques et sociales. Il s'agit plutôt d'une immense famille humaine, internationale, qui ajoute à la variété des types physiques qui la composent, aux qualités de ses héritages spirituels les plus divers, un caractère propre, indélibile, qui fait son unité, un caractère qui est imprimé sur elle par un baptême régénérateur. Il s'agit d'une race spirituelle, née d'un sang répandu en sacrifice pour être le principe de sa vie, et qui est le sang d'un Homme-Dieu.

Voilà de quelle race choisie parle saint Pierre dans sa première Epitre. Ce mot de race qu'il emploie n'a rien de commun avec celui-là dont abuse l'orgueil des hommes, et qui signifie, sur les lèvres de certains chefs de peuple, la supériorité physique et jalouse du sang humain. Nous appartenons tous, messieurs, à la race élue. Vous lui appartenez, chers Etudiants, et c'est d'elle ; c'est de ce racisme chrétien qui est vôtre, que je veux vous entretenir ce matin.

Eminence, vous voulez bien apporter votre spéciale bénédiction à nos travaux qui recommencent. Nous savons combien vous souhaitez que ne s'étende pas jusqu'à notre jeunesse canadienne la propagande d'une doctrine raciste tout humaine, antireligieuse, qui déferle en ce moment sur le monde comme une vague de paganisme nouveau. Nous entrerons sans doute, dans vos desseins en méditant ce matin sur une autre doctrine, celle-là si divinement bienfaisante, d'une race élue, toute spirituelle, qui groupe sous le signe de la vraie croix, tous les disciples du chef qui est Notre-Seigneur Jésus-Christ. Veuillez bénir, Eminence, nos paroles et nos résolutions.

I

Race choisie — Sacerdoce royal — Nation sainte. L'Apôtre saint Pierre a donc ainsi défini la race nouvelle dont il était devenu le chef sur la terre.

Race choisie, qui porte en ses veines le sang humain de toutes les races qu'ont façonnées au cours des siècles la géographie, l'histoire et la culture. Mais à ce sang humain, et pour le purifier et l'anoblir, s'est ajouté par une application de mérites et de vertu tout le prix du sang répandu sur la croix par le nouvel Adam, le nouveau chef de l'humanité. C'est donc, en vérité, d'un sang nouveau, mais d'un sang divin que se réclament les fils de la race élue, les chrétiens. Et c'est de ce sang qu'ils tiennent leur dignité surnaturelle, leur valeur propre.

Tous les hommes ont été rachetés par le sacrifice du sang répandu au Calvaire. Ce sang immolé les a replacés tous sur le plan surnaturel de leur destinée première. C'est donc tout le sang humain — je veux dire tous les hommes — qui a été régénéré par la vertu du sang divin. C'est donc toute l'humanité qui est appelée à devenir cette race élue, cette nation sainte et fraternelle, dont parle l'Apôtre. Mais ceux-là seuls, entre les hommes, appartiennent vraiment à la race élue, qui ont reçu la naissance nouvelle du baptême — baptême de l'eau, baptême de sang, baptême de désir — et dont les âmes ont été plongées en quelque sorte dans le sang rédempteur. Ce sont eux les élus, les chrétiens, qui portent dans leur corps et dans leur âme toute la richesse, tout le mérite aussi, du sang divin, et qui composent la race privilégiée, celle-là qui peut et qui doit étendre sur tous les continents sa domination, le règne de son chef Notre-Seigneur Jésus-Christ, le règne de Dieu.

En vérité, ce n'est pas à une race humaine qu'a été promise la domination universelle. C'est à une puissance toute spirituelle, c'est à la nation choisie des élus, c'est à l'Eglise fondée par Notre-Seigneur Jésus-Christ.

Au surplus, ce règne de l'Eglise, ce règne de Dieu auquel doit travailler et que doit assurer la race élue, n'est pas un règne politique. C'est un règne qui groupe des âmes, des patries spirituelles et non des puissances terrestres. C'est le règne d'un Maître qui veut posséder toutes les âmes pour les béatifier toutes dans le bonheur divin. C'est le règne d'un Verbe éternel qui veut éclairer toutes les intelligences, pour leur faire connaître à toutes le sens complet, naturel et surnaturel, de la vie. C'est le règne d'un Esprit, Esprit d'amour, de justice et de charité, qui élève les âmes au-dessus de leurs passions, les fait supérieures aux concupiscences du mal, capables de sacrifice et de sainteté.

Règne de la vérité, règne de la justice, règne de l'ordre, règne de la charité, règne de l'Esprit : c'est donc aussi le règne d'une civilisation que le règne du christianisme. Mais c'est le règne d'une civilisation qui, au lieu de s'épanouir en égoïsmes politiques, en intérêts matériels, en conquêtes violentes, ne cesse de s'imprégner d'amour, de pénétrer le monde des lumières surnaturelles, de le hausser vers les plus nobles progrès, et de porter ainsi vers des sommets divins toutes les races humaines.

Et l'on voit combien tout ce racisme chrétien, — composé de sang humain et de sang divin, ordonné à une mission universelle de salut — diffère de ce racisme nouveau, né hier d'un sang orgueilleux, qui veut conquérir pour asservir, qui s'arroge la mission de répandre sur le monde la seule morale de l'intérêt, le dogme de la force souveraine, et le règne de sa propre domination.

On verra bientôt, il faut l'espérer, ce qu'il en coûtera à une race d'avoir voulu se diviniser elle-même, s'ériger contre Dieu, et d'avoir éliminé en quelque sorte de son sang humain tout le sang divin. Ce sang humain, appauvri de toutes les restrictions surnaturelles qu'on lui impose, mais brûlant toujours des plus grossières passions, ne peut plus trouver que dans la violence de ses appétits la règle de ses ambitions. Ce sang s'épuisera dans la ruine de ses excès, à moins qu'il ne soit un jour régénéré, dans l'épreuve de ses souffrances, et dans le baptême renouvelé de sa rédemption.

Il ne s'agit pas, d'ailleurs, de contester les justes ambitions d'une race à coopérer aux progrès de l'humanité, quand ces ambitions s'exercent dans les conditions, disons dans les frontières légitimes de l'ordre et de la justice. Comme il ne s'agit pas de contester non plus la légitime personnalité des races elles-mêmes.

Légitime est la diversité de ces races, entendue au sens biologique du mot, puisque cette diversité vient de tant d'influences variables qui conditionnent la vie ou le développement des groupements humains. Influence de la terre et du ciel, du sol et de la lumière, du climat, des âpretés ou des douceurs du pays natal ; influences des nourritures matérielles dont s'alimente le corps et des nourritures spirituelles dont se forme l'esprit. Tout cela peut faire circuler dans les veines un sang chargé d'"hérédités inégales, et mettre dans le tempérament ou le caractère des hommes des qualités différentes. Tout cela contribue à la formation des races distinctes. Mais rien de tout cela n'empêche que l'âme immortelle reste maîtresse du corps qu'elle habite, qu'elle peut corriger en bonne mesure les influences matérielles ou spirituelles de la vie. Rien de tout cela, par conséquent, n'empêche l'âme de faire régner sa propre noblesse dans l'homme et dans la race, et d'y être supérieure aux forces de la chair et du sang.

Il n'est donc pas vrai ce principe du racisme naziste, que signalait d'ailleurs à l'attention des professeurs des Universités et que dénonçait la Congrégation Romaine des Etudes, en avril 1938, à savoir que "c'est du sang, siège des caractères de la race, que toutes les qualités intellectuelles et morales de l'homme dérivent comme de leur source principale".

C'est ce principe qui a abouti au matérialisme le plus aveugle, et par suite à la négation du Dieu personnel et transcendant. Le dieu allemand de Hitler, n'est plus autre que l'élan vital des forces du sang, des forces de la race nordique. Et celle-ci devient on prétend devenir par cette force souveraine, la race élue, dominatrice, de l'humanité. Et cette race n'a plus dès lors qu'une ambition, chimérique, qui est de produire par sélection, le surhomme rêvé par Nietzsche, l'un de ses philosophes. Quant au dieu allemand, qui se confond avec la vie de la race, il n'est plus que l'âme de la nature et de la terre allemande. Le racisme se confond ainsi avec un panthéisme biologique, qui devient la négation de ce Dieu unique, personnel, transcendant, qui est le vrai maître du monde.

Il faut donc en revenir au mot et à la doctriine de l'Apôtre : **Genus electum.** Il n'y a dans l'humanité qu'une race choisie, élue de Dieu : c'est la race des chrétiens. Race internationale, d'ailleurs, qui peut, qui doit subsister dans les cadres multiples des patries terrestres, mais qui ajoute aux vertus différentes et disciplinées du sang humain, la vertu infinie du sang divin. Race de surhommes, si l'on veut, mais dans le sens de l'élévation de l'homme à la vie surnaturelle, ou à l'adoption divine. Race militante elle aussi, mais née pour la conquête d'un royaume qui est celui du ciel, royaume, héritage surnaturel, que saint Pierre lui-même assigne à son ambition et à ses combats : **Genus electum. . . in haereditatem incorruptibilem, incontaminatam, immarcescibilem, conservatam in coelis** : Nation élue pour un royaume incorruptible, sans souillure, qui ne peut être flétri, et qui nous est réservé dans le ciel.

II

Permettez maintenant, chers Messieurs et chers Etudiants, que je vous dise avec saint Pierre, ce que vous devez être, ce que vous devez faire pour conquérir le royaume promis, pour être dignes de l'élection divine.

Ce que vous devez être ? — L'Apôtre nous le signifie d'un mot : **gens sancta.** Les chrétiens, nous, vous et moi, nous devons former une nation sainte : c'est une telle nation qui est la race choisie. Et le chef des premiers chrétiens, saint Pierre, consacre la plus grande partie de sa première épitre à définir nos devoirs de sanctification. Et il appuie en quelque sorte toute sa doctrine morale sur ce texte emprunté au Lévitique qu'il rappelle dans cette première Epitre : **Sancti eritis, quoniam ego sanctus sum.** Vous serez saints, parce que moi je suis saint, dit le Seigneur", (ch. I, 16).

Ce commandement de Dieu établit un rapport nécessaire entre la sainteté divine et la conduite des membres de l'alliance théocratique que Dieu avait conclue avec son peuple. Combien ce rapport devient-il en quelque sorte plus étroit quand il s'agit de l'alliance du Testament Nouveau !

En vérité, puisque cette alliance, scellée par le sang de Notre-Seigneur comporte une adoption divine, une élévation du chrétien à la dignité de fils adopté de Dieu, une participation à la vie et au bonheur éternel de Dieu, il ne peut résulter de cette vocation et de cette ascension de notre nature humaine à un état surnaturel, que l'obligation pour nous, non seulement d'adorer et de servir Dieu, mais de purifier notre vie humaine, de la faire toujours plus digne de l'association divine. En d'autres termes, il en résulte pour nous le devoir de devenir des saints.

Un tel devoir découle non seulement, dirais-je, de la nature des choses, mais des plus élémentaires sentiments de convenance spirituelle et de gratitude envers Dieu.

Mais notre sainteté à nous ne consiste pas, comme la perfection du racisme naziste, dans la pureté matérielle du sang, dans une supériorité de forces naturelles, dans une mystique sanguinaire qui, au prix de la mort multipliée des individus, fait la race parfaite et immortelle. Une telle mystique ne comporte pour l'individu aucune perfection morale, aucune promesse de bonheur éternel. Elle ne comporte qu'une immortalité impersonnelle et collective de la race. Le beau destin des individus, c'est d'être comme les feuilles éphémères d'un arbre puissant. Les feuilles tombent, elles meurent au pied de l'arbre ; mais elles enrichissent de leurs débris l'humus du sol ; elles contribuent à faire l'arbre plus fort et plus beau. (1) Ainsi les fils de la race doivent, s'il le faut, tomber et mourir, afin qu'au prix de leurs immolations la race elle-même accroisse sa force et assure son immortalité.

Quelle conception matérialiste de la vie ! et qui aboutit à la pratique d'aucune morale ; qui aboutit plutôt à cette règle suprême de moralité : tout est légitime et vertueux qui est utile à la pureté biologique et à l'expansion de la race. Moralité qui fait s'abimer dans la négation de la liberté elle-même toute la dignité de l'homme.

Combien au contraire se haussent la liberté et la dignité des hommes, quand ceux-ci sont appelés aux termes de leur vocation surnaturelle et selon les principes de la morale chrétienne, à purifier leurs âmes et leur vie, à les transformer dans la charité et la justice, à les perfectionner par la pratique des vertus évangéliques, à les faire servir au bonheur fraternel du prochain et à la gloire suprême de Dieu.

x x x

Mais encore faut-il, Messieurs et chers Etudiants, que vous travailliez avec sincérité et avec effort à cette perfection de votre vie chrétienne, à cette glorification de notre Dieu.

Permettez que je vous exhorte ce matin avec saint Pierre à mettre à la base de ce travail de sanctification, la spiritualisation de vos désirs, le renoncement à toutes les convoitises d'une nature que le péché a affaiblie et livrée à des passions mauvaises. L'Apôtre insiste, au chapitre II de son Epitre, sur ce devoir du renoncement aux convoitises qui ont leur foyer dans la chair. "Je vous exhorte, dit-il, à vous abstenir des désirs charnels qui souillent l'âme et l'asservissent",)ch. II, 11).

Tous ces désirs peuvent bien s'épanouir selon les âges de la vie en jouissances égoïstes, en plaisirs malsains, en impuretés dégradantes, en injustices scandaleuses, en fortunes malhonnêtes. Mais tous ces épanouissements sont fragiles. Ils n'offrent que des bonheurs faux et éphémères. Ils sont comme ces fleurs de l'herbe dont parle saint Pierre. Lui qui mêle si rarement la poésie à sa prose, a voulu montrer par cette image la vanité des désirs charnels : "Toute chair, dit-il, est comme l'herbe, et toute sa gloire est comme la fleur de l'herbe. L'Herbe se dessèche, et la fleur tombe". (I, ch. 1, 24).

Chers Etudiants, que vos vies ne soient pas comme l'herbe des champs. Faites régner en vous l'esprit et non la chair. Votre jeunesse s'épanouira alors en vertus, en des vertus qui seront les fleurs durables et toujours renaissantes de la vie.

Sanctifiez-vous, pendant vos années d'études à l'Université ; donnez à vos vies personnelles toute la beauté dont doit se composer la dignité, la splendeur de la race élue.

Etudiants et chers Messieurs, vous devez être dans la race élue une élite, l'élite ! Vous devez être une élite sociale et chrétienne à cause de votre culture personnelle, humaniste ou professionnelle, qui permet à votre âme de mieux goûter et de rechercher davantage les joies supérieures de l'esprit. Vous devez être cette élite à cause aussi et surtout de votre culture spirituelle et religieuse, par votre connaissance plus éclairée, plus parfaite de Dieu, par votre âme plus unie à Lui, communiant plus souvent à Lui dans l'Eucharistie admirable qui contient Dieu ; par votre âme plus capable d'être généreuse en vertus et en sacrifices, parce que remplie davantage des lumières et de l'amour de Dieu. En un mot, Etudiants et chers Messieurs, vous devez une élite chrétienne, une élite dans la race élue, par l'élévation spirituelle et la sainteté de votre vie.

Mais souvenez-vous aussi que la sanctification personnelle n'est pas suffisante chez un fils de la race élue, si cette sanctification ne tourne pas en apostolat auprès de ses frères. **Genus electum, gens sancta:** mais aussi **regale sacerdotium,** nous a dit l'Apôtre.

Et le sacerdoce n'est-il pas ici désigné comme un don, un sacrifice de soi-même au profit des autres ? Un tel sacerdoce n'est-il pas, d'ailleurs, le sacerdoce éternel du Verbe incarné, notre Sauveur ? Jésus est Prêtre pour la rédemption du monde. Le sacerdoce participé, créé au Cénacle, et qui est le privilège du prêtre catholique, est lui-même aussi un ministère de sacrifice au profit des hommes. Et le sacerdoce des fidèles dont parle saint Pierre, le sacerdoce royal de la race choisie, c'est lui aussi, le dévouement du chrétien à ses frères, c'est l'apostolat.

Soyez apôtres, messieurs. Soyez-le par votre enseignement, par vos paroles, par tous vos exemples de vie chrétienne, par toutes vos collaborations à l'action sociale et catholique de l'Eglise.

Cet apostolat, ce sacerdoce royal, est le signe caractéristique du chrétien. Saint Pierre a fortement exprimé cela dans son Epitre : **Unusquisque sicut accepit gratiam, in alterutrum illam administrantes sicut boni dispensatores multiformis gratiae** Dei. (I, ch. IV, 10). Que chacun mette au service des autres, dit-il, la grâce, le don spirituel et divin qu'il a reçu.

Chers Etudiants, au lieu d'être à l'Université des chrétiens sans idéal, sans ferveur et sans action, au lieu de vous isoler dans une piété personnelle, timide et sans rayonnement, faites donc rayonner, sans orgueil assurément, mais avec force, votre piété, votre vertu, votre esprit chrétien. Portez haut, sans respect humain, l'affirmation pratique, logique et votre foi. Créez à l'Université une atmosphère chrétienne, un milieu spirituel, où pourront vraiment grandir toutes les énergies propres à la race élue; un milieu où vous afficherez avec fierté et avec profit votre christianisme.

Apôtres de vertu et d'esprit chrétien auprès de vos camarades, vous serez encore auprès d'eux aujourd'hui et demain des apôtres de vérité, des apôtres de lumière. C'est pour cela encore que vous êtes chrétiens : pour annoncer les perfections du Dieu qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière. **Genus electum. . . ut virtutes annuntietis ejus qui de tenebris vos vocavit in admirabile lumen suum.** (I, ch. II, 9).

Notre christianisme est une religion de lumière. Il nous a arrachés aux ténèbres du péché et de l'erreur. Il nous a révélé la vérité sur Dieu, sur nous-mêmes, sur nos relations avec Dieu, sur nos destinées : nous avons le devoir de vivre selon ces vérités, mais aussi celui de rappeler ces mêmes vérités à ceux qui les pourraient oublier, ou qui laisseraient peu à peu s'envelopper de ténèbres la foi de leur baptême. Un tel enveloppement se fait parfois dans des âmes jeunes. Un tel apostolat peut donc être exercé par vous, aujourd'hui à l'Université, demain dans la vie professionnelle ou sociale; il doit l'être avec zèle et tendresse jusque dans les cercles de l'amitié.

Faites donc provision de lumière par vos études profanes et religieuses. Et au moment où tant de ténèbres reviennent sur le monde, ayez le souci de rester vous-mêmes dans les clartés de la foi, dans la vérité, et de ne laisser fausser votre esprit par aucune influence d'erreur. Cherchez toujours avec sincérité la lumière, pour que votre vie s'en imprègne, et qu'elle en rayonne toujours.

Ainsi contribuerez-vous, chers Messieurs, à la mission et à l'honneur de la race élue. Ainsi contribuerez-vous à constituer la nation sainte dont vous devez être. Pour reprendre en terminant, une autre image qu'emploie l'Apôtre saint Pierre, je vous dirai avec lui: Que chacune de vos vies soit une pierre solide dont se construit le temple spirituel élevé par la race élue à la gloire de Dieu. Le Christ est la pierre d'angle de ce temple: pierre vivante, rejetée par les hommes, mais choisie et mise en honneur par Dieu. **Lapidem vivum, ab hominibus quidem reprobatum, a Deo autem electum et honorificatum.** (I, ch. II, 4). Sur cette pierre d'angle, chaque chrétien doit poser sa propre vie, comme sur le fondement surnaturel qui la soutient. Et toutes ces vies doivent être alors, pour reprendre les termes de l'Apôtre, comme des pierres qui se superposent et qui concourent à la force, à la beauté du palais symbolique, à l'ornement et à splendeur de l'Eglise de Dieu. **Et ipsi tamquam lapides vivi superaedificamini, domus spirituales**. . . (I, ch. II, 5).

Travaillez, perfectionnez cette année, chers Etudiants, cette vie jeune qui se forme en vous. Faites-la belle, généreuse et sainte. Taillez comme des artistes la pierre que vous apporterez à la construction du temple. Soyez dès maintenant des architectes magnifiques de la maison de Dieu.

Ainsi soit-il.

CAMILLE ROY, P.A.

Québec, 10 septembre 1941.

(1) *Le Racisme*, cours du R. P. Louis Chagnon, S.J., à l'Institut Pie XI, no 24, 1940-1941.

Lire en page 8

LA VIE AGRONOMIQUE

par Armand Létourneau

En votant pour la loi Scott, les Beaucerons supprimeront bien des causes d'intempérance

Appréciation de l'oeuvre des Colombiens

Les soldats canadiens ne cachent pas leur appréciation pour les Huttes des Chevaliers de Colomb. —Des lettres.

M. Théo Genest nous a communiqué, hier soir, un extrait d'une lettre d'un soldat canadien actuellement en Angleterre, Gilles Girard, du régiment de la Chaudière, qui ne cache pas ses sentiments à l'égard de l'organisation des Chevaliers de Colomb pour assurer le bien-être des soldats. Voici cet extrait :

"Les Chevaliers de Colomb sont à l'honneur chez les soldats canadiens. Ils rendent de grands services à l'armée en récréant les soldats ou en leur donnant de sains plaisirs. Les cigarettes et le papier de correspondance sont très appréciés. Pas moyen d'aller nul part sans voir les Chevaliers de Colomb en première ligne..."

L'organisation des Huttes militaires des Chevaliers de Colomb reçoit de tels témoignages en grand nombre. Ainsi, une centaine d'aviateurs cantonnés à Val-Cartier avant de rejoindre l'école à laquelle ils étaient affectés ont signé de leur propre initiative une lettre dans laquelle ils remercient les Chevaliers pour leurs bienfaits "supérieurs à ceux qu'ils reçoivent des autres organisations similaires."

C'est grâce à la coopération de tous que les Chevaliers de Colomb peuvent être au premier plan. En voici un exemple : Les soldats de la colonne mobile qui ont établi un camp modèle au Parc de l'Exposition au début de septembre, ont pu se baigner à la piscine du Palais Montcalm mise à leur disposition par M. J.-A. Lachance, directeur.

Ce soir, au Chez Nous du soldat, au Palais Montcalm, M. Théo Genest présentera une soirée récréative à laquelle tous les militaires sont invités avec leurs amis. Il y aura jeux de toutes sortes, chant, musique, distribution de nombreux prix en argent, de cigarettes et de liqueurs. Mme Ulric Tessier, présidera.

Mort d'un jeune pilote de notre ville

L'officier-pilote Joseph-W. McCarthy, fils de M. et Mme John McCarthy, 44 avenue Cartier, a été porté disparu à la suite d'opérations outre-mer. La nouvelle a été annoncée dans un télégramme reçu par ses parents.

Notre jeune concitoyen s'était engagé l'an dernier dans le corps d'aviation canadien. Après avoir reçu sa commission d'officier, il avait été envoyé en Angleterre et il y fit immédiatement du service actif. C'était un ancien élève de l'école St-Patrice.

La Survivance française

Le bureau de l'exécutif du comité de la Survivance française en Amérique se réunira vendredi soir pour préparer la session plénière à laquelle assisteront des délégués de toutes les provinces et des Etats-Unis. La session aura lieu les 27, 28 et 29 septembre.

Amicale de St-Guillaume

Les Religieuses du couvent de la Ste-V. et les dames du conseil de l'amicale convient toutes les anciennes élèves à la réunion annuelle le dimanche, 14 septembre, à 2 heures de l'après-midi. Le goûter sera servi à 6 heures et la séance aura lieu à 8 h. du soir.

Les directrices assurent un paternel accueil à toutes les chères anciennes amicalistes ou non et elles les prient de considérer cet avis comme une invitation personnelle et pressante à faire partie de leur association.

Deux incendies à Robertsonville

Robertsonville, 11. — (DNC). — Deux incendies ont été allumés en l'espace de deux jours ici. Le premier a eu lieu le 8, lorsque qu'un commencement de feu a originé dans une fonderie, propriété de M. J.-A. Lambert, par une explosion de gasoline. Le feu était sous arrêt une demi-heure après. Hier, le 10, la foudre a causé un incendie vers 10 h. 30 du matin. La maison de M. Ovila Fortier, située à un demi-mille du village, a été brûlée complètement M. Fortier se trouvait à son travail sur la ferme lorsque le feu s'est déclaré. Les pompiers volontaires ont réussi à aider Mme Fortier, qui se trouvait seule, à sauver une partie du ménage. M. Gontrand Richard fut légèrement blessé à un bras par un éclat de vitre.

Le procès de Me Jean Tarte

MONTREAL, 11. — (BUP). — Jean Tarte, avocat, accusé de conspiration en matière d'exemptions de jeunes gens aptes au service militaire, commencera de subir son procès le 29 septembre. La date du procès a été fixée hier à l'ouverture des tribunaux.

On enquêtera

OTTAWA, 11. — (BUP). — Le ministre du Travail Norman McLarty a annoncé la nomination d'une commission d'arbitrage pour enquêter sur un différend survenu à la cie "Ayers Ltd", à Lachute.

ELLES SONT TOUJOURS INTERESSANTES
LES OFFRES DES PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

A L'EPICERIE PAQUET

Peek Frean

BISCUITS "Ritz Assorted" de Peek Frean — la bte **40c.** ou 2 pour **75c.**

BISCUITS "Wilton Cream" de Peek Frean, 2 boîtes pour . . . **45c.**

BISCUITS "Snack Sandwich" de Peek Frean, 2 boîtes pour . . . **55c.**

BEURRE de crémerie pasteurisé, première qualité, pain d'une livre dans une boîte de carton paraffiné, la livre . . . . . **40c.**

BOUILLON de poulet "Sans'O" boîte de 20 onces, 2 pour . . . . . **35c.**

BEURRE de "Caramel" "Crème Bordeau", "Butterscotch", boîte de 24 onces, 2 pour . . . . . **43c.**

SAUMON Gaspé, boîte de 15 onces . . **35c.**

SOUPES assorties, de Heinz, boîte de 10 onces, 3 pour . . **28c.** Boîte de 16 onces, 2 pour . . . . . **27c.**

SPAGHETTI de Campbell, aux tomates ou fromage, boîte de 15 onces, 2 pour . . . . . **27c.**

HOMARD Bradore, bte de 6 onc. **33c.** bte de 12 onc. **60c.**

THE "Tender Leaf" noir, Orange Pekoe, paquet de 100 sacs . . . **$1.10**

CAFE "Pony Brand", bte de 1 livre . **53c.**

LAIT "Crino" "évaporé, 3 btes pour . . . **28c.**

THE "Flamboyant" noir. Paquet de 1 lv. . . . **75c.**

JUS de légumes de Rolle, boîte de 10 oz. **25c.**

GRUAU — avec cadeau, 2 paquets pour **57c.**

POUDRE A PATE "Magique", boîte de 16 oz., au comptoir seulement **28c.**

SUCRE à glacer, 5 livres pour . . . **47c.**

CERISES rouges ou blanches, marque "Culverhouse", boîte de 18 oz. **25c.**

MOUTARDE Colman, boîte de ½ lv. . . **47c.**

PECHES de Libby, dans un sirop, boîte de 16 oz., 2 pour . . . . . **35c.**

CORDIAL Bovril, bouteille de 5 oz. . . **45c.**

POIS moyens, marque "Soleil", la boîte **16c.**

POIS jaunes, cassés, la livre . . . . . **10c.**

RAISIN Muscat, 3 couronnes — La lv. **15c.** ou 3 lvs pour **41c.**

NOIX de Grenoble, cassées, la livre . . **60c.**

NOIX "Cashew" blanchies, la livre . . . **60c.**

GELATINE blanche en feuilles. La livre **$1.60**

POUDRE "Jell-O" essences assorties, pour flan (custard), 4 paq. pr . **29c.**

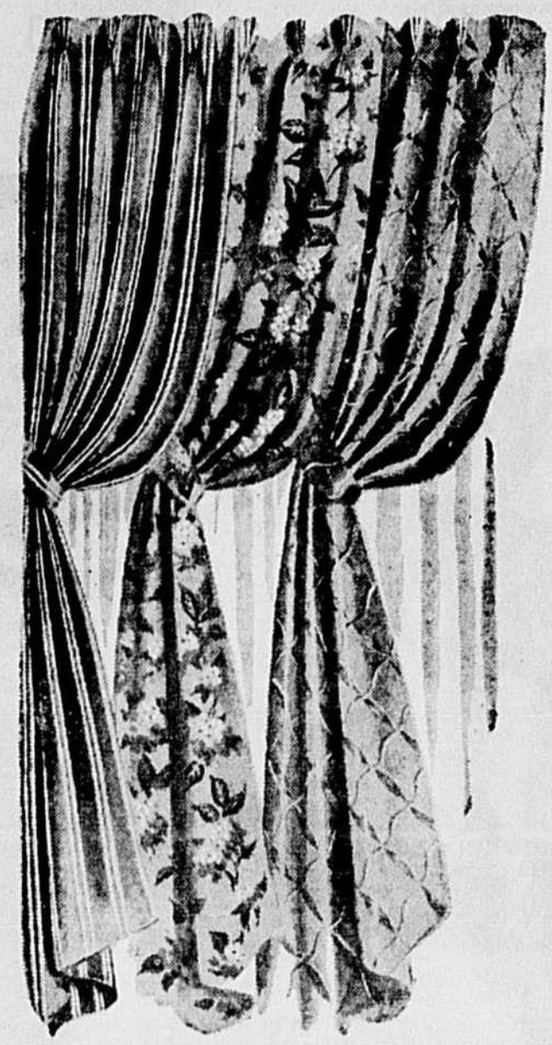
BISCUITS "People Mixed" de Hethrington, la livre . . . . . **15c.**

BISCUITS au son de Christie, le paquet **25c.**

SAVON "Economie", boîte de 25 lvs . . **$2.00**

SODA à laver, marque "Hammer", 3 paquets pour . . . . . **25c.**

Au rayon des Garnitures de maison



Nous invitons notre clientèle et le public à venir admirer l'assortiment considérable de dessins et couleurs, en tissus à tenture — les toutes dernières nouveautés — que nous tenons à leur disposition.
En achetant à nos magasins, vous avez la certitude d'obtenir les créations les plus nouvelles : canadiennes, américaines et anglaises et à des prix qui vous surprendront par leur modicité.

Voici quelques offres attrayantes

REPS BROCHES
En rouge, bleu, rouille, vert, or, prune.
Largeur : 40 pouces — La verge :
69c. et 79c.
Largeur : 50 pouces — La verge :
98c. $1.10 et $1.39

DAMAS RAYON ET COTON
Dessins de même ton, ou de tons contrastants sur fond **rouge, vert, bleu, or, prune, etc.**
Largeur : 50 pouces — La verge :
$1.45 à $2.60

SATIN ANTIQUE
Bonne pesanteur, **en rouge, bleu, vert, or, prune.**
Largeur : 50 pouces — La verge :
$2.49

DAMAS ANGLAIS
Très bonne qualité, petits dessins — Couleurs : **rouille, vert, rouge, bleu, coquille.**
Largeur : 50 pouces — La verge :
$1.70

DAMAS DE SOIE
Superbes dessins de feuillage, entremêlés de rayures beiges sur fond **prune, bleu, rouge, or, rouille, vert.**
Largeur : 50 pouces — La verge :
$2.60

BROCATELLES
Deux riches dessins de brocatelles pour tentures et couvertures de meubles. Dessins de feuillage : rouge-vin ou vert sur fond naturel.
Largeur : 50 pouces — La verge :
$3.50

BROCATELLE ANGLAISE
Dessins de petites fleurs et feuillage : rose ou vert turquoise sur fond naturel.
Largeur : 50 pouces — La verge :
$1.95

GROS REPS MERCERISE
Couleur unie, pour ouvrage spécial de tentures et couvertures de meubles, couleurs solides : **rouille, vert, rouge, bleu.**
Largeur : 50 pouces — La verge :
$3.25

Pour plus de satisfaction

Confiez-nous la confection de vos rideaux, tentures et rembourrage de meubles — Des experts sont à notre service — Ouvrage garanti.
Placez vos commandes sans retard, car déjà nos ateliers sont très occupés.
Mesures prises gratuitement dans les limites de la ville, y compris Sillery.

Manteaux demi-saison

Un choix à nul autre pareil

Nous les avons dans les tissus on ne peut plus nouveaux — couleurs unies, aussi en tweed de fantaisie — et jolies combinaisons de couleurs.

$14.95

Styles pour satisfaire tous les goûts : Ajustés, demi-ajustés ou amples, c'est-à-dire : modèle droit — chauds et confortables.

Tous les tons les plus recherchés sont à votre disposition, savoir :

Beige, Brun, Gris-pâle, Rouille, Gris-foncé, Vert, Bleu, Rouge-vin, Violet, Noir.

Tailles : 14 à 20 — 38 à 44 — 16½ à 26½

jusqu'à

$55.00

Nos prix accommodent toutes les bourses, en autant que vous pouvez choisir à partir de

Souliers d'automne pour dames

Nouveaux souliers d'automne pour dames, en cuir de **veau, chevreau,** ou **daim,** dans les jolis tons : **noir, brun, bleu** ou **Bourgogne** — styles variés et tous d'une parfaite élégance, en même temps que des plus confortables.

Largeurs : **AA - A - B - C** — Talon **haut, continental, cubain, militaire** — Pointures : 1 à 10.

$5.00 $6.00 $7.00 $8.00

Au rayon des Bonbons

BOULES DE COCO – produit de Moirs Ltd. – essences : **Vanille, fraises, chocolat** – strictement fraîches et préparées spécialement pour nous.

Au comptoir seulement

La livre . . . . . **24c.**

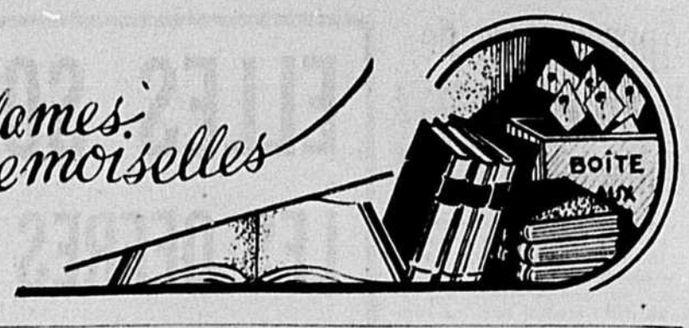
Bte de 5 lvs. **$1.15**

*** NOUS VENDONS AU COMPTANT SEULEMENT ET L'ECONOMIE QUI EN RESULTE REJAILLIT SUR LES PRIX DE NOS MARCHANDISES**

Votre Empire

Mesdames, Mesdemoiselles

Directrice: Françoise



A la prochaine Semaine sociale

Action Catholique et Action Sociale

Un appel à l'élite

A l'occasion de la prochaine Semaine Sociale qui se tiendra à Québec les 18, 19, 20 et 21 septembre prochains, et pour répondre à un désir de l'Autorité, il nous est agréable de lancer ici un appel pressant à toutes les femmes et les filles de notre ville, de notre diocèse et des autres diocèses. Nous les invitons aussi cordialement que fraternellement à assister à ces importantes assises où, sous la direction de professeurs avertis, l'on étudiera des questions de la plus haute actualité en **Action Catholique** et **Sociale.**

Déjà, nous avons communiqué directement avec toutes les dirigeantes d'oeuvres, les élèves actuelles de l'Ecole d'action catholique et, par la voie des journaux, avec un grand nombre de femmes.

Aujourd'hui, nous prions instamment nos collaboratrices immédiates, toutes celles qui ont reçu ou recevront une invitation personnelle, de bien vouloir intensifier la propagande de manière à composer un auditoire choisi et nombreux pour l'audition des cours et conférences.

Le thème général est du plus haut intérêt : **Action Catholique** et **Action Sociale.** Les sujets à l'étude — au nombre d'une dizaine — ont été confiés à des laïcs, dont la compétence est reconnue de tous. A la lumière de la plus saine doctrine, les semainiers seront ainsi éclairés sur tous les problèmes qui se posent dans l'exercice de l'apostolat soit d'Action Catholique, soit d'Action Sociale.

Si nous sommes de l'élite chargée de faire revivre l'esprit chrétien dans les moeurs, les institutions et les lois; si nous sommes appelées, par notre culture et notre situation sociale, à exercer quelque influence dans notre milieu; si, d'autre part, nous comprenons et sommes convaincues que de l'élite, surtout, dépend la réalisation de l'idéal poursuivi par de telles assises, faisons-nous donc un devoir, mesdames et mesdemoiselles, de participer au travail de la XVIIIe session des Semaines Sociales du Canada, cela **en assistant personnellement à chacune des séances** et en y **amenant un grand nombre de nos amies ou collaboratrices dans les oeuvres.**

A cet effet, qu'on veuille bien se documenter en lisant le programme reproduit dans une autre colonne.

Jeanne TALBOT,

Secrétaire générale de l'A.S.C. (section féminine)
Présidente nationale-conjointe de la L.C.F. du Canada
Membre du comité de publicité de la Semaine Sociale de Québec.

PASCALE. — C'est une petite fille des Cantons de l'Est qui vous vient; elle n'a pas de problème, elle n'est même pas visiblement malheureuse, mais elle a quelque chose dont elle est frappée depuis longtemps : elle voudrait écrire; c'est son idéal, celui qui survit à toutes les vocations contraires apparentes. De temps à autre, la poésie m'attire et j'ai tenté quelques vers que je vous envoie. Vous ne sauriez croire comme j'aimerais les voir paraître dans vos pages de l'"Action Catholique", si vous les jugiez acceptables !

Bien sûr que je vous ouvre toutes grandes les portes du "Foyer". Venez-y aussi souvent que désiré; vous serez toujours la bienvenue. Votre essai paraîtra.

JEUNE HORTICULTEUR. — *En effet, votre lettre a du bon, beaucoup de bon. Je vous en remercie bien cordialement et, comme preuve qu'elle m'a fait plaisir, j'accepte immédiatement votre offre de service. On me remettra aujourd'hui (mercredi) un e certaine quantité de vos envois que j'utiliserai au bénéfice de nos lectrices. Je vous félicite de penser ainsi aux autres. Merci pour votre bonne appréciation de nos pages.*

MARGARITA. — *Vous avez bien toute ma sympathie, ma chère enfant ! La triste nouvelle m'a beaucoup surprise; je vous croyais encore là-bas... Et, votre santé comment peut-elle résister à tant d'épreuves. Pauvre amie ! Comptez toujours sur mes pauvres prières et mon accueil fraternel.*

UNE LECTRICE. — Je désirerais des renseignements sur la communauté des SS. du Bon-Conseil ? Quelle est leur occupation? leur fondatrice? etc... Quelle est la population de Garthby, comté Wolfe. Merci.

Vous voulez sans doute signifier les Soeurs N.-D. du Bon-Conseil de Montréal ? — Voici : la fin spéciale de l'Institut est d'amener les femmes et les jeunes filles de toutes conditions à la pratique fervente de la vie chrétienne, en leur procurant l'aide et l'appui moral dont elles ont besoin, non seulement pour résister aux dangers qui menacent leur foi et leur moralité, mais encore pour accomplir plus parfaitement leurs devoirs de femmes catholiques dans la vie sociale et, en particulier, dans les rangs de l'Action catholique. Elles exercent leur apostolat par leurs oeuvres d'éducation familiale et sociale et par leurs services sociaux, principalement dans les centres paroissiaux. L'Institut ne comporte qu'une seule catégorie de religieuses. Dans la distribution des emplois, les supérieurs tiennent compte des aptitudes de chacune, de telle sorte que les Soeurs puissent remplir leurs fonctions avec profit spirituel pour elles-mêmes et pour le prochain. Les aptitudes les plus diverses: d'institutrice, de garde-malade, d'employée de bureau ou de maison, d'ouvrière ou d'artiste peuvent être utilisées dans les oeuvres multiples de l'Institut et dans les industries qu'il préconise pour son soutien matériel. Il faut pour être admise au noviciat, —outre l'intention droite de travailler à sa perfection et au salut du prochain, — avoir au moins 15 ans, appartenir à une famille respectable, avoir un caractère propre à la vie commune, un bon jugement, enfin être apte à recevoir la formation nécessaire à la vie religieuse et aux travaux que l'on sera appelé à faire. Les dates d'entrée sont le 7 mars et le 15 septembre. Mais, en tout temps, des aspirantes peuvent être admises à l'essai. — Le postulat est normalement de 6 mois, le noviciat de 2 ans, et les voeux temporaires sont renouvelés annuellement pendant 3 ans. Pour autres renseignements, s'adresser à la supérieure: Maison-Mère et noviciat, 5035, rue De Laroche, Montréal. La supérieure générale actuelle est la fondatrice: R. M. Marie Gérin-Lajoie. La population de Garthby est de 863 âmes.

FLEURETTE DES RIVES. — *Je le regrette, mais nous ne pouvons publier votre demande de correspondant; ce n'est pas l'habitude chez nous et c'est contre les règlements de nos pages. L'espace restreint ne nous le permettrait pas non plus.. Si toutefois, un correspondant haïtien vous intéressait, vous pourriez en faire la demande à M. Rolland Gingras, 203, rue St-Jean.*

RACHELLE. — Où pourrais-je m'adresser pour avoir un livre de tricot en français, comprenant costumes, robes, gilets, etc...

Je ne puis vous indiquer ici d'adresses commerciales. Vous aurez ce renseignement dans les magasins où l'on vous vend les laines.

QUI DOIT PARTIR BIENTOT. — Pourriez-vous me renseigner sur le SS. Missionnaires de l'Immaculée Conception à Pont-Viau? Je vous remercie à l'avance.

Le but de cette Société est la propagation de la foi chez les nations infidèles, en esprit d'action de grâces. En conséquence, chaque sujet, par l'émission des voeux dans la Société, voue à Dieu ses forces et sa vie à l'extension du règne de Jésus-Christ et de son Immaculée Mère, comme un holocauste de perpétuelle reconnaissance, tant en son nom qu'en celui de tous les hommes. Quelques détails du costume: robe blanche, ceinture bleue azur, grand voile noire, crucifix d'argent, anneau d'or simple avec le nom de Jésus gravé au-dedans, et, à la ceinture, du côté droit, un chapelet de la Ste-Vierge. Pour les longs voyages, les Soeurs portent un costume noir. Age requis pour l'entrée au noviciat : 16 ans. — Dates d'entrée : 1er février et 8 août. — Dates de prise d'habit et de profession: 5 août et 11 février. Temps requis pour le postulat: 6 mois; pour le noviciat: 2 ans; pour les voeux annuels, 3 ans. Après les 3 ans des voeux simples perpétuels. Pour plus amples renseignements, s'adresser à la maîtresse des novices, Noviciat des Missionnaires de l'Immaculée-Conception, Pont-Viau, Co. Laval, P.Q.

UNE FUTURE MARIEE. — Seriez-vous assez bonne de publier dans votre courrier les mets qui conviennent à la préparation d'un déjeuner de noces. Est-ce un déjeuner froid ou chaud, énoncez-moi les mets dédiés à chaque catégorie ? Merci.

Pour le déjeuner froid, une entrée aux fruits, une salade de poulet ou autre viande blanche, des glaces, des gâteaux, des bonbons et le café constitueraient un menu convenable auquel on peut toujours ajouter autre chose si l'on veut. Quant au déjeuner chaud, on pourrait le commencer par des hors d'oeuvres et une entrée aux fruits que suivraient les plats de résistance: bifteck, tranche ou longe de veau, côtelettes d'agneau, suprême de volaille. Les desserts seraient les mêmes qu'indiqués plus haut.

C. M. — *Je le regrette, mais nous ne publions pas de significations de noms dans nos colonnes.*

QUI A BIEN HATE DE SAVOIR. — J'avais un ami, etc....

Vous n'avez pas d'invitation à faire à un jeune homme qui vous a laissée de cette manière. Soyez plus indépendante, je vous en prie. Et, laissez faire les événements.

MICHELLE. — Voulez-vous me donner quelques renseignements concernant les Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie ? Travaux, costume, etc. Quel degré d'instruction est exigé ? et quelle est la date d'entrée ?

Voici pour les RR. SS. Franciscaines de Marie : La Fondatrice avant vu en Marie la première et la plus parfaite missionnaire voulut continuer sur terre la mission de la Sainte-Vierge prêcher par leur vie la vie de Marie Immaculée. Telle est l'explication authentique du titre de Missionnaire de Marie. Voilà pourquoi également la fondatrice voulut que la vie de ses filles fût, à l'exemple de celle de Marie, humble, simple, pauvre, laborieuse. Cet institut allie donc constamment la vie contemplative à la vie active — laquelle comprend toutes les oeuvres d'apostolat dans les missions. Il demande des âmes énergiques, d'une piété sérieuse, marquées d'une vocation solide et spéciale aux devoirs des missions. — LES AGREGEES. — Il est des âmes généreuses et dévouées qui, bien que désirant le labeur missionnaire, ne se sentent pas appelées à remplir toutes les obligations de la vie religieuse; elles peuvent être admises dans l'Institut comme Agrégées et rendre les plus grands services. Leur règlement est inspiré du même esprit séraphique et elles bénéficient d'une large part de vie religieuse. LE JUVENAT ouvert à Rigaud, est spécialement destiné à favoriser l'éclosion des vocations de religieuses missionnaires en germe. De bonne heure, les aspirantes y sont formées dans ce but, par l'enseignement intellectuel, tant religieux que profane, et les travaux manuels d'art et d'utilité pratique, propres aux missions. Age d'entrée au juvénat : environ 14 ans; postulat: 17 à 30 ans. Les aspirantes doivent être munies d'une lettre de recommandation du curé, d'un extrait de baptême, d'un certificat de confirmation et d'un certificat médical attestant qu'elles sont en bonne santé et qu'il n'y a pas, dans la famille, de maladie héréditaire. Le postulat dure 6 mois, et le noviciat 2 ans. La novice prononce des voeux perpétuels et s'offre en victime pour l'Eglise et les âmes. Dès la première profession, elle peut être envoyée en mission. Pour plus amples renseignements, s'adresser à : Révérende Mère Provinciale, f.m.m., 188, Grande-Allée, Québec.

UN COMPATRIOTE. — Je suis depuis quelques jours, jeune homme de bureau. Comme vous le voyez, je ne suis encore qu'au bas de l'échelle, mais j'aurais l'idéal de monter plus haut, c'est-à-dire de me perfectionner en matières commerciales. C'est pourquoi, je viens vous solliciter la faveur, de mentionner dans une de vos pages, quelques maisons d'éducation, ou simplement commerciales, où l'on donne par correspondance, des cours d'initiation en affaires.

Il m'est impossible de vous donner le renseignement demandé ne pouvant vous recommander ici une institution de préférence à une autre. Mais, je me demande si des cours du soir ne vous seraient pas plus utiles que des cours par correspondance. Ces cours du soir s'annoncent ordinairement du haut des chaires.

Françoise

FEMMES "d'AGE MOYEN"
SUIVEZ CE CONSEIL ! !

Des milliers de femmes trouvent un réel secours, durant les "jours difficiles" dans le Composé Végétal Lydia E Pinkman qui, depuis plus de 90 ans, a fait ses preuves dans le cas de dérangements fonctionnels féminins Fabrication canadienne

Quand je fais mon jardin

Avec ferveur je pense : Seigneur, bénissez cet ouvrage de mes mains, ce travail nécessaire qui me courbe vers la terre féconde, ces minutes accablantes sous le soleil qui chauffe et parmi les insectes qui bourdonnent. Qu'importe ma fatigue si j'ai de beaux sillons droits qui déborderont, et si chaque grain que je sème porte sa fleur et son fruit ? Pour que mon jardin soit beau il ne faut que cela: mon incessant labeur et botre bel été mon Dieu!

Quand je cultive le coeur de mes petits enfants, quand je sème dans l'âme de mes quatre trésors, avec anxiété je pense: que faut-il Seigneur pour que ces jardins-là soient beaux ! ! Et avec ardeur j'ébauche les premiers sillons, j'y sème votre amour, et confiante, j'attends que votre grâce fasse germer le bon grain. Pour que leurs jardins soient beaux, faut-il plus que cela : leur incessant labeur et votre Providence, leurs âmes bien préparées et une entière soumission à votre Volonté? Faut-il encore plus, mon Dieu, pour que la moisson lève et que les épis soient pleins !

Marie-B. L.

Le bonheur

Ne crois pas ceux qui te diront que le chemin d'amour où tu poses tes pas n'est qu'une douce mousse :

Il y a des cailloux pointus sur le sentier tracé par Adam et par Eve.

Le bonheur ce n'est pas la joie, le bonheur ce n'est pas le vain plaisir sans trêve,

Le bonheur est un songe intérieur, le bonheur est un calme et brûlant rêve,

Le bonheur est ce don de soi que rien n'émousse...

Henriette CHARASSON.

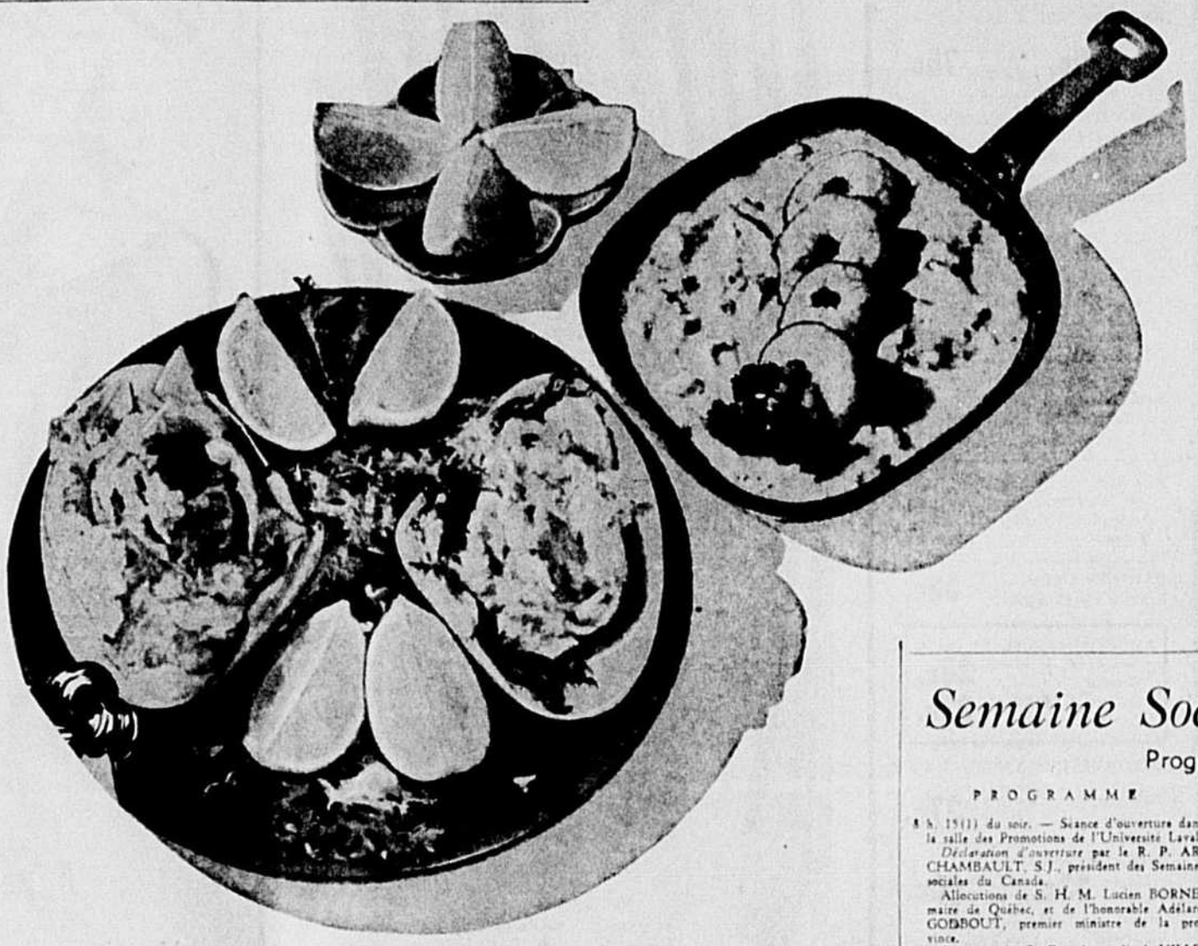
Nos bonnes salades

□ □ □

Pour cuire avec meilleurs résultats employez la **'MAGIC'**

3 générations y ont mis leur confiance

FABRIQUÉE AU CANADA



SALADE AU PORC FRAIS

2 tasses de porc frais
1 petit poireau
4 c. à table de mayonnaise
2 tasses de céleri
Une pomme.

Mode de préparation. — Mélanger la viande bien hachée avec le céleri en dés, le poireau haché, assaisonner au goût, ajouter mayonnaise cuite, décorer avec tranches de pomme et laitue.

SALADE AU VEAU

tasses de veau
poireau
el et poivre
asses de céleri
à table de mayonnaise Eagle.
aitue
Pois verts.

Mode de préparation : — Hacher la viande, le céleri, le poireau, mélanger le tout, assaisonner au goût, ajouter la mayonnaise, placer sur feuilles de laitue, décorer avec petits pois verts.

L'Ecole d'A. C. F.

Organisation matérielle — fonctionnement.

Aujourd'hui, de 11.45 à midi, sur les ondes de CBV, mademoiselle Françoise Plamondon, présidente de la section jiciste de St-Roch et diplômée en Action catholique, entretiendra l'auditoire féminin de Radio-Canada de "L'ORGANISATION MATERIELLE ET DU FONCTIONNEMENT DE L'ECOLE D'A. C. FEM."

Mademoiselle Plamondon s'adressera particulièrement aux mamans qui disposent de certains loisirs, aux femmes d'oeuvres, aux fiancées et aux graduées de la promotion de juin dans nos couvents. Toutes sont donc invitées à se tenir à l'écoute du poste CBV de Radio-Canada, de 11.45 à midi, aujourd'hui même.

Une autre causerie sera donnée lundi prochain, le 15 du courant, à la même heure et au même poste, toujours en vue de faire connaître l'Ecole d'A. c. à l'élite féminine du Québec.

Pot pourri pratique pour dames

POUR FAIRE FI DES MOUSTIQUES. — Est-ce que les maringouins vous font la guerre, et vous couvrent de vilaines petites bosses qui démangent ? Voici un bon remède. Lavez les parties affectées au savon de santé purifiant et la démangeaison fera place à une agréable sensation de fraîcheur. Ce même traitement vous évitera bien des "misères" si vous vous en servez aussitôt après avoir touché de l'herbe à la puce. Tenez-vous-le pour dit, ce simple médicament vous gardera, vous et vos enfants, dans la joie et le bien-être tout l'été.

ARGENTERIE. — Ressentez-vous une petite pointe de tristesse quand vous examinez votre argenterie? Si vous lacez votre coutellerie dans la mousse de losanges diaphanes qui empêche d'avoir des mains de laveuse, elle brillera de mille éclats, ce qui vous mettra en gaieté, n'est-ce pas ?

LA FIEVRE DE DENTITION DE BÉBÉ EST VITE ENRAYÉE

VOTRE BÉBÉ doit percer ses dents, mais il n'a pas besoin d'avoir de la fièvre. Il n'en aura pas, si vous êtes avisée.

Voici ce que dit Mme Archie Beghie, une maman de Comeson: "Nous n'avons pas perdu une nuit de sommeil pendant la dentition de nos enfants, car j'ai toujours employé les Tablettes Baby's Own. Elles valent leur pesant d'or."

Et ce que dit Mme B. A. Sebine, de Galt, Ont.: "J'ai donné des Tablettes Baby's Own à ma fillette depuis l'âge de trois semaines. Malgré qu'elle ait percé ses dents rapidement (les quatre molaires en même temps), elle ne nous a jamais réveillés la nuit. Je ne sais jamais sans ces tablettes."

Au premier signe de la fièvre de dentition, donnez ces petites tablettes. Elles sont faciles à prendre, agissent promptement et sont inoffensives. Certificat d'analyse dans chaque boîte.

Efficaces dans les cas de Constipation, Fièvre Légère, Diarrhée, Dérangement d'Estomac, Coliques, Croup Léger et Nervosité. Achetez-en une boîte aujourd'hui—la maladie frappe si souvent la nuit. 25 cents. Votre argent remboursé si vous n'êtes pas satisfaite.

Les vieux mets favoris se modernisent

par

Barbara-B. BROOKS

Des Corn Flakes et des bananes! Vous avez mangé cela au déjeuner mainte et mainte fois. Mais les avez-vous jamais essayés dans la cuisine ?

Quand se pose le problème d'un dessert différent, les bananes et les Corn Flakes viennent à la rescousse. Ils semblent tous deux être les ingrédients essentiels d'une tarte à la crème au citron et bananes. Une croûte de tarte en Corn Flakes émiettés est la base de cet excellent dessert. La garniture est une crème au citron qui se prépare vite et facilement; tandis qu'une meringue mousseuse, saupoudrée du reste de chapelure de Corn Flakes recouvre un lit de bananes coupées en tranches fines.

Les bananes gratinées préparées avec des Corn Flakes sont un régal qui devient le "favori de toute le maisonnée"; et la recette en est si simple que la cuisinière y a souvent recours. Les morceaux de bananes croquants et dorés, recouverts de chapelure de Corn Flakes gril lée, rapidement frits et servis bien chauds, ont autant de succès lorsqu'ils sont servis comme entrée au lunch que lorsqu'ils accompagnent la viande.

Voici une suggestion pour varier les breuvages lactés de l'après-midi. Les "Banana milk shakes" préparés en combinant une banane bien mûre avec une tasse de lait froid, font le régal des enfants et des adultes. Ils auront encore un plus bel attrait et une meilleure saveur si, juste au moment de les servir, vous mettez sur le dessus une cuillerée à thé de miettes de Corn Flake.

TARTE A LA CREME AU CITRON ET BANANES

1 croûte de tarte aux miettes de Corn Flakes,
1 1-3 tasse de lait condensé sucré,
2 cui. à thé de zeste de citron râpé,
1-2 tasse de jus de citron,
2 bananes,
2 blancs d'oeufs.
1-8 cuil. à thé de sel,
6 cuil. à soupe de sucre,
1-4 cuil. à thé d'extrait de vanille.

Préparez la croûte de tarte aux miettes de Corn Flakes, en gardant deux cuillerées à soupe de miettes. Faites refroidir la croûte.

Mélangez le lait condensé, le jus et le zeste de citron bien à fond, en remuant jusqu'à ce que le mélange épaississe. Versez dans la croûte aux Corn Flakes préparée. Recouvrez la garniture de bananes coupées en tranches minces.

Battez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient écumeux. Ajoutez le sel et le sucre petit à petit; continuez de battre jusqu'à consistance ferme mais pas sèche. Ajoutez la vanille. Etalez sur le dessus de la garniture et saupoudrez-y le reste des miettes. Faites refroidir avant de couper.

CROUTE DE TARTE AUX MIETTES

1-3 tasse de beurre,
1-4 tasse de sucre,
** 1 tasse de chapelure de Corn Flakes fine.*

Faites fondre le beurre; mélangez-le bien avec le sucre et la chapelure; pressez le mélange fermement et uniformément tout autour et au fond du moule à tarte. Faites refroidir avant d'y mettre la garniture.

Recette pour une croûte de tarte de 8, 9 ou 10 pouces.

** Ecrasez au rouleau ou au hachoir mécanique 4 tasse de Corn Flakes ou 3 tasses de céréales de rix pour faire 1 tasse de chapelure fine.*

TARTALETTES AUX BANANES

1-3 tasse de beurre,
1-2 livre de bonbons à la pâte de guimauve 30 environ),
1-2 cuil. a thé d'extrait de vanille,
1 paquet de 5 1-2 oz. de céréale de riz éclaté au four.

CREME GLACEE BANANES

Pressez le mélange de pâte de guimauve et de céréale dans des moules à tartelettes beurrés ou dans des moules à muffins pour former des croûtes de tartelettes. Laissez prendre jusqu'à ce que ce soit ferme; retirez des moules. Remplissez de bananes en tranches recouvertes de crème glacée.

Recettes pour 16 tartelettes (3 pouces de diamètre).

Semaine Sociale

Programme

PROGRAMME

8 h. 15 (1) du soir. — Séance d'ouverture dans la salle des Promotions de l'Université Laval.

Déclaration d'ouverture par le R. P. ARCHAMBAULT, S.J., président des Semaines sociales du Canada.

Allocutions de S. H. M. Lucien BORNE, maire de Québec, et de l'honorable Adélard GODBOUT, premier ministre de la province.

Discours de S. Em. le cardinal VILLENEUVE, O.M.I., archevêque de Québec.

VENDREDI, 19 SEPTEMBRE

10 h. — *L'état de la société contemporaine.* — M. l'abbé Alphonse ROUX, professeur au Séminaire de Nicolet.

3 h. — *L'Action catholique, agent de rechristianisation.* — M. le chanoine Wilfrid CAILLE, directeur de l'Action catholique du diocèse de Joliette.

4 h. 30. — *L'Action catholique et le clergé.* — R. P. Adrien MALO, O.F.M., professeur d'Action catholique à l'Institut Pie-XI.

8 h. 15 — *Le laïcat dans l'Eglise.* Allocution de M. Paul LEBEL, professeur à l'Université Laval.

Conférence de M. Felix DESROCHERS, conservateur de la Bibliothèque du Parlement fédéral.

Allocution du président d'honneur, S. Exc. Mgr Ildebrando ANTONIUTTI, délégué apostolique au Canada.

SAMEDI, 20 SEPTEMBRE

10 h. — *L'apostolat spécialisé.* — M. le docteur Louis-Philippe ROY, rédacteur à l'Action catholique.

3 h. — *L'organisation de l'Action catholique.* — M. le chanoine CHAMBERLAND, directeur de l'Action catholique du diocèse de Québec.

4 h. 30. — *L'Action catholique et la restauration familiale.* — L'honorable juge Arthur LARAMEE, de la Cour des Jeunes Délinquants.

8 h. 15. — *Le rôle social de l'Action catholique.* — Allocution de M. Lucien DARVEAU, président de l'Union régionale de l'A.C.J.C.

Conférence du R. P. LEVESQUE, O.P., directeur de l'Ecole des Sciences sociales de l'Université Laval.

Allocution du président d'honneur, l'honorable juge Thibaudeau RINFRET, de la Cour Suprême du Canada.

DIMANCHE 21 SEPTEMBRE

10 h. 45. — Grand'messe. — Sermon : *L'âme de l'Action catholique,* par le R. P. GOYER, S.S.S., conférencier de l'Heure dominicale.

2 h. 15. — Assemblée populaire sur le *syndicalisme* (Place Saint-Pierre). Orateurs : M. Gérard PICARD, secrétaire de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada ; M. Edouard COULOMBE, président de l'Association patronale du Commerce de Québec ; M. l'abbé C.-O. GARANT, aumônier des Syndicats patronaux de Québec.

4 h. 30. — *L'Action catholique et la politique.* — M. Leo PELLAND, professeur de droit à l'Université Laval.

8 h. 15. — *L'union des catholiques par l'Action catholique.* Allocution de Mlle Georgina LEFAIVRE, présidente nationale de la Ligue catholique féminine.

Conférence de M. le sénateur Léon-Mercier GOUIN.

Allocution du président d'honneur, S. Em. le cardinal VILLENEUVE, O.M.I., archevêque de Québec.

(1) Le programme suit l'heure avancée.

L'habitude

Se coucher et se lever de bonne heure, voilà les seules actions que nous devons faire par habitude. Car l'habitude rend banal tout ce que nous faisons et communes les plus belles choses au monde; aussi doit-on la fuir, comme on fuit la tiédeur.

Nous oublions trop facilement que les prières que nous récitons par habitude, perdent de leur mérite, car ce ne sont plus que les lèvres qui marmottent, pendant que le coeur reste muet. Ainsi, pour les visites; si nous les faisons par habitude, elles perdent de leur charme et de leur gentillesse.

En amour, l'habitude est une chose funeste, car la femme, qui fut l'incomparable, la déesse, la reine des reines, devient une femme comme toutes les autres. L'amour vient par l'habitude de voir quelqu'un, mais il s'en va par le même chemin !

Laissons notre coeur nous dicter nos paroles et nos gestes; chassons l'habitude, qui dévore tout et qui est un des grands obstacles au bonheur et à l'amour constant.

LISETTE.

GRATIS! *Photos d'avions de combat et de navires de guerre Britanniques*

"SPITFIRE" - BOULTON-PAUL "DEFIANT"
"HURRICANE" - "WELLINGTON" BOMBARDIER
"BLENHEIM" BOMBARDIER
"SUNDERLAND" HYDRAVION
H.M.S. HOOD - RODNEY - ARK ROYAL
H.M. CONTRE-TORPILLEUR (dans "Tribal")
LE SUBMERSIBLE (dans "Shark")
CANOT-TORPILLEUR et d'autres

Envoyez deux dessus de boîtes de fécule de maïs Canada pour chaque photo désirée. Ecrivez votre nom et adresse sur l'un des dessus de boîtes ainsi que le nom de la photo que vous désirez—Adressez-les à Dépt. G.D., The Canada Starch Company, C.P. 129, Montréal.

Ces magnifiques photos peuvent aussi être obtenues en échange de deux dessus de boîtes de

FÉCULE DE MAÏS BENSON
ou
D'EMPOIS ACME GLOSS
ou pour une étiquette complète d'une boîte de
SIROP CROWN BRAND
SIROP LILY WHITE
(pour chaque photo désirée). B4149

POUR DES MEILLEURS DESSERTS! · **Fécule de Maïs CANADA**

La Vie Sociale

M. et madame Saint-Denys Prévost et leur famille sont de retour de Sainte-Catherine, où ils ont passé la saison estivale.

M. et madame Roger Ouimet, de Montréal, passent quelque temps à Saint-Patrice, invités de la mère de madame Ouimet, madame Ernest Lapointe.

Mademoiselle Dorothée de Rothschild, de New-York, a passé la fin de semaine en notre ville, invitée de madame J.-P. Landry. Mademoiselle de Rothschild fait un séjour à Montréal, chez madame Emilien Gadbois, avant de retourner dans la métropole américaine.

M. et madame Maurice Hébert et leur famille sont rentrés en ville, après avoir passé la saison estivale à Sainte-Catherine.

M. et madame François Jetté, de Saint-Hyacinthe, passent quelques jours à Québec, invités du docteur et de madame Ernest Sylvestre.

Mademoiselle Françoise Caron a reçu ces jours derniers, à un shower d'ustensiles de cuisine et à l'heure du thé, en l'honneur de mademoiselle Marie Dufault, à l'occasion de son prochain mariage. Madame J.-E. Lachance et madame J. Caron servaient le thé, aidées de mesdemoiselles Jeannette Lachance, Hélène Dufault, Jeanne Lemelin, Rose-Marguerite Barry.

Madame Emilien Gadbois est retournée dans la métropole, après avoir passé la fin de semaine à Québec, invitée de sa mère, madame J.-P. Landry.

M. et madame Paul Garneau sont retournés à Montréal, après avoir passé la saison estivale à Sainte-Catherine.

Mademoiselle Françoise Bergeron recevra, à l'heure du thé, cet après-midi, au Château Frontenac, en l'honneur de mademoiselle Jeanne Ménard, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Betty Power est partie pour Chicoutimi, où elle passera quelque temps, invitée de madame Jules Landry.

M. et madame Maurice Tessier, de Rimouski, et leur bébé, font un bref séjour en notre ville.

Lundi, le 22 septembre, en l'église de Ste-Angèle de Rimouski, sera bénit le mariage de mademoiselle Ernestine Cullen, fille de M. et madame Ernest Cullen, décédés, à M. Antoine Desrochers, fils de M. et madame Charles Desrochers, de Ste-Angèle de Rimouski. Pas de faire-part.

M. Bona Roussel est en promenade à Québec pour quelques jours, l'invité de ses deux soeurs religieuses, communauté du Bon-Pasteur, l'une de la Crèche St-Vincent de Paul et l'autre de la maison-mère, rue Lachevrotière.

On annonce pour le 20 septembre en l'église de Ste-Anne de Beaupré, le mariage de mademoiselle Marguerite Boissonnault, fille de M. Joseph Boissonnault, décédé et de madame Boissonnault, à M. Lionel Trottier, employé de la Banque Canadienne Nationale, fils de M. et madame Charles Trottier, décédés, de St-Casimir. Pas de faire part.

Le 28 août dernier, en l'église de St-Joseph de Beauce, a été célébré le mariage de Mlle Marguerite Lessard, fille de M. et Mme Iréné Lessard, avec M. Philippe Bourque, de Beauceville, fils de M. et madame Napoléon Bourque. Il y eut réception pour les membres des deux familles, à l'hôtel, à l'issue de la cérémonie.

M. et madame Gaston Gourdeau et leur famille sont de retour de Sainte-Catherine, où ils ont passé la saison estivale.

Mademoiselle Thérèse Poirier est retournée à Saint-Aimée de Richelieu, après avoir fait un séjour à Québec.

Mademoiselle Jeanne Ménard est de retour d'Ottawa, où elle a fait un bref séjour.

Madame Jules Landry et sa fillette Yolande sont retournées à Chicoutimi après un bref séjour en notre ville.

Madame Gérald Power et sa fille mademoiselle Sheyla Power sont de retour de Bathurst, où elles ont passé la saison estivale.

Madame J.-P. Lantier est retournée à Montréal, après avoir passé la fin de semaine à Québec.

Hier matin en l'église Notre-Dame de Grâce, de Montréal, a eu lieu le mariage de mademoiselle Margot De Guise, fille de feu M. Olivier De Guise et de madame De Guise, de Montréal, avec le lieutenant Paul Boulanger, des fusilliers Mont-Royal, fils de feu le docteur Pierre-Paul Boulanger et de madame Boulanger, de Québec.

M. et madame Paul-F. Vallée, de New-York, sont de passage à Québec pour quelques jours.

M. et madame Oscar Lamère sont retournés à Lévis, après avoir passé les mois d'été à la pension Lamothe, au lac Saint-Joseph.

Le baron et la baronne d'Avray et mademoiselle Anna Bailey sont de retour de Tadoussac, où ils ont passé la saison estivale.

Le dimanche 7 septembre ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Laurette, fille de M. et madame Marius Côté, à M. Yvan Zizka, de Sorel, fils de M. et madame C.-W. Zizka, de Québec.

Nouveaux mariés

● M. et Mme Gérard Laberge, (Gemma Bérubé), mariés récemment à Saint-Charles de Limoilou. (Photo Michel)

Nouveaux mariés

● M. et Mme Bolvin, (Florence Wright), mariés récemment en l'église Saint-Roch. (Studio Michel)

Nouveaux époux

● M. et Mme Arthur Pelletier, (Yvette Bouchard), mariés récemment en la Basilique. (Studio Michel)

Nos jeunes

● Guy, 2 ans, Claude, 3 ans, enfants de M. et Mme Bruno Dubois et petits-fils de M. Victor Dubois, d'Asbestos. (Photo V. Dubois)

Dans la métropole

Me Jean-Pierre Charbonneau, c.r., et Mme Charbonneau, de Notre-Dame de Grâce, annoncent les fiançailles de leur fille, Jeannine, avec M. Claude-Panet Beaubien, fils de M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont, et de madame Beaubien. Le mariage aura lieu en octobre.

Mesdemoiselle Marguerite Gauvreau, d'Outremont, Louise et Claire Paradis, de Westmount, ainsi que mademoiselle Marianne Champoux, de Québec, actuellement en voyage dans les provinces de l'Ouest, ont visité Edmonton, ces jours derniers, sont ensuite parties pour Jasper Park et Banff.

Mlle Gilberte Martin est de retour du lac Long où elle fut l'invitée de mademoiselle Gertrude Baulne.

Madame Hector Trudeau et sa famille sont de retour du Lac Manitou où elles ont passé la saison.

MM. Jean-Paul Gendron et Marcel Donohue sont partis pour une croisière au Saguenay.

A Victoriaville

PASTEUR DE RETOUR. — D. N.C. — La paroisse de Ste-Victoire de Victoriaville fut heureuse d'acclamer le retour de son vénéré pasteur, Mgr O. Milot, après un séjour de plusieurs semaines à l'hôpital de Montréal.

Ses paroissiens lui souhaitent un prompt et entier rétablissement.

NOCES D'ARGENT. — Le 30 août, avait lieu, au chalet des raquetteurs, à Victoriaville, une fête intime à l'occasion du 25ième anniversaire de mariage de M. et madame Eusèbe Roberge.

Les heureux jubilaires reurent une bourse et une gerbe de fleurs. L'orchestre était dirigé par leurs fils.

Un goûter de circonstance fut servi et la nombreuse assistance rapporta de cette fête un très agréable souvenir.

Récent mariage

● M. et Mme Réal Veilleux (Rita Bourque), de St-Alfred, mariés récemment à St-Benoît-Labre, comté de Beauce.

Chronique Médicale

L'histoire de l'art dentaire

Il y a des milliers d'années, malgré l'absence des multiples avantages que nous connaissons aujourd'hui, on reconnaissait l'importance de la denture. Les hommes, ne sachant rien de l'usage des couteaux et des fourchettes, se servaient de leurs mâchoires et de leurs dents avec une habileté inconnue aux civilisés que nous sommes. Les Esquimaux, de nos jours encore, mordent les os et déchirent à belles dents des lambeaux de chair crue.

Les Egyptiens, les Grecs et les Romains soignaient leur denture. Au dire d'historiens sérieux, ils confectionnaient même des supports d'or pour retenir les dents branlantes et ils s'efforçaient de remplacer celles qu'il avait fallu extraire par des molaires de veau ou de mouton. Ils s'ingéniaient à embellir leur denture en y incrustant des diamants et d'autres joyaux. Il se trouve encore des personnes friandes de ces "décorations", mais la plupart préfèrent la porcelaine qui laisse aux dents leur apparence naturelle.

Le célèbre artiste Léonard de Vinci fut le premier qui reconnut les différentes formes et les diverses grandeurs des dents dans une bouche normale, dans le dessein d'établir les fonctions spéciales à chaque groupe. Une denture complète se compose de trente-deux dents. Elle est précédée de la denture de "lait" qu'il faut aussi protéger, si l'on veut que les dents permanentes croissent normalement.

Jusqu'à la naissance de l'art dentaire moderne, le soin des dents était un "à côté" du forgeron et du bijoutier. Les dents cariées étaient extraites et les dents artificielles étaient faites d'os, d'or ou d'ivoire. Elles n'avaient ni la forme ni la grandeur des dents naturelles.

Le dentier que Georges Washington portait tenait dans la bouche à l'aide de ressorts spiraux qui souvent refusaient de fonctionner. La fabrication du dentier de Washington remonte à l'année 1790. Dix ans plus tard, un Français de Philadelphie découvrit le moyen de faire tenir des dents artificielles dans la bouche sans l'aide de ressorts.

Vers le même temps, le célèbre docteur Benjamin Rush, un des signataires de la Déclaration de l'Indépendance, déclara que des dents cariées pouvaient donner naissance à plusieurs maladies.

La première école d'art dentaire fut établie à Baltimore, en 1840. Suivit bientôt la fondation de plusieurs autres. Aujourd'hui, cet art est connu universellement.

RÉGALEZ-VOUS, FUMEZ LES CIGARETTES PLAYER'S NAVY CUT MEDIUM ou MILD Bout en Liège ou Bout Uni

LES MÉDECINS EXAMINENT LES REINS D'ABORD

Parce qu'ils savent que des reins sains débarrassent le sang des déchets—excès d'acide urique et toxines résultant des changements continuels qui se produisent dans e corps humain. Mais si les reins ne remplissent pas leur tâche, la maladie s'ensuit. Mal de dos, douleurs rhumatismales, impureté du sang, manque d'énergie, besoin trop fréquent d'uriner, insomnie, maux de tête—tous peuvent résulter de reins malades. Par mesure de précaution—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins—le remède favori pour les reins depuis plus de cinquante ans—ne formant pas d'accoutumance. 106F

Pilules Dodd pour le Rein

Dans tous les bureaux, les gens se rafraichissent à même la bouteille sans quitter leur travail. Il ne faut qu'une petite minute pour se régaler d'un "Coca-Cola" glacé—une minute bien accueillie par les gens affairés.

Faites une pause... Repartez rafraichi Coca-Cola TRADE MARK

Vous vous fiez à sa qualité

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, LIMITED

274F

Reprimez les relâchements d'intestin

Les maladies de l'intestin, quoique se produisant en tout temps de l'année, sont plus fréquentes durant les chaleurs de l'été et les premiers mois de l'automne.

Le choléra d'été est l'un des pires malaises, mais la diarrhée, la dysenterie, les coliques, crampes et douleurs d'intestins, ou tout relâchement des intestins requièrent une attention immédiate.

L'action de l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler est agréable, rapide, sûre et effective pour corriger le relâchement anormal de l'intestin.

Il est sur le marché depuis 94 ans, alors pourquoi essayer des remèdes nouveaux et non éprouvés.

Achetez du "Dr Fowler" et vous vous sentirez en sûreté.

THE T. MILBURN Co. Ltd, Toronto, Ont.

● Souffrez-vous atrocement d'indigestion? D'acidité d'estomac? De flatulence? Croyez-vous parfois que vous n'aurez jamais plus l'estomac solide? Beaucoup de cas presque désespérés ont été rapidement soulagés par la Poudre Stomachique Maclean. Avant de desespérer—essayez cette prescription britannique si renommée. Elle vous aidera tout comme elle en a aidé tant d'autres.

GARE AUX IMITATIONS!

La gravure ici reproduite est la représentation d'une boite de PILULES ROUGES. Lorsque vous en achetez, voyez à ce que la boite de pilules qu'on vous vend soit une copie exacte de cette gravure; l'étiquette qui entoure la boite est imprimée en rouge sur papier blanc et porte le nom de la Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée.

Les bonnes PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte, ni au cent; méfiez-vous donc des colporteurs qui vous vendent ainsi des "pilules rouges".

La formule des bonnes PILULES ROUGES est aussi moderne que la science le permet pour le traitement des malaises dus à la pauvreté de sang, soit: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Cinquante années de succès ont assuré à ce bon tonique la confiance de milliers de femmes et de jeunes filles.

Pensez qu'il s'agit de votre santé et de votre argent lorsque vous achetez ce remède . . . soyez sur vos gardes!

Refusez énergiquement toute substitution

EXIGEZ LES VERITABLES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

Chronique de BRIDGE

par Arsène DesRochers

MEMBRE AGREGE DES STUDIOS DE ELY CULBERTSON

848. — Mis à la torture !

Les bridgeurs curieux d'assister à un grand tournoi de maîtres-bridgeurs sont servis à souhait quand se tient, au début d'août, à Asbury Park, N.-J., la grande semaine annuelle du bridge-contrat. Dans l'immense salle des conventions, où sont disputés tous les championnats, se trouve un petit amphithéâtre dont les gradins sont réservés aux spectateurs. D'où ils sont assis, ils voient alors la table placée dans l'arène et autour de laquelle les experts viennent, chacun son tour selon l'horaire du tournoi, jouer un certain nombre de donnes.

Les experts, pour la plupart, sont enchantés de jouer dans cet amphithéâtre et font de leur mieux pour intéresser les spectateurs. Les applaudissements ne manquent pas quand un expert fait un beau coup. Toutefois, l'expert en Sud de la donne d'aujourd'hui fut mis à la torture quand il eut à la jouer dans l'arène.

Donneur : Nord.
Nord et Sud vulnérables.

	♠ D 8 7 4 ♡ D 10 ◇ A R D 4 2 ♣ D 10	
♠ R V 9 3 2 ♡ - - - - ◇ 10 8 7 6 5 ♣ R 8 7	N O E S	♠ A 10 ♡ V 8 6 5 2 ◇ - - - ♣ A V 6 5 3
	♠ 6 5 ♡ A R 9 7 4 3 ◇ V 9 3 ♣ 9 4	

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
1-◇	2-♣	2-♡	3-♣
passe	passe	3-♡	passe
passe	contre	tous passent	

Entame d'Ouest : six de carreau.

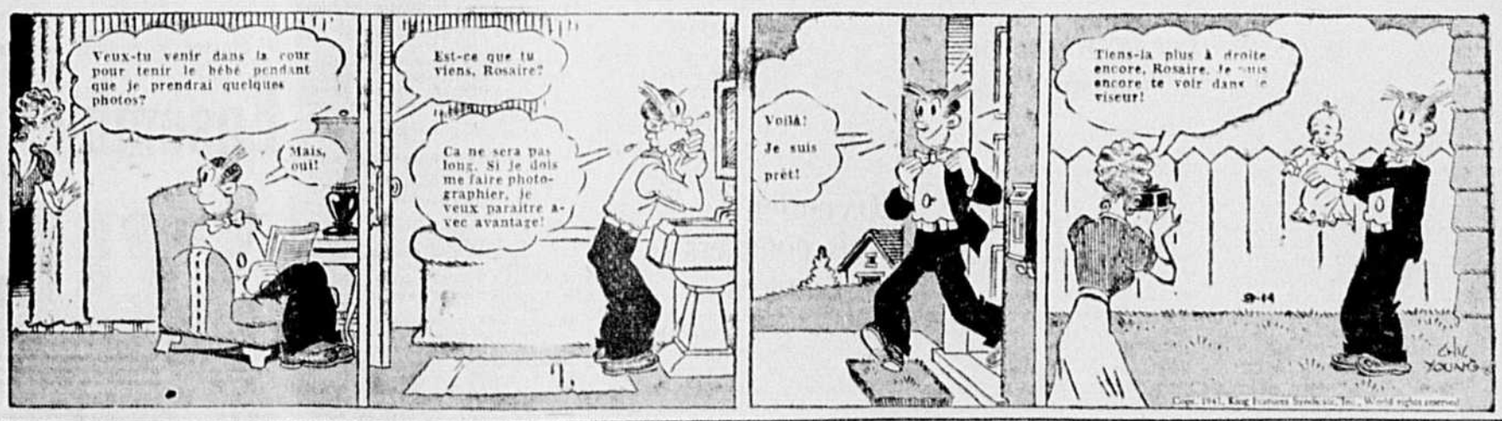
Comme il arrive fréquemment dans les tournois quand la distribution d'une donne est excentrique, celle-ci causa des déboires à toutes les équipes Nord-Sud qui eurent à la jouer. Un Sud fut cependant plus mortifié que les autres : celui qui eut à la jouer à la vue des spectateurs.

Est coupa le carreau joué d'entrée par son partenaire et retourna l'as, puis le dix de pique. Ouest prit la main avec le roi et joua un deuxième carreau afin de donner une deuxième coupe à Est. L'as de trèfle fut ensuite encaissé, puis la main fut de nouveau donnée à Ouest par un petit trèfle. Nouvelle coupe à carreau par Est, ce qui fit chuter le déclarant de trois levées et lui causa une perte de 800 points.

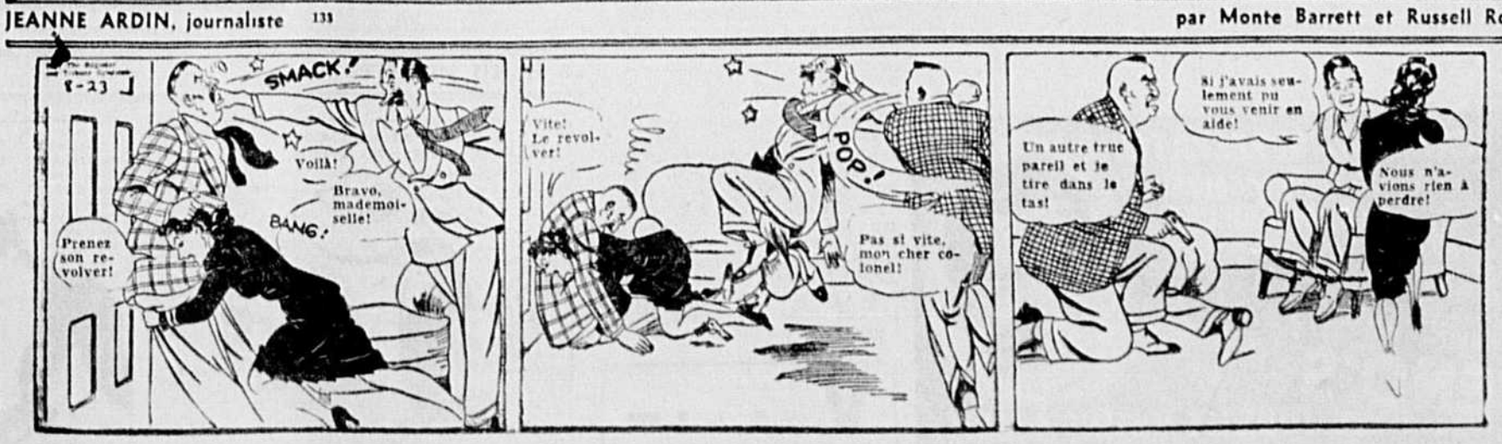
Supposant une distribution régulière, Sud ne perd probablement que deux levées à pique et deux à trèfle, réalisant ainsi son contrat de neuf levées. Plusieurs équipes Est-Ouest furent contrées à 5-trèfles et réalisèrent aisément leur contrat.

Les signaux lumineux doivent servir aux piétons comme aux automobilistes; eux aussi ne doivent jamais traverser la rue que lorsque la lumière est verte.

LA FAMILLE TETEBECHE 731 — par Chic Young



JEANNE ARDIN, journaliste 133 — par Monte Barrett et Russell Ross



LA VIE AGRONOMIQUE

LETTRE A UN HABITANT
PAR ARMAND LETOURNEAU

SOIXANTE-QUATORZIEME

Cette "bibite" qui ronge la vie à la campagne

Votre serviteur a eu dernièrement avec un citoyen qui ne demeure pas très loin de votre paroisse une conversation dont il aimerait vous esquisser les grandes lignes. Lui prêterez-vous cinq minutes d'attention ? Ce ne devrait pas être du temps perdu .

—Je lis quand ça adonne, nous dit ce monsieur, les lettres que vous adressez à un **habitant** de par chez vous. Je ne le connais pas, mais j'ai bien connu son père quand il venait autrefois au moulin. Parmi ces lettres, il y en a de bonnes et de moins bonnes. Je suis trop vieux pour m'occuper de science agricole, bien que vous disiez souvent des choses pratiques. Mais là où je vous approuve à chaque mot, c'est quand vous prêchez l'accord entre cultivateurs. C'est peut-être parce que j'habite un village où l'on a besoin plus qu'ailleurs de se faire prêcher la bonne entente. Ah, monsieur, la vraie "bibite" qui ronge l'agriculture, c'est la chicane. Chez nous, c'est triste à dire, mais elle pousse comme l'herbe le long des routes. Les années passées nous avons essayé, comme bien d'autres, de profiter de certains petits octrois. Le pire n'était pas de les obtenir, c'était de se mettre d'accord pour les dépenser. A X..., il y a le Haut et le Bas, le Village et les Rangs. Quelquefois le Bas s'entend avec le Village, d'autres fois les Rangs et le Haut se donnent la main; mais de mémoire d'homme on a jamais vu les quatre groupes marcher ensemble. Le Village a ses exigences, les Rangs ont leurs toquades, le Haut a des gens qui d'habitude ont le feu au bec tandis que dans le Bas ce sont plutôt des becs surs.

—N'êtes-vous pas un peu dur dans vos épithètes ?

—C'est rien à côté de celles que nous échangeons entre nous... Ceux qui payent le moins de taxes criaient le plus fort. Nos conseillers, comme de raison, se tenaient sur la sellette, penchant tantôt d'un côté, tantôt de l'autre. Vous avez d'ailleurs lu dans les journaux quel mic-mac fut chez nous certaine élection municipale. A fallu que le lieutenant-gouverneur en conseil, comme ils disent, se mêle de notre affaire. Nous avons eu l'air d'une bande de simples. C'est quand la politique **envlime** les choses que ça devient triste. Tenez, regardez la construction peinturée en vert **ara** l'église. C'est notre salle paroissiale. Ce n'est pourtant pas une cathédrale; eh bien, monsieur, si je vous disais que ça nous a pris deux ans pour la construire ! A peine un mois de travail et vingt-trois mois de chicane. Les travaux commencèrent avec entrain, mais un beau matin, ploc, tout fut suspendu. Les conseillers se prirent dans un pain. Probable que la politique fourra son nez là dedans. Ce fut de même en plusieurs autres entreprises. Et pendant que nous nous crêpions le chignon, les octrois allaient à des plus fins que nous. Je ne suis qu'un simple payeux de taxes et j'attends qu'on m'éclaire là-dessus; mais, ma foi de gueux, je pense que je suis capable de deviner. Ce n'est pas de la faute ni des bleus ni des rouges, ça m'a tout l'air que c'est de notre faute à nous tous. Cent fois je me dis que nous sommes les seuls responsables des maux que nous endurons. Nous nous gâtons la vie, la vie déjà pas si drôle. Nous nous reluquons. Au lieu de tirer ensemble, nous nous tiraillons. Le tiraillage revire souvent en jeu de chiens. Le grand mal, c'est le **jalousage.**

—Vous noircissez un peu les choses. Je connais bien du bon monde à X...

—Certainement qu'il y a du bon monde. Il n'y a même que du bon monde. Personne ne prendrait une cent dans la poche de l'autre; mais on dirait que tous font la même prière : "Mon Dieu, aidez-moi, mais graffignez les autres". Il y a des mauvaises langues qui prétendent que c'est la prière nationale des Canadiens français, mais faut pas croire ça.

Vous avez là, cher Cyprien, une idée des propos proférés l'autre jour par un homme de votre région, propos que par-dessus le marché il a fallu gazer passablement. Et nous les avons émondés des **saintarnité**, des **ça parle au gripette**, des **il y a du morfil là dedans** et autres canadianismes pourtant savoureux dont ils étaient parsemés. Mais de tout ce qui précède, n'y a-t-il pas une leçon à tirer ?

ARMAND LETOURNEAU.

La commémoration, à Montréal, de la bat. de Courcelette

Ceux qui assisteront à la représentation de samedi soir au stade de Montréal, à l'angle des rues Ontario et Delorimier, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de la bataille de Courcelette, verront une pièce étonnante, unique dans les annales du spectacle à Montréal.

Figurez-vous un théâtre en plein air d'une envergure de soixante pieds, avec cinq scènes à l'arrière-plan et une voie inclinée descendant jusqu'au sol. Illustrez-vous une extraordinaire technique, puisant ses ressources tout à fait à la fois dans le cinéma, la radio, la pantomine, le théâtre, les jeux de lumière, et de véritables soldats comme figurants. Un choeur de cinquante hommes et de trente femmes accompagnera dans la coulisse la voix des acteurs.

Le texte est dû à Jean Desprez; la réalisation à M. Jacques Auger, qui servira de "lecteur" si l'on peut dire, de héraut ou d'interpel-

JACQUES AUGER

lant. Il questionnera de sa voix vibrante les nations vaincues, représentées par des artistes de talent. Il invoquera le Soldat Inconnu et il évoquera les raisons qui font que l'on s'enrôle pour aller combattre le nazisme.

RAISONS DE SE BATTRE

Sous des réflecteurs puissants défileront les pays conquis, ficelés à des croix gammés. Ils répondront au héraut les questionnant du haut de sa tribune, sur les motifs de leur défaite. On verra aussi, illustrées par des scènes soigneusement étudiées, les causes qui nous font défendre la Patrie: l'amour, le désir de la gloire, le besoin de défendre les champs de blé, la nécessité de protéger nos libertés et nos droits. Et au bout d'un quart de siècle, voilà que tout est à recommencer... Voilà qu'il faut vaincre, cette fois définitivement, le barbare qui menace la Patrie...

Et le grand V de la victoire descendra jusqu'à nous, dans une apothéose annonçant la défaite de l'ennemi, notre courage et nos sacrifices aidant.

Pièce étrange, pièce unique en son genre, que l'on sera content d'avoir contemplée. Ce ne sera d'ailleurs qu'une partie du spectacle. On vient d'annoncer qu'après le déploiement militaire précédant la pièce symbolique, le capitaine Louis Boily, ancien du 22ième, sautera en parachute d'une hauteur de 3,500 pieds, se laissant tomber verticalement sur plus de 2,000 pieds avant d'ouvrir son appareil.

On peut retenir ses billets en téléphonant à Harbour 1596 ou Lancaster 6026.

(Communiqué).

Les pertes en avions et en hommes

New-York, 11. — (BUP). — M. Vincent Sheean, auteur américain, a dit aujourd'hui que la Grande-Bretagne sera peut-être forcée de diminuer les raids diurnes sur l'Allemagne et les territoires occupés, à cause de ses pertes grandissantes en hommes et en avions.

Sheean, arrivé d'Europe à bord d'un clipper, dit avoir appris en Angleterre que les bombardements diurnes ont coûté 293 bombardiers et chasseurs durant le mois d'août, contre 193 appareils perdus par les Allemands.

"A ma connaissance c'est la première fois depuis le commencement de la guerre que les pertes aériennes sont favorables aux Allemands", a-t-il dit. Il semble que c'est trop coûteux pour que les Anglais continuent."

Réception à trois pompiers de Londres

Le chef adjoint de la Sûreté municipale, le lieutenant J.-J. Gagnon, part ce matin pour Montréal dans un double but. Il assistera d'abord à une réunion du Comité de Protection civile de la province, et ensuite à une réception qui sera donnée par le C.P.C. de Montréal en l'honneur de trois pompiers de Londres, en visite au Canada.

Ce soir, à 6 heures et demie, à l'hôtel Windsor, il y aura un dîner offert par le C.P.C. montréalais à ces trois pompiers londoniens. Ceux-ci vont faire part à leurs collègues canadiens de l'expérience qu'ils ont acquise à lutter contre les incendies causés par les bombes nazies.

On croit que ces trois pompiers seront invités à se rendre à Québec. On fera connaître plus tard la date et le programme de leur visite en notre ville.

LES PROGRAMMES RADIOPHONIQUES

● — Programme d'une série d'émissions habituellement dignes d'intéresser la classe d'auditeurs à laquelle elles s'adressent.

+ — Emission recommandée par le Centre catholique d'Action radiophonique.

ECOUTEZ AUJOURD'HUI

Jeudi, 11 septembre

+7.35 a.m.—CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.00 a.m.—CBV-CBF—Radio - Journal français.
+8.15 a.m.—CBV-CBF—Elévations matutinales.
+8.15 a.m.—CHRC—Prière du matin.
8.30 a.m.—CBF—Pot-pourri musical.
8.45 a.m.—CBV—Pot-pourri musical.
9.00 a.m.—CBV-CBF—Madame est servie.
9.15 a.m.—CBV-CBF—Musique populaire.
9.30 a.m.—CKAC—Les vedettes de la semaine.
9.30 a.m.—CBV-CBF—Les chansons que vous aimez.
10.00 a.m.—CBV-CBF—Vie de famille.
10.15 a.m.—CBV-CBF—Courrier - Confidence.
10.30 a.m.—CBV-CBF—Chansonnettes.
10.45 a.m.—CBV-CBF—Chansons françaises.
10.45 a.m.—CHRC—Courrier de Marget.
11.00 a.m.—CBV—Grande Soeur.
11.15 a.m.—CBV-CBF—Ensemble viennois.
11.15 a.m.—CKAC—Le courrier du coeur
11.30 a.m.—CBV-CBF—Poèmes symphoniques.
11.45 a.m.—CBV—Causerie de l'Ecole d'A. C. F.
12.00 midi—CKAC—L'heure ensoleillée.
12.00 midi—CBV-CBF—Jeunesse Dorée.
12.15 p.m.—CBV-CBF—Marcel Ouimet.
12.30 p.m.—CBV-CBF—Quelles nouvelles
12.30 p.m.—CKAC—Pour vous mesdames
12.45 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal français.
12.59 p.m.—CBV-CBF—Signal horaire.
1.00 p.m.—CBV—Comédies musicales.
1.00 p.m.—CBF—Grande Soeur.
1.00 p.m.—CHRC—Nouvelles de l'"Action Catholique".
1.15 p.m.—CBV-CBF—La Métairie Rancourt.
*1.30 p.m.—CBV-CBF—Le réveil rural.
1.30 p.m.—CHRC—Causerie.
1.30 p.m.—CKCV—Croisière musicale.
2.00 p.m.—CBV-CBF—Chansons françaises.
2.15 p.m.—CBV-CBF—Rue principale.
2.30 p.m.—CBV-CBF—Programme musical.
2.45 p.m.—CKKAC—Sérénade.
3.00 p.m.—CBV-CBF—Concert populaire.
3.30 p.m.—CBF—Intermède.
3.30 p.m.—CBV-CBF—Programme musical.
4.00 p.m.—CBV-CBF—Bulletin de nouvelles.
4.03 p.m.—CBV-CBF—Récital de chant par F. West.
4.15 p.m.—CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
4.15 p.m.—CKAC—Evénements sociaux.
4.35 p.m.—CKAC—Bulletin des fermiers
*5.00 p.m.—CBV-CBF—Fémina, sous la direction de madame Casgrain.
5.15 p.m.—CBV-CBF—A Radio - Canada, ce soir.
5.30 p.m.—CBV-CBF—Les plus beaux disques.
5.45 p.m.—CHRC—Madeleine et Pierre.
6.00 p.m.—CBV—Chansons françaises.
6.29 p.m.—CHRC—Mélodies du soir.
6.25 p.m.—CBV—Causerie sportive et intermède musical.
6.30 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal français.
6.45 p.m.—CBV—Nouvelles de la BBC en anglais.
7.00 p.m.—CBV-CBF—La pension Velder.
7.15 p.m.—CBV-CBF—Concert.
7.15 p.m.—CHRC—Orchestre.
7.15 p.m.—CKCV—Nouvelles de l'"Action Catholique".
7.30 p.m.—CBV-CBF—Nouvelles de la BBC en français.
7.30 p.m.—CHRC - CKAC—Nazaire et Barnabé.
7.45 p.m.—CBV-CBF—Eux et Nous.
7.45 p.m.—CKCV—Revue des favoris.
8.00 p.m.—CBV-CBF—Musique de salon
8.30 p.m.—CBV-CBF—Rhapsodies.
8.30 p.m.—CHRC—La mine d'or.
8.30 p.m.—CKCV—Mêli-Mêlo.
8.45 p.m.—CHRC—Phil Jobin.
8.55 p.m.—CBV-CBF—Bulletin de nouvelles.
9.00 p.m.—CKAC—Jean Narrache.
9.00 p.m.—CBV-CBF—Variétés.
9.30 p.m.—CBV-CBF—Symphonie.
9.45 p.m.—CKCV—Paul Letourneau.
10.00 p.m.—CHRC—Orchestre.
10.00 p.m.—CBV-CBF—Discours de M. Roosevelt.
11.00 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal.
11.00 p.m.—CBV-CBF—La visite de Sir Eugène Fiset à Saint-Hyacinthe. — Hommages de l'unité militaire féminine de cette ville.
11.30 p.m.—CBV-CBF—Orchestre.

EMISSIONS DE LA B. B. C.

6.45 p.m.—Nouvelles.
7.15 p.m.—Nouvelles en français.
8.00 p.m.—Nouvelles.
8.30 p.m.—"Britain Speaks", par Gerdon MacDonald, M. P.
8.45 p.m.—"Front Line Family". — Episode 109.
9.00 p.m.—Nouvelles, par J.-B. McGeachy.
9.15 p.m.—"Democracy Marches" par William Holt.
9.30 p.m.—Canada Calls from London.
9.45 p.m.—"Les voix françaises."
11.15 p.m.—"Britain Speaks".
11.30 p.m.—Nouvelles.
12.00 a.m.—"Democracy Marches".
12.30 a.m.—Nouvelles, par J.-B. McGeachy.

LES ONDES COURTES

MOSCOU. — 8.00 p. m. — Nouvelles, RV96, 15.41 mcs.; RNE, 12 mcs.
VATICAN. — 8.30 p. m. — Nouvelles, HVJ, 15.12 mcs.
MOSCOU. — 10.30 p. m. — Nouvelles, RNE, 12 mcs.
GUATEMALA. — 12.00 p. m. — Orchestre, TGWA, 9.68 mcs.

ECOUTEZ DEMAIN

Vendredi, 12 septembre

+7.15 a.m.—CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire.
7.30 a.m.—CBF—Nouvelles.
8.00 a.m.—CBV-CBF—Radio - Journal français.
+8.15 a.m.—CBV-CBF—Elévations matinales.
+8.15 a.m.—CHRC—Prière du matin.
8.30 a.m.—CBF—Pot-pourri musical.
8.30 a.m.—CHRC—Le club du raccou.
8.45 a.m.—CBV-CBF—Chansons françaises.
9.00 a.m.—CBV-CBF—Madame est servie.
9.15 a.m.—CBV-CBF—Musique populaire.
9.30 a.m.—CKAC—Nouvelles.
9.30 a.m.—CBV-CBF—Les chansons que vous aimez.
9.41 a.m.—CKCV—Nouvelles de l'"Action Catholique".
9.57 a.m.—CBV-CBF—Bulletin de nouvelles.
10.00 a.m.—CBV-CBF—Vie de famille.
10.15 a.m.—CBV-CBF—Courrier - Confidence.
10.15 a.m.—CKCV—Nouvelles de l'"Action Catholique".
10.30 a.m.—CBV-CBF—Musique légère.
10.45 a.m.—CHRC—Courrier de Marget.
11.00 a.m.—CBV—Grande Soeur.
11.30 a.m.—CBV-CBF—Poèmes symphoniques.
11.45 a.m.—CHRC—La chanson de chez nous.
8.00 p.m.—CHRC—Quatuor vocal.
8.00 p.m.—CBV-CBF—C'est la vie.
8.15 p.m.—CKCV—La gaîté sur les ondes.
8.15 p.m.—CHRC—Orchestre du Château Frontenac.
8.30 p.m.—CBV-CBF—Concert champêtre.
M. Paul Doyon, pianiste, sera le soliste au concert champêtre du vendredi, 12 à 8 h. 30 du soir, à Radio-Canada. Il jouera le IIIe mouvement du Concerto en la majeur, de Mozart. M. J.-J. Gagnier qui dirigera l'orchestre, fera entendre la Petite Symphonie en la mineur, de Rimsky-Korsakoff (Allegretto pastorale, Adagio et Scherzo-finale,) et l'ouverture Abu Hassan, de Weber.
8.55 p.m.—CBV-CBF—Bulletin de nouvelles.
9.00 p.m.—CBV - CBF—L'heure de la valse avec Frank Munn, ténor : orchestre d'Abe Lyman.
9.00 p.m.—CHRC—Album populaire
9.30 p.m.—CHRC—Au foyer.
9.30 p.m.—CBV-CBF—Elisabeth Bethberg, soprano : orchestre sous la direction d'Alfred Wallenstein.
10.00 p.m.—CBV-CBF—Les voix françaises.
10.15 p.m.—CBV-CBF—Le courrier français.
10.30 p.m.—CBV-CBF—Arabesque, avec Violette Delisle et Hervé Bailliargeon.
10.30 p.m.—CHRC—Le reporter.
11.00 p.m.—CBV-CBF—Radio - Journal français.
11.30 p.m.—CBV-CBF—Orchestre de Dolly Dawn.

EMISSIONS DE LA B. B. C.

6.30 p.m.—Mélodies de Paul Rubens.
6.45 p.m.—Nouvelles.
7.15 p.m.—Nouvelles en français.
8.00 p.m.—Nouvelles.
8.30 p.m.—"Britain Speaks" par J.-B. Priestley.
8.45 p.m.—"Front Line Family". — Episode 110.
9.00 p.m.—Nouvelles, par J.-B. McGeachy.
9.15 p.m.—"Democracy Marches", par H. Wickman Steed.
9.30 p.m.—Canada Calls from London.
10.00 p.m.—"Britain Goes to It".
11.15 p.m.—"Britain Speaks"
11.30 p.m.—Nouvelles.
12.00 a.m.—"Democracy Marches".
12.15 a.m.—"The Music of Britain".

Ecoutez !
LE RADIO-JOURNAL
L'ACTION
A Québec, tous les jours, dimanche excepté :
CKCV à 11h. a. m.
CHRC à 1h. p. m.
CKCV à 7h. 15 p. m.
CHGB à 12 h. 45 p.m. à 8 h. 45 p.m.
(Ste-Anne de la Pocatière)

Nos hôpitaux peuvent recevoir des milliers de soldats blessés

Toutes les dispositions ont été prises par les officiers du ministère fédéral de la Santé. — On ne veut pas être au dépourvu comme lors de la dernière guerre.

MONTREAL, 11. — (DNC) — Hier après-midi a eu lieu l'inauguration de l'aile de la victoire à l'hôpital militaire Ste-Anne-de-Bellevue.

L'hon. Ian Mackenzie, président la cérémonie.

"La salle de recréation a dit le ministre, offrira des avantages de beaucoup supérieur à ceux des établissements du genre construits auparavant". Le ministre des Pensions a révélé que, depuis le début de la présente guerre, les hôpitaux relevant de son département avaient vu le nombre de leurs lits passer de 2,000 à 8,000. "En plus des services rendus généreusement aux blessés de la première grande guerre, a-t-il ajouté, nos hôpitaux desservent aujourd'hui une population quotidienne moyenne de 2,500 hommes en service actif.

"Bien que nous ayons pas encore été témoins de grandes batailles, a ajouté le ministre, nous nous sommes organisés pour répondre autant que possible à toutes les éventualités". Son département a vu à prendre les mesures de précaution nécessaires afin de prévenir les ennuis que l'on a connus en 1916 et en 1917, quand le gouvernement de Royaume-Uni décida que tous les soldats canadiens blessés et non susceptibles de retourner au service actif devraient être rapatriés au pays, ce qui nous valut l'arrivée de 20,000 soldats malades ou blessés. Or, au cours des douze mois qui suivirent cette date, le Canada dut construire à la hâte des hôpitaux comportant 21,000 lits, d'où est résultée la construction de l'hôpital de Ste-Anne-de-Bellevue.

Lhon. M. Mackenzie a dit que, dès la déclaration de présente guerre, des officiers de son ministère ont fait enquête auprès des hôpitaux civils et qu'ils ont fait rapport que, si nécessaire, ils seraient en mesure de recevoir environ 5,000 cas de blessés militaires.

On a appris également que les hôpitaux civils, pourraient aménager et adminstrer 5,000 autres lits, si le ministère des Pensions pouvait voir à leur équipement. "Nous avons donc, en conséquence, a dit l'hon. M. Mackenzie, organisé des magasins pour l'équipement nécessaire de 5,000 lits, magasins qui sont sis de façon à faire la distribution des articles nécessaires sans délai et à pouvoir répondre ainsi à toutes les exigences imprévues.

"Des contrats ont été signés avec des douzaines d'hôpitaux civils, assurant les intéressés d'une livraison facile et rapide du matériel requis".

Le ministre des Pensions a rappelé au cours de ses remarques, qu'aujourd'hui est "le premier jour de la semaine de reconsécration" Jour qui marque, " le deuxième anniversaire de la déclaration de guerre du Canada. En ce jour, a-t-il dit, nous devons proclamer notre foi en la victoire et renouveler notre ferme détermination de continuer la lutte jusqu'à l'écrasement final et total d'Hiller".

Sir Eugène et lady Fiset sont à St-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE, 11. — (BUP). — Sir Eugène et lady Fiset sont arrivés ici hier pour une visite officielle.

A leur arrivée les châtelains de Spencer Wood furent reçus au domicile de l'hon. Damien Bouchard, maire de la ville, aussi député de Saint-Hyacinthe et ministre de la Voirie et des Travaux publics.

Aujourd'hui sir Eugène et lady Fiset visiteront LL. EE. NN. SS. Fabien-Zoel Decelles, évêque, et Arthur Douville, auxiliaire. Ils seront ensuite reçus au Séminaire par M. le chan. Arthur Vézina, supérieur, et le personnel de l'institution.

Le meilleur moyen d'éviter une tragédie sur la route est de toujours marcher à gauche du chemin, face aux automobililes. On peut alors les voir venir et assurer soi-même sa propre sécurité.

Des Canadiennes prennent l'habit à Albany

NEW-YORK, 11. — S. Exc. Mgr F.-J. Spelman, archevêque de New-York, a présidé une cérémonie de prise d'habit à la maison provinciale du Bon-Pasteur, à Albany, N.-Y. Des 41 nouvelles religieuses, 23 sont originaires du Québec et 11 de Montréal et de la banlieue.

Voici la liste des religieuses canadiennes françaises : Marie-Anne Jasmin, de Montréal, Sr Marie de Notre-Dame; Antoinette Cardinal, de Montréal, Sr Marie de La Salette; Desneiges Bourgeois, de Montréal, Sr Marie de Laval; Béatrice Sarrazin, de Montréal, Sr Marie de Lamennais; Atala Tougas, de Verdun, Sr Marie-Eymard; Gertrude Ladouceur, de Lachine, Sr Marie-Sylvius; Lucie Miron, de Montréal, Sr Marie-Bellarmin; Euline Garon, de Sherbrooke, Sr Marie-Bonacina; Janet Hade, d'Outremont, Sr Marie-Suarez; Alma Robitaille, de Québec, Sr Marie de Ste-Honorine; Antoinette Robitaille, de Québec, Sr Marie de Ste-Yseult; Odette Gagnon, de Québec, Sr Marie de St-Castin; Lise Deschamps, d'Abitibi, Sr Marie de St-Sulpice; Catherine Bois, de Hull, Sr Marie de St-Viateur; Rose Plourde, de Montréal, Sr Marie de St-Sernin; Louise Dugré, de Louiseville, Sr Marie de St-Erembert; Edith Lorie, de Montréal, Sr Marie de St-Gratien; Blanche Daoust, de Valleyfield, Sr Marie de St-Thégonnec; Annie Murphy, de Gaspé, Sr Marie de Ste-Enya; Lucie Ambrose, de Montréal, Sr Marie de St-Spire; Antoinette Dutil, de St-Jérôme, Sr Marie de St-Nectaire; Léonie Dubreuil, de l'Ange-Gardien, Sr Marie de St-Cyran; Gladys Roach, de Westmount, Sr Marie-Miriam.

La criminalité a augmenté en Angleterre

LONDRES, 11.— (BUP).— La criminalité juvénille a augmenté de façon alarmante en Angleterre, suivant le Board of Education et le ministère de l'Intérieur. Depuis que la guerre est commencée, elle s'est accrue de 41 pour cent. L'augmentation, en certains mois, a même atteint 65 pour cent sur les chiffres de l'an dernier. L'absence des parents en service à l'armée, le manque de surveillance parmi les évacués et l'excitation causée par la guerre sont les principaux facteurs de ce désordre social chez les enfants de 12 et de 13 ans. Comme remède, on suggère d'obliger les enfants à rendre avec leur propre argent les effets qu'ils auront volés.

On porte du vieux à Windsor Palace

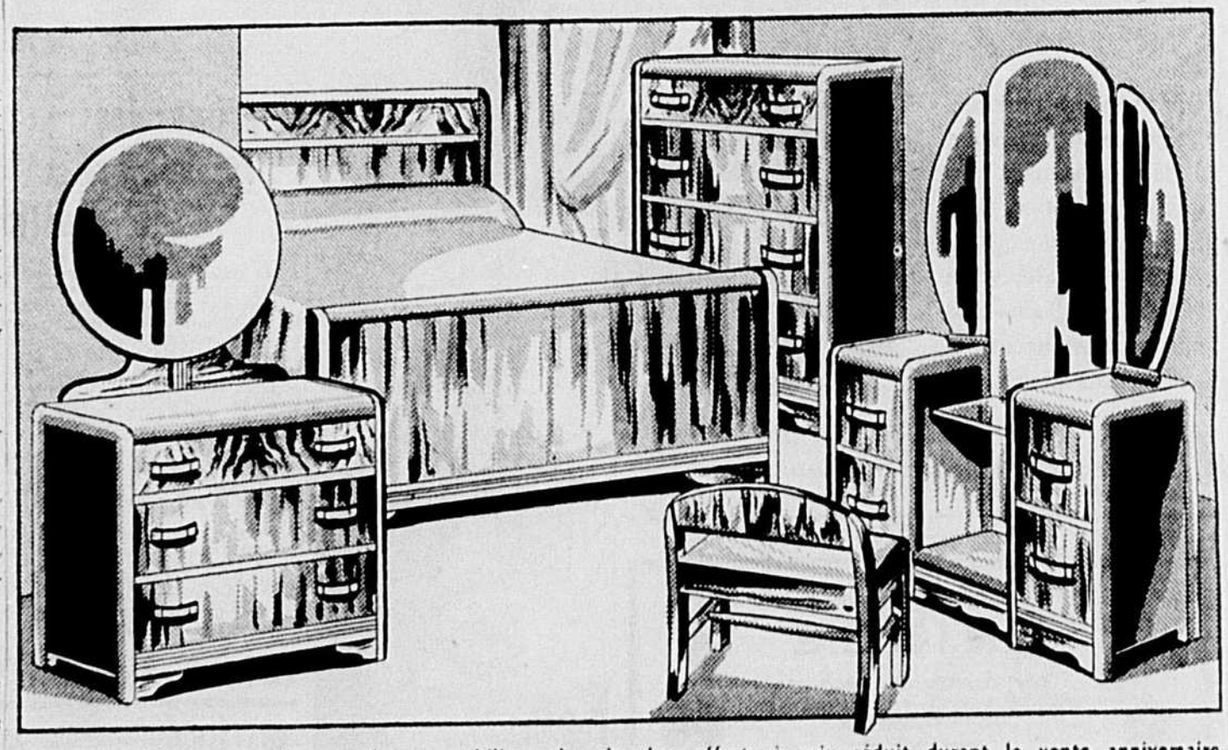
Londres, 11. — (BUP). — Afin de se conformer au rationnement des vêtements, la reine a fait remanier les toilettes que portaient l'an dernier les princesses Elizabeth et Margaret-Rose.

Le roi, la reine et les princesses utilisent leurs propres coupons de rationnement tout comme ils le font pour les vivres. Leurs allocations ne sont pas plus considérables que celles des citoyens ordinaires.

Cet été, la reine porte ses toilettes de l'an dernier, qu'elle a fait refaire ou teindre. Les vêtements les plus vieux sont gardés pour les fins de semaine, alors que la reine va rencontrer les princesses et n'a pas à paraître en public.

2ième Anniversaire

C'est demain, à 9 heures, que commence la deuxième grande vente d'anniversaire chez J.-B. Villeneuve, 312, rue St-Joseph. Durant toute la vente, d'importantes réductions seront accordées sur tout le stock.



● Illustré ci-dessus un des nombreux mobiliers de chambre offerts à prix réduit durant la vente anniversaire.

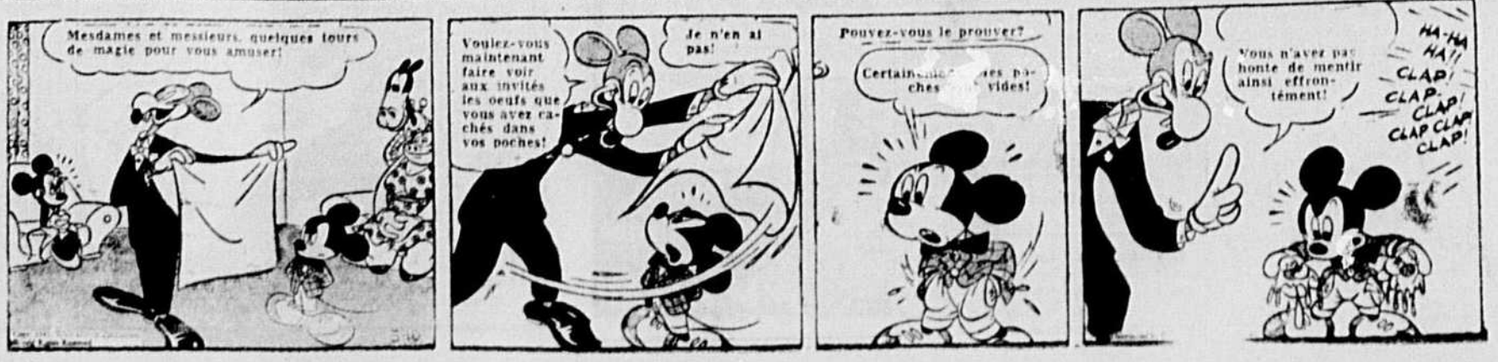
Ensemble de 17 articles comprenant le mobilier de chambre en noyer combiné de merisier illustré ci-dessus, un sommier, un matelas, une parure de lit de 7 morceaux, une lampe de chevet et deux lampes de coiffeuse.

à prix d'aubaine: $129

J.B. VILLENEUVE
312 RUE ST-JOSEPH

V ...—

LA SOURIS MIQUETTE 3671 — par Walt Disney



Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le plus grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Grands travaux de drainage à l'Ile d'Orléans et en Abitibi

Le service du drainage vient de terminer d'importants travaux sur la rivière Bellefine, à l'Ile d'Orléans. — Récupération d'une vaste étendue de terre. — On accorde 2,000 subventions pour drainage.

— oo —

Le Service des drainages vient de terminer d'importants travaux sur la rivière Bellefine, à l'Ile d'Orléans. Ces travaux étaient commencés depuis l'automne dernier. Ils permettront de récupérer une étendue considérable de terrain jusque-là inculte.

A l'heure actuelle, une cinquantaine de chantiers sont en pleine activité, dans toutes les parties de la province. De plus, le ministère de l'Agriculture a accordé environ 2,000 subventions pour assurer le drainage de petits cours d'eau.

Dans l'Abitibi, des travaux très importants ont été faits ou sont en voie d'exécution. On vient de terminer de vastes drainages le long de la ligne interprovinciale. On travaille actuellement sur la rivière Leslie et la rivière Turgeon, dans le canton Rousseau et la rivière Panache, dans le canton Dalquier. Plusieurs autres projets sont au programme.

Dans la région de Québec, on poursuit des travaux importants sur la rivière Daaquam, à St-Camille, sur la rivière des Gagnon, à St-Pamphile, sur la rivière Noire, à St-Flavien, sur la rivière Blanche, à Plessisville, ainsi que sur un cours d'eau de Victoriaville.

Cependant, les travaux les plus considérables se font sur la Petite Rivière de Montréal, à Napierreville, sur la rivière des Hurons, dans les comtés de Rouville et St-Hyacinthe, sur la rivière du Pot-au-Beurre, dans le comté de Richelieu.

Tous ces travaux d'assainissement vont permettre de récupérer de vastes étendues de terrain.

Le Service des drainages est sous la direction de M. David Clerk, qui est également chef du Génie rural et président de la nouvelle Commission des drainages. Cette Commission est un véritable tribunal qui est appelé à prévenir les difficultés résultant des diverses entreprises de drainage et à coordonner les divers travaux qui se font dans la province de Québec. Comme nous l'avons déjà annoncé, ce tribunal a réglé un différend très important dans l'Abitibi.

Une autre grève en Ontario

— oo —

ST-CATHARINES, Ont., 11. — (BUP). — L'exécution de grosses commandes de guerre vient d'être complètement arrêtée par une grève à l'usine McKinnon Industries Limited, à St-Catharines, Ontario.

La grève a été décrétée par l'United Automobile Workers en dépit des avertissements sévères donnés par le ministre fédéral du Travail, l'hon. Norman McLarty.

Environ 1,000 piqueteurs patrouillent les abords de l'usine.

En convalescence

Nous apprenons ce matin que l'état de M. Henri Roy, chef du service forestier, s'est sensiblement amélioré. Ces jours derniers, M. Roy a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec et les radiographies qui ont été prises auraient révélé un mieux sensible. Très prochainement, M. Roy pourra être transporté à sa résidence pour terminer sa convalescence.

Etudes d'un journaliste sur Québec

M. William Chamberlin, journaliste américain de belle réputation, fait une étude sur la province de Québec. — Visite au parlement.

— oo —

M. William Chamberlin, journaliste de Cambridge, Etats-Unis, était de passage hier au ministère de la Colonisation, où il a eu une entrevue avec M. J.-E. Garon, directeur des Services. Au cours de sa visite à Québec, M. Chamberlin a eu également une longue entrevue avec l'hon. M. Adélard Godbout, premier ministre de la province.

Autrefois membre du personnel du "Christian Sciences Monitor", M. Chamberlin a été par la suite correspondant américain à l'étranger, particulièrement en Russie, où il a passé dix ans, de 1924 à 1934, au Japon et en Chine, de 1934 à 1939, puis en France, de septembre 1939 jusqu'à la défaite. Depuis lors, il s'est occupé d'études sur divers pays à titre de correspondant dans la revue Atlantic Monthly. Il y a publié des articles sur la Russie, le Japon, la Chine, la France.

M. Chamberlin est actuellement à préparer un ouvrage sur le Canada français et la province de Québec. Après avoir visité diverses institutions de la province, il s'est rendu au ministère de la Colonisation, où il a paru s'intéresser à ce qui s'est fait chez nous, au cours des dernières années, dans ce domaine.

Convention lundi

— oo —

Montréal, 11. — (D.N.C.). — La convention qui doit avoir lieu dans le comté de Huntingdon en vue de l'élection complémentaire provinciale annoncée pour le 6 octobre prochain est définitivement fixée à lundi prochain, annonce-t-on.

On nous a également appris que la convention en question se tiendra dans le Palais de Justice de la ville d'Huntingdon même. Elle s'ouvrira à deux heures de l'après-midi (heure solaire), sous la présidence conjointe de l'hon. T.-Damien Bouchard, ministre des Travaux publics et de la Voirie de la province de Québec, et de l'hon. J.-A. Mathewson, trésorier de la province.

Chalifour accusé de manslaughter

— oo —

Adalbert Chalifour, entrepreneur-menuisier, a été traduit devant M. le juge Thomas Tremblay, ce midi, pour répondre à une accusation de manslaughter, en rapport avec la mort de Mlle Yvonne Gamache. On sait que cette dernière a été tuée raide, hier matin, en face de l'hôpital de l'Enfant-Jésus par une automobile conduite par l'accusée.

Par l'entremise de son procureur, Me Antoine Rivard, Chalifour a choisi une enquête préliminaire et celle-ci a été fixée au 17 septembre. Il a été remis en liberté provisoire sur un cautionnement de $2,000.

L'avance finlandaise en Carélie

● Bombardées et réduites au silence, les défenses soviétiques en Carélie occidentale sont occupées par les troupes de choc finlandaises. La fumée de la bataille est visible à l'horizon alors que ces deux fantassins s'avancent. (Acme).

Churchill aux prises avec un communiste et un travailliste

Le premier ministre défend le lieut.-col. Moore-Brabazon aux Communes. — Le ministre n'a pas dit que la Russie et l'Allemagne doivent se détruire l'une l'autre. — "Sale mensonge", crient les oppositionnistes.

— oo —

LONDRES, 11.— (BUP).— Le premier ministre Winston Churchill a défendu aujourd'hui le lieutenant-colonel John-T.-C. Moore-Brabason, ministre de la Production aéronautique, accusé de vouloir saboter l'aide à la Russie et il a fait savoir que son ministre a déjà envoyé des centaines avions britanniques à l'armée rouge.

Parlant aux Communes, Churchill a démenti Jack Tanner, président de l'Almalgamated Engineers Union, qui a prétendu que Moore-Brabazon a exprimé que la Russie et l'Allemagne se détruisent l'une l'autre.

Moore-Brabazon travaille énormément, dit le premier ministre, au cours d'une altercation avec Emmanuel Shinwell, travailliste, et William Gallacher, communiste, qui demandaient que tous ceux qui ne sont pas "pour la coopération à 100 p.c. avec la Russie" soient expulsés du cabinet.

Dans les rangs oppositionnistes, on entendit à certains moments retentir les mots de "garde noire" et de "sale mensonge".

Cette dernière remarque a été prononcée lorsque Churchill accusa Gallacher de "recevoir ses ordres d'un organisme situé en dehors du pays."

Gallacher demanda en vain au premier ministre de retirer "sa remarque insultante".

Churchill dit que Moore-Brabazon est l'homme responsable de l'envoi de centaines d'avions allemands en Russie et il exprima le regret que Jack Tanner ait mal interprété ses remarques.

Il est acuusé de manslaughter

— oo —

Fernand Bourgeois a été accusé de manslaughter, ce matin, devant M. le juge Laetare Roy, à la suite de la mort de M. Laurent Boisvert, survenu, le 17 août dernier. Bourgeois conduisait une automobile, où Boisvert avait pris place. Le véhicule frappa un tramway sur le boulevard Charest. Bourgeois et Boisvert furent blessés dans l'accident. Boisvert est décédé des suites de ses blessures, tandis que l'autre vient de sortir de l'hôpital.

Me Lesage occupe pour la Couronne.

Magasin fermé temporairement

— oo —

Par suite des dommages qu'il a subi au cours de l'incendie d'hier après-midi, le magasin de mercerie Geo.-A. Gauvin, rue Saint-Jean sera fermé pour quelques jours.

La date de ré-ouverture sera annoncée dès que les réparations nécessaires auront été exécutées.

La population de Léningrad est invitée à se rendre par les Nazis

Les Allemands lancent des feuillets de propagande sur la ville. — Ils demandent à la population de se rendre si elle veut éviter le sort de Varsovie.

— oo —

BERLIN, 11. — (BUP). — (Par Frederick C. Oeschner). — L'état-major allemand a fait lancer d'immenses quantités de feuillets sur Léningrad, demandant aux 3,000,000 de défenseurs de la ville de se rendre s'ils veulent éviter le sort des habitants de Varsovie.

Suivant des informateurs compétents, les feuillets avertissent la population civile que, si elle continue de participer à la défense de l'ancienne capitale czariste, la Luftwaffe se lancera dans des attaques continuelles et furieuses de jour et de nuit contre la cité et soumettront celle-ci à un bombardement impitoyable sans égard au sort des quartiers résidentiels.

Les attaques de l'infanterie et de l'aviation nazies, dit-on, se sont concentrées jusqu'à présent seulement contre l'ancien système de fortification établi sous les czars, contre les systèmes de distribution du gaz, contre l'aqueduc, contre les fabriques d'armes et les entrepôts des faubourgs de la métropole.

Marin décédé

● M. François Ouellette, officier de marine à l'emploi de l'Imperial Oil, qui vient de mourir dans un hôpital des Bermudes, à l'âge de 22 ans. Il était le fils du Dr Edmond Ouellette, de St-Michel de Bellechasse, et de Mme Ouellette, née Clotilde Coulombe. Les funérailles auront lieu à St-Michel, jeudi, le 18, à 10 heures.

Don à la nouvelle paroisse

La ville de Québec donnera à l'Archevêché une partie du terrain où s'érigera l'église de la nouvelle paroisse, à la basse-ville.

— oo —

La cité de Québec donnera bientôt à l'Archevêché un terrain situé dans le quadrilatère formé par les rues St-Roch, Ste-Marguerite, Vallières et des Prairies, pour le bénéfice de la nouvelle paroisse récemment érigée dans le quartier du Palais. L'Archevêché possède déjà une certaine superficie de terrain, en bordure de quelques-unes de ces rues. Mais, apparemment la construction d'une nouvelle église et d'un presbytère exige plus d'espace que n'en a actuellement la fabrique de cette paroisse. M. l'abbé Gédéon Matte, chargé de l'organisation de la future paroisse, a déjà eu quelques entrevues avec M. le maire Lucien Borne à ce sujet. Nous apprenons aujourd'hui qu'il a été décidé de donner gratuitement le terrain requis. Jusqu'ici ce terrain était utilisé par le département de la Voirie municipale et est situé à côté de celui de l'Archevêché.

Ils se rendaient un peu trop vite

— oo —

LONDRES, 11. — (BUP). — Josiah Wedkwood, travailliste, s'est montré aujourd'hui inquiet du nombre d'officiers britanniques qui se sont rendus aux Français pendant la campagne de Syrie, laissant entendre par là qu'à son avis au moins quelques-unes des redditions ne semblaient pas nécessaires.

Coopération

— oo —

MONTREAL, Que., 11 (DNC).— L'hon. Oscar Drouin à son passage ici a déclaré qu'il s'est mis à l'entière disposition de l'hon. M. Howe ministre des Munitions et du président du Service de Coordination de l'Industrie des sous-contrats de guerre, M. S. L. Jeckell. Cette organisation ayant pour but de répartir équitablement les sous-contrats de matériel de guerre, recevra de Québec tous les renseignements concernants la petite industrie, dit M. Drouin.

Duplessis organise l'étude des questions politiques du Québec

L'Union nationale a inauguré, hier soir à Québec, ses journées d'études sur les sciences politiques. — 350 unionistes de huit comtés du district assistent à la séance. — Initiative de M. J.-D. Bégin.

— oo —

Après de nombreuses entrevues avec des électeurs de Saint-Jean-Napierville et Huntingdon, et une visite dans ce dernier comté, l'hon. Maurice Duplessis, chef de l'Union Nationale a complété hier soir une tournée de 350 milles en automobile, dans sa journée, en assistant, à Québec, à la clôture de la première journée d'étude des sciences politiques, jamais organisée par un parti et qui groupa 350 représentants de toutes les paroisses de huit comtés du district de Québec.

Cette réunion était une initiative de M. J.-D. Bégin, organisateur en chef de l'Union Nationale pour cette région. Les séances furent tenues à la salle Loyola.

On remarquait la présence des députés ou des candidats aux dernières élections, pour chacun des comtés de Québec-Centre, Lévis, Lotbinière, Dorchester, Beauce, Frontenac, Megantic, Wolfe.

Quand il apparut dans la salle, M. Duplessis fut longuement applaudi. Il exposa la situation politique actuelle, puis, après son allocution, descendit parmi le groupe. Chaque délégué lui fut présenté personnellement, après quoi M. Duplessis passa le reste de la soirée à causer familièrement avec tous.

C'est M. J.-D. Bégin qui avait présenté le chef du parti, comme il avait d'ailleurs dirigé toutes les délibérations. Le programme de la journée avait été divisé en deux parties, et portait sur la doctrine d'abord, puis sur l'organisation. Après les rapports présentés par différents orateurs, une discussion générale permettait l'échange de suggestions.

Plusieurs discours furent prononcés par des membres en vue de l'Union Nationale pour exposer les oeuvres accomplies par le gouvernement que dirigeait M. Duplessis.

Il a été annoncé officiellement que tous les autres comtés du district de Québec seraient groupés de la même façon et auraient aussi leur journée d'étude.

A la fin de la séance de l'après-midi, deux résolutions furent adoptées, l'un remerciant l'hon. Maurice Duplessis de "son dévouement à la province et de l'habile direction qu'il a imprimée à son parti". L'autre le félicite pour son choix de M. Bégin comme organisateur et exprime la satisfaction du parti pour les initiatives entreprises par ce dernier.

Nous en publions le texte dans une autre colonne.

Cinq jeunes filles en Médecine

— oo —

Cinq jeunes filles ont été admises en première année de médecine à l'université Laval. Une étudiante vient de Québec, deux d'Ottawa, une du Nouveau-Brunswick et une de Montréal. Il y a 95 étudiants en médecine 1ère année.

Le nombre d'étudiants en Droit est moins grand et il n'y a aucune jeune fille inscrite à la faculté. A date, les étudiants sont au nombre de 23.

M. Godbout dans ces deux comtés

— oo —

L'hon. M. Adélard Godbout, premier ministre de la province, était à son bureau ce matin et a reçu un grand nombre de visiteurs. Hier, il s'était rendu à Montréal pour discuter plusieurs problèmes d'administration. Le programme du premier ministre pour les prochaines semaines est particulièrement chargé. Bien qu'aucune déclaration n'ait été faite à ce sujet, il est bien possible que le chef du gouvernement aille adresser la parole dans St-Jean-Napierreville et Huntingdon.

Les prix du bois

— oo —

La deuxième séance de la commission chargée de faire enquête sur le prix du bois payé aux colons et aux cultivateurs tiendra sa deuxième séance au parlement cette après-midi. M. Henri Reneault, député de Beauce à la Législature provinciale, présidera. Au cours de la première séance, on s'est occupé tout particulièrement de préparer le travail de la Commission. Tout indique que plusieurs personnes intéressées à l'industrie du bois pourront être entendues aujourd'hui. Un des membres de la Commission nous a déclaré que plusieurs commerçants de bois de Québec et des Maritimes devaient être entendus au cours de la journée. Il est probable que la Commission sera obligée de siéger demain.

Grande parade militaire à Québec

La plus grande parade militaire jamais vue dans notre ville se tiendra dimanche prochain. — La reconsécration du Canada à son idéal. — Dix corps des forces canadiennes y participeront.

— oo —

Une parade militaire, la plus grande jamais vue à Québec, aura lieu dimanche, le 14, à l'occasion de la "reconsécration" et de l'anniversaire de l'entrée en guerre du Canada.

Dix corps de l'armée canadienne de terre, de l'air et de la mer participeront à la parade à 2 h. de l'après-midi sous le commandement du col. J.-E. Pinault, e.d.

Les troupes se rassembleront au parc national des Champs de Bataille et se mettront en marche vers 2 h. 30 pour se rendre au Manège militaire et saluer Son Exc. le comte d'Athlone, gouverneur général du Canada, qui sera accompagné de son épouse, la princesse Alice; de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, de l'hon. Adélard Godbout, de l'hon. juge A. Sévigny, de Son Honneur le maire Lucien Borne, le lord-évêque Philip Carrington, sera parmi les officiels ainsi que les commandants R.-J.-N. Gauvreau, r.c.n., Adélard Raymond, r.c.a.f., N. Courtois, r.c.m.p., le lieutenant-colonel Léon Lambert, le lieutenant-colonel F.-C. Magee et le capitaine A.-S. Bigaouette.

Les différentes unités se rendront au parc des Champs de Bataille sans suivre un itinéraire fixe. Au retour du parc, les militaires s'engageront sur la Grande Allée jusqu'au Château Frontenac, puis la Du Fort, de la Fabrique, St-Jean, carré d'Youville, côte d'Abraham, la Couronne, boulevard Charest et gare du Palais.

En cas de pluie, la parade sera cancelée.

La Gestapo de Hambourg a été bernée longtemps par les G-Men américains

— oo —

New-York, 11. — (BUP). — Un agent du bureau fédéral des enquêtes a témoigné aujourd'hui au procès de 16 Allemands accusés d'espionnage qu'un poste de radio à ondes courtes établi par ce bureau dans un but de contre-espionnage s'est maintenu en contact direct avec la Gestapo allemande à Hambourg jusqu'à ces derniers jours.

Le témoignage de l'agent signifie que le poste de radio, qui se donnait pour l'outil d'un groupe d'espions allemands, a continué à tromper la police secrète pendant quelques jours après l'ouverture du présent procès. Le procès est commencé depuis mercredi dernier. Le contact avec la Gestapo d'Hambourg a été rompu lundi.

Trois nouveaux chanoines honoraires

— oo —

SHERBROOKE, 11. (BUP).— Trois nouveaux chanoines honoraires ont été nommés par Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke. Ce sont MM. les abbés Thomas O'Neil, curé de St-Camille de Cookshire, Alfred Chassé, curé de la paroisse de Ste-Jeanne d'Arc de Sherbrooke et M. l'abbé Arthur Sideleau, supérieur du séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke.

A New-York

— oo —

Mgr Camille Roy, recteur de l'université Laval, partira samedi pour New-York où il représentera l'université de Québec aux fêtes du centenaire de l'université catholique Fordham.

Il y a onze ans, Son Eminence était élevée à l'épiscopat

A Ottawa. — Célébration de cet anniversaire, ce matin, à la basilique-cathédrale. — Mgr Perron chante la messe et Son Eminence assiste au trône. — Le Chapitre et le personnel de l'archevêché présents.

— oo —

Son Eminence le cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, célèbre aujourd'hui le onzième anniversaire de sa consécration épiscopale. A cette occasion, une messe solennelle votive a été chantée en la basilique-cathédrale, à huit heures. Son Eminence assistait au trône, accompagnée de MM. les chanoines Charles Beaulieu et François Blanchet. La messe était célébrée par Mgr Ulric Perron, V.G., assisté de MM. les abbés Adolphe Doyon et Liguori Lemieux, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Paul Nicole dirigeait les cérémonies.

Au choeur, on remarquait Mgr Camille Roy, P.A., V.G., MM. les chanoines Jules Laberge, J.-A. Chamberland, Victor Rochette, Cyrille Gagnon, Ferdinand Vandry, Edgar Chouinard, Philippe Casgrain, Joseph Vaillancourt, Cyrille Labrecque, ainsi que le R. P. M. Lamontagne, C.J.M., curé de St-Coeur de Marie, Olivier Lajoie, supérieur des Montfortains, MM. les abbés Richard Couture, Fernand Marquis, vicaires à la basilique, Albert Nollet et U. Fournier, vicaires à Jacques-Cartier, Janvier Lachance, Bruno Desrochers, Irénée Frenette, du personnel de l'archevêché, Ernest Lemieux, directeur spirituel du grand séminaire. Dans la nef, plusieurs centaines de citoyens se sont joints à Son Eminence pour rendre grâces au Seigneur.

Le chant liturgique était exécuté par la chorale du grand séminaire et par la maîtrise Notre-Dame.

Ce midi, il y aura dîner intime à l'archevêché, pour le Chapitre, le personnel de l'archevêché et quelques invités.

Son Em. le cardinal Villeneuve, O.M.I., a été sacré évêque de Gravelbourg, à Ottawa, le 11 septembre 1930, par feu Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa. Il était promu archevêque de Québec le 11 décembre 1931, et créé cardinal au consistoire secret du 13 mars 1933, du titre de Ste-Marie-des-Anges.

$200 par année DE DEPRECIATION pour échanger votre auto

Voici le système populaire pour l'acheteur que l'Universal Auto Ltd entend suivre encore cet automne au cours de septembre.

Venez voir le nouveau

Plymouth 1942

PLUS GROS ! PLUS LUXUEUX ! AVEC 16 FORCES DE PLUS !

Aux salles de vente de

UNIVERSAL AUTO LTD — 33, de la Couronne — Tél.: 5112

PAVILLON DE L'AUTO — 1ère avenue — Limoilou

JEAN TURGEON
AVOCAT
de
TURGEON & MARINEAU
81, rue St-Pierre
Tél. : 2-8023

Dr Alb. JINCHEREAU
SPECIALISTE
YEUX - NEZ - GORGE - OREILLES
Nouvelle adresse :
303, boulv. Charest. — Tél.: 9226
Vis-à-vis les Magasins Paquet

DE FOREST

" Le Triomphe de la radiophonie pour 1941 "

OFFRE EXCEPTIONNELLE

$20.00 POUR VOTRE VIEUX RADIO

sur ce nouveau

DE FOREST 1941
MODELE 85/41

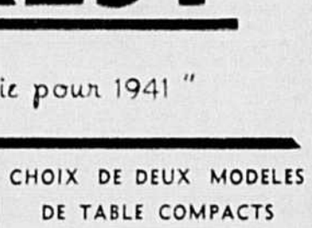
Possède le fameux "REPERAGE MIRACLE" à ondes courtes qui rend la syntonisation des postes d'outre-mer dix fois plus rapide et dix fois plus facile. Modèle console à 5 lampes, rendement de 7. Haut-Parleur de 10". Antenne à même. Contrôle automatique du son.

PRIX REGULIER 109.95
MOINS ALLOCATION 20.00
$89.95

C.-ROBITAILLE LTEE
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POELES - REFRIGERATEURS
320, rue St-Joseph — Tél. : 8167

CHOIX DE DEUX MODELES DE TABLE COMPACTS ET BON MARCHE

MODELE WO5/41. — Un attrayant cabinet en véritable noyer deux tons. 5 lampes donnant un rendement de 7 lampes. Contrôle automatique et manuel du volume. Couvre la bande complète des émissions ordinaires. Haut-parleur dynamique de 4", type concert ... $23.95



MODELE MIO5/41. — Joli cabinet fini ivoire. 5 lampes avec le rendement de 7 lampes. Couvre toute la bande régulière. Haut-parleur dynamique de 4", genre concert. Contrôle automatique du volume ... $21.95

Tel.: 2-3438
HENRI TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean

Montréal impose un blanchissage de 7-0 au Buffalo

C'est par un score de 7-0 que Ed Head permet aux Royaux de prendre leur revanche dans la seconde joute de la série des gouverneurs.

MONTREAL, 11. (BUP). — Les Royaux de Montréal se sont ralliés hier soir, pour remporter les honneurs de la seconde partie de la série pour la coupe des gouverneurs en battant les Bisons de Buffalo au score de 7-0.

Ed. Head, lanceur des vainqueurs, accorda deux coups sûrs seulement pour remporter ce blanchissage. Les Royaux ont cogné huit coups sûrs contre les balles des lanceurs Al White et Jim Trexler.

Les Bisons aidèrent la cause des Royaux en commettant quatre erreurs, dont deux très coûteuses dans la 7e manche.

La victoire d'Ed. Head, sa 19e de la saison, a été très brillante. Il fut vraiment le héros de la journée.

Head retira cinq frappeurs au bâton et donna trois buts sur balles dans la dernière manche. Il fut bien supporté.

Echos du Sport

BEAU TEMOIGNAGE

Une foule de plus de 4,000 personnes a bravé une température affreuse, hier soir, pour témoigner à Victor Delamarre ainsi qu'à ses fils son appréciation et son admiration. On célébrait par un gala sportif les années bien remplies de cet athlète canadien. Nous avions applaudi de tout coeur à ce geste. Hier soir, en voyant cette immense foule rassemblée dans l'enceinte sportive, notre satisfaction a été complète.

Un athlète comme Delamarre méritait certainement cette manifestation et il aurait été dommage que l'on eût raté cette organisation inspirée par l'amitié autant que par l'admiration.

Le nom de Delamarre devra être inscrit dans les annales sportives canadiennes. Il a fourni un apport considérable au sport de notre pays. Il n'a plus probablement la même force herculéenne d'autrefois, mais il nous étonne encore par son endurance et ses sursauts de force physique.

Victor a formé deux de ses fils à la lutte. Ils ont tous délaissé ou à peu près les haltères pour adopter le sport de la lutte. C'est d'ailleurs dans ce domaine qu'ils ont plus de chances de briller et de réaliser quelques sommes importantes.

Nous félicitons Delamarre et ses fils de la considération dont ils ont été l'objet hier soir et nous leur offrons, au nom de tous les sportifs du Canada, de nombreux succès.

CA ET LA

On ne sait pas encore si la ligue Senior se composera de sept clubs l'hiver prochain. Il est question d'ajouter une équipe du district militaire no 4 de Montréal et le Colombus. — Azarie Choquet remplacerait Arthur Therien au poste de président de la ligue Montréal de hockey. Les Sénateurs d'Ottawa auront, cette année, une grosse équipe avec Dick Koweinak et Remi Van Daele. — La Q. A. H. A. tiendra une réunion importante à Québec au milieu d'octobre. — Le Canadien, de la N. H. L., viendra jouer une partie d'exhibition contre les Royal Rifles le 19 octobre prochain.

Charles Mueller-Jacques

Le Fournier dans le détail

Le détail pour le championnat intermédiaire du baseball de la province de Québec commencera dimanche prochain dans l'Est comme dans l'Ouest de la province. Aux deux endroits il devait commencer dimanche dernier mais il fut forcément remis pour cause de pluie.

Dans l'Est, le club Luc-A. Fournier, champion de la Ligue de baseball Commerciale de notre ville, qui a éliminé les Volants en finale joueront une série de deux de trois contre le Bromptonville champions des Cantons de l'Est, qui a éliminé le Scotstown, en série finale. Cette série commencera dimanche prochain, à Sherbrooke, où l'on ne jouera qu'une partie. On terminera à Québec, le 21 septembre.

Dans l'Ouest, c'est-à-dire, à Montréal, le Farnham, champion de la Ligue Yamaska, qui a éliminé le St-Bruno en finale rencontre dimanche prochain, au parc Lafontaine, le KIK qui vient d'éliminer le Ville-Emard, dans la Ligue Star. Ces deux clubs jouent également une série de deux de trois. Les vainqueurs des séries de l'Est et de l'Ouest se rencontreront ensuite en finale provinciale, pour le titre intermédiaire et l'autre survivant rencontre le champion de la Ligue Arco, pour le championnat Senior de toute la province de Québec.

La crosse

TORONTO, 11. — (BUP). — Les Tigers de Hamilton se rendent à St-Catherines, ce soir, pour y jouer la première partie d'une série de sept parties, en vue des finales ontariennes de la crosse.

Le carnet du cribleur

La radio-police n'épargne rien...

* * *

Jules a rapporté un sun tan épatant...

* * *

La bonne copie se fait rare...

* * *

Les grands mots ne se trouvent pas toujours dans les grands discours...

* * *

Une vieille branche sera fêtée...

* * *

Il n'y a pas qu'une salle des pas perdus...

* * *

Les Cardinaux et les Dodgers donnent le vertige...

* * *

La pluie n'est pas un handicap à l'amateur de lutte...

* * *

Pourquoi le cribleur ne pourrait-il pas être sentimental ?

* * *

Par ces jours gris de septembre...

Abe Greene élu président de la N. B. A.

WINSTON-SALEM, N.-C., 11. (BUP). — Abe-L. Greene a été élu, hier, président de la National Boxing Association. Greene est un ami intime de Mike Jacobs, le magnat de la boxe, mais il a déclaré que cela n'a rien à faire avec la guerre que la N. B. A. a entreprise contre le monopole de l'oncle Mike. Il succède à Joe Triner.

Course à voile à la Pte-à-Pizeau

Une autre grande course à voile aura lieu dimanche au club de la Pte-à-Pizeau.

L'enjeu de cette course sera pour le trophée de la Taverne Ruel, détenu par le capitaine René Lavoie, propriétaire du "Colibri".

La dernière course triangle avait été très contestée. On peut dire que dimanche, on assistera à une course des plus intéressantes et des plus contestées.

Les quatre nouveaux yachts seront en lice : la "Gizèle", le "Pingoin", le Sillery", le "Laval".

Le capitaine Jos. Boily pilotera.

A la Voirie

La pluie a empêché les parties de tennis d'avoir lieu, hier, à la Voirie. La même cédule est à l'affiche pour aujourd'hui :

Ulric Tondreau vs Gérard Venne; Jean Boiteau vs Dr Guy Latour; Onésime Lavoie vs Alb. Thivierge; J.-P. Paquet vs A. Chamberland.

6 heures

St-Geor. Cloutier vs H. Demers; Robert Lessard vs Robert Poulin; Maur. Labrie vs Geo.-H. Morency.

7 heures

M. Larocque vs Laurent Robert; André Letarte vs Maurice Ouellet.

Walter Brown va jouer à Columbus

PITTSBURGH, 11. — Le gérant Bill Terry des Giants de New-York a annoncé qu'il avait cédé le lanceur Walter Brown au club Columbus de l'Association Américaine, et l'intérieur Odell Hale au club Milwaukee de la même ligue.

Le transfert de Brown à Columbus, une ferme des "Cardinaux de Saint-Louis, fait partie d'une transaction par laquelle les Giants ont obtenu Tom Sunke, un lanceur gaucher, qui était sous option à Syracuse, dans la ligue Internationale. Sunkel a gagné 15 parties avec Syracuse cette saison.

Il faut toujours faire entrer le plus d'air frais possible dans la chambre où l'on dort.

Champion junior provincial

● Le club Notre-Dame jr. de Sherbrooke, champion des Cantons de l'Est, qui a remporté, dimanche dernier, au stade de Sherbrooke, le championnat de la province de Québec, alors qu'il a défait par deux parties consécutives les champions juniors de Montréal, le "Seven Up". La première partie par 7-6 et la deuxième par 2-1. Les sherbrookois avaient également défait en semi-finale provinciale le club St-Philippe, des Trois-Rivières, en deux parties consécutives. Au cours de toute la saison, le club Notre-Dame a perdu seulement deux parties. On remarque sur la photographie ci-dessus, sur la première rangée, de gauche à droite : LORENZO DUBE, receveur ; ROGER PLOUFFE, 1er but ; NOVA CORRIVEAU, lanceur ; ROBERT BERGERON, champ centre ; GEORGES PHILIPPON, 3e but ; GILLES DUBE, mascotte. Sur la deuxième rangée, dans le même ordre : ACHILLE GOULET, secrétaire du club ; LIONEL DUBE, champ gauche ; LUCIEN NICOL, champ droit ; TONY PINARD, gérant et coach ; GASTON BERGERON, 2e but ; REAL LONGPRE, substitut et ROGER BARIL, président du club. MARTIN MARTEL, arrêt-court, BENOIT GAGNON, lanceur, et CHARLES-HENRI BLAIS, n'apparaissent pas sur la photo.

Les Giants ont été battus

(Par la BUP)

Les Pirates de Pittsburg ont compté huit points en deux manches pour battre les N.-Y. Giants à 10-7, hier. New-York fit appel à cinq lanceurs et Pittsburg à quatre. Debs Garms fit compter quatre points avec trois simples.

x x x

Boston compta trois points dans la 15e manche pour battre les Reds de Cincinnati à 4-1. Jim Tobin, pour les Braves, et Paul Derringer, pour les Reds, se livrèrent une grosse lutte durant 13 manches. Ils laissèrent leur place à des lanceurs de relève alors que le score était de 1-1.

CLEVELAND, 11. (BUP). — Les Indiens de Cleveland ont donné congé au vétéran Mel Harder. Le gérant général Cy Slapnicka a déclaré que le club voyait partir Harder avec beaucoup de regret.

Thornton Lee gagne sa dix-neuvième joute

(Par : la B. U. P)

Dans la ligue américaine, hier, Thornton Lee a gagné sa 19e partie de la saison et les Sénateurs sont retombés à la dernière position alors que les White Sox ont disposé des Sénateurs de Washington au pointage de 12-4. Aidé par cinq erreurs de Washington, le Chicago compta sept points dans les deux premières manches. Taft Wright conduisit cette attaque de 14 coups sûrs en frappant à trois reprises en lieu sûr, dont un triple.

x x x

Les Boston Red Sox ont sorti Buck Newsom de la boîte dans la première manche avec un ralliement qui produisit quatre points et disposèrent des Tigers de Détroit à 11-2. Doerr et Williams furent les meilleurs frappeurs. Doerr fit compter deux points avec un double dans la première manche et frappa son 16e coup de circuit dans la sixième manche alors qu'il n'y avait aucun coureur sur les sacs. Williams, lui, fit compter trois points avec un simple et un double. C'était la 18e défaite de Newsom, cette année.

x x x

Fred Galiguiri, un lanceur droitier qui vient du club Wilmington, de la ligue Interstate, a tenu les Indiens de Cleveland à huit coups sûrs pour gagner sa première partie dans les majeures et permettre aux Athlétiques de remporter l'engagement au score de 6-4 sur les Indiens.

Les Cubs sortent de la boite le fameux Whitlow Wyatt et triomphent à 5-4 et 4-3

Les Dodgers se font reculer par ces deux insuccès. — Un ralliement des Cubs à la neuvième manche. — 25e coup de circuit de Nicholson.

(Par : la BUP)

Les Cubs ont sorti de la boîte Whitlow Wyatt avec un assaut de trois points dans la neuvième manche et ont défait les Dodgers de Brooklynn au compte de 5-4, dans la première partie d'un programme double. La seconde fut aussi gagné par les Cubs à 5-3.

Bob Stirgeon a ouvert la neuvième avec un simple contre Wyatt et Stan Hack suivit avec un autre simple. Lou Stringer suivit avec un double qui fit compter deux points et envoya Wyatt aux douches. Larry French le remplaça et retira Phil Cavaretta, mais Stringer se rendit au troisième sur un mauvais lancer pour ensuite croiser le marbre avec un double de Bill Nicholson.

Nicholson frappa son 25 coup de circuit dans l'autre joute. Nicholson frappa ainsi dans la septième manche contre Johnny Allen. On a assisté à un duel fameux de lanceurs entre Luke Hamlin et Paul Erickson jusqu'à la cinquième manche lorsque les Cubs comptèrent un point sur des simples de Sheffing et de Erickson ainsi qu'une longue chandelle de Hack.

Erickson blanchit les Dodgers jusqu'à la septième manche lorsqu'un double de Camilli et un simple de Riggs produisirent un point.

A Springfield

● Les Barons de Cleveland viennent de se départir de BILL SUMMERHILL, en faveur des Indiens, de Sprinfield.

Bill Summerhill va à Springfield

Les Barons de Cleveland s'en départissent. — Achat de deux joueurs.

CLEVELAND, 11. — (BUP) — Les Barons de Cleveland, champion du hockey de la ligue américaine, ont fait l'achat de deux joueurs pour leur saison 1941-42. Il s'agit de Herb Foster, ailier gauche, de Stan Smith, centre, et Lude Wareing, ailier droit. Ces trois joueurs appartenaient aux Ramblers de Philadelphie, l'an dernier.

Les Rangers de New York, de la ligue Nationale, qui opéraient, autrefois, la ferme des Ramblers, ont remis la franchise et ont vendu leurs joueurs.

Au même moment, les Barons ont annoncé la vente de Bill Summerhill, un ailier, aux Indiens de Springfield.

Oneonta et Pittsfield n'ont pu ouvrir la finale

(Par la BUP)

La finale pour le championnat de la ligue Canado-Américaine n'a pu être ouverte, hier soir, à cause de la pluie. Oneonta et Pittsfield se reprendront ce soir.

Il est assez difficile de prédire qui sera le vainqueur de la série, mais on favorise Oneonta pour l'emporter.

Tony Zale affrontera Geo. Abrams, demain soir

Zale est le plus dur cogneur que la division mi-moyenne connaisse, aujourd'hui. C'est de cette façon que Benny Leonard parle de Zale, champion mi-moyen, reconnu par l'Association Nationale de boxe. Zale affrontera Georgie Abrams dans un combat de dix rondes, au Madison Square Garden, vendredi soir.

Leonard aime à se rappeler la bataille de Seattle où Zale capturera le titre en obtenant une mise hors de combat sur Al Hostack. A plusieurs reprises, il lui a été donné de voir le boxeur de Chicago à l'oeuvre.

"Zale a perfectionné, de sa main droite, un coup au coeur. Le même "punch" que Gene Tunney affectionnait tant", de dire Leonard. Puis il ajouta: "Abrams, de son côté, a une tendance à garder la droite de son adversaire en mouvement. Dans une bataille entre Zale et Hostack à Seattle, je fus moi-même surpris de l'extrême amélioration de Zale. Je l'avais vu dans des préliminaires au Garden et je ne croyais pas qu'il s'était tant amélioré. Abrams devra se montrer grand boxeur pour vaincre Zale, jeudi soir".

Georgie Abrams

Georgie Abrams est considéré, dans plusieurs cercles de boxe, comme le champion non-couronné, mi-moyen. Et pour faire cet avancé, on se base sur le fait qu'il a remporté trois victoires sur Billy Soose; Abrams espère devenir, un jour, champion. Mais il lui faut attendre. Toutefois, il aura l'avantage de rencontrer Tony Zale, champion de l'Association Nationale de boxe, le 12 septembre dans un combat qui ne sera pas pour le titre. Abrams est présentement en congé. Il fait parti du centre d'entraînement naval des Etats-Unis et se trouve dans l'unité de Gene Tunney.

A dix-neuf ans, Abrams entra dans la boxe. Il débuta comme boxeur amateur au tournois des Golden Gloves. Il gagna alors un titre mi-moyen en battant Johnny Barbara, de Chicago. Pendant qu'il était amateur, il obtint une position qu'il conserva 18 mois. Il y a trois ans, Abrams passa dans la classe professionnelle. Son gérant, Chis Dundee, lui obtint 46 combats qu'il gagna tous à l'exception de trois. Une blessure au dos qu'il s'était infligée au cours d'un combat avec Steve Mamakos, faillit mettre fin à sa carrière. Il resta inactif durant huit mois. A son retour dans l'arène, il a défait plusieurs boxeurs de la classe de 160 livres.

Tony Zale

Tony Zale fait ses débuts à New-York le 12 septembre, quand il sera opposé à Georgie Abrams, membre de la Force Navale des Etats-Unis. En 1934, Zale représenta Chicago dans un tournoi des Golden Gloves. Pour la circonstance il rencontrait Melio Bettina aux mains duquel il perdit une décision serrée. Devenant professionnel, Zale battit Enzo Ianozzi en six rondes et plusieurs mois après il triompha de Babe Orgovan dans une préliminaire au Garden. Maintenant, Zale aspire au championnat mondial, mi-moyen. Il se présente avec un bon record.

De bonne heure, Tony Zale se trouva une position. Il chauffait alors les fournaises. Durant ses loisirs, le jeune homme aimait à visiter le Y.M.C.A. C'est là qu'il apprit à boxer.

Tony n'avait que dix ans, quand pour la première fois, il mit une paire de gants. Il servait de partenaire à son frère plus âgé. Deux de ses frères gagnèrent des championnats amateurs mais jamais ils ne graduèrent.

En 1931, Tony s'inscrivit à un tournoi des Golden Gloves. Il y figura très bien.

En 1935, il devint professionnel et 5 ans plus tard il remporta le championnat de sa division. Il a défendu son titre à trois reprises. Dans un combat dont le titre n'était pas en jeu il fit match nul avec Billy Soose. Comme professionnel, Zale a à son crédit 60 combats. Il remporta la plupart en enregistrant des knockouts.

Le golf au club Seigneurie

SEIGNORY CLUB, Qué., 11. — (BUP) — T.-A. Riddell, du club de golf Summerlea, défendra son titre en fin de semaine, au 10e tournoi annuel qui sera tenu samedi et dimanche. L'an dernier, Riddell remporta le tournoi annuel invitation.

Le tournoi de 36 trous medal play est ouvert à tous les joueurs amateurs ayant un handicap provincial ou de son club, sanctionné par l'association de la province de Québec. On jouera 18 trous chaque jour. Les épreuves commenceront samedi, à 10 h. 30 a.m.

Les entrées pour ce tournoi fermeront jeudi midi. Déjà on remarque un fort groupe de représentants. En voici la liste : E.-N. Fidler, S.-B. Wood, E. Sewell, du club Sherbrooke, A.-H. Miller, du club de golf Glendale, John Porter et C.-E. Hackney, du club Seigneurie, R.-L. Scythes, du Kanawaki, Huch Martin, de Montréal, Frank Farrah, du Islesmere, J. Quinlan et Ted Mahon, du Beaconfield, F. Andrews, du Marlborough, J.-K. Starnes, J.-E. Morton et A.-V. Mills, du club Royal de Montréal, J.-C. Riddell, de Summerlea, A.-P. Bissonnett, etc.

V. Delamarre est victorieux

En présence d'une foule de plus de 4,000 personnes, à l'arena, hier soir, Victor Delamarre a battu le Turc Ali Aliba dans la finale du programme de lutte. Aliba fut disqualifié par l'arbitre Rod. Larose, après 24 minutes de combat. Aliba fut brutal à l'excès et mit la foule sur pieds. La bataille s'est terminée au milieu du chahut le plus complet.

Les autres combats se sont terminés comme suit : Richard Delamarre défait John Marchand après 20 minutes; Victor Delamarre jr défait White en 11.10; Geo. Girard défait Maurice Gosselin après 8 minutes, et Maurice Bertrand annule avec Kid Hecker.

Le trio Patry a donné une intéressante exhibition.

Des acquisitions

PITTSBURG, 11. — Les Pirates de Pittsburg ont obtenu les services du voltigeur Johnny Barrets du club Hollywood et Johnny Wyrostek du club Sacramento. Barrett, âgé de 23 ans, a frappé .318 dans 124 joutes et Wyrostek a obtenu une moyenne de .307 dans 115 joutes.

Chez les Wings

ROCHESTER, 11. — Les Red Wings de Rochester ont annoncé une transaction par laquelle les voltigeurs Don White et Roland Leblanc de Columbus, Georgie, viendront aux Wings en échange pour John Mikan et Carl Doyle, deux lanceurs rappelés la semaine dernière de Hamilton et Houston, respectivement.

Williams populaire

BOSTON, 11. — Par ses nombreux exploits à l'offensive, Ted Williams est devenu un des plus populaires joueurs de la ligue Américaine. Tous les fervents de baseball et principalement les joueurs des ligues majeures supportent Ted cent pour cent, afin qu'il conserve une moyenne de plus de 400 comme frappeur, d'ici la fin de la saison. De son côté, Ted ne donne pas encore des signes de faiblesse et sa moyenne est de .412, ce matin.

Remerciements

La direction du club de baseball Luc-A. Fournier remercient sincèrement la maison Boivin & Fils, de Québec, pour son généreux don de dimanche dernier à l'égard des joueurs du club.

La direction.

Plusieurs nouveaux joueurs à St-Louis

ST-LOUIS, 11. — (BUP) — Les Cardinaux de St-Louis ont, hier, fait l'acquisition de plusieurs nouveaux joueurs. Cependant, aucun n'est susceptible d'être appelé durant la présente série.

De Columbus, les Reds Birds ont appelé le premier but, Ray Sanders et le joueur au champ, Stanley Musial.

Les Cardinaux ont aussi rappelé le joueur de champ, Johnny Worstek, de Nouvelle-Orléans. Toutefois, ils se sont empressés de le vendre aux Pirates de Pittsburg, dans une bonne transaction.

Le gérant, Billy Southworth, s'est assuré les services de Martin. Ce dernier, qui vient de la ligue du Texas, a remporté 23 victoires et n'a subi que 5 défaites.

Dans la ligue Internationale

(Par la B. U. P)

Les Bears de Newark ont compté leur seconde victoire consécutive contre les Red Wings de Rochester hier soir, dans la série pour la coupe des Gouverneurs cependant que Montréal battait les Bisons de Buffalo à 7-0. Le score fut identique pour les deux parties.

Aujourd'hui, les Royaux se rendent à Buffalo pour trois joutes et les Bears se rendent à Rochester.

Les Bisons et les Royaux retourneront à Montréal pour une joute dimanche après-midi pourvu que les Royaux fassent une bonne tournée et gagnent au moins une joute à Buffalo. Si les Royaux gagnaient toutes les parties, à Buffalo, la série se terminerait ainsi.

CHARLIE CHAN 554 — par Alfred Andriola

PIERRE D'ORSAN, DE LA MARINE 417 — par F.-V. Martinot

Les Cardinals sont à une partie des Dodgers

Dans le classement de la ligue nationale. — Ils remportent une double victoire sur les Phillies pendant que les Dodgers encaissent deux échecs contre Chicago.

(Par : la B. U. P.)

Les Cardinals de St-Louis se sont placés à une partie de la première position dans la ligue nationale de baseball, hier, en battant les Phillies de Philadelphie par 3-2 et 1-0 cependant que les Cubs de Chicago disposaient des Dodgers de Brooklyn qui sont en première place, aux scores de 5-4 et de 5-3.

Harry Gumbert est allé au monticule pour la première fois depuis le 31 juillet, et il tenu les Phillies à trois coups sûrs dans la seconde joute. Il retira cinq frappeurs au bâton et ne donna aucun but gratuit pour compter sa 10e victoire. Le seul point des Cardinaux fut compté dans la quatrième manche lorsque Johnny Mize ouvrit la manche avec un triple au champ droit.

Lon Warneke compta sa 18e partie de l'année. Il accorda sept coups sûrs en 8 manches 1-2 et fit compter le point décisif dans la huittième manche avec un but suivi d'un double de Creepy Crespi et une longue chandelle de Martin Marion.

Johnny Hopp frappa un circuit dans la troisième manche et fit compter les deux premiers points du St-Louis. Brown frappa trois simples.

Les sept classiques de l'aviron....

(par M. DEHOUCK)

Il ne faut pas porter disait un proverbe grec, des chouettes à Athènes. Cette ville avait pour divinité protectrice Minerve, qu'on représentait accompagnée d'une chouette, symbole de la sagesse.

Comme l'image de Minerve était gravée sur les monnaies, il était superflu de porter une chouette là, où il y en avait déjà tant, car Athènes était très riche. De même, les chroniqueurs sportifs ont été si prodigues en réflexions autorisées sur les résultats de régates de nos lacs, "celui du lac St-Joseph, qu'on s'en souvienne ou non, fut particulièrement prolifique en louanges dithyrambiques sur les artistes de l'AVIRON", qu'il reste peu de chose à ajouter pour le profane que nous sommes. Nous n'avons droit comme disait Charles X à propos de littérature, qu'à une toute petite place au parterre.

Un programme de régates, se compose d'épreuves variées. Quelques concours qu'on pourrait appeler (romantiques) tels, la course à l'écrevisse, le plongeon, le pardessus-bord, etc., sont des fantaisies nécessaires qui ne demandent qu'un minimum d'entrainement, qui complètent un programme et déridents l'assistance. Mais le plat de résistance, ce sont les concours classiques de l'aviron, qui dans les programmes de nos trois associations nautiques, sont au nombre de sept.— Soit, le simple et le double pour dames, le double-mixte, plus le simple, le double, le triple, et le quadruple pour hommes. De nombreux et riches trophées sont attribués aux vainqueurs de ces concours, et les équipes rivales se livrent tous les ans une lutte farouche pour en obtenir la possession momentanée.

Dans les comptes rendus de nos régates, la liste des compétitions est généralement si longue, que les concours classiques sont pour ainsi dire noyés dans ces volumineux rapports et passent inaperçus.

C'est donc un bref bilan des exploits de nos champions de l'aviron que nous publions car, en définitive, nos vedettes sont l'aliment d'attraction qui incite les plus jeunes à faire du sport de compétition, et c'est pour le plus grand bien de tous, car le sport possède des vertus, et développe des qualités qui, sont devenues aujourd'hui évidentes. Mais encore faut-il vouloir s'entrainer, si l'on veut éprouver cette fière allégresse que donne la victoire sportive et l'entrainement volontaire, par plaisir, n'est du goût que de fort peu de gens. On préfère croupir dans l'inaction physique, et sous les chauds rayons du soleil, on lenarde si bien sur le sable doré de nos plages.

Dans la plupart des sports, la jeunesse triomphe de l'impitoyable rancon de l'âge. Dans le tennis, on a vu l'ascension météorique d'un Jean-Paul Turgeon, et dans la natation, un triton de moins de 18 ans, Jacques Amyot, se révéla écumeur des flots en raflant d'un crawl impeccable toutes les courses de la saison.

Les rameurs semblent faire exception à cette règle. La pratique de l'aviron, c'est une fontaine de jouvence, et ceux qui s'y désaltèrent, y trouvent sans l'aide d'un Mephisto, le secret de l'éternelle jeunesse. En 1940, Johnny Wing était le grand champion de l'aviron, en 1941, c'est Conrad Delisle, que les vieillards de la chaise berceuse et on est vieux à trente ans quand on ne fait pas de sports. Ont déjà relégué dans la décrépitude, qui se classe en tête, en prenant la majorité des points.

Mais que l'on ne s'y trompe pas. Nos athlètes ne sortent pas de la cuisse de Jupiter. Ils sont faits du même argile que les plethoriques et les indifférents. Mais, par leur refus de capituler, ils sont les mainteneurs du sport. Pour lutter contre la graisse sournoise et la rouille des articulations, ils savent qu'ils doivent s'entrainer, et cela veut dire, l'astreinte aux exercices méthodiques et journalières, avec des privations, de la patience et beaucoup de sueurs.

Puisse le tableau suivant rendre à César ce qui est à César et aux champions de l'aviron et ils sont nombreux et enthousiastes, ce qui leur appartient.

AVIRON - SIMPLE

Lac Sergent : Gaston Jolicoeur;
Lac St-Joseph : Conrad Delisle;
Lac Beauport : Conrad Delisle.

DEUX AVIRONS

Lac Sergent : Conrad Delisle - Marc Fortier;
Lac St-Joseph : Conrad Delisle - Marc Fortier;
Lac Beauport : Phil. Gastonguay -

TROIS AVIRONS

Lac Sergent : Guy Marmette - Phil. Gastonguay - Gaston Jolicoeur;
Lac St-Joseph : Conrad Delisle - Marc Fortier - Gaston Saucier;
Lac Beauport : Conrad Delisle - Marc Fortier - Gaston Saucier.

QUATRE AVIRONS

Lac Sergent : C. Delisle - M. Fortier G. Saucier - C. Turcot
Lac St-Joseph : G. Marmette - Phil. Gastonguay - G. Simpson - G. Jolicoeur;
Lac Beauport : G. Marmette - Phil Gastonguay - G. Simpson - G. Jolicoeur.

DEUX AVIRONS - MIXTE

Lac Sergent : Guy Marmette - Diana Ouimet;
Lac St-Joseph : Guy Marmette - Diana Ouimet;
Lac Beauport : Conrad Delisle - Claire Turcot.

AVIRON SIMPLE DAMES

Lac Sergent : Louise Turcot;
Lac St-Joseph : Louise Turcot;
Lac Beauport : Louise Turcot.

DEUX AVIRONS DAMES

Lac Sergent : Louise et Claire Turcot;
Lac St-Joseph : Louise et Claire Turcot;
Lac Beauport : Louise et Claire Turcot.

2 Victoires sur 3 dans chaque catégorie déterminent logiquement les champions de l'aviron (ville et district), pour la saison 1941.

Michel DEHOUK.

Levesque est confiant de battre Spoon lundi soir

Le programme est maintenant complété. — Norman Sea attend de pied ferme Paul Harvey. — Kid Point vs Laperrière. — O'Brien-Lessard.

Le programme de boxe que le promoteur Lucien Boucher présentera lundi soir prochain à la Tour, est maintenant complété. Un total de 34 rondes de trois minutes sera donc présenté ce soir là. Tous les boxeurs sont en très grande forme et ils continuent leur entrainement tous les soirs au club Bayard.

Le promoteur n'a pas encore reçu de nouvelles de Spoon et de son gérant au sujet de l'offre que lui faisait Bing Levesque de se battre pour toute la bourse au gagnant au lieu des ¾. Que ce soit l'un ou l'autre plan, les deux finalistes auront intérêt à remporter la victoire. On se souvient que leur dernière bataille fut déclarée nulle au bout des huit rondes. Le boxeur hébreux Maxie Spoon est en voie de se tailler une très belle réputation et il ne voudrait pas pour rien au monde la ternir par une défaite aux mains de notre endurci boxeur. Mis au courant que Spoon n'avait jamais été au plancher, Bing s'est empressé de dire qu'il ira pour la première fois lundi soir.

Norman Sea, celui qui aura la dure tâche de rencontrer le premier aspirant au titre de champion du Canada à 118 lbs, est très confiant sur l'issue de la rencontre. Il ne peut prédire une victoire, mais il déclare qu'à mesure que s'avance l'entrainement, il semble de plus en plus certain sur ses coups. Paul Harvey déclarait au promoteur Boucher en signant son contrat, qu'il ferait sensation dès sa première apparition ici à Québec et il demandait comme faveur de lui opposer un bon homme. Nous croyons qu'avec Norman Sea, son désir sera amplement satisfait.

La bataille entre Kid Point et Albert Laperrière fait énormément parler d'elle. De nombreuses discussions s'engagent au sujet de cette rencontre. Partout l'on se fait fort de prédire que ce match sera sensationnel en raison de la grande rivalité qui existe entre ces deux boxeurs.

Quant au boxeur Irlandais Jerry O'Brien, il se dit très confiant de pouvoir gagner par K.O. sur K.O. Lessard; ce serait une douce revanche pour lui, car comme on le sait Lessard a déjà gagné une bataille par ce moyen aux mains de Jerry. Il faut admettre en justice pour Jerry, qu'il n'était pas dans son assiette ce soir là.

On ne pouvait faire de meilleur choix pour un programme aussi bien balancé, qu'en présentant Billy Wallace, agressif boxeur de Toronto, contre Bob. Drouin dans la levée du rideau.

Ceux qui désirent des billets réservés sont priés d'appeler immédiatement à la Tour, téléphone : 3-2414.

Cooper-Simon

TORONTO, 11. — Le promoteur de boxe local, Jack Allen, a annoncé qu'il avait signé Henry Cooper, poids-lourd de New-York, pour rencontrer le gros Abe Simon, ici, le 16 septembre.

Intéressant programme à Val-Cartier

Une intéressante séance de lutte a eu lieu, hier soir, au camp de Val-Cartier. Cette séance présentée par le comité des huttes des chevaliers de Colomb a attiré une foule de 2,000 militaires.

Le programme suivant était à l'affiche : Kid Levesque vs Luc Tardif; Lionel Gosselin vs Rolland Tremblay; Wellie Dubeau vs Paul Tremblay. Ce dernier combat fut très rude et il fallut intervenir pour rétablir l'ordre. Henri Gauthier était l'arbitre. Le combat royal mettait en vedette les six lutteurs précédents avec en plus Kid Martin, du régiment de Maisonneuve.

On remarquait : MM. J.-H. Levasseur, Ludger Faguy, Léo Faguy, Alf. Guillemette, Albert Genest, P.-E Giguère, Emile Genest.

Le maitre de cérémonie et l'organisateur était Théo Genest.

Le prochain programme aura lieu mercredi prochain. La nouvelle hutte militaire sera alors inaugurée.

SYRACUSE, 11. — Léo-T. Miller, gérant-général des Chefs de Syracuse, a annoncé l'achat de Albert "Dutch" Mele, un voltigeur du club Birmingham, de la Southern Association. L'acquisition porte à six le nombre de nouveaux joueurs obtenus par Syracuse depuis samedi.

Becker contre Walberg dans la finale de demain

Ces deux athlètes se rencontreront, à la Tour, demain soir. Proulx vs Delisle. — Kulkavitch vs Murphy. — McNabb vs Bourque. — Aubin-Hébert.

George Becker, le champion du monde mi-lourd, défendra son titre demain soir à La Tour contre Whitey Walberg dans un engagement 2 de 3 à finir. Le champion a accepté de mettre titre et ceinture au jeu contre un adversaire qui au début de la semaine à Montréal est venu bien près de le vaincre. Walberg en sera à sa deuxième apparition dans notre ville mais nous connaissons nombre d'amateurs qui le favoriseront tout de même pour remporter les honneurs de la rencontre et le titre. Lors de son premier combat ici, Walberg, fit face à Kulkavitch qui doit être classé pami les meilleurs hommes de sa catégorie. Ce match a suffi aux amateurs pour se rendre compte de la valeur du lutteur d'Halifax. Walberg ne possède pas que la science, il est également doué de puissants muscles et c'est là un atout qui l'aidera énormément dans cette rencontre contre Becker.

Arthur Proulx, le champion mi-moyen mondial, et Jim "Tiger" Delisle, un ancien détenteur du titre, se mesureront dans un engagement de 30 minutes en semi-finale. Le vainqueur rencontrera Lucien Sanfaçon et Delisle qui cherche à reprendre le titre est furieux de cette décision des promoteurs. "Pourquoi forcerait-on le gagnant à rencontrer Sanfaçon de dire Delisle", le promoteur veut sans doute aider le québecois mais c'est une injustice pour moi. Je vaincrai Proulx, ensuite je vaincrai Sanfaçon et alors on sera bien forcé de m'accorder un match de championnat". On peut s'attendre à un fameux combat car Delisle risquera le tout pour le tout.

Dans un combat de 20 minutes Harry Kulkavitch s'attaquera à Dropkik Murphy qui est sûrement le gladiateur le plus spectaculaire à passer dans l'arène de la Tour. A notre avis, Kulkavitch peut tenir tête à Murphy en ce qui regarde la science car malgré son aspect de bad man, Kulkavitch est avant tout un lutteur scientifique. Il n'emploie la brutalité que lorsqu'il est forcé de le faire, tel ne sera pas le cas avec Murphy.

Bob McNabb reviendra dans l'arène à la demande des amateurs, il sera opposé à Willie Bourque dans un autre combat illimité à 20 minutes. Bourque est un lutteur excessivement rude mais cette rudesse ne saura venir à bout d'un adversaire de la trempe de McNabb.

Au lever du rideau, Kid Aubin affrontera Paul Hébert des Trois-Rivières un élève et protégé de Arthur Proulx.

On peut se procurer des billets réservés chez Langlois, Gagnon et à La Tour. Il sera bon toutefois de se hâter car le nombre de sièges est limité dans la section réservée.

Un excursion

A l'occasion de la partie du club Lucien Fournier, à Sherbrooke, dimanche prochain, la direction de ce club a organisé une excursion de Québec à Sherbrooke, en autobus. Le départ s'effectuera à l'hôtel St-Malo, dimanche matin à 9 h. précises. Tous les supporteurs du club Fournier et les amateurs de baseball sont invités à s'unir aux directeurs du club Fournier pour la circonstance.

On sait que dimanche prochain le club Fournier rencontrera le Bromptonville à Sherbrooke dans la première partie d'une série de deux de trois. Cette série se terminera à Québec, dimanche le 21 septembre prochain.

Tous ceux qui désirent faire le voyage à Sherbrooke sont priés de communiquer immédiatement avec MM. Lucien Jobin, tél. : 3-0237; Patrick Nadeau ou Marcel Pouliot stade municipal, tél. : 7478 ou encore avec Paul-Emile Bélanger, tél. : 3-3162.

On nous prie d'ajouter que le nombre de places est très restreint et que les premiers demandeurs seront les premiers acceptés.

Les millions du champion Joe Louis

NEW-YORK, 11. — Après son combat contre Lou Nova, Joe Louis pourra se vanter d'avoir gagné $2,000,000. S'il conserve son titre et si 1942 lui est favorable, il se pourrait qu'il dépasse le record de Jack Dempsey qui a empilé la somme de $2,712,079

Ligue Kenebec

Dimanche prochain aura lieu à St-Georges l'ouverture de l'élimination pour le championnat de la Beauce. Le St-Victor qui a terminé en deuxième position égal avec le St-Théophile qui s'est retiré de la ligue la semaine dernière, visitera le St-Georges Woollen Mills dans la première partie d'une série de deux de trois.

Les locaux essaieront de reporter une victoire pour s'assurer l'avance d'une partie dans cette série qui sera chaudement disputée.

Le jeune Veilleux sera au monticule pour les leaders pour lesquels il brilla tout l'été en remportant dix victoires en autant de parties.

Donc dimanche prochain en foule pour l'ouverture du détail.

Position des clubs

	Pj.	G.	P.	Pp.	Pc.	Mov.
St-G. W. Mills	12	11	1	162	88	.917
St-Théophile	12	5	7	116	145	.417
xSt-Victor	12	5	7	114	150	.417
xJ.O.C.	12	3	9	80	93	.250

x—La douzième partie fut donnée au St-Victor par entente.

Le plus utile

ATLANTA, 11. — Le premier-but Les Burge qui a été acheté par les Dodgers de Brooklyn et qui jouera pour le club Montréal, en 1942, a été choisi le plus utile joueur de la Southern Association. Burge devra cependant subir une opération pour l'appendicite la saison terminée. Le club Brooklyn entend aussi acheter le receveur Cliff Dapper du club Hollywood pour le compte du club de Montréal.

Nels Stewart serait instructeur

CALGARY, 11. — Mervin Red Dutton qui sera dorénavant président et gérant du club de hockey Américain, nommera Nels Stewart comme instructeur de son club, dans quelques jours.

BASEBALL

(Par la British United Press)

LIGUE AMERICAINE

		P	C	S	E
Detroit	020 000 000—	2	8	0	
Boston	400 202 30x—11	12	1		
Newsom, Trout (1), Manders (5) et Sullivan, Tebbetts (4), Wagner, Harris (2) et Frankie Pytlak.					
		P	C	S	E
Cleveland	000 000 103—	4	8	0	
Philadelphie	102 010 20x—	6	11	1	
Embree, Gromek (3), Andrews (7) et Hegan; Calliguiri et Hayes.					
		P	C	S	E
Chicago	433 010 010—12	14	1		
Washington	000 040 000—	4	9	5	
Lee et Lurner; Hudson, Masterson (2), Miller (8) et Evans.					

LIGUE NATIONALE
(Première partie)

		P	C	S	E
Brooklyn	001 101 001—	4	13	0	
Chicago	000 000 023—	5	14	1	
Higbe, Wyatt (8), French (9) et Owen; Passeau, Lee (8), Schmitz (9) et McCullough.					
(Deuxième partie)					
		P	C	S	E
Brooklyn	000 000 102—	3	6	1	
Chicago	000 012 20x—	5	8	0	
Hamlin, Allen (7) et Franks; Owen (7); Errickson et Scheffing.					
(Première partie)					
		P	C	S	E
Philadelphie	000 010 001—	2	7	1	
St-Louis	002 000 01x—	3	6	1	
Pearson, Blanton (7) et Warren; Warneke, Crouch (9) et Cooper.					
(Deuxième partie)					
		P	C	S	E
Philadelphie	000 000 000—	0	3	1	
St-Louis	000 100 00x—	1	7	0	
Johnson et Livingston; Gumbert et Warren.					
		P	C	S	E
New-York	100 000 240—	7	11	1	
Pittsburg	200 000 530—10	12	0		
Feldman, Adams (7), Melton (7), Lohrman (8), Hubbell (8) et Danning; Butcher, Klinger (8), Lanning (8), Wilkie (9) et Smith, Loper.					
		P	C	S	E
Boston	000 100 000 000 003—	4	14	0	
Cincinnati	100 000 000 000 000—	1	13	2	
Tobin, Johnson (13) et Berres, Montgomery (13); Derringer, Beggs (13), Starr (-) et Lombardi, West (12).					

LIGUE INTERNATIONALE
(Détail)

		P	C	S	E
Buffalo	000 000 000—	0	2	4	
Montréal	100 002 40x—	7	8	0	
White, Roscoe (7), Trexler (8) et Parsons, Hancken (8); Mead et M. Howell.					
		P	C	S	E
Rochester	000 000 00—	0	4	4	
Newark	022 010 2x—	7	5	0	
Vandenberg, Lyons (5) et Mueller; Christopher et Sears.					

ASSOCIATION AMERICAINE
(Détail)

		P	C	S	E
Minneapolis	300 000 002—	5	11	4	
Louisville	014 100 10x—	7	10	0	
Hogsett, Kelley (4) et Denning; Judd et Glenn.					
		P	C	S	E
Kansas City	440 003 000—11	12	0		
Columbus	110 000 103—	6	7	2	
Candini et Kearse; Dickson, Barrett (2), Brumbeloe (6), Nahem (7), Hader (8), and Heath.					

LES CLASSEMENTS
LIGUE NATIONALE

	G.	P.	MOY.
Brooklyn	88	49	.642
St-Louis	86	49	.637
Cincinnati	74	61	.548
Pittsburg	73	62	.541
New-York	63	70	.474
Chicago	63	75	.457
Boston	55	78	.414
Philadelphie	38	96	.284

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	MOY.
New-York	93	46	.669
Boston	73	66	.525
Chicago	72	68	.514
Cleveland	67	69	.493
Détroit	67	72	.482
St-Louis	61	75	.449
Philadelphie	60	78	.435
Washington	58	77	.430

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	MOY.
Série "A"			
Newark	2	0	1.000
Rochester	0	1	.000
Série "B"			
Buffalo	1	1	.500
Montréal	1	1	.500

Partie parfaite

BIG SPRING, Texas, 11. — Le jeune lanceur Charles Whelchel a obtenu une partie parfaite, sans point ni coup sûr dans la ligue Texas-New Mexico. Agé seulement de 18 ans et mesurant six pieds et quatre pouces, Whelchel a accompli l'exploit au cours d'une joute de onze manches contre le club Pampa, tout en retirant 35 frappeurs. Whelchel est la propriété des Dodgers de Brooklyn.

Cigarettes
GRADS
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
L. O. GROTHÉ LIMITÉE
MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE

L'affinerie canadienne de l'International Nickel Company of Canada Limited.

LE NICKEL CANADIEN
DANS NOTRE EFFORT TOTAL DE GUERRE

CE VASTE AMPHITHEATRE DE 12 ACRES dans l'usine d'affinage canadienne de la Compagnie International Nickel fait sa large part pour activer la production de l'Empire. C'est dans ses rangées de réservoirs en béton remplis d'un vert liquide que se pratique l'opération finale de la purification du Nickel provenant des mines canadiennes. Tout le long de chaque allée glisse un puissant pont-grue. L'un après l'autre les lourds anodes de 480 livres de Nickel partiellement affiné sont immergés dans les réservoirs. Puis l'électricité, silencieusement, sans relache, accomplit son oeuvre magique. Au bout de quelques semaines, les cathodes de pur Nickel sont sortis des réservoirs et expédiés sans délai vers les usines, les fonderies et fabriques du Canada, de l'Empire et des Etats-Unis.

Durant vingt-quatre heures par jour trois équipes d'ouvriers canadiens, dévoués au service de l'Empire, maintiennent la production de l'affinerie à son niveau maximum. Les puissants concasseurs et broyeurs à boulets travaillent sans interruption. Le feu des hauts-fourneaux ne connait aucun répit. C'est que le Nickel, si nécessaire pour rendre les machines de temps de paix robustes, résistantes et inoxydables, est plus essentiel que jamais pour forger les formidables machines de guerre qui permettent à nos armées de remporter la victoire.

Aujourd'hui, le Nickel canadien n'est pas seulement un actif national . . . c'est un facteur vital pour la défense de l'Empire.

NICKEL MONEL

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED
25 OUEST, RUE KING, TORONTO

Vous pouvez servir en épargnant—Achetez régulièrement des Timbres et Certificats d'Epargne de Guerre

M. l'abbé L. Vien bénit une nouvelle école aux Saules

Plusieurs allocutions ont été prononcées. — Quatre classes. — Chaque classe peut recevoir 38 élèves. — Une école salubre et moderne à tous les points de vue, déclare M. l'abbé Vien.

— o —

Le nouvelle école aux Saules a été bénite par M. l'abbé Léon Vien, curé de l'Ancienne-Lorette, au cours d'une réunion, dimanche dernier, les notables de la paroisse, de l'inspecteur, du commissaire, des architectes et de l'entrepreneur.

Plusieurs allocutions furent prononcées par ceux qui ont participé à l'érection de la magnifique école qui fait l'orgueil de la population de l'arrondissement no 1 de la municipalité scolaire du village de l'Ancienne-Lorette.

M. le curé Vien a félicité les contribuables ainsi que les membres de la commission scolaire qui ont coopéré pour apporter au succès de l'enseignement et au bien-être des enfants le changement nécessaire qu'il fallait faire en construisant une école salubre, moderne à tous les points de vue.

M. l'inspecteur J.-Alphonse Drolet fit l'éloge de M. l'abbé Vien rappelant ses connaissances pédagogiques et scolaires puisque son père lui-même était un inspecteur d'écoles. M. Drolet a montré que l'union de tous a permis, aujourd'hui, de posséder une école enviable et de pouvoir donner aux enfants, des classes attrayantes et propices à l'étude. Il faut, dit en terminant M. l'inspecteur Drolet, que nos enfants fréquentent le plus assidûment possible les cours et cela tous les jours scolaires.

M. J.-Etienne Bégin, architecte, a expliqué que la préparation des plans a été dictée par un souci d'économie et de confort. En effet l'école ne coûte pas cher relativement aux commodités dont elle est munie. Le coût est de 12 cents et demi le pied cube et suivant les prix des matériaux de construction en cours la somme de $10,000.00, coût de la construction, est aussi un succès financier.

L'école mesure 48 pieds par 52, comprenant 4 classes dont deux pour garçons et deux pour fillettes. Chaque classe a 22 pieds par 26 de grandeur et peut recevoir chacune trente-huit élèves. Trois institutrices ont leur logement à l'école ainsi que les dépendances, cuisine, etc. Les parements extérieurs sont en brique et tout l'édifice a un système de chauffage à air chaud avec conduit.

Les plans ont été préparés par les architectes Rousseau et Bégin.

La manifestation de la bénédiction avait groupé les contribuables de l'arrondissement et plusieurs visiteurs dont les officiels suivants: M. le curé Léon Vien, M. François-Xavier Duchesne, commissaire, M. J.-Edouard Côté, secrétaire de la Commission scolaire ; le Dr Dominique Gauvin, chimiste du département de l'hygiène de la ville de Québec ; M. et Mme Etienne Bégin, M. Paul Laurin, M. Achille Alain, entrepreneur-général ; M. J.-William Robitaille.

Nouvelle école aux Saules

● Photo prise à l'occasion de la bénédiction de la nouvelle école des Saules, par le curé de l'Ancienne-Lorette, M. l'abbé LEON VIEN. Dans la photo du haut, on voit la nouvelle école, dont les plans ont été préparés par les architectes Rousseau et Bégin, de Québec ; dans celle du bas, M. l'abbé Vien, entouré du personnel enseignant, des représentants de la commission scolaire de l'Ancienne-Lorette et des élèves qui fréquentent cette école. — (Photo de l'" Action Catholique ").

Un appel du "22e" au public de Québec

L'excursion du 22e régiment royal à Montréal, aura pour but de célébrer l'anniversaire de Courcelette.—Le général Tremblay.

— o —

Les Anciens Combattants du 22e Régiment royal font un pressant appel au public québecois afin qu'il participe en grand nombre à l'excursion qu'ils organisent pour célébrer le 25e anniversaire de la bataille de Courcelette. A cette occasion, on rendra un hommage particulier au major-général T.-L. Tremblay inspecteur général des armées canadiennes pour l'est du pays, ancien commandant du fameux régiment canadien-français. C'est à Montréal qu'auront lieu ces fêtes. C'est aussi pour Montréal qu'on organise cette excursion. Le convoi partira demain après-midi, à 1 h. 40. Les dirigeants de l'Association des Anciens du 22e espèrent que les Québécois tiendront à se rendre en grand nombre à Montréal. Il s'agit de fêter le major-général Tremblay qui fut l'un des plus brillants commandants de cette unité. On sait que la cité de Québec a fourni 1,500 hommes à ce glorieux régiment.

Nouveau succès de Mme Fafard-Drolet

Madame Fafard-Drolet a chanté dans un grand concert à l'Islet, le 7 septembre dernier.

— o —

Madame Fafard-Drolet a inauguré sa 30ième année de "Conservatoire" par une brillante manifestation artistique, le 7 septembre aux salles du collège de l'Islet.

M. l'abbé Donaldson, V.F. et curé de l'Islet, M. le directeur du collège, M. le vicaire, les dames religieuses Ursulines, les maires et mesdames les mairesses et le président de la Société St-Jean - Baptiste, présidaient cette fête. Une foule considérable envahissait la salle. Le concert était aussi sous le patronage des comités du Conservatoire de Québec et Lévis, représentés par un certain nombre d'entre eux.

Au début, madame Fafard-Drolet remercia tous ceux qui lui avaient prêté leur concours, surtout un groupe de dames et jeunes filles qui, par leur dévouement contribuaient à un si beau succès. Pour répondre au désir de quelques personnes, elle donna alors un "bird eye view" de l'oeuvre accomplie par l'enseignement au Conservatoire fondé en 1911 et souligna les situations avantageuses qu'occupent un grand nombre de ses élèves : aux chorales, maîtres de chapelle, organistes, professeurs et à la radio.

L'artiste eut alors un touchant souvenir pour les dignitaires du haut clergé, à Leurs Excellences les lieutenant - gouverneurs, les premiers ministres de la province : Sir Lomer Gouin, L.-A. Taschereau, M. Duplessis, à l'hon. M. Delâge, qui par leur collaboration ... ou les prix accordés aidèrent à maintenir cette institution. Les luttes et les épreuves qu'elle subit ces dernières années, ne lui enlevèrent rien de son courage et de sa détermination à poursuivre cette oeuvre d'utilité publique. "Virtuosité dans l'épreuve même" lui écrivait dernièrement un ami de l'institution.

Madame Fafard - Drolet, n'oublia pas non plus, de rendre hommage aux grands musiciens venus à l'Islet pour encourager et émerveiller les jeunes talents d'alors, tels que les Lavigueur, les Jehin Prium, les LeVasseur et les Dessane. Ceux-ci contribuèrent, par le fait même, à développer le goût artistique remarquable dans cette paroisse, qui vient de se prouver de nouveau, dans l'exécution du concert du 7 sept. dernier. D'abord par de jeunes talents, tels que Mlles Marie-Paule et Yvette Lamarre, Carmen Moreau au piano, Françoise Couillard, dans des chants canadiens et la gracieuse chorale des Benjamins : "Les Saluts".

Un solo de violon, très canadien aussi : "Reel", fut joué par un amateur violoniste, M. Patrice Lamarre, qui donna aussi une Romance sans parole, et Mlle Rosa Thibault prouva un beau talent de diction dans un poème de Beissier. Au piano, les pièces de classiques : Chopin, Heller et Beethoven, interprétées par Mlles Pierrette Leclerc et Véronique Couillard. Aussi pièces de chant des classiques : d'Ambroise Thomas, de Lulli et de Gounod, par Mlle Georgette Ménard, celles de Neidermier, de Cavallo, par Mlle Jeanne Sylvestre, et des extraits du "Toréador", des "Cloches de Corneville", par monsieur Gérard Chartrain. Puis, madame Fafard-Drolet exécuta avec l'art que l'on sait : La Prière de la Tosca de Puccini et Hérodiade, air de Salomé, de Jules Massenet, et quelques romances, accompagnée par Mlle Gilberte Dionne, qui prêta son précieux concours durant tout le concert.

Une pièce, drame en un acte, dû à la plume de Thérèse Lepage-Caron fut très bien interprétée par l'auteur, Mlle Rachel Dionne et M. Bélanger, termina cette fête musicale.

Toutes les personnes au programme furent chaleureusement applaudies et remportèrent un succès qui fait grand honneur à tous.

(Communiqué)

Réunion annuelle des comptables dans notre ville

Le bureau de direction de l'Association des C.A. de la province a rendu visite au comité de Québec. — Réception au club de golf.

— o —

Le bureau d'administration de l'Association des comptables agréés de la province de Québec a rendu sa visite annuelle au comité local, mardi, le 9 septembre.

La réception a eu lieu au club de golf de Boischatel. Au lunch, en plus des visiteurs de Montréal, presque tous les membres de Québec étaient réunis. M. Campbell, président provincial de l'Association, a exprimé le plaisir du bureau d'administration de se retrouver une fois de plus dans la vieille capitale. Il a rappelé aux membres de Québec que la bibliothèque documentée de Montréal est à leur disposition.

M. Eldeken, 2ième vice-président, a exprimé sa satisfaction devant l'entente qui a enfin été conclue entre l'Association et l'école supérieure de Commerce de Québec. M. Towner, président du comité local, a souhaité la bienvenue aux visiteurs.

Le bureau d'administration a tenu une assemblée dans la matinée, et dans l'après-midi, a eu lieu le tournoi de golf annuel. Pour la première fois cette année, une coupe était au jeu et elle fut remportée par M. Rosaire Courtois, avec un score net de 73.

Notre effort de guerre doit être poussé au maximum

L'hon. Angus MacDonald, ministre canadien de la Marine, fait cette déclaration à son retour de Londres. — Il nous faut plus d'hommes et plus d'armements.

— o —

Burlington, Ont. 11.— (BUP) — Le ministre de la Marine Angus MacDonald a averti les Canadiens, hier soir, qu'ils doivent faire tout leur possible pour pousser au maximum leur effort de guerre. Il ajouta qu'il faudra rassembler le plus grand nombre d'hommes et la plus grosse quantité d'armements possible pour vaincre Hitler.

Le ministre, qui revient d'une tournée de plusieurs semaines en Grande-Bretagne, a vanté l'esprit du peuple britannique.

"Hitler n'a pas réussi à briser l'esprit de résistance du peuple anglais. Le meurtre des femmes et des enfants sans défense, la destruction de leurs sanctuaires, n'a servi qu'à unir davantage les classes sociales par des liens qui ne pourront plus être rompus", dit-il.

Célébration du 3e centenaire de Montréal à partir du 15 oct.

La Commission des fêtes a décidé de commencer la célébration le 15 octobre prochain. — Cérémonies religieuses le dimanche suivant, 19 octobre. — Les origines religieuses de la métropole canadienne.

— o —

MONTREAL, 11. (D.N.C.). — Comme les journaux l'ont déjà annoncé, la Commission du Troisième centenaire de Montréal a décidé de commencer la célébration de cet événement le 15 octobre prochain.

Les cérémonies religieuses débuteront le dimanche suivant, 19 octobre.

Il y aura messe pontificale à Notre-Dame, célébrée par Son Excellence Mgr Charbonneau, archevêque de Montréal, et sermon par le délégué apostolique, Son Excellence Mgr Antoniutti.

C'est le désir de S. E. Mgr l'archevêque que le soir, dans toutes les églises de la ville, il y ait un bref sermon rappelant les origines religieuses de Montréal et invitant les fidèles à célébrer ce troisième centenaire dans un grand esprit de foi et de piété eucharistique et mariale.

Nouvel aqueduc

— o —

CHICOUTIMI, (D.N.C.)— Le nouvel aqueduc de la Rivière-du-Moulin sert depuis quelques jours, à approvisionner d'eau les habitants de cette municipalité. Des travaux ont été exécutés au montant de $20,000 sans aucun octroi des gouvernements. Il a fallu construire une nouvelle écluse au-dessus de celle qui avait été emportée par les inondations, le printemps dernier, prolonger la conduite d'amenée et la faire passer même sous la rivière à un endroit. La Rivière-du-Moulin possède un excellent filtre depuis quelques années.

Ils avouent

— o —

MONTREAL, 11. — (D.N.C.) — Lucien Vallée, 30 ans, Léon Desaulniers, 23 ans, et Roméo Martin, 25 ans, ont avoué leur culpabilité, hier, devant le juge Edouard Archambault, à l'accusation d'avoir causé du dommage à la propriété. En effet les trois prévenus étaient accusés d'avoir endommagé une devanture de magasin, rue Ontario. La sentence a été remise au 18 septembre.

Les agents qui ont fouillé Vallée après son arrestation ont trouvé sur lui un revolver et une boîte à balles. Vallée a avoué sa culpabilité à cette deuxième accusation.

Traité signé à Santiago

SANTIAGO, Chili, 11. (BUP) — Un traité établissant des relations diplomatiques entre le Canada et le Chili a été signé à Santiago, hier soir.

Le ministre des Affaires étrangères, Juan-B. Rosetti, au cours d'un déjeuner offert à la mission commerciale canadienne, a souligné la rapidité avec laquelle des relations diplomatiques ont été établies entre le Canada et le Chili.

Prochain traité de commerce

OTTAWA, 11. (BUP) — On s'attend à la conclusion prochaine d'un traité de commerce entre le Canada et le Pérou. Ce serait là, le premier fruit de la mission commerciale canadienne en Amérique du Sud que dirige le ministre du Commerce et de l'Industrie, James-A. MacKinnon.

10,000 ouvriers dans ces maisons

— o —

MONTREAL, 11.— (BUP). — Environ 10,000 ouvriers des usines de guerre vivront cet hiver dans les maisons construites par le gouvernement fédéral, a annoncé hier soir M. Victor Goggin, gérant général des Habitations de guerre. Il a dit qu'à l'hiver, des maisons auront été construites pour 9,840 ouvriers et que le plan de construction s'appliquera à 27 villes du Canada.

Les étudiants sont à l'oeuvre

— o —

Les cours dans les diverses facultés et écoles affiliées à l'université Laval ont commencé aujourd'hui. Sauf l'école des Sciences sociales qui commencera le 17 et l'école des Beaux-Arts lundi, le 15, tous les étudiants entreprennent l'année scolaire comme d'habitude, avec enthousiasme et gaieté.

Dès que les lèvres dorment, les âmes se réveillent....

Plusieurs causes importantes en Cour supérieure de Montréal

La Cour commencera à siéger le 18 septembre prochain pour l'instruction de 28 procès. — La cause de Fred Perry sur qui pèse quatre accusations graves contre la morale. — Procès de Me Tarte au sujet des exemptions des Syriens.

— o —

Montréal, 11. — (D.N.C.). — La cour du Banc du Roi, section criminelle, commencera à siéger le 18 septembre prochain, pour entendre la seule cause nécessitant un jury de langue anglaise. Entre temps, l'hon. juge Wilfrid Lazure entendra les appels des jugements rendus aux sessions de la paix, à l'exception de la semaine du 5 octobre, alors qu'il présidera un terme de la Cour supérieure à Rouyn.

La cause de Fred Perry, sur qui pèse quatre accusations, doit s'instruire le dix-huit septembre, et le jury anglais pourra alors être libéré. Les neuf autres causes que comporte le rôle de septembre seront entendues devant des jurys de langue française. Seulement 28 procès, d'un total de 99 inscrits sur le rôle, s'instruiront devant jury. Tous les autres accusés ont opté pour un procès expéditif devant un juge seul. Plusieurs causes qui doivent s'instruire devant la cour du Banc du Roi ont été ajournées au terme de novembre, dont la date d'ouverture a été fixée au 3 novembre.

Parmi les procès les plus importants inscrits au présent rôle, il y a celui de Me Tarte, accusé de conspiration dans le but de faire retarder la période d'entraînement militaire de plusieurs jeunes Syriens de la métropole, et qui doit passer le 29 septembre. Un autre inculpé, Raymond Lalonde, subira son procès le 29, pour libelle, tandis qu'Armand Brisson, sur qui pèse une accusation de tentative de meurtre, doit comparaître le 25. Le tribunal entendra à la même date la cause d'Albini Petit, accusé d'homicide involontaire, à la suite d'un accident d'automobiles.

Les dates suivantes ont été arrêtées pour les autres causes: 2 octobre, Rodolphe Lalonde, homicide involontaire; 14 octobre, la femme Armand Constantineau, meurtre; 20 octobre, Arthur Simoneau, meurtre; 23 octobre, Hector Jetté et Joseph Serra, tentative de meurtre; le 27 octobre, Marcel Lapointe, homicide involontaire, et le 20 octobre, Théodore Léger, homicide involontaire.

Raoul Bouchard, qui a déjà été condamné à la prison à vie sous l'accusation de vol à main armée dans une pharmacie, a reconnu sa culpabilité hier, sous une accusation de tentative de meurtre sur la personne du sergent Herbert Durnham. Surpris alors qu'il était à accomplir son forfait, Bouchard a fait feu sur l'officier de police, le blessant grièvement au poumon. Il recevra sa sentence après le procès d'un co-accusé dans cette affaire, Georges Gratton, qui a protesté de son innocence. Gratton, qui purge une sentence d'emprisonnement à vie, subira son procès pour tentative de meurtre au terme de novembre des Assises criminelles.

Un autre inculpé, Hector Jetté, a aussi reconnu sa culpabilité sous l'accusation de meurtre sur sa femme, mais le tribunal a rejeté son plaidoyer, en attendant le rapport du Dr Plouffe, médecin aliéniste de la prison commune.

Une commission d'enquête a été constituée

WASHINGTON, 11. (BUP) — La commision nationale de médiation a annoncé, hier soir, que Wayne Lyman Morse, doyen de l'école de droit de l'université de l'Oregon, dirigera le comité de cinq membres désigné par le président Roosevelt pour enquêter sur le différend entre les directeurs et les employés des chemins de fer nationaux.

Comme on le sait, les cheminots menacent de déclencher une grève le 15 septembre à 6 heures du soir.

Un raid anglais

LONDRES, 11. (BUP) — Des avions alliés ont franchi la Manche, hier soir, pour attaquer les objectifs ennemis en France occupée.

Des curieux sur la côte anglaise ont vu les batteries allemandes ouvrir le feu sur les assaillants entre Calais et Boulogne.

La taxe de vente provinciale est ruineuse pour les nôtres

C'est ce que déclare une résolution adoptée au congrès de l'Association des marchands détaillants. — M. Henri Reneault, M.P.P., préside. — On demandera d'abolir cette taxe. — Réglementation du crédit.

— o —

Montréal, Qué., 11. — (DNC). — M. Henri Reneault, député de la Beauce, a présidé un banquet, hier soir à St-Jérôme, qui a mis fin au congrès de l'Association provinciale des marchands détaillants. On remarquait aussi à la table d'honneur, aux côtés de M. Reneault, l'hon. Albiny Paquette, député de Labelle; l'hon. Hector Perrier, secrétaire provincial; M. Alexis Caron, député de Hull; le R. P. Louis Chagnon, M. Fournier de Belleval, M. Hector Langevin, M. le maire Alfred Cherrier, l'hon. J.-L. Baribeau, conseiller législatif; Me Maximilien Caron, M. R. Panet Raymond et autres.

L'hon. Adélard Godbout devait être présent mais il ne put se rendre au banquet et il fit tenir une lettre d'excuses au président Reneault, lettre qui fut lue devant les nombreux convives.

Voici quelques-unes des résolutions du congrès :

Considérant que la taxe de vente imposée par la province de Québec crée une concurrence absolument injuste et ruineuse de la part des marchands des autres provinces dans les localités limitrophes.

L'exécutif de l'Association est prié de faire toutes les démarches nécessaires auprès du gouvernement provincial pour faire cesser l'imposition de cette taxe dans leur cas.

Que l'exécutif provincial de l'Association des Marchands détaillants fasse les démarches nécessaires auprès des autorités intéressées pour obtenir que ces cartes de compétence ne soient pas données sans discernement et sans contrôle, mais par un comité spécial d'examinateurs comprenant des officiers présentant l'autorité compétente ainsi que les ouvriers et les patrons.

Attendu que le gouvernement fédéral semble avoir adopté le principe de la réglementation restrictive du crédit à la consommation dans le but d'obvier au double péril de l'inflation monétaire et de l'endettement excessif des particuliers; l'Association des Marchands détaillants favorise l'établissement immédiat par le gouvernement provincial de Québec, d'un système de réglementation de ventes à tempérament susceptible de seconder l'effort de guerre de limiter les abus auxquels la pratique de ce système de crédit a donné lieu, au détriment des classes pauvres et des marchands honnêtes.

Que le gouvernement provincial décrète l'éclairage obligatoire de tous les véhicules.

Que le gouvernement provincial décrète l'assurance obligatoire des véhicules automobiles.

M. Henri Reneault, député de Beauce à l'Assemblée législative, a été réélu président de l'Association des Marchands détaillants.

M. Léonce Beaudry, de Sorel, a été élu premier vice-président au cours de l'élection, et MM. C.-A. Gascon et André Latour, tous deux de Montréal, ont été élus respectivement second et troisième vice-présidents.

M. Joseph Fournier de Belleval, de Montréal, a été nommé secrétaire, et M. Hector Langevin, également de Montréal, trésorier.

Les administrateurs élus ont été : M. Lucien Hébert, de Sherbrooke; l'hon. J.-L. Baribeau, conseiller législatif, MM. H. Valiquette, de Montréal, S. Proulx, de Québec, et A. Cadieux, de St-Jérôme.

Le R. P. Louis Chagnon, S. J., autrefois professeur à l'Institut Grégorien de Rome, a défendu la doctrine corporative, devant les représentants de l'Association des Marchands détaillants. Il a expliqué que "le monde avait besoin d'une économie mieux dirigée et orientée davantage vers le bien commun".

Au banquet hier soir, M. Perrier a déclaré qu'il appartient non seulement aux parents, mais aussi au gouvernement de voir à ce que les enfants reçoivent une bonne éducation.

Rappelant les demandes qui ont été faites en faveur des écoles spécialisées, M. Perrier a dit que si la chose ne dépendait que de lui les écoles seraient fondées dans 15 jours.

Ecrasé à mort

— o —

MONTREAL, 11. — (D.N.C.) — Nick Segen, 39 ans, a été écrasé à mort sous une pelle à vapeur montée sur un tracteur, aux usines Turcot, hier.

D'après le rapport de la police, Segen était debout sur le tracteur. Il perdit l'équilibre et glissa sur le ruban de métal. Il fut tué instantanément.

Autre argument en faveur de la loi Scott

Lettre de M. l'abbé P. Poulin, curé de Thetford, aux organisateurs de la campagne antialcoolique.

— o —

Le Comité antialcoolique de la Beauce recevait dernièrement une lettre de M. l'abbé P. Poulin, curé de St-Alphonse de Thetford. Ecrite en vue du Comité seulement, cette lettre est aujourd'hui publiée avec la permission du signataire : La voici :

Paroisse de St-Alphonse,
Thetford-les-Mines,
P. Q.
Thetford-les-Mines, 8 sept. 1941.

A titre de renseignements
RE : Loi Scott.

A mon arrivée à Thetford, janvier 1937, les bruits ont circulé dans la paroisse que j'étais en faveur des licences et opposé à la loi Scott. Quelques citoyens ont alors lancé l'idée de faire rappeler la susdite loi. Comme cette idée faisait son chemin, j'ai rencontré tous les médecins d'alors de Thetford, pour avoir leur opinion. Tous ont été unanimes à dire qu'il fallait garder le régime actuel malgré qu'il ne fut pas parfait.

Dans une réunion spéciale, une résolution fut signée par tous les médecins et adressée à Ottawa afin de demander de garder la loi Scott. Le Conseil de ville passa une résolution dans le même sens. La masse des citoyens s'opposa au rappel de la susdite loi, non pas seulement les femmes mais les hommes.

Je trouve le témoignage des médecins très fort car ils sont à même plus que tous les autres citoyens de juger des effets de cette loi puisqu'ils pénètrent dans tous les foyers et parce qu'ils sont indépendants du commerce des alcools.

Certes la loi pourrait être mieux observée, tout comme la loi Godbout, mais je suis convaincu qu'ici à Thetford, la cause de la tempérance souffrirait énormément du rappel de la loi Scott.

Et j'ai signé :

P. POULIN,
ptre, curé.

Le moral du peuple est excellent

Le ministre de Belgique au Canada dit que les Belges acclament les aviateurs anglais qui viennent bombarder les Allemands en Belgique.

OTTAWA, 11. (BUP) — Le baron Robert Silvercruys, ministre de Belgique au Canada, a dit hier que les bombardiers anglais pilonnent les fabriques et les fortifications allemandes en Belgique aux acclamations du peuple belge.

Le baron a exprimé sa confiance dans une victoire alliée.

"Je ne vois pas comment Hitler peut tenir contre la puissance combinée de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et des Alliés", a-t-il dit.

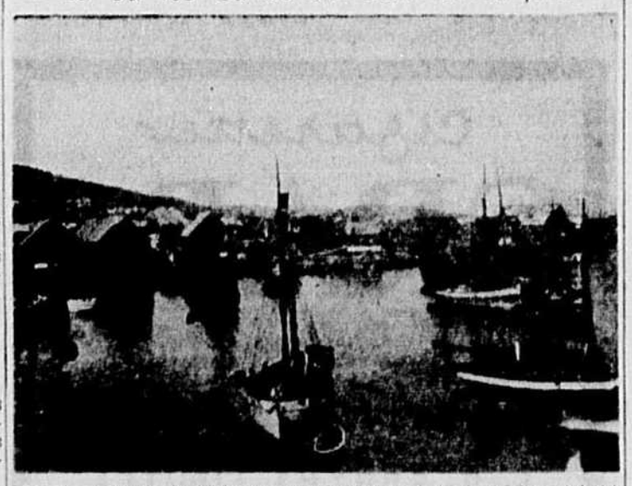
Il a ajouté que le moral du peuple belge est excellent.

Les besoins civils et militaires de la nation américaine

WASHINGTON, 11. (BUP) — La commission des approvisionnements et priorités a dressé, hier soir, un nouveau programme touchant les besoins civils et militaires de la nation dans la poursuite de son effort de défense.

La commision a désigné Donald-M. Nelson, l'un de ses directeurs, pour établir tous les besoins de l'armée, de la marine, de l'aviation, des Alliés et de la population civile.

Là où les Canadiens sont débarqués



● Des voiliers de pêche dans un petit havre du Spitzberg : tel est le premier spectacle qui s'offrit aux yeux des Canadiens à leur arrivée aux îles pour frustrer les Allemands des approvisionnements de charbon qui s'y trouvaient.

Il contre-attaque

● Le maréchal Semyon Timoshenko, commandant des forces soviétiques du front central, qui a réussi à faire reculer les Allemands jusque dans les environs de Smolensk.

Un mystérieux ermite est condamné

Pour une série de vols dans la région de Rimouski.— Il se spécialisait dans les denrées alimentaires.

— o —

RIMOUSKI, 11.— (Spécial). — La Sureté provinciale a mis fin à une série de vols en mettant en arrestation un ermite qui s'était fait cambrioleur. Le prévenu, Philippe Jean, vivait à quelques milles dans la forêt, dans une cabane qu'il avait érigée lui-même. Il devra toutefois abandonner sa cabane pour trois ans, car le juge Couillard l'a condamné au pénitencier.

Depuis le début de l'été, la Sûreté a reçu plusieurs plaintes de marchands de Mont-Joli, de Priceville et de St-Octave de Métis. Le cambrioleur se spécialisait dans les vols de denrées alimentaires. Depuis plusieurs jours les agents surveillaient les alentours du village de Saint-Octave, lorsqu'ils firent la rencontre d'un individu à longue chevelure. Comme ses allées et venue semblaient étranges, ils l'interrogèrent et se firent conduire à sa cabane dans le bois. Il avoua aux agents qu'il n'avait aucun moyen de subsistance et que c'était là la raison pour laquelle il volait. Il a déclaré qu'il pratiquait ce métier depuis deux ans.

Les agents découvrirent douze cachettes, où il avait entassé des provisions pour plusieurs mois.

L'acte d'accusation portée contre Jean mentionnait qu'il avait cambriolé à la Coopérative agricole, chez MM. Nazaire Bégin, P.-E. Bouchard, Alfred Langis, Mme Philias Côté, Mlles Langlais, M. Antoine Bérubé, tous de Saint-Octave ; chez M. Arthur Bourgoin, de Priceville ; chez M. J.-B. Lévesque, de Mont-Joli; chez M. Emile Thibault, de Padoue.

Un octroi

— o —

CHICOUTIMI, (D.N.C.) — Les RR. PP. Capucins de l'Ermitage St-Antoine, au Lac-Bouchette, ont obtenu du gouvernement fédéral, par l'entremise de M. le député Armand Sylvestre, un nouvel octroi au montant de $1,500 pour terminer la construction du mur de protection commencé dans l'automne de 1939. Les travaux reprendront sous peu.

Deux personnes ont été arrêtées pour ivresse, au cours de la soirée d'hier. Elles comparaîtront ce matin.

Anniversaires

1939 — 16 députés sur 181 votent, à Ottawa, contre les dépenses prévues pour les guerres extra-territoriales.

+ + +

Dix minutes ont suffi pour voter un budget de 100 millions, à Ottawa.

+ + +

Sir Herbert Marler, ministre canadien à Washington, démissionne pour raisons de santé.

+ + +

M. le chanoine Charle. Beaulieu est nommé théologal du Chapitre métropolitain de Québec.

+ + +

Les journaux roumains préparent le peuple à l'éventualité de la guerre.

+ + +

Le Japon n'entend pas flirter avec la Russie.

+ + +

Les armées polonaises et allemandes se préparent à livrer un combat gigantesque dans les plaines de la Vistule.

+ + +

La Lettonie mobilise ses troupes.

+ + +

1940—Buckingham est avarié par une bombe à retardement.

+ + +

Le gouvernement Pétain va purger la France d'une série d'indésirables.

+ + +

Près d'un million de célibataires sont sur la liste des mobilisés.

+ + +

Georges Mandel est écroué.

+ + +

"Le monde n'a pas manqué de science mais de conscience", déclare Son Eminence le cardinal, à la messe du Saint-Esprit.

+ + +

Les Allemands bombardent Douvres pendant cinq heures.

+ + +

Le président Roosevelt ouvre sa campagne électorale aux Etats-Unis.

+ + +

Réception très cordiale de la province et de la ville aux châtelains de Rideau-Hall. — Son Eminence le cardinal Villeneuve est présent.

Funérailles de M. D. St-Hilaire

St-Romuald. — (D.N.C.) — Le 29 août, ont eu lieu, à St-Romuald, les imposantes funérailles de M. Daniel St-Hilaire, décédé à l'hôtel Dun de Lévis, à l'âge de 38 ans, 5 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé E.-A. Dupont, curé. Le service a été chanté par M. l'abbé J.-H. Gariépy, vicaire.

Au choeur, on remarquait MM. les abbés Eugène Dumas, curé de St-Jean-Chrysostome, Narcisse Roy, Rolland Deblois et Jean-Marie Hallé.

Portait la croix, M. Arthur Gosselin. Conduisaient le deuil, son père, M. Edouard St-Hilaire ; ses frères, MM. Alfred et Pierre St-Hilaire ; ses oncles, M. J.-A. Marier, de Sherbrooke, et Jos. St-Hilaire ; ses cousins, MM. Laurier, Simon, Maurice, Réal et Jean-Louis St-Hilaire, Léo Simon, St-Côme, Léopold Dumas, St-Côme, Paul-Emile, Albert, Gérard et Joseph StHilaire.

Dans le cortège, on remarquait en outre : MM. Maurice Paradis, Olivier Roberge, Félix Lefrançois, Paul-Emile Lemelin, Arthur Leclerc, Gaudias Dubé, Emile Carrier, Henri Bergeron, Willie Roberge, Louis Genest, Jos. Lemelin, Ls-Albert Genest, Ernest Vermette, Ephrem Bernier, Pan. Roberge, Alf. Rochette, Alph. Roberge, Jos. Ferland, Robert et Jean-Paul Vallières, Lucien Gagnon, Jos. Roy, Wilf. Belleau, Alph. Demers, Vincent Duquet, Edg. Lemay, Athanase Duquet, Charles Martel, Henri Gosselin, Maurice Samson, Albert Hains, Jos. Gingras, Henri Hallé, Archélas Roberge, Edmond Vermette, W.-J. Kiely, F.-X. Legendre, Omer Daigle, Jos. Vallières, Arthur Roberge, Patrice Plante, Emile Hallé, Paul-Eug. Robitaille, avocat, Charles Belleau, Henri Robitaille, Antoine Goseslin, René Demers, Albert Vallières, Edmond Robitaille, René Dionne, Bernard Dumas, etc.

La maison Marcoux avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille.

Funérailles de M. J.-Aur. Gamache

La paroisse de Ste-Cécile du Bic a rendu, le 26 juillet, à la mémoire de M. J.-Aurèle Gamache, gérant de la Caisse Populaire, un beau témoignage d'estime et de vénération.

Les funérailles ont eu lieu en présence d'une foule considérable de parents et d'amis venus de toute la région de Rimouski, Témiscouata et Matapédia. Le défunt était, en effet, avantageusement connu et estimé.

La levée du corps fut faite par M. le chan. C.-B. Beaulieu, curé de la paroisse. Mgr Alp. D'Amours, V.G., chanta le service, représentant S. Exc. Mgr Courchesne, empêché de venir présider aux obsèques de celui dont il avait honoré les mérites en le décorant de la croix du Mérite diocésain. MM. les abbés Théodule Desrosiers, aumônier diocésain de l'Action catholique, et Paul-Emile Dubé, aumônier diocésain des caisses populaires, agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au choeur on remarquait : M. le chan. F. D'Anjou, du séminaire, M. le chan. C.-B. Beaulieu, curé de Bic, M. le chan. J.-L. Noël et M. l'abbé Geo. Dionne, supérieur du séminaire de Rimouski, MM. les abbés A. April, curé de Ste-Luce, P. Saindon, curé de St-Donat, David Roussel, curé d'Albertville, Alexis April, curé de Rivière-Bleue, R. Lebrun, curé de Nazareth, O. D'Amours, curé de Ste-Odile, S. Roy, curé de St-Fabien, Charles Pelletier, curé de St-Mathitu, W. Dionne, curé de Ste-Flavie, J.-R. Charette, aumônier des Ursulines, Léopold Dion, vicaire à St-Gabriel, A. Anctil, vicaire de Bic, J.-E. Pilote, vicaire de St-Fabien, Marius Côté, vicaire de Baie-des-Sables, Léo Lebel, de l'Ecole d'Agriculture, J.-B. Gauvin et Alcide Côté, du séminaire de Rimouski, les RR. PP. Jean Labbé, O.M.I., d'Ottawa, J.-B. Michaud, des Missions étrangères, et plusieurs autres.

La croix était portée par M. Georges Beaulieu.

Les porteurs du cercueil étaient : MM. le not. Emile Gagnon, le Dr L.-J. Plante, Jos. Bernier, Lazare Turcotte, Eug. Rioux, Naz. Boucher, Alph. Pineau, Irénée Bernier, Emile Parent et Louis Chénard.

Le deuil était conduit par son frère : M. Emile Gamache, de Lewiston, Me ; ses beaux-frères : MM. Ludger Therriault, de Québec, Romuald Therriault, de Trois-Pistoles, et son neveu, M. Ernest Patry, de Lewiston.

On remarquait aussi un grand nombre de personnalités de l'endroit et de l'extérieur, ainsi que plusieurs représentants des caisses populaires du diocèse.

Le défunt était aussi gérant de l'Union Régionale des Caisses Populaires de Rimouski, directeur de la Fédération des Unions Régionales des C. P. de Québec et percepteur de l'Alliance Nationale.

En 1937, il fut nommé propagandiste diocésain des Caisses Populaires. Il travailla sans relâche au développement de cet organisme. Il fonda 45 caisses qu'il dirigea et surveilla avec une attention paternelle.

Le 2 avril 1940, il fut décoré, des mains de S. Exc. Mgr Courchesne, de la croix de St-Germain du Mérite Diocésain, en récompense de sa probité et de son dévouement aux oeuvres auxiliaires d'Action catholique.

Lui survivent, outre son épouse, née Eva Therriault, trois frères demeurant aux Etats-Unis et six soeurs, dont deux demeurent parmi nous : Mme O. Brodrique, de Rimouski, et garde Gamache, de Québec ; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Nos sincères condoléances à la famille.

HOMMES DE 30, 40, 50 ans

VOULEZ-VOUS AVOIR DE L'ENTRAIN? Essayez les Comprimés Toniques Ostrex. Contiennent toniques, stimulants, et éléments fournis par les huîtres — Aident les hommes qui ont passé 30, 40 ou 50 ans à avoir une vigueur normale. Format de présentation 35c. Essayez-les aujourd'hui. En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

Funérailles de Mme Frid. Fortin

St-Maxime - de-Scott, (D.N.C.) — Le 5 sept., eurent lieu, à St-Maxime-de-Scott, les funérailles de Mme Vve Fridolin Fortier (Joséphine Ferland), décédée le 2, à l'âge de 77 ans et 2 mois.

La défunte laisse le souvenir d'une grande chrétienne. Elle était un exemple de charité et de dévouement. Lui survivent : un fils, Placide, de St-Vallier; trois filles, la Révde Soeur St-Olivier, des SS. Notre-Dame du Perpétuel-Secours, Mme Napoléon Mercier, de St-Vallier, et Jeanne, garde-malade; deux belles-filles, Mmes J.-P. Fortier (Aurore Lapointe) et Edmond Fortier (Manda Picard); un gendre, M. Placide Beaudoin, de Ste-Hénédine; ses petites-filles, Odette et Olivette Fortier, Mme Jos. Beaudoin, Mme Isidore Beaudoin, de Baie-Comeau, Mlle Marie-Anna Beaudoin, de Ste-Hénédine, ainsi que MM. Louis-Philippe, Joseph, Adrien, l'abbé Fernando et Georges-Emile Beaudoin; une soeur, la Révde Sr Ste-Philomène, des Srs N.-D. du Perpétuel-Secours; ses frères, Alphonse, de St-Benjamin, et Philémon, des Ss-Anges; ses beaux-frères, MM. Georges Vachon, Delphis Gossein et Arthur Chassé; ses belles-soeurs, Mmes Ernest Ferland, Alphonse et Philémon Ferland, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Gingras, curé de la paroisse. Le service fut aussi chanté par M. l'abbé Gingras, assisté de M. l'abbé R. Gingras, son frère, et M. l'abbé Fernando Beaudoin, petit-fils de la défunte.

La croix était portée par M. Jos. Beaupré. Les autres porteurs étaient : MM. F.-H. Cayer, Laurent Bourgault, Fortunat Bédard, Herm. Turmel, Maxime Fillion et Jos. Fecteau.

La collecte, à l'église, fut faite par Mmes Stanislas Nadeau et F.-H. Cayer.

Dans la nombreuse assistance, on remarquait : son fils, Placide; son frère, M. Philémon Ferland; son gendre, M. Placide Beaudoin; ses petits-fils, Louis-Philippe, Joseph, Adrien et Georges-Emile Beaudoin; M. Théodore Fortier et son fils, Albert, MM. Valère Bourgault, Désiré Beaudoin, J. Deblois, I.-J. Byrne, Odessa Pomerleau, tous de Ste-Hénédine; de St-Charles : MM. Louis, Eugène et Théodore Mercier, Emile Picard, Alfred Ruel et Désiré Goupil, de St-Vallier, de Québec : MM. J.-B.-L. Morin et M. Savard, Ludger, Joseph, Albert et Charles-Henri Mercier; de St-Joseph, M. Wilfrid Vachon; I. Faucher, de Ste-Marie; M. Fortier, de Ste-Claire, et nombre d'autres parents et amis. Une grande partie de la paroisse assistait aux obsèques.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent inhumés dans le lot de la famille, au cimetière paroissial.

La direction des funérailles était confiée à la maison J.-B. Marcoux, de St-Maxime.

Nos sincères condoléances à la famille éplorée.

St-Flavien (Lotb.)

MARIAGES. — (D. N. C.). — Le 23 août, M. Alphonse Charest, de Princeville, épousait Mlle M.-Jeanne Boucher, de cette paroisse. MM. Alfred Charest et Nazaire Boucher, pères des époux, furent témoins.

—Le 27, M. André Paquet et Mlle Annette Turmel. Témoins: MM. Nazaire Paquet et Jos. Turmel, pères des époux.

—Le 30, M. Charles-Hervé Côté, de St-Apollinaire, et Mlle Lucienne Bergeron, de cette paroisse. Témoins: MM. Jos. Côté et Jos. Bergeron, pères des époux.

DOUBLE MARIAGE. — Le 30 août, M. l'abbé J. Lavoie, assistant, bénissait l'union de M. Achille Desrochers, fils de M. Francis Desrochers, et Mlle Imelda Côté, fille de feu M. Abdon Côté. M. Francis Desrochers servait de témoin à son fils, et M. Henri Côté accompagnait sa soeur.

Aussi de M. Gérard Bibeau, fils de feu M. Louis Bibeau, et Mlle Laurette Côté, fille de feu M. Abdon Côté. MM. André Bibeau et Evariste Côté, pères des époux, étaient témoins.

Mlles M.-Ange Côté et Léonie Charest agissaient comme assistantes. La chorale des Enfants de Marie rendit des cantiques de choix.

A tous, nos meilleurs voeux de bonheur.

BAPTEMES. — Joseph-Gérard - Louis, fils de M. et Mme Alphonse Croteau (Violette Courcy).

Parr. et marr., M. et Mme Jos. Croteau, grands-parents.

—Marie-Hélène-Jacqueline, fille de M. et Mme Albert Desrochers (Augustine Dubois).

Parr. et marr., M. et Mme Albert Dubois, oncle et tante.

—Joseph-Gerges-Hector-Léandre, fils de M. et Mme Aurélien Ferland (Blandine Desrochers).

Parr. et marr., M. et Mme Georges Charest, oncle et tante.

—Joseph-Eugène-Réal-Hilaire, fils de M. et Mme Théodule Faucher (M.-Claire Dubois).

Parr. et marr., M. et Mme Eugène Faucher, oncle et tante.

CLINIQUE PULMONAIRE. — Le 27 août, au bureau de l'Unité sanitaire, eut lieu une clinique pulmonaire donnée par le Dr Lebeuf.

OUVERTURE DES CLASSES. — Les classes de la paroisse sont ouvertes depuis le 2 sept. Le couvent, dirigé par les RR. Srs N.-D. du Perpétuel-Secours, compte trois classes.

Les écoles de la paroisse sont dirigées par les institutrices suivantes: Haut de la route, Mlles Madeleine Demers et M.-Anne Moffet; Pointes, Mlle Irène Desrochers; Rivière-Noire, Mlle Véronique Desrochers; Laurier, Mlles Martha Demers et Gilberte Garneau; Bois de l'Ail, Mlle M.-Paule Trumel; Point du Jour, Mlle M.-Louise Cayer.

Obsèques de Mlle Rita Proteau

Un beau témoignage de vénération et d'estime a été rendu, le mercredi, trois septembre, à la mémoire de Mlle Rita Proteau, fille de M. Napoléon Proteau et de dame Nellie Gagné. Ses funérailles ont eu lieu à neuf heures, en l'église de Jacques-Cartier, au milieu d'une belle assistance.

La cérémonie religieuse fut solennelle. M. le chanoine L.-A. Gagnon, curé de la paroisse, a fait la levée du corps. Le R. P. Gérard Ouellet, d.P.B., un cousin, a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Ulric Fournier et Marcel Drouin, un autre cousin, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur: M. l'abbé Adrien Bernier.

La messe de requiem et les motets de circonstance ont été exécutés par des membres de la chorale paroissiale. A l'orgue: M. Mendoza Soulard.

Au départ de la maison mortuaire, M. Julien Lépine conduisait le cortège.

Mlle Proteau laisse dans le deuil: son père, M. Napoléon Proteau; sa mère, née Nellie Gagné; sa soeur, Mme Gaspard Fortin (Carmen); son beau-frère, M. Gaspard Fortin; ses oncles: MM. P.-S. Proteau, Joseph Proteau, Jos. Gagné, Amédée Ouellet, Arsène Ouellet; ses tantes: Mmes Alex. Thériault, P.-S. Proteau, Jos. Gagné, Amédée Ouellet, Arsène Ouellet, Mlle Bernadette Proteau; ses nombreux cousins et cousines, parmi lesquels: le Père Gérard-A. Ouellet, des Pères Blancs, l'abbé Marcel Drouin, du séminaire de Québec, Sr Ste-Angéline, des Srs Servantes du Saint-Coeur de Marie, M. et Mme Albert Roberge, M. et Mme Roland Thériault, de Rivière-du-Loup, M. Robert Thériault, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Amédée Ouellet, de Rimouski, Mlle Mary Drouin, etc.

Dans le cortège, à la suite de la famille, nous remarquions: MM. E.-E. Carrier, J.-D Crépeau, E. Jobin, F. Drolet, le sergent M. Rigaouette, du 22ième régiment, Y. Huot, L. Huot, Eug. Paquet, l'échevin J.-B. Martel, E. Fiset, L. Létourneau, L. Gagnon, C. Nadeau, G.-H. Turcotte, D. Dion, H. Gagnon, E. Goetz, M. Béland, C. Drolet, L. Santerre, P.-H. Papillon, F. Marquis, R. Rondeau, P. Bouffard, A. Miller, C.-E. Guimont, J. Simard, O. Emond, R. Magnan, L. Dion, F. Girard, M. Morin, A. Clavet, P. Renaud, J.-N. Renaud, etc.

La maison Germain Lépine, ltée, 283, rue St-Vallier, avait la direction des funérailles.

Obsèques de Mme Séverin Martel

Un ultime hommage a été rendu, le 22 août, à la mémoire de Dame Amarilda Simoneau, épouse de sieur Séverin Martel, marchand - épicier, décédée à l'âge de 77 ans, 11 mois.

A la basilique Notre-Dame de Québec, la cérémonie fut très imposante. M. l'abbé Chrysologue Desrochers a fait la levée du corps. M. l'abbé Maurice Laliberté a chanté le service, assisté de MM. les abbés Joseph Boutin et Goderic Blanchet, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale a exécuté un programme de circonstance. Des soli furent rendus. M. J.-M. Bussières touchait l'orgue.

Au choeur, on remarquait : MM. les abbés J. Martel, curé de St-Basile, Portneuf, G. Pettigrew, curé de St-Léonard, Portneuf, J. - C. Auger.

Le deuil était conduit par M. Séverin Martel, son époux; MM. Paul Koenig, Fernand et Jean-Louis Lacasse, Lucien Tremblay, ses petits-fils; MM. Chs-Henri Koenig, major Louis Lacasse, Aimé Plamondon, N.P., ses gendres; MM. Joseph Delagrave, Louis Morency, Charles Delisle et Léo Blanchet, ses beaux-frères.

Dans le cortège on remarquait : MM. Charles Delagrave, N.P., M.P.P., Frank Dinan et Wilfrid Samson, échevins, J.-A. St-Hilaire, J.-A. Huard, J. Paré, J.-A. Dubois, E. Audette, J.-R. Ouellet, Jos. Samson, Omer Caron, Dr J.-E. Thibodeau, L.-P. Brousseau, N.P., E.-A. Lapointe, J. Lavallée, J. Brousseau, Jos. Lafleur, pilote, C.S.L., Jos. Grenier, L.-A. Lefebvre, L. Turcotte, Geo. Peterson, A. Marceau, serg. A. Jeffrey, J.-H. Turcotte, G. Racette, Osc. Lessard, N. Bailleur, M. Blanchet, R. Bailleur, J.-E. Picard, M. Bailleur, Alphonse Talbot, J.-A. Chalifour, S.-A. Saucier, Joachim Grenier, avocat, P.-S. Lefebvre, J.-Oct. Bégin, U. Germain, Chs Jean, Frank Côté, W. Boivin, Alex. Guilbault, Robert Neill et autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

La Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Funérailles de M. Ls-Napoléon Patry

D'imposantes obsèques ont été faites vendredi, le 29 août, à la mémoire de M. Louis-Napoléon Patry, époux de feu dame Zoël Corriveau, décédé le 26 août, à l'âge de 81 ans, 6 mois. Ses funérailles ont eu lieu à l'église de St-Jean-Baptiste, au milieu d'une assistance très considérable. Le départ s'est fait de la résidence mortuaire. La cérémonie funèbre fut des plus imposantes. La levée du corps a été faite par M. l'abbé L. Bergeron et le service a été chanté par M. l'abbé L.-A. Moreau, assisté de M. l'abbé Alph. Blais, comme diacre, et de M. l'abbé A. Robert, comme sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, sous la direction de M. Arthur Cloutier, le deuil était conduit par ses fils : le Rév. Frère Marius, MM. Gabriel et Arthur Patry; son frère, Adélard Patry; ses gendres : MM. Alfred Déry, Victor Grenier, Armand Lapointe, Philippe Barbeau, Albert Fournier, Léo-E. Simpson; son beau-frère, M. Roméo Corriveau; ses petits-fils : Paul, Robert, André Lapointe, M. Raymond Fournier, Michel-E. Simpson; ses neveux, Sténio, Joseph, Albert Patry, Jules Guay, Arthur Morency, Paul Corriveau, Edmond Lamontagne, Hector Marchand.

Dans le nombreux et imposants cortège nous remarquions : les Révds Frères Florent, préfet des études à l'Académie Commerciale; Palasir, professeur à l'Académie Commerciale; Alfred, directeur à l'école St-Jean-Baptiste ; Berchmans, Lachine, Montréal; Léon Jean, Académie Commerciale; Oscar, Raymond; MM. J.-C. Patry, L. Paradis, G. Perron, A. Doré, G. Côté, E. Campagne, A. Lemay, A. Morency, Ed. Hardy, J. Lavallée, D. Gosselin, J. Turcotte, Alf. Fraser, A. King, H. King, J.-E. Bédard, H. Turgeon, G. Vincent, A. Délisle, A. Létourneau, Jos. Berthiaume, O. Côté, O. St-Pierre, J. Rouleau, F. Bowles, A.-J. Deguire, F. Grenier, Ogelly, J.-A. Grondin, J. Carpentier, A. Frenette, J.-B.-E. Frenette, A. Voyer, J. Fournier, F. Dion, E. Simard, A.-H. Labrecque, F. Falardeau, L.-P. Labrecque, N. Papillon, A. McLean, H. Demers, A. Lépine, G. Michaud, J.-A. Patry, A. Patry, St G. Barbeau, D. Barbeau, L. Bissonette, A. Falardeau, A. Turgeon, G. Turgeon, A. Trudel, E. St-Pierre, Fr.-Guy Faguy, Fr. Bertrand, Fr. Raphël, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Louis Filion

Un beau témoignage de vénération et d'estime a été rendu, le lundi, 25 août, à la mémoire de M. Louis Filioux, époux de dame Marcelline Labrecque, décédé à l'âge de 73 ans et 8 mois. Ses funérailles ont eu lieu à 9 heures, en l'église de Saint-Roch de Québec.

La cérémonie religieuse fut solennelle. M. l'abbé J.-G. Lapointe a fait la levée du corp set a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Martial Dumas et Wilfrid Rodrigue, comme diacre et sous-diacre.

La messe de Requiem et les motets de circonstance furent exécutés par des membres de la chorale paroissiale. A l'orgue, M. Joseph Turgeon.

Au départ de la maison mortuaire, M. Julien Lépine conduisait le cortège.

Dans le cortège, à la suite de la famille, nous remarquions : MM. J. Picard, O. Côté, A. Chrtéien, J.-A. Leblanc, M. Proulx, R.-Morand, L. Pouliot, F. Trudel, J.-B. Lagacé, H. Huot, O. Glode, A. Bernier, O. Bourque, etc.

La maison Germain Lepine, limitée, 283, rue St-Vallier, avait la direction des funérailles.

Nos condoléances.

Obsèques de Mme Alfred Légaré

Un beau témoignage de vénération et d'estime a été rendu, le vendredi, cinq septembre, à la mémoire de madame Alfred Légaré, née Marie-Emélie Lafrance, décédée à l'âge de 78 ans et deux mois. Ses funérailles ont eu lieu à neuf heures, en l'église du Saint-Coeur-de-Marie.

La cérémonie religieuse fut solennelle. Le R. P. Maurice Lamontagne, C.J.M., curé de la paroisse, a fait la levée du corps. Le R. P. Yves Gautier a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Lebarzic et Coquereau, C.J.M., comme diacre et sous-diacre.

La messe de Requiem et les motets de circonstance ont été exécutés par des membres de la chorale paroissiale.

Au départ de la maison mortuaire, sous la direction de M. Julien Lépine, le deuil était conduit par ses fils : MM. Charles, Jules et Wilfrid Légaré ; ses petits-fils : Guy, Jean, Jacques, Marc, Pierre et Claude Légaré ; ses neveux : MM. Paul, Charles et Philippe Gauvreau, Raoul, Emile et Alphonse Boissonnault, Georges, Paul, Gaston, Emile et Raoul Lafrance, Roland Bélanger, J.-R. Darveau, Lévis Fournier, Philippe Pelchat, Eugène Marchand, Alexandre Alain, Paul Labrecque, Henri Gauvreau ; un cousin, M. Georges Belleau.

Dans le cortège, à la suite de la famille, nous remarquions : MM. A. St-Laurent, V. Letellier, J. Picard, Dr J.-A. Gauvin, C.-J. Godin, J.-E. Dubé, R. Sauvage, C. Dubé, J.-M. Dauphin, G. Gourdeau, L.-R. Pelchat, M. Pelchat, J.-P. Dionne, R. Bélanger, Léonce Huot, D. Boucher, J.-A. Leclerc, E. Reny, le notaire Elz. Pouliot, F. Soucy, Jos.-G. Paquet, R. Larue, P. Lafrance, etc.

La maison Germain Lépine, limitée, 283, rue St-Vallier, avait la direction des funérailles.

Nos condoléances.

Ville de La Tuque

Odyssée de deux jeunes gens. (D.N.C.). — Conrad Poitras et Bob Théberge, âgés tous deux de 17 ans, prenainet récemment le train avec juste l'argent nécessaire pour leur passage de La Tuque à Montréal, où ils s'en allaient, à l'insu de leurs parents, pour s'enrôler. Voyageant pour la première fois, au lieu de descendre à Garneau pour changer de train, ils s'arrêtèrent à Hervey Jonction et ce n'est qu'après des difficultés incalculables qu'ils purent rejoindre la Métropole à 9 heures du soir. De suite, ils coururent au premier bureau d'engagement, mais on les refusa comme étant trop jeunes. N'ayant pas un sou pour aller coucher à l'hôtel, ils passèrent la nuit dans un endroit public, et le lendemain, tentèrent de nouveau leur chance dans trois autres bureaux d'engagement avec le même insuccès.

Découragés et n'ayant pas d'argent pour revenir, ils racontèrent leur odyssée à un prêtre et ce dernier, qui se rendait aux Trois-Rivières, leur offrit de partager sa voiture. De la cité trifluvienne, ils se rendirent à Grand'Mère à pied et, de là, au moyen de l'autobus Champoux, ils revinrent à La Tuque, où leurs parents éplorés les attendaient.

Décès. — Mme Timothée Maltais (Adélaïde Tremblay), est décédée à l'âge de 82 ans, à sa résidence de la rue St-Antoine. Elle était une pionnière de La Tuque, y ayant demeuré plus de 30 ans.

—M. et Mme Sarto Veillette ont perdu leur fils âgé de 2 mois, Paul-Etienne.

Nos condoléances.

Mme Leona May Smith à La Tuque. — La grande virtuose du cornet, Mme Leona May Smith, est venue à La Tuque lors de son voyage aux Trois-Rivières pour y donner un concert, sur l'invitation de l'Union musicale trifluvienne.

Elle fut l'objet d'une belle réception de la part de l'Harmonie de La Tuque, à qui elle adressa des félicitations et de bonnes paroles d'encouragement pour son excellent travail dans la sphère musicale.

Appel de la Croix Rouge. — Le comité local de la Croix Rouge invite les dames et jeunes filles à venir offrir leur travail, les lundi et jeudi de chaque semaine, au Club Community, pour la confection de vêtements de toutes sortes pour nos soldats.

Huskies champions. — Au baseball les Huskies sont sortis vainqueurs du détail avec le St-Maurice. C'est après la 9ème manche qu'ils s'assurèrent la victoire, en prenant une avance d'un seul point.

Le meilleur jouer qui gagna la coupe Tremblay est Eddy Bonenfant, avec le pointage .535 en 15 parties.

Conférence. — Le R. P. Mathieu a donné récemment une intéressante conférence à la salle paroissiale, préconisant les retraites fermées comme moyen par excellence de sanctification et de se conserver bon.

Il y aura retraite fermée au Cap, spécialement pour les Tuquois, du 4 au 7 octobre prochain, et l'on anticipe une grande assistance.

Obsèques de Mlle Annette Letarte

D'imposantes obsèques ont été faites, vendredi le 5 septembre, à 9 heures, en l'église de l'Ange-Gardien, à Mlle Annette Letarte, fille de M. Joseph Letarte et de dame Marie Jobidon, décédée à l'âge de 25 ans et 4 mois.

A l'église, M. l'abbé Ernest Martel, curé de la paroisse a fait la levée du corps.

Le service a été chanté par M. l'abbé Arthur Jobidon, assisté de MM. les abbés Edgar Nadeau, comme diacre et Paul Jobidon, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par son père, M. Joseph Letarte. Ses frères: MM. Paul, Omer, Henri, René Letarte. Son beau-frère, M. Lucien Vézina; ses oncles, MM. Albert, François Letarte, Hilaire, Pierre, Arthur, Albert Jobidon, Philippe Rhéaume, Adjutor, Clermont, J.-Adjutor Gagnon, Albert, Charles, Adjutor, Françis, Hilaire, Georges, Jean-Paul Letarte, Philippe-A. Albert Mathieu, Alfred, Joseph Lefrançois, Joseph, Théodore, M. l'abbé Paul Lacouline, Abel, Joseph Ls-Emile, Georges Drouin, Alph. Jean, l'abbé Charles Auger, Eugène Paul, Joseph, Robert Emond, J.-A. P. Mathieu, Léon, Paul, Eugène, Edouard, Alphonse Gariepy, Ls Fecteau, Geo Deslauriers, Léo, Hébert, Lionel, Dollard Tremblay, Odinat, Chs-Eugène, Joseph Huot, Lucien Lemieux, Edm. Roberge, A.-P. Pelletier, Lucien Cauchon, Jules Binet, Alphonse, François Laberge, R. Emond, S. Hébert, Gérard Chs-Auguste Trudel, Art. Fecteau, Gust. Mathieu, Jos. Fecteau, Alph. Gariépy, Cyr Falardeau, Emilien Falardeau, Geo. Bélanger.

Mlles Irène Ferland, Henriette Mathieu, Marguerite Jobin, Anne-Marie Fournier, de la Congrégation des Enfants de Marie, escortaient la dépouille mortelle.

La maison Wilfrid Laberge, de Québec, avait la direction de ces funérailles.

L'"Action Catholique" réitère aux familles éprouvées, l'expression de ses vives condoléances.

Barraute (Ab.)

Mariage. — A Lamarandière, le 20 août, M. Alp. Nadeau, de Barrante, a épousé Mlle E. Lacasse, fille de M. Joseph, de St-Blaise.

Baptêmes. — Le 26 août, un fils à M. et Mme Michel Verville, de St-Blaise, où il est décédé le même jour.

—Le 1er sept., J.-Alb.-Lionel, fils de M. Albert Pelchat et de dame M. Larose.

—M.-Noëlla-Fernande, fille de M. Armand Fiset et de dame Bern. Massicotte.

—J.-Jean-Gilles, fils de M. Noël Lamarche et de dame Oliva Lacasse.

Sépultures. — Le 7 août, Jacques-Yves Cardinal, et de dame Eug. Authier.

—Le 16, André Dubé, 2 mois, fils de M. J.-B. Dubé et de dame Yv. Légaré.

—Le 5 sept., à St-Basile, Amanda Richard, 74 ans, épouse de M. Ferdinand Jullen, présent au survive avec plusieurs parents et amis.

Nos condoléances à ces familles.

Divers. — Nos fermières ont été, le 2 sept., à l'exposition de Rochebeaucourt.

—M. Antonio Brulotte, agronome, meplace M. Arm. Roy, rendu à La Sarre.

—Notre J. A. C. offrit un cadeau-souvenir à M. Arm. Roy en reconnaissance de son dévouement.

—M. Albert Crépeau, de Joliette, remplace M. D. Roy, instituteur.

—Mlles M., E. et A. Morneau, 3 soeurs, institutrices de St-Aubert de l'Islet, remplacent Mlles C. Aubé, T. Raymond et G. Délisle.

—Mlle Georg. Pelletier, fille de M. éphirin, a été opérée, le 3 sept., avec succès, à Amos.

—Nous avons eu nos Q.-Heures les 1er, 2 et 3 sept.

Obsèques du sergent Henri Archambault

Un émouvant hommage a été rendu, le mardi, 2 septembre, à la mémoire du sergent Henri Archambault, R.C.A., P.C., époux de dame Eva Châteauvert, décédé subitement le 30 août 1941, à l'âge de 43 ans et 6 mois.

Ses funérailles ont eu lieu à 9 heures, en l'église St-Jean-Baptiste, au milieu d'une assistance très considérable parmi laquelle nous remarquions des officiers et soldats du district militaire no 5, ainsi que des citoyens très en vue de cette ville. Le départ s'est fait de la résidence mortuaire, no 79, rue St-Gabriel, app. 1. La levée du corps a été faite par le R. P. Lucien Côté, M.S.C., de Ste-Clotilde, qui a également chanté le service, assisté de MM. les abbés A. Papillon et A. Robert, comme diacre et sous-diacre.

A la tribune de l'orgue la messe de requiem et les motets de circonstance ont été rendus par les membres de la chorale, sous la direction de M. A. Drolet. M. Arthur Bernier touchait l'orgue.

Au départ, un landau chargé de tributs floraux précédait le corbillard.

Le deuil était conduit par ses frères: MM. Paul, Léonard, Guy et Vincent Archambault; son père, M. Lomer Archambault; ses beaux-frères: MM. Denis et Eugène Châteauvert, M. J. Simms, A. DeCoster, Georges Martel, P. Denis, Gérard Robitaille; son oncle, M. Eugène Châteauvert.

Dans le nombreux et imposant cortège, nous remarquions un détachement militaire composé du colonel C.-E. Bélanger, lieutenants R.-J. Gould, R. Bouchard, J.-J. Hubbard, F.-L. Rington, colonel McGee, les capitaines E. Boucher, Marc Fillion, J.D. Vanier, F. Côté, G. Boivin, A. Proulx, le colonel Paquet; les sergents E. Vermette, S. Andrews, A. Labrecque, J.-A. Mercier, J.-R. Sheppard, H. Métivier, R. Trucheau, A. Verreault, J.-A. Goulet, H. Côté, R. Vermette, A. Martel, L.-N. Matte, les sergents-major J. Teasdell, J. Campeau, J.-A. Pichette.

A la suite des militaires, on remarquait: MM. les Drs G. Matte, Joachim Jobin, Emile Robitaille, échevin, Arthur Poulin, échevin, Garneau, L. Simms, La Caron, R. Drolet, J.-P. Grenier, P.-E. Potvin, J. Moore, J.-A. Laveau, J.-H. Lortie, J.-E. Déry, L. Lortie, A. Dubé, L.E. Lepage, A. Poulin, H. Dallaire, F. Cauchon, M. Bazin, M.-J. Bazin, F. Dion, J.-W. Rhéaume, A. Turgeon, C. Tremblay, E. Millet, W. Perrault, M. Gilbert, R. Dion, W. Genest, J.-A. Morisette, R. Gilbert, A. Gilbert, J.-W. Barbeau, J.-D. Bolduc, L. Saint-Michel, H. Lavoie, E. Lacasse, R. Lacasse, J.-F. Fiset, A.-A. Rochette, G.-H. Gauvin, A. Turgeon, L.-P. Asselin, P. DeBeaumont, L.-P. Thibault, A. Turgeon, A. Châteauvert, A. Baribeau, R. Séguin, E. Lemieux, J.-F. Desrochers, M. Barbeau, A.-R.-H. DeCoster, H. Auger, D. Savard, ces derniers vétérans, R. Robitaille, G. Robitaille, Cyr. Robitaille, A. Lortie, H. Bussières, H.-P. Hamel, E. Mercier, L. Lefebvre, S. Lepage, C.-E. Angers, J.-C. Gagné, J.-S. Roy, S. Rousseau, P. Rivard, L.-P. Leclerc, J.-B. Béland, P. Gagnon, A. Pampalon, Geo. Pampalon, J. Gagnon, C. Rivard, M. Lachance, T.-Carmel Garneau, H. Drolet, O. Drolet, E. Royer, A. Bussières, E. Matte, O. Lamontagne, A. Patry, L.-P. Turgeon, J.-P. Turgeon, W. Turgeon, W. Owen, G. Turcotte, J.-A. Martel, J.-E. Girard, A. Morissette, sr, A. Morissette, jr, J. Doré, R. Owen, L. Donati, G. Langlois, H. Beel, W. Garns, A. Leclerc, J.-A. Beaudoin, H. Gagné, J.-C. Turcotte, P.-E. Dupuis, J. Tanguay, D. Laurier, E. Keepling, J. Lavallée, L. Carpentier, J. McCarthy, M. Masson, A. Paquet, E. Dion, L.-I. Beaulieu, G. Egan, J. Bouchard, J.-L. Vachon, M. Charest, J.-S. Raymond.

M. Archambault laisse également dans le deuil, ses soeurs: Julia, Régina, Cécile et Suzanne Archambault, ainsi que les RR. Srs Marie-Marthe et Claire-de-l'Eucharistie; ses belles-soeurs: Mmes P. Archambault, Léonard Archambault et Guy Archambault; sa belle-mère, Mme Vve Ths Châteauvert; ses belles-soeurs: Mme Geo. Martel, Mme J. Baribault, J. Simms, Mme A DeCoster, Mme D. Châteauvert, Mme Eug. Châteauvert, Mlles Adèle, Aline et Lily Châteauvert.

Les porteurs du cercueil étaient les sergents L. Bourret, G. Langhen, R. Massicotte, R. Savard, J.-B. Mainguy et P. Desrochers.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont, dans le lot de la famille.

La maison Arthur Cloutier, avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Feu M. Philias Guay

ST-ZACHARIE, Bce. — D.N.C. — Le 27 août, ont eu lieu les funérailles de M. Philias Guay, décédé le 24, à l'âge de 77 ans.

La levée du corps fut faite et le service fut chanté par M. le curé Jos. Alexandre.

Le corbillard était conduit par M. Albert Houle. Portait la croix, M. Edmond Grondin, et le cercueil, MM. Joseph, Gaudias, Nap. Guay et Henry Larivière.

M. Guay laisse pour pleurer sa perte: son épouse: née Alphonsine Lebreux: trois filles: Mme Ed. Drolet (Rose-Anne), Mme Louis Vallière (Marie) et Mme Johnny Cloutier (Alphonsine); deux fils: MM. Jos. et Adolphe; ses gendres: MM. Edmond Drolet, Louis Vallières et Johnnq Cloutier; ses belles-filles: Mmes Jos. et Adolphe Guay.

Suivaient le deuil: les fils et belles-filles du défunt; ses soeurs: Mme Henry Larivière (Délima) et madame Veuve Lambert Roy (Marie); ses belles-soeurs et beau-frère : M. Joseph Lébreux, Mmes Absolon Grenier, Joseph Guay, Gaudias Guay et Vve Honoré Guay.

La plupart des paroissiens étaient présents au service.

Nos sincères condoléances à la famille.

A Lotbinière

VISITEUR. — D.N.C. — Le 17 août, en la solennité de l'Assomption, M. l'abbé Bruno Desrochehs, étudiant en droit canonique à l'université de Washington, officiait à la grand'messe, assisté de MM. les abbés Laurent Desrochers et Georges Quirion, comme diacre et sous-diacre.

MARIAGE. — Le 18 août, a été bénit le mariage de Mlle Lucille St-Hilaire et M. Roland Lemay.

Servaient de témoins: M. Azarias Lemay, père du marié, et M. Adrien St-Hilaire, père de la mariée.

Les heureux époux ont fait un voyage en Gaspésie.

DECES. — Le 17 août, est décédé M. Honoré Laliberté, âgé de 36 ans. Son service a eu lieu le 20.

—Le 20, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec M. Alfred Blanchet, âgé de 80 ans.

Son service a été chanté par M. l'abbé Bruno Desrochers, enfant de la paroisse, le 22, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

—Le 24, est décédé Dame Virginie Boisvert, épouse de M. Oliva Thibaudeau, à l'âge de 85 ans. Son service a été chanté le 26.

BAPTEME. — Le 31 août, Pierre-Roger-Jos., enfant de M. et madame Philippe Beaudet (Cécile Hébert). Parr. et marr., M. Roger Beaudet, et Mlle Pauline Hébert, oncle et tante de l'enfant.

Laurierville (Még.)

Baptêmes. — (D.N.C.) — Marie-Marthe-Dolorès, enfant de M. et Mme Emile Fortier (M.-Jeanne Couture). Parr. et marr., M. et Mme Joseph Bergeron, oncle et tante. Porteuse, Mme Jos. Couture, aïeule maternelle.

—A M. et Mme Roland Binette (Alice Mailhot) un fils, baptisé par M. l'abbé Geo.-Edouard Demers, du séminaire de Québec, sous les prénoms de Joseph-Emilien-Yvon. Parr. et marr., R. F. Emilien, E.C., et Mlle Liliane Binette, oncle et tante paternels ; porteuse, Mlle Thérèse Mailhot, tante.

Au presbytère. — M. l'abbé Charles Malouin, ancien vicaire de la paroisse et actuellement de l'école Apostolique de Lévis ; M. l'abbé Thuribe Grégoire, du collège de Lévis ; M. l'abbé Ls-Ph. Garon, du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière ; comme aumônier général de l'A. C. J. C., M. l'abbé Garon a rencontré les équipes d'études de l'A. J. A. C. de la paroisse.

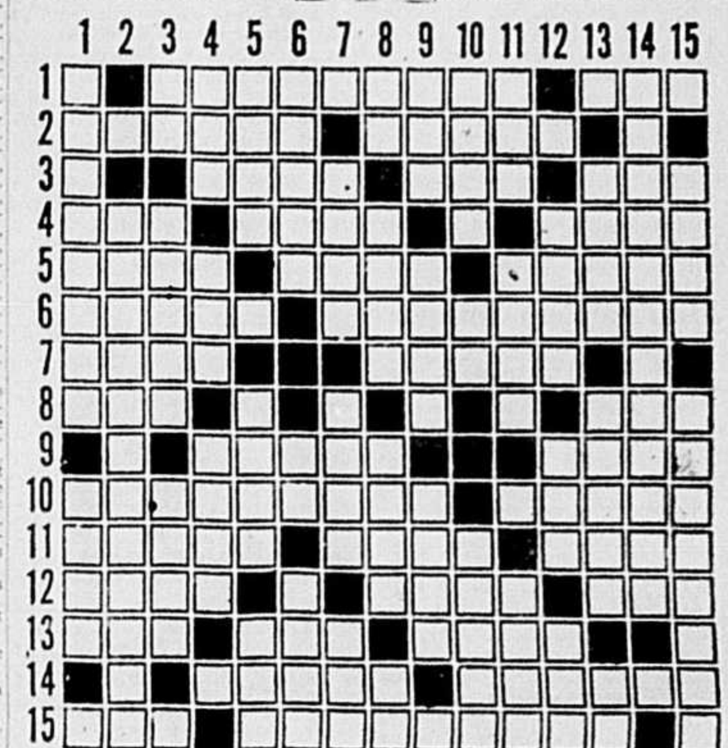
Nouveau secrétaire. — M. Gilles Mercier a été nommé secrétaire du conseil de la ligue du S.C. de la paroisse, en remplacement de M. J.-T.-L. Fontaine démissionnaire pour cause de départ.

Invitations. — M. Delphis Gosselin a acheté la propriété de M. Albini Dumas et M. Esdras Lafond, celle de M. Télesphore Roy, de Lyster.

On ne doit jamais traverser une rue ailleurs qu'aux intersections.

MOTS CROISÉS de L'ACTION CATHOLIQUE

No 1071



HORIZONTAL

1—Qui mérite la haine — Femme de Saturne.
2—Os qui forme la basse de la langue — Fente qui se forme au sabot du cheval.
3—Chef-lieu de c. (Pas de Calais) — Col — Pied de vigne.
4—Fatigué — Père de Jason — Ville de l'Elam.
5—Ancien instrument de musique à cordes — Trésorier de Clotaire II— Port de Béotie.
6—Tout ce qui sert à la parure des femmes — Général spartiate qui commandait à Salamine.
7—Dorure — Genre de salicinées.
8—Epoque — Jamais (Vx).
9—Piscine de Jérusalem — Attaqué par les mites.
10—Attente d'un bien qu'on désire — Enceinte de pieux.
11—Creux de la main — Train, manière d'aller — Terre entourée d'eau (Pl).
12—Foyer de la cheminée — Joindre — Il fut assassiné par Zamri.
13—Du verbe rire — Adj. démonstratif— Port des Pays-Bas.
14—Fleuve de l'Asie septentrionale — Noix dépouillée de son écale.
15—Possèdent — Qui concerne la poitrine (Fém.).

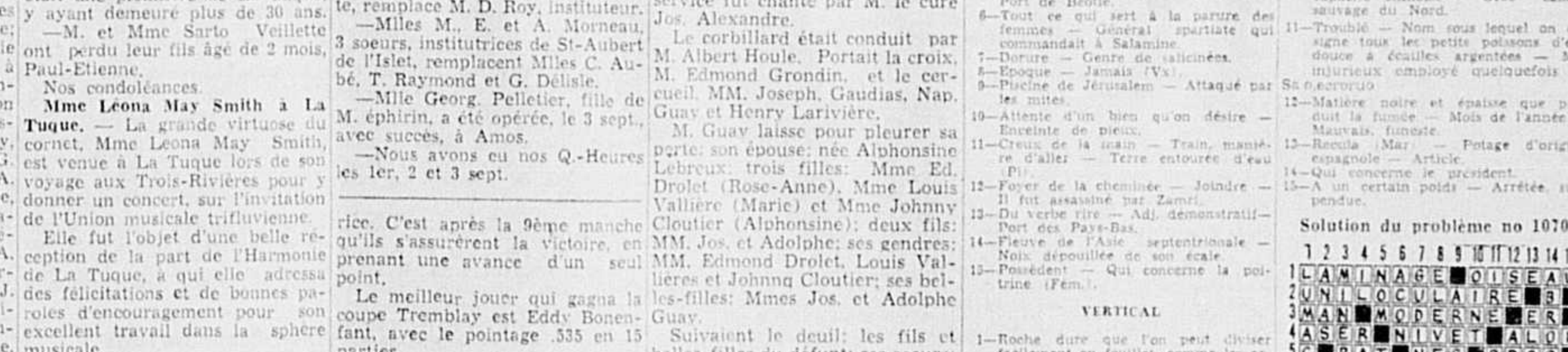
VERTICAL

1—Roche dure que l'on peut diviser facilement en feuillet, comme les ardoises — Pièce de bois transversale, qui maintient l'écartement de deux autres pièces.
2—Ecrit constatant une permission accordée.
3—Interjection — Rideau qui se lève et se baisse devant une fenêtre au moyen d'un ressort — Sans mélange (Fém.).
4—Oignon d'une odeur très forte — On se sert de ce terme pour faire tourner un cheval à droite — Disséminé.
5—Représentation d'une chose dans l'esprit — Plus mauvais — Tête.
6—Qui a du bon sens — Note de la gamme — Grande activité inspirée par la foi.
7—Fond d'un bateau sans quille — Coquillage marin — Faux, imitation (Fam).
8—Carte à jouer — Pronom personnel — Non préparé — Note de la gamme.
9—Ce qui termine u nobjet — Mésopotamie — Fleuve d'Irlande.
10—Quadrupède carnassier — Mesure de capacité chinoise — Gros canard sauvage du Nord.
11—Troublé — Nom sous lequel on désigne tous les petits poissons d'eau douce à écailles argentées — Mot injurieux employé quelquefois en Sa n.ecroruo
12—Matière noire et épaisse que produit la fumée — Mois de l'année — Mauvais, funeste.
13—Recula (Mar) — Potage d'origine espagnole — Article.
14—Qui concerne le président.
15—A un certain poids — Arrêtée, suspendue.

Solution du problème no 1070

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	A	M	I	N	A	G	E	■	O	I	S	E	A	U
2	U	N	I	L	O	C	U	L	A	I	R	E	■	B	■
3	M	A	N	■	M	O	D	E	R	N	E	■	E	R	■
4	A	S	E	R	■	N	I	V	E	T	■	A	L	O	I
5	C	■	R	A	T	■	N	E	S	■	G	R	O	G	■
6	H	E	■	M	A	L	■	R	■	J	■	A	G	A	G
7	E	M	B	A	T	E	R	■	P	O	E	■	E	T	A
8	L	A	■	S	E	M	I	N	A	I	R	E	■	I	L
9	L	I	T	■	R	A	S	■	F	E	R	R	E	O	L
10	E	L	A	N	■	N	■	S	■	S	A	M	■	N	I
11	■	L	I	E	R	■	L	A	D	■	S	I	L	■	N
12	V	E	R	T	■	L	E	V	E	Z	■	N	O	T	A
13	■	R	E	■	B	E	G	O	N	I	A	■	R	O	C
14	■	I	■	P	A	S	S	I	O	N	N	A	I	R	E
15	D	E	V	I	S	E	■	E	N	C	A	I	S	S	E

MARIUS — par Walt Disney



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

HAUSSE IRREGULIERE SUR LA PLACE DE NEW-YORK

Marché du bétail

— oo —

MONTREAL, 11. — BUP — Les animaux arrivés sur les marchés des bestiaux, durant la semaine se terminant le 11 septembre, se repartissaient comme suit: 3,720 bêtes à cornes, 5,320 moutons et agneaux, 6,635 porcs et 5,875 veaux. On compte encore 107 bêtes à cornes, 4 moutons et agneaux, 1,917 porcs et 2 veaux reçus en consignation directe, de même que 38 bêtes à cornes dirigées vers des points canadiens. Les prix étaient fermes dans toutes les classes, à l'exception des agneaux où les prix ont haussé de 25 cents. On a enregistré cette semaine un record dans la réception des bêtes à cornes. Les bons bouvillons valaient $9. à $9.50, avec quelques exceptions à $10., les moyens, $8.-75 et les communs, $7.25, et les communs (communs) $4.50 à $5.50. Les taures rapportaient $4.-25 à $8.50, les vaches pour la boucherie, $6.75 à $7. pour les bonnes, $5.75 à $6.50 pour les moyennes, $4.75 à $5.50 pour les communes, $3.50 à $4.50 pour la mise en conserve. Les bons veaux se vendaient $12. à $13., les moyens, $11. à $12. et les communs, $9.50 à $10.50, les abreuvés, $7. à $8.50, les veaux des champs, $5.50 à $6.85. Les agneaux rapportaient $11.25 à $11.50 et les moutons $3.-50 à $7. Les porcs à bacon se vendaient $14.75 à $14.85 pour les B-1 habillés, $11.10 pour les vivants, nourris et abreuvés, et $11.-25 pour les porcs livrés au camion. Les truies valaient $8. à $9.50 la pesée vivante, avec quelques exceptions à $10. Les porcs à bacon de choix se vendaient avec une prime de $1. et les escompte habituels pour les hors poids.

Expéditions de blé

OTTAWA, 11. — La semaine terminée le 30 août, les expéditions mondiales de blé s'élèvent à 5,531,-000 boisseaux, à rapprocher de 6,-029,000 la semaine précédente et 5,-456,000 la semaine correspondante de l'an dernier. Les expéditions des quatre premières semaines de la campagne atteignent un total de 24,428,000 boisseaux, comparativement à 21,960,000 la période correspondante de la campagne précédente.

Distillers Corp.-Seagrams

MONTREAL, 11. — (BUP). — Distillers Corporation-Seagrams Limited a avisé la Bourse de Montréal que, durant le mois d'août la compagnie a racheté et annulé à même le fonds d'amortissement, 900 de ses actions privilégiées 5 p.c. cumulatif. Le nombre d'actions privilégiées en cours au 30 août 1941 n'était que de 157,070.

Mines hors-cote

(Séance du 10 sept.)

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
			Nat. M.	34	37
Abbe	—	2	Nuin. L.	9	11
Alb. Riv.	2	5	Nurb.	17	23
Am. K.	9	10	New. A.	25	28
Area	2½	3½	N. A. M.	—	6
Argosy	7½	8½	Obalski	2½	4
Athona	1	2	Oklend	6	8
Barb. L.	2	3	O'Leary	3½	4½
Beau.	—	1	Op. C.	4	6
Ber. L.	1	2	Oriole	1	2
Big. M.	1	2	Orpit	12	13
Bilmac	1	2½	Pan C.	—	8
Brock	26	28	Pasc.	38	40
Cad. E.	2½	3½	Plains	—	10
Can. P.	—	1½	Porc. L.	4	6
Cap. R.	—	1	Polaris	5	7
Cent. M.	2½	3½	Pont R.	4	6
Cham.	3½	4½	Pred.	5½	6½
Chib	1	2	Priv.	47	50
Clemo	—	3	Prop.	350	380
Cour.	11	14	Que E.	—	1
Cro S.	5	6	Que. M.	14	16
Cunip.	—	2	R. M.	23	25
Dem. C.	—	1½	Red. G.	—	3
De S.	19	21	Ribago	1½	2½
Dubis.	15	20	Rose G.	5	10
E. Lac.	—	1	Rou C.	—	1
Elmos	7	9	Rou B.	—	1
Franco	27	34	Rubec	—	1
Fontana	1	2	Sar. R.	350	400
Hiaw.	2	3	Sc. Ch.	1	2
Hugh.	8	10	Shaw	—	2
Iroq	—	2	She. S.	17	20
Keora	1	2	Siscoe E.	1	2
Lacoma	1	1½	Smel G	1	2
L. Duf.	16	19	St. P. C.	—	8
L. Gen.	11	13	Spr. S.	28	30
L. Bow.	4	6	Th. C.	2	3
Landor	—	10	Tible Is	—	1
L. L. L.	1	3	Ton.	—	1
Leroy	—	1½	Un. M.	4	6
Louvre	1	1½	V. D'Or	—	50
Low. P.	13	15	W. Pat.	—	1
Mag. C.	82	87	Wasu	3½	5½
Mag. L.	17	—	Waw.	—	1
Mar. B.	2	4	W. L. L.	13	—
McM.	37	40	W. Cad.	—	2
Moff. H.	2½	3½	Winoga	1	3
M. L. L.	8	10	Woco	—	1½
McL.	21	27	Y. D.	26	28

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné que la Compagnie Electrique St-Eugène de Guigues, Limitée, a fait application à la Régie des Services Publics pour être autorisée à émettre et vendre 450 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100. chacune et $60,000. d'obligations, 5%, échéant le 15 septembre 1961. Toutes représentations concernant cette émission devront être adressées à la Régie des Services Publics, 132 ouest, rue St-Jacques, Montréal, dans les sept jours de cette date.

Québec le 11 septembre 1941.

LA COMPAGNIE ELECTRIQUE ST-EUGENE DE GUIGUES, LTEE.
Par : G.-P. Jubainville, ptre, curé.

MINISTERE DES MINES ET DES PECHERIES SOUMISSIONS

Des soumissions faites sur des formules fournies par le ministère des Mines et des Pêcheries Maritimes, dans des enveloppes portant le mot "soumission", seront reçues au bureau de l'honorable ministre des Mines et des Pêcheries Maritimes, Hôtel du Gouvernement, dans la cité de Québec, jusqu'à midi, heure avancée de l'est, vendredi le 19 septembre 1941, pour l'amélioration d'un chemin de 4.81 milles de longueur, ayant son point de départ sur la route régionale entre Black Lake et Coleraine, sur le lot 16 du rang X, du canton de Coleraine, et se dirigeant vers l'est. Ces améliorations comportent la construction d'un pont, la mise en forme et le gravelage.

On peut obtenir des formules de soumissions et les autres documents du sous-ministre des Mines et des Pêcheries Maritimes.

Ne sont admis à soumissionner que les personnes, firmes ou corporations ayant exécuté des travaux similaires dans la province de Québec, avant le 1er janvier 1941.

Le ministre des Mines et des Pêcheries Maritimes se réserve le droit de décider qui pourra être admis à soumissionner et il ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le sous-ministre,
A.-O. DUFRESNE.

Wall Street attend avec impatience la déclaration de Roosevelt. — Marchés à la hausse à New-York. — A Montréal.

— oo —

(DERNIERE HEURE)

Les marchés de New-York étaient fiévreux ce matin et les habitués de Wall Street attendaient avec impatience le discours que le Président Roosevelt doit prononcer ce soir. Les commentateurs prétendent que le Président annoncera de plus grands pouvoirs à la marine pour la chasse aux sous-marins, et un accord possible pour régler le différend qui existe encore entre les Etats-Unis et le Japon. Le Président demanderait même le rappel de la loi de neutralité américaine. Ce sont là autant de facteurs susceptibles d'influencer les marchés.

A New-York

Les valeurs mobilières de la place de New-York étaient à la hausse irrégulière cet avant-midi et la demande était encore bonne. International Paper commun a été fort et actif, avec une avance de 1 point 1-8 à 18 3-4, pendant que le Privilégié haussait de 1 point 3-8 à 69 7-8. U. S. Rubber, également actif, avançait de 7-8 à 26 5-8, pendant que le privilégié haussait de 1 point à 99 1-2. American Smelting a gagné 3-4 à 43 1-4, Anaconda, 3-8 à 28 3-8 et Kennecott, 1-4 à 36 1-2. Youngstown Sheet n'a pas changé à 37 7-8, cependant que Bethlehem Steel et U. S. Steel perdaient chacun 1-8 à 67 1-2 et à 56 1-8. Chrysler a haussé de 1-4 à 56 3-4, General Motors, de 1-8 à 38 7-8, Canadian Pacific, de 1-4 à 4 5-8, Stand. Oil of New-Jersey, de 3-8 à 41 42 5-8. Les autres stocks étaient sans changements.

A Montréal

Les valeurs mobilières étaient aussi irrégulières sur la place locale. Le Nickel a haussé de 1 point, Asbestos, International Petroleum, Imperial Oil, Foundation, Canadian Pacific Railways, Fraser V. T. de 1-4, Fleet Aircraft, Donnacona A, Donnacona B, de 1-8 et Price privilégié, de 1 point. Les autres stocks étaient sans changements ou n'étaient pas cotés.

Cours de Dow Jones

NEW-YORK, 11. — (BUP). — Voici les cours moyens de Dow Jones pour la fermeture d'hier à la Bourse de New-York : industriels, 126.53, en baisse de 0.90; chemins de fer, 29.04, en baisse de 0.29; services publics, 18.32, en baisse de 0.16; 65 titres, 42.60, en baisse de 0.34.

Dividendes

G. Tamblyn Ltd., 20 cents par action ordinaire et 1¼ pour cent par action privilégiée, toutes deux payables le 1er octobre aux actionnaires enregistrés le 17 septembre; ex-dividende le 16 septembre.

Les Céréales

Séance du 11 septembre 1941

WINNIPEG

	Ferm. prec.	Haut	Bas	Midi
BLE:				
Octobre	73⅞	73⅞	..	..
Décembre	75¼	75⅝	..	..
Mai	79½	79⅝	..	..
AVOINE:				
Octobre	49½	49⅝	..	..
Décembre	47¼	47	..	..
Mai	46⅞		..	..
ORGE:				
Octobre	38⅝		..	..
Décembre	37½		..	..
Mai	38½		..	..

CHICAGO

	Ferm. prec.	Haut	Bas	Midi
BLE:				
Septembre	118¼	118½	118⅜	118½
Décembre	122⅛	122¼	..	..
Mai	126⅛	126½	..	..
MAIS:				
Septembre	79½		..	..
Décembre	84¾	84½	..	..
AVOINE:				
Septembre	57⅞		..	..
Décembre	53		..	..
Mai	54¾	55⅛	..	..

LES MINES

Lake Shore Mines

TORONTO, 11. — (BUP). — Le profit net de la Lake Shore Mines, Limited, pour l'exercice clos le 30 juin, 1941, a été de $3,639,318 après toutes les charges y compris la dépréciation, les taxes, etc., égal à $1.82 par action pour une capitalisation de 2,000,000 actions de $1 au pair, comparativement à un profit net de $5,534,927 ou $2.77 par action l'exercice précédent.

Le surplus précédent était de $3,035,-767. A ce surplus fut ajouté le profit net de l'année dernière ce qui le porte à $6,675,085. Des dividendes au total de $3,700,000 ont été payés durant l'année.

Anglo-Canadian Oil

CALGARY, 11. — (BUP). — La production des entreprises contrôlées par l'Anglo-Canadian Oil Company, Limited, en août, s'est élevée à $113,120 comparativement à $113,546 en juillet.

Durant le mois d'août, les 11 puits de l'Amalgamated Oils ont contribué $31,-028 de la production totale contre $30,-081 en juillet et les puits de l'Anglo, $82,172 au lieu de $82,745 en juillet.

East Geduld

TORONTO, 11. — (BUP). — L'East Geduld Mines Limited, entreprise minière de l'Afrique du sud dans laquelle la Dome Mines, Limited, a des intérêts, a produit 44,855 onces d'or en juin, soit, à $35 l'once, pour une valeur de $1,569,925.

Durant le mois, 156,000 tonnes de minerai ont été traitées ce qui indique une teneur moyenne de $10.06 la tonne. Le mois précédent, la valeur de la production avait été de $1,669,640 et de $1,-569,575 en juin, 1940.

Sturgeon River

Sturgeon River Gold Mines rapporte une production pour le mois d'août de $34,573, contre $43,894 en juillet et $37,850 en août l'an dernier.

Pascalis

TORONTO, 11. — Les actionnaires de la Pascalis Gold Mines ont le privilège d'acheter 200,000 actions au prix de 30 cents chacune à raison d'une action pour trente qu'ils possèdent. Les droits de souscription expirent le 15 septembre et ne sont pas transférables. Le paiement doit être fait le 1er octobre. Un groupe d'actionnaires importants ont souscrit une tranche d'actions.

Obligations canadiennes

(Séance du 9 septembre)

	Off.	Dem.
Oblig. du Dom. :		
2 1 juin 44	100⅝	101⅝
2 déc. 15 46	98½	99½
2½ 1 juin 43	101½	102¼
2½ 15 N. 44	101⅞	102⅝
3 15 Oct. 42	101⅞	102½
3 perps	92½	98⅝
3 1 O. 49-52	98⅝	99⅛
3 1 J. 50-55	98½	99½
Do 53-58	98⅛	99⅛
3¼ 1 J. 48-49	102⅝	103⅜
3¼ 15 N. 46-51	101¾	102¼
3 15 J. 50-51	99¼	100
3¼ F. 48-52	101¾	102¼
3½ 1 J. 56-66	100⅝	101⅝
3½ 15 O. 44-49	102½	103½
4 15 O. 43-45	104⅛	105⅛
Do 47-52	105½	106½
4½ 15 Oct. 44	107½	108½
4½ 1 Fév. 46	109	110
4½ 1 N. 46-56	107⅛	108⅛
Do 47-57	107⅜	108⅜
Do 48-58	108⅛	109⅛
Do 49-59	109½	110½
5 15 Nov. 41	100½	
5 15 Oct. 43	106⅛	107⅛
Gar. par le Dom. :		
CNR 2 42	100¼	101
Do 2 43	100½	101¼
Do 2½ 44	101¼	101¾
Do 2½ 46	100¼	101¼
Do 3 44	102½	103⅜
Do 3 45-50	99½	101¼
Do 3 48-52	98¼	99¼
Do 3 48-53	98	99
Do 3 54-59	97½	98½
Do 4½ 51	114¾	116
Do 4½ 56	115¼	116½
Do 4½ 57	115½	116½
Do 4½ 55	117¼	118¾
Do 5 54	116½	117½
Do 5 49-69	119	120¼
CNWISS 5 55	119	120¼
GTP 3 62	98½	100½
M. H. 5 49-69	119	120¼
Provinciales :		
Alberta 4 54	63	66
Do 4½ 56	64½	67½
S. S. 4½ 53	103	106
B. C. 5½ 56	104	107
Man. 4½ 56	95	98
Do 6 47	102	105
N. B. 3 51	91	94
Do 4½ 61	102½	105½
N. S. 3 50	94	97
Do 4½ 60	108½	110½
O. H. 3½ 50-53	99½	101¾
Ont. 3 47-50	98½	100
Do 4½ 49	108½	110½
Do 3¼ 49-51	100	102
Que 3 51	93	95
Do 3¼ 49	95½	97½
Do 4½ 45-50	104½	106½
PEI 3 45	97	100
Sask. 4½ 58	84	88
Do 5 58	83	86
Municipales :		
Calgary 4½ 62	90	94
Edm. 4½ 67	90	94
Halifax 4½ 52	104	107
Mont. 5 54	93	96
Do 4½ 71	91	94
MCS 4 48	96	99
Mont. Met. 4½ 62	96½	98½
Mtl. M. 4 47	97	100
Que. 4½ 56	100	103
Régina 5 45	93	97
St. J. 4½ 71	101½	104½

	Off.	Dem.
T. riv. 4½ 56	99	101
Tor. 4½ 45	105	108
Vanc. 4½ 68	98	100
Win. 4½ 60	102½	105½
Rails et nav. :		
Can. A. 4 35	98½	100½
CPR 3 46	98	100
Do 3½ 51	95	97
Do 4 49	98½	100½
Do 4½ 46	103½	105½
Do 4 perps	82½	85
Do 4½ 60	100½	103
Do 5 54	104½	106½
Do 6 42	101½	103¼
CN SS 5 57	100½	102½
Utilités :		
Ass. I and T. 5½ 55	74	77
Bell Tel. 5 57	121	
Do 3 60		122
BC P. 4½ 60	100	102
BC Tel 4½ 61	105½	107½
Calg. P. 5 60	107	109
Do 5 64	103	105
Dom. G. El. 6½		
CN. P. 4 55	102½	104½
45	103½	106
Gat. P. 3¾ 69	97½	99½
Do 5 49	101	103
G. L. 4½ 56	99½	101½
Do 5 57	98	100½
Int. H. 6 44	48	51
Int. P. 6 55		101
Do 6 37	95½	
Do 6½ 57	98½	
M. El. 4½ 63	99	
Do 5½ 56	97½	
McL. 5½ 59	98	100
Mtl. P. 3½ 56	101½	103½
Do 60	100½	102½
Do 63	100½	102¼
Do 73	99¼	101¼
Mtl. T. 5 41	97	100
Do 5 56	100	
Nat. L. P. 6 49	101	103½
Nfld. L. P. 4½ 59	95	97½
Do 5 56	100½	
NS L. P. 4 57	100½	
Ott. P. 4 57	101	104
Ot. VP. 64	100	
Do VP. 5 59	102	104
Port. R. 6 60	99½	
Pow. Corp. 4½ 59	93½	96
Que. P. 4 62	100⅛	103
Sag. P. 4½ 66	104	107
Shaw. 4½ 67	107	109
Do 4½ 70	107	109
Do 4 69	100½	102½
Do 3½ 48	101½	103½
Do 4 51	101¼	103¼
St. M. P. 4½ 770	102	104
U. S. 5½ 52	38	42
Wpg. El. A. 4-5 65	75	77
Do B	55	57
Industrielles :		
Abitibi 5 53	74½	76½
Do COD	74½	76½
Acc. S. 4½ 55	102	
Do 6 54	98½	101½
A. P. Gr. 6 46	100	102
Alg. St. 5 43	102½	105
Atl. S. 5	100½	
Bawl. G. 43	102	
Bow. 5 68	93	96
Brand. H. 6 56	57	60

	Off.	Dem.
BC Pulp 6 50	90	93
Brown 5½ 46	69	71
Do 5 59	71	73
Burns 5 58	67	70
C. Can. 4 51	101½	103½
Can. C. 4½ 51	103½	105½
CP & P. Inv. 5 58	72	..
C. Int. P. and P. 6 40	104¼	106
C. Vick. 6 47	77	80
Cons. P. 5 61	74½	76½
Dom. C. 4½ 53	98	101
D. S. & C. 6½ 55	107	109
D. T. 4½ 51	102	104
Dom. W. & W. 6 53	97	100
D. P. 4½ 56	78½	81
Dryd. 6 49	99½	102
E. Dair. 49	86	89
F. Ply. 4½ 51	98	101
Fed. G. 6 49	100	102
Fras. 6 50	99½	101½
G S W 4½ 52	100½	103½
GL. P. 5 55	96	99
Gurn. 5½ 49	77	80
Gyps 5½ 48	100½	102½
Ind. A. 4 52	81	84
In. C. P. 5½ 48	101	
Int. P. 6 55	114½	
Ip. of N. 5 68	94	97
L. St. John 5½ 61	90½	93
Do 5 61	67	69½
Maple L. M. 3 58	76½	78½
Massey 4½ 54	94½	97
McColl 4½ 49	102	104
Mersey P 5 57	98	100½
Do 6 49	98	100½
M. & O. 5 60	85½	87½
Moirs 4 57	83	
Mtl. D. 6 48	70	
NS S & C 3½ 63	83	86
Price B. 5 57	98	101
Do 4 57	87	90
Reg. K. 4 52	93	97
Rest. 6 48	99¼	102
Rol. P. 4½ 51	101	104
S. 4½ 51	101¼	103¼
S. H. 4½ 51	103¼	105¼
Unt. A. 5 36	99½	101½
Unt. G. 5 43	95½	98½
Do 3½ 49	98	101
Wab. 4½ 51	100	
W. G. 6 49	65½	68
Immeubles :		
Alex. B. 6 47	34	38
Acad. A. 4 50	53½	
Dom. S. 4 59	56	59
Glen. I. 8 44	56	60
God. R. 4 52	50	53
Ins. E. 3 51	41	45
Mtl. Apt. Ist. 4 54	60	
O. Real 5½ 51	55	60
Que. A. 5 50	79	
Queens H. 5 53	59	64
Sher. St. 3½-4 52	59	..
S. C. S. 3-3½-4 57	57	..
Wild R. 5 53	45	..
Wind. H. 4½	49	..

MUNICIPALITES

Plutôt que d'encourir de fortes dépenses pour l'extension de vos services d'aqueduc, pourquoi ne pas voir à la conservation de ce que vous avez présentement en faisant faire un examen de votre système actuel. Pour un prix minime, en comparaison des économies que vous pouvez réaliser, nous vous dirons les défauts de votre aqueduc. Consultez :

WATERLEAK & PIPE LOCATOR CO. REG'D

24, Avenue des Pins, Preston Park, Québec.

Tous nos travaux se font au moyen d'instruments électriques. Aucun creusage nécessaire.

Les recettes brutes du P. C. ont haussé de 20.8 pour cent

MONTREAL, 11. — (DNC) — Dans les sept premiers jours de septembre les recettes brutes du Pacifique Canadien ont enregistré une hausse de $736.000 ou de 20.8 pour cent sur celles de la période correspondante de l'an dernier; elles se sont chiffrées à $4,266,000 comarativemnt à $3,530,000.

Siège vendu à Toronto

TORONTO, 11. — (BUP). — Un siège à la Bourse de Toronto vient de se vendre au prix de $15,000 soit $2,850 de plus que la transaction précédente. L'acheteur est M. George Wesbter.

Les ventes de Zeller's ont haussé de 20.33 p. c.

MONTREAL, 11. — (BUP). — Les ventes de Zeller's Limited ont enregistré une augmentation de 20.33 pour cent en août; elles se sont chiffrées à $745,262 comparativement à $679,361 l'an dernier.

Pour les sept mois terminés le 31 août, le total est de $4,911,199 au lieu de $3,-877,470 dans la même période de 1940, ce qui représente une augmentation de 26.66 pour cent.

Les 4 p. c de L'I. P.-E. sont offerts à 100

MONTREAL, 11. — Un syndicat dirigé par la Banque de Montréal offre en souscription une émission de $2,250,000 d'obligations 4% de l'Ile du Prince-Edouard au prix de 100. Les obligations, qui sont amortissables deviendront échues le 15 mars 1954.

Le fonds d'amortissement a ceci de particulier qu'il ne peut être utilisé que pour rembourser les obligations de cette émission soit par achat sur le marché soit par appel au remboursement; les versements annuels seront de 3%.

Hiram Walker rachète ses obligations en cours

TORONTO, 11. — Hiram Walker-Gooderham & Worts, Limited, vient d'annoncer qu'elle rachètera, le 9 décembre prochain, ses obligations en cours se totalisant à près de $4,000,000. Le prix de rachat a été fixé à 102. Les titres sont convertibles et peuvent être échangés pour des actions ordinaires.

Elu président du Winnipeg Grain Exch.

WINNIPEG, 11. — (BUP). — Le Winnipeg Grain Exchange vient d'élire M. Stewart-A. Searle comme président pour le terme 1941-42. M. Searle succède à M. George S. Matthieson qui fut le seul président à demeurer en fonction durant deux exercices consécutifs.

M. Searle est le 34ième président de cette bourse depuis sa réorganisation en 1908. Il est vice-président de la Searle Grain Company et gérant-général de la Searle Terminal Ltd.

Le transport aérien continue d'augmenter

OTTAWA, 11. — Le transport aérien continue d'augmenter, d'après un rapport sur l'aviation civile publié par le Bureau Fédéral de la Statistique. En mai 17,-531 passagers sont transportés comparativement à 13,057 le mois précédent, et les milles-voyageur augmentent de 4,369,808 en avril à 4,850,673.

Les marchandises payantes transportées déclinent de 916,437 livres à 914,468 livres, et les tonnes-mille diminuent de 63,858 à 60,882. Les livres de courrier transportées par air augmentent de 245,265 à 274,748 et les tonnes-mille de courrier passent de 65,-699 à 71,532. Les recettes des compagnies canadiennes augmentent de $651,065 en avril à $704,705 et les dépenses d'exploration diminuent de $694,239 à 624,474.

Diminution des ventes de la G. M. en août

NEW-YORK, 11. — En août les ventes de la General Motors Corporation ont subi une diminution prononcée; elles se sont chiffrées à 84,969 voitures et camions, comparativement à 195,175 en juillet et à 100,782 en août 1940.

Les ventes aux distributeurs des Etats-Unis ont été de 19,696 voitures, contre 204,695 en juillet et 21,154 un an auparavant. Les ventes aux distributeurs des Etats-Unis, du Canada et d'outre-mer ont été de 29,268 voitures, contre 221,517 en juillet et 24,019 en 1940.

Pour les huit premiers mois de l'année les ventes se totalisent à 1,663,566 voitures contre 1,187,667 dans la même période de 1940; les ventes aux distributeurs des Etats-Unis, à 1,532,743 contre 1,133,852, et les ventes aux distributeurs des Etats-Unis, du Canada et d'outre-mer, à 1,695,813 contre 1,233,465.

Ex-dividende aujourd'hui

Geo. Weston, 20 cents par action.
H. Simon & Son, 15 cents par action ordinaire et $1.75 par action privilégiée.
British American Oil co., 25 cents par action.
Canadian Breweries, 75 cents par action privilégiée.
Canadian General Electric Co., $2 par action.
Coniaurum Mines, 4 cents par action.

Les Produits de la Ferme

A-Gros : 43 ; A-Moyens : 41 ; A-Poulettes : 34.

Montréal, 10. — (D.N.C.) — Clôture du Canadian Comomdity Exchange :

Marché au comptant : beurre du Québec (92) 36 1-8. Ventes : 800 boites.

Oeufs de l'Est : A-Gros 43 ; A-Moyens 41 ; A-Poulettes 34 ; B-32 ; C-26.

Marché à terme : beurre —contrat de septembre 35 ; d'octobre 35 1-8 ; de novembre 35 1-2 - 35 5-8 ; de décembre 36. Ventes : deux contrats de novembre à 35 1-2 ; et deux à 35 3-8 ; sept contrats de décembre à 35 7-8 et deux à 36.

Oeufs : contrat de septembre 41 ; d'octobre 28.

Prix à la fermeture d'hier

MONTREAL, 11. — Voici les prix de la fermeture d'hier à la section des produits de la Bourse de Commerce :

PRIX DU BEURRE

Livraison immédiate :
Québec, 92 points, 35⅛ t.
En transit, 92 points, 35¼-⅜.
Septembre, 35 d.
0Octobre, 35⅛ d.
Novembre, 35½-⅝.
Décembre, 36 t.

(En cents la douzaine — Les oeufs en petites quantités sont vendus en boîtes de carton aux détaillants; libres, ils se vendent 2 cents de moins la douzaine D, demandé; O, offert; T, traité; S.R. ou L.A., sous réserve; L.S., inspecté par le gouvernement fédéral).

Prix de fermeture en Bourse du Commerce
Livraison immédiate—

PRIX DES OEUFS

A- gros	.43c	of.
A-poulettes	.41c	of.
A-moyens	.34c	of.
B	.32c	of.
C	.26c	of.

Marché à terme :
Septembre, 41 d.
Octobre, 28 d.

Prix de vente au comptant	Au wagon	quantités Petites
A-1 gros	—	51½
A-gros	43	46-47½
A-poulettes	35	45-46½
A-moyens	41½	39-39½
B	32	36-36½
C	26	29-30½

FARINES, GRAINS ET MOULEES

Northern No 1 ... 85⅝c.
Northern No 2 ... 83⅛c.
Northern No 3 ... 80⅝c.
Northern No 4 ... 80⅛c.
Avoine CW ext. No 3 ... 60½c.
Avoine No 1 fourragère ... 58½c.
Orge No 3 fourragère ... 71⅛c.
Farine de blé du printemps :
Première qualité ... 5.60-5.75
Deuxième qualité ... 5.10-5.25
Boulangerie ... 4.90-5.05
(Moins la taxe)
Farine de blé d'hiver de choix :
En petits lots ... 5.50-5.90
(plus la taxe de transformation de 70c le baril)
Farine blan. de m. au w. 7.60
En petits lots ... 7.96
Au wagon ... 4.20-4.25
Prix de vente au comptant Petites
Son ... 26.25
Middling ... 29.25
Av. roulée, sac de 80 lbs 3.15
Gru ... 25.25
Foi No 2 ... 14.50

PRIX AUX DETAILLANTS

Le tableau suivant indique les prix de gros des produits alimentaires vendus en petites quantités aux détaillants:

BEURRE — De crémerie première qualité en pain d'une livre, prix du demi-gros, 36½-37c.; première qualité en tinette, prix du demi-gros, 36½. Québec No 1, pasteurisé, réclassifié, prix du gros, 35¼c.

VOLAILLES — Poulets nourris au lait, qualité A, 5 lbs, et plus, 34-35c.; 4 lbs, 28c.; B, 5 lbs, et plus, 32-33c.; 4 lbs., 26 cents; dindes A, plus que 12 lbs. 38c.; moins que 12 lbs. 34-35c.

SAINDOUX — En baril, 15c.; la lb. en boite de 1 lb. 15c., en chaudière de 20 lbs, 15½c.; en chaudière de 69 lbs, 15c.

JAMBON — No 1, 29; No 2, 28; No 1 de choix, 32; Picnic No 1, 22; ordinaire 26c.; cuit 45c.

BACON — Côte No 1, 34c.; No 30 tranché sans couenne No 1, 38c.; avec couenne, 35c.; No 2, 34c.

PORC — Epaules, 19c.; longe, 27c.; pattes, 22c.; cochons entiers, 16½; truies 14c.

Inter-State Royalty

MONTREAL, 11. — (BUP). — Inter-State Royalty Corporation, Limited, a avisé le Montreal Curb Market qu'au 31 juillet 1941, les placements de la compagnie en redevance pétrolières avaient une valeur acquisition, s'élevait à $482,589 au 30 juin 1941 et que la réserve contre épuisement se plaçait à $132,035 à cette même date. Durant le mois de juin, la compagnie a perçu en redevances pétrolières une somme brute de $3,491, tandis que le revenu accumulé de même provenance entre le commencement de l'année et la fin de juin s'élevait à $21,051.

L'argent

— oo —

Londres, 10. — (BUP). — L'argent en basse valait 23 pence 1-2 l'once aujourd'hui et les options 23 pence 7-16, soit sans changement. La banque d'Angleterre a maintenu son prix d'achat de l'or à 168 schillings l'once fine.

CITATION

Heureux celui qui a bien employé son temps, si court soit-il. — Sénèque.

Aujourd'hui à 12 hres 30

Bourse de Toronto

(Par Barry & McManamy, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006)

Aldermac	18
Anglo Can.	64
Aunor	180
Beattie Gold	108
Braoulane	80
Central Porc.	13
Chesterville L.	170
Duquesne	13
Francoeur	58
Goldale Mines	13
Hardrock	86
Home Oil	255
Mal. Gold.	275
McKenzie R. L.	108
Mining Corp.	163
Naybob Gold	27
Pamour Porc.	127
Pend Oreille	185
Preston E. D.	320
Steep Rock	182
Sherritt	95
Sladen Mal.	31
Slave Lake	8¼
Sen. Rouyen	34
Sud. Basin	175
Sylvanite	240
Uaymaster	20
Upper. Can	175
Wright Harg.	390

Curb de Montréal

(Par L.-G. Beaubien & Cie, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1591)

Beauhar	9¾
B. C. Pack	12
Can. Vic. pr	22
Ford A.	16⅝
Fraser V. T.	12
Fleet Aircraft	4¾
Massey P.	54
MINES et huiles :	
Aldermac	18
Mal. Goldf.	265
O'Brien	165
Wood Cadillac	7½
Wright Harg.	39
Okalta	58

Bourse de Montréal

(Par L.-G. Beaubien & Cie, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1591)

Alg. Steel	9½
Abestes	19
Bath. Paper A	13
Bell Tel.	154½
B. C. Pow. A	23½
Bruck Silk	6¼
Can. Car pr	24½
Can. P. Ry	6¼
Can. Steam	6¾
Do priv.	28⅝
C. Plow	6
D. Coal pr	15½
Dry. Paper	6½
Found. Co	15⅛
Gat. Pow	6⅞
Gen. Steel pr	91
Ham. Bridge	4¾
How. Smith	15¼
Hud. B. M	30
Imp. Oil	9½
Massey H	2⅞
McColl Fr	4½
Mont. Power	23½
Nat. Brew	39
Nor	54¾
Ogil. Fl. Mills	20½
Shaw	12½
St. Law. Corp	2½
Do priv.	17¼
St. Law. P. pr	41
Steel of C	67½
BANQUES:	
Commerce	147½
Montréal	185

Bourse de New-York

(Par Barry & McManamy, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006)

Am. Smelting	43¼
Am. Steel F	22½
Am. Tel et Tel	156
Baldwin Lo	14½
B. Aircraft	23
Canada Dry	16⅞
Chrysler	56¾
Curtis Wright	9⅝
C. Steel	40
D. Aircraft	74
DuPont de N.	152½
Gen. Electric	31⅞
Goodrich	19⅝
Int. Paper "A"	17⅞
Do priv.	68⅞
Int. Tel. et Tel.	3
Johns-Manvil	67⅞
Kennecott Co	37⅞
Mack Truks	30½
Nat. Dairy	15¼
N. Y. Central	12¼
Radio Corp.	4
Republic St.	19⅝
Sears Roeb	73½
Socony Vac	9¼
Southern Ry	16¾
Texas Gulf S	37
Timken R. B	47
U. Bag	11
U. Carbide	78¾
U. S. Rubber	26⅞
U. S. Steel	56⅛
Western Union	29⅞
West. Electric	88
Woolworth	29⅞
Y. Tubes	37½

Place de Montréal

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 79, St-Pierre. Tél.: 2-7006

BOURSE DE MONTREAL :

Ventes		Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
70	Ass. B.	16⅞	16⅞	16⅞	16⅞
30	Ass. B. pr	110½	110½	110½	110½
215	Bath. P. A.	13¾	13¾	13¾	13¾
51	Bell. Tel.	156	156	156	156
95	Braz. T.	7⅝	7⅝	7⅝	7⅝
15	B. C. P. A.	23½	23½	23½	23½
175	Bruck S.	6½	6½	6½	6½
40	Can. Car.	7½	7½	7½	7½
105	Can. C. Pr	24¼	24¼	24¼	24¼
70	Can. Cel.	28½	28½	28½	28½
10	C. Cem. p.	100	100	100	100
5	Can. Cot.	100	100	100	100
5	Can. C. pr	115	115	115	115
250	C. Ind. A. A.	3¼	3¾	3¼	3¾
420	C. Ind. A. B.	3	3¼	3	3¼
325	Can. P. Ry	6¼	6⅜	6¼	6⅜
361	Can. S	6⅞	6⅞	6¾	6⅞
440	C. S. priv.	28¼	28½	28¼	28
100	Cocks. P.	6	6	6	6
135	Cons. S.	40¼	40¼	40¼	40¼
25	D. Brid	24	24	24	24
420	D. Coal pr	16	16	16	16
275	D. S. B	7½	7½	7¼	7¼
220	D. Tar.	5¼	5¼	5¼	5¼
100	D. Tex.	74	74	74	74
10	D. Tex. pr	151	151	151	151
275	Dry. Pap.	6⅞	6½	6⅞	6½
50	Ena & H.	2¾	2¾	2¾	2¾
325	Found Co.	15¾	15¾	15¾	15¾
9	G. P. Pr 5%	74	74	74	74
20	Gat. R.	20	20	20	20
35	Gen. S. W.	6¼	6¼	6¼	6¼
210	Gen. S. P	90½	90½	90½	90½
125	Ham. B.	4¾	4¾	4¾	4¾
12	Hol. G. M.	12	12	12	12
250	Hud. B. M.	30	30	30	30
375	Imp. T.	9½	9½	9½	9½
220	Imp. T.	12¾	12¾	12¾	12¾
100	Int. B.	13½	13½	13½	13½
150	Ind. Acc.	10	10	10	10
755	Int. Nickel	35¾	36½	35¾	36½
165	Int. Petrol	13⅝	13¾	13⅝	13¾
5	Lak. of W.	17¾	17¾	17¾	17¾
10	Lang. & S.	11¼	11¼	11¼	11¼
420	Massey H.	3	3	3	3
25	McColl F.	4½	4½	4½	4½
1622	Mont. P.	23¼	23½	23¼	23½
25	Mont. T.	23	23	23	23
335	Nat. Brew	26¾	26¾	26¾	26¾
350	Nor	54¼	55¼	54½	55¼
20	Ogil. F. M.	20½	20½	20½	20½
10	Pen. L.	50	50	50	50
25	Pow. C.	4¾	4¾	4½	4½
125	Price B.	11¾	11¾	11½	11½
23	Quebec P.	12	12	12	12
325	Shaw	14½	14½	14½	14½
100	St. L. C.	2⅝	2⅝	2½	2½
145	St. L. Cp. pr	17¼	17⅝	17¼	17⅝
105	St. L. P. pr	41	41	41	41
10	St. L. F. p.	110	110	110	110
105	Steel of C.	69	69	69	69
	BANQUES :				
	Can Nat.	142½	142½	142½	142½
10	Com.	102	102	102	102
4	Montréal	185	185	185	185
23	N. Ecosse	277	279	277	279
2	Royale	154	154	154	154
330	C. & D. S.	23	23⅛	22⅛	22½
200	Can. B.	130	130	130	130
50	Can. B. pr	27½	27½	27½	27½
250	Can. M.	75	75	75	75
40	C. Pap. P. I.	2	2	2	2
148	Cons. P.	3¼	3⅜	3¼	3⅜
25	Can. Vic.	3¾	4	3¾	4
20	Donn. A.	5¼	5¼	5¼	5¼
35	Ford A.	16⅜	16⅝	16⅜	16⅝
190	Fraser V. T.	12	12	11¾	12
25	Fair. A.	2¼	2¼	2¼	2¼
25	Fleet Air.	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
5	McL. Pap.	14¾	14¾	14¾	14¾
60	Massey. P.	50	50	50	50
5	S. C. P. P.	100½	100½	100½	100½
	MINES :				
300	Aldermac	18	18	16½	16½
500	Cent. Cad.	7	7	7	7
2000	Cent. M.	15	15	15	15
600	Chesterv.	170	174	170	170
100	East Mal.	245	245	245	245
100	Fal Nick	330	330	330	330
1000	Francoeur	58	58	58	58
177000	Mal. G.	280	295	280	280
200	Normetal	90	90	90	90
6000	O'Brien	180	185	176	180
50	Pato	250	250	250	250
3000	Pandaro C.	5	5	5	5
1500	Sladen M.	34	34	32½	32½
200	Sherritt	95	95	95	95
1000	Siscoe	62	62	62	62
1600	Sullivan	66	66	66	66
5000	Wood C.	8	8½	7¾	8
140	Wright H.	395	395	395	395
	HUILES :				
2150	Home Oil	265	265	260	260

Ind. : 13,406.
Mines : 45,400.

CURB DE MONTREAL :

Ventes		Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
650	Abitibi C.	95	95	90	90
25	A. P. R. 6%	6¾	6¾	6¾	6¾
15	Alum	101¾	101¾	101¾	101¾
52	Bath. B. (C)	2¾	2¾	2¾	2¾
511	Beauhar	9⅝	9½	9⅝	9½
50	B. A. Oil	17	17	17	17
29	Can. N. P. pr	84	84	84	84

Place de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 79, St-Pierre. Tél.: 2-7006

BOURSE DE NEW-YORK :

Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Air Reduc	42	42	41⅛	41⅛
Allied C.	161½	161½	161	161¼
Amer. Can.	32½	32½	31½	31½
Am. Radiator	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Am. Steel F.	23¼	23¼	23	23
Am. Tel & Tel.	156¾	156⅞	156¾	156⅞
Am. Waterw.	4⅝	4⅝	4½	4½
Anaconda	28	28	28	28
Atchison	26½	26⅝	26½	26½
Alls Chal.	29½	29½	29¼	29¼
Baldwin Lo	15	15	15	15
Balt & Ohio	4¼	4¼	4¼	4¼
Bethlehem S.	67⅞	67⅞	67⅞	67⅞
Bendix Avia	38⅞	38⅞	38⅞	38⅞
Boeing Air.	23⅝	23⅝	22⅞	22⅞
Briggs Mfg	20¼	20¼	20⅛	20¼
Canada Dry	17	17	16⅞	16⅞
Can. Pacific	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Case J. I.	79	79	79	79
Ches & Ohio	37¾	37¾	37¼	37¼
Chrysler	57	57	56½	56½
Columbia Gas	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Curtis Wright	9⅝	9¾	9⅝	9⅝
Curtiss W. "A"	27¼	27¼	27¼	27¼
Crucible Steel	40½	40½	39⅞	39⅞
Crane Co	17⅞	17⅞	17⅞	17⅞
Douglass Air.	74⅞	74⅞	74	74
DuPont de N.	155	155	152⅞	152⅞
Eastman K.	142	142	140½	140½
Gen. Food	40¼	40¼	40¼	40¼
Gen. Elec.	32	32	31⅞	31⅞
Gen. Motors	38⅞	38⅞	38⅞	38⅞
Goodrich	19½	19⅞	19	19
Goodyear	19½	19⅞	19½	19⅞
Int. Harvest	53⅞	53⅞	53⅞	53⅞
Int. Nickel	29	29⅞	29	29⅞
Int. Pap. "A"	17⅞	17⅞	17⅞	17⅞
Int. Pap. priv.	68⅞	68⅞	68	68½
Int. el & Tel.	3⅛	3⅛	3	3
Johns-M.	67⅞	67⅞	67⅞	67⅞
Kenn. Co.	36⅞	36⅞	36¼	36¼
Lambert Co	14⅞	14⅞	14⅞	14⅞
Loews Inc	37⅞	37⅞	37⅞	37⅞
Mack Trucks	30⅞	30⅞	30⅞	30⅞
Mead Corp.	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
Montg. W.	35⅞	35⅞	35⅞	35⅞
Nat. Dairy	15	15	15	15
Nat. Distil	24¼	24½	24¼	24½
N. Y. Cent	12½	12½	12¼	12¼
North. A. Co	12⅝	12⅝	12⅝	12⅝
North. Pac.	6⅞	6⅞	6⅞	6⅞
Packard	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Pure Oil	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
Phillips Pete	44⅞	44⅞	44⅞	44⅞
Pub. Ser. N. J.	22	22	22	22
Radio Corp.	4	4	4	4
Reming. R.	9½	9½	9½	9½
Sears Roeb	73⅞	73⅞	73⅞	73⅞
Sim. Bed.	18	18	18	18
South. Pac.	13	13	13	13
Stan. Oil of N. J.	42⅞	42⅞	42⅛	42⅛
Sperry Corp.	38⅞	38⅞	38⅞	38⅞
Tex. Corpn.	41⅛	41⅛	41⅛	41⅛
Texas G. S.	37⅛	37⅛	37⅛	37⅛
Timken R. B.	46⅞	46⅞	46⅞	46⅞
U. Bag.	11	11	11	11
U. Carbide	78⅛	78⅛	78	78
Union Pac.	78	78	77½	77½
Unit Airc.	41¼	41¼	40½	40½
United Air.	12⅞	13	12⅞	13
U. S. Rubber	26⅞	26⅞	25⅞	25⅞
U. S. Steel	56⅞	56⅞	56⅞	56⅞
U. S. Smel.	63	63	63	63
U. Steel Pr	120	120	119⅞	119⅞
Western U.	28¾	29¼	28¾	29¼
West. Elec.	88½	88½	88½	88½
Woolworth	29⅞	29⅞	29⅞	29⅞
Yellow T.	15	15	14⅞	14⅞
Y. Tubes	37⅞	37⅞	37⅞	37⅞

Place de Toronto

(Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70, rue St-Pierre Québec. Tél.: *2-1521)

BOURSE DE TORONTO :

Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Aldermac	18	18	18	18
Anglo Can.	63	64	63	63½
Aunor	179	185	179	181
Bankfield	6	6	6	6
Base Metals	12¾	13	12¾	13
Bidgood	14	15	14	14
Beattie Gold	108	108	108	108
Bralorne	11¼	11¼	11¼	11¼
Braoulane	78	81	78	81
Buffalo Ank	430	430	430	430
Calgary & Ed.	140	142	140	142
Calmont Oil	21	21	21	21
Canadian Mal.	60	60	60	60
Central Pat.	182	182	180	180
Chesterville L.	165	178	165	167
Coniaurum	131	131	131	131
Davies	15½	15½	15½	15½
Duquesne	13	13	13	13
East Malartic	233	248	233	244
Eldorado	46	46	46	46
Francoeur	55	58	55	58
Falconbridge	335	340	325	335
God's Lake	35	35	33	33
Gunnar	25½	25½	25½	25½
Hardrock	83	83	83	83
Home Oil	260	260	254	254
Howey Gold	25	25	24½	24½
Hudson B. M.	30¼	30¼	30	30
Kerr Add.	445	450	445	450
Kirkland L.	76	76	76	76
Lake Shore	14½	14½	14½	14½
Lapa Cad.	12	12	12	12
Leitch G. M.	47	47	47	47
Little L. L.	190	195	190	195
Macassa	390	390	390	390
MacLeod C.	215	219	212	218
Madsen R. L.	71	71	71	71
Malartic G.	280	290	280	281
McIntyre P.	49¾	49¾	49¾	49¾
McKenzie R. L.	107	107	107	107
McWatters	15	15	15	15
Mining Corp.	165	165	160	165
Moneta Por.	39	39	39	39
Murphy	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Naybob G.	26	26¾	26	26¾
Normetal	92	93	88	88
O'Brien Gold	186	186	172	172
Omega Gold	12½	12½	12½	12½
Pamour Por.	110	128	110	128
Paymaster	20	20	20	20
Perron Gold	150	155	150	155
Pickle Crow	295	295	295	295
Pioneer	241	241	241	241
Powell Rouyn	82	90	82	85
Preston E. D.	320	325	320	320
San Antonio	237	240	237	240
Steep Rock	177	185	177	183
Sherritt	95	97	95	96
Siscoe	62	62	62	62
Sladen Mal.	32	32	31	31
Slave Lake	8	8	8	8
Sen. Rouyen	33	34	33	34
St. Anthony	7	7	7	7
Sullivan	65	65	65	65
Sud. Basin	185	185	175	185
Sylvanite	240	240	240	240
Teck Hughes	280	280	280	280
Towagamac	18	18	18	18
Uchi Gold	8	8	8	8
Upper Can.	179	180	176	176
Ventures	465	465	455	460
Waite Am.	510	510	500	500
Wood Cad.	8	9	8	8
Wright Harg.	395	395	395	395
CURB :				
Dalhousie Oil	28	28	28	28
Pend Oreille	185	188	184	185

United Fuel Investment

TORONTO, 11. — (BUP). — Pour le trimestre terminé le 30 juin, les bénéfices de l'United Fuel Investments Limited et des filiales ont été de $161,678 comparativement à $131,635 l'an dernier, après défalcation de tous les frais sauf la provision pour l'impôt sur le revenu et la taxe sur l'excédent des bénéfices et après une réserve de $57,000 contre la dépréciation possible des inventaires.

Expéditions record de l'U. S. Seel en août

— ooo —

New-York, 10. — (BUP). —Les envois de l'United States Steel Corporation et de ses subsidiaires ont atteint le chiffre record de leur histoire au cours du mois d'août 1941. Ces chiffres sont de 1,753,665 tonnes soit 86,998 tonnes de plus qu'en juillet et 298,061 tonnes de plus qu'en août 1940. Durant les huit derniers mois de l'année courante, on a expédié 13,473,209 tonnes, soit une augmentation de 4,432,320 tonnes sur la période correspondante de l'année dernière. C'est un record sans précédent et c'est au cours des premiers huit mois de 1929 que l'on a vu ces chiffres se rapprocher par 12,187,424 tonnes.

L'étain

Londres, 10. — (BUP). — L'étain était coté 257-257 1-4 la tonne aujourd'hui sur le marché de Londres comparativement à 257 3-4 - 258 la veille ; les options valaient 259 3-4 - 260 contre 260 1-4 - 260 1-2, hier et le prix de vente était de 257 contre 258.75 tonnes ont été vendues.

Moyenne de la Bourse et du Curb de Montréal

— ooo —

Montréal, 10, (BUP).—Voici les cours moyens de la Bourse et du Curb de Montréal pour la séance d'aujourd'hui compilés par la British United Press:

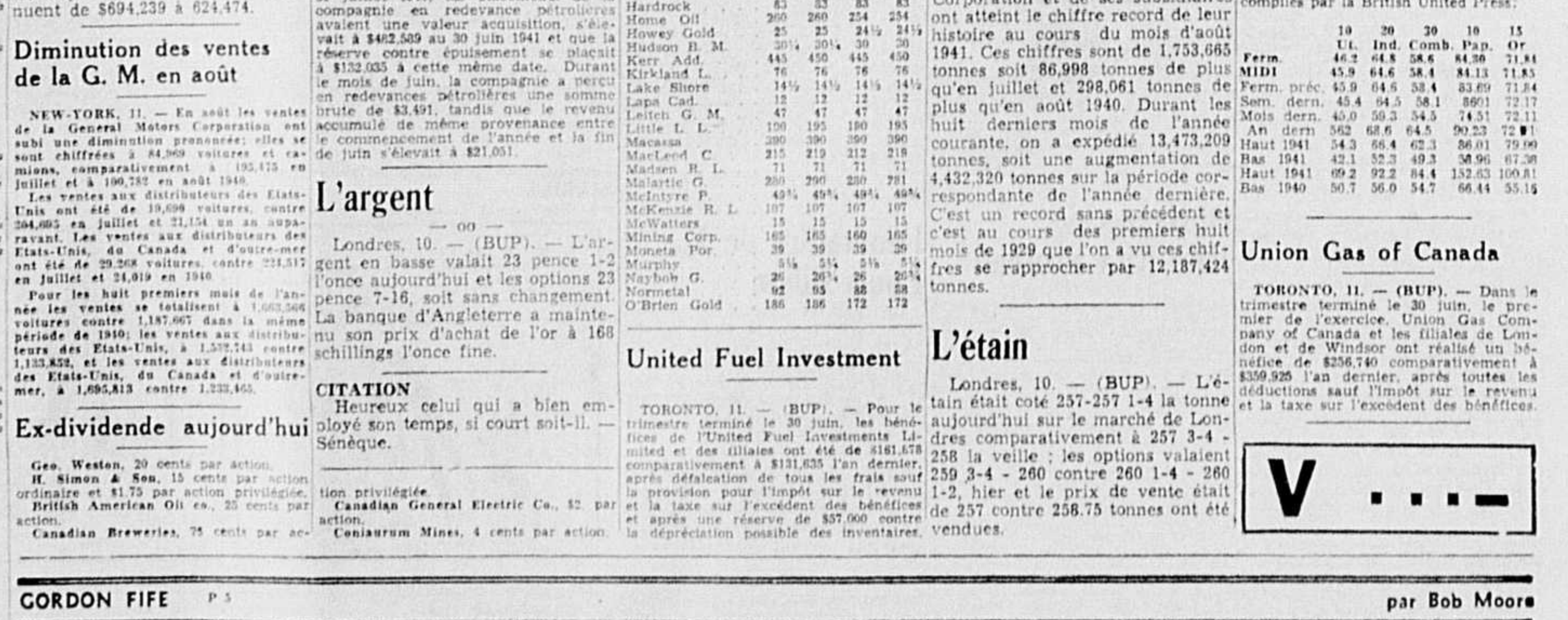
	10 Ut.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Or
Ferm.	46.2	64.8	58.6	84.30	71.84
MIDI	45.9	64.6	58.4	84.13	71.85
Ferm. préc.	45.9	64.6	58.4	83.69	71.84
Sem. dern.	45.4	64.5	58.1	8601	72.17
Mois dern.	45.0	59.3	54.5	74.51	72.11
An dern	562	68.6	64.5	90.23	72.[illegible]1
Haut 1941	54.3	66.4	62.3	86.01	79.09
Bas 1941	42.1	52.3	49.3	38.96	67.38
Haut 1941	69.2	92.2	84.4	152.63	100.81
Bas 1940	50.7	56.0	54.7	66.44	55.16

Union Gas of Canada

TORONTO, 11. — (BUP). — Dans le trimestre terminé le 30 juin, le premier de l'exercice, Union Gas Company of Canada et les filiales de London et de Windsor ont réalisé un bénéfice de $256,740 comparativement à $359,925 l'an dernier, après toutes les déductions sauf l'impôt sur le revenu et la taxe sur l'excédent des bénéfices.

V ...—

GORDON FIFE P 5 par Bob Moore



PAGE AGRICOLE

Conseils coopératifs

Amour et prudence

Messieurs les gérants de coopératives d'achat et de vente, de production, de consommation ou de caisses populaires, vous devez aimer *votre oeuvre* follement, pour Dieu, pour le prochain, pour le plus grand bien de la société tout entière. Oh! Je sais fort bien que ce langage sonne étrange aux oreilles de notre monde viveur, qui croit tout permis "en affaires", qui mesure tout à la piastre.

Mais, que voulez-vous ?

Dans l'oeuvre des Caisses et des coopératives, il faut raisonner... follement. Le distingué et dévoué fondateur a fait cela toute sa vie. Il dépensa au delà de quatre mille piastres de ses propres deniers pour fonder son oeuvre. N'était-ce pas un peu fou?...

Ses contemporains ne le traitaient-ils pas d'illuminé, de fou ?

C'est à l'occasion de l'une de ces rebuffades que lord Grey, alors gouverneur du Canada, lui fit cette réconfortante réponse. "Eh bien M. Desjardins, à l'avenir nous serons deux fous à nous occuper de votre affaire".

Et, n'est-ce pas à ce genre de fous que l'humanité élève des monuments ?

A l'heure présente, on est à élever un monument, à Lévis, au fondateur du crédit populaire en Amérique.

MM. les gérants, à cet amour aveugle de votre coopérative, vous ajouterez une autre vertu pratique: "la prudence". De la prudence, vous en mettrez dans le choix de vos sociétaires. N'embarrassez pas votre coopérative ou votre caisse d'esprits brouillons, chicaniers, de petits avocats de rang, de frappe-la-loi, cerveaux étroits et mesquins qui trouvent toujours à redire de tout ce que les autres font, mais qui ne font jamais rien.

Si le malheur veut que vous ayez déjà de ces oiseaux dans vos rangs, prudemment, poliment, charitablement, glissez-les... dehors. En coopération, mieux vaut avoir moins de sociétaires, mais n'en avoir que de bons.

De la prudence, MM. les gérants, ayez-en dans la manipulation de vos argents, surtout de vos chèques, de toutes vos marchandises.

Assurez-vous bien des signatures, des endossements.

Identifiez bien tous les individus qui se présentent au guichet de votre caisse, ou qui paie avec un chèque un achat quelconque.

Ne vous laissez jamais tenter par l'appât du gain.

Dans l'achat des obligations (débentures), de vos denrées alimentaires, de la prudence, de la prudence encore, de la prudence toujours.

N'achetez jamais aucune obligation sans consulter.

De la prudence, MM. les gérants, ayez-en dans tous les placements ou prêts que vous ferez à vos sociétaires. Consultez toujours votre Commission de Crédit avant de consentir le plus petit placement.

Exigez toujours un bon endosseur, pas de pitié quelconque, quelle que soit sa renommée.

Dans les coopératives de consommation, *gare au démon du crédit !*

Il vous tuera, vous et votre coopérative.

Dans les Caisses populaires, plutôt que d'exposer un endosseur à payer, refusez le prêt.

Ayez un coffre de sûreté, tenez vos assurances en règle, mettez toutes vos valeurs en lieu sûr.

Comme l'un des buts dans les caisses est de "désendetter" vos sociétaires, le plus rapidement possible, vous serez "prudent" en exigeant, de vos emprunteurs, des remboursements hebdomadaires, ou mensuels ou au moins trimestriels.

Ne souffrez pas d'"arriérés" chez vous.

Ils deviennent vite des indésirables.

En bref, la vertu de prudence assurera votre sécurité et le succès de votre coopérative ou de la Caisse dont vous avez la gérance.

Vous voulez des succès ?

Moi aussi. Alors, mettez de l'amour et de la prudence dans votre oeuvre coopérative, et, vous en aurez.

Louis ARNEAU

Les Madelinots colonisent

Personne n'ignore l'existence d'un groupe de petites îles situées pratiquement au centre du golfe St-Laurent : elles s'appellent les Iles de la Madeleine. La pêche abondante y a attiré les premiers habitants et, petit à petit, la population s'y est accrue au point qu'aujourd'hui on y compte 1,230 familles, réparties en cinq paroisses. Ces îles s'étendent sur une longueur d'environ 135 milles, la largeur variant d'un demi-mille jusqu'à quinze milles, à certains endroits.

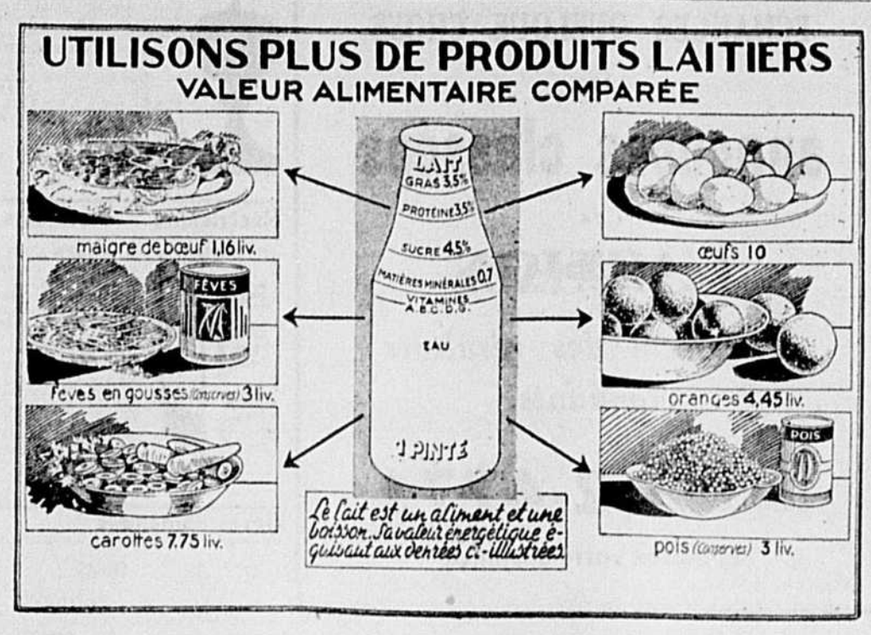
Si depuis quelques années surtout l'agriculture y a fait des progrès sensibles, dans une ou deux paroisses, la pêche reste quand même l'occupation principale des Madelinots. C'est ainsi que les revenus du poisson étant réduits considérablement en raison de circonstances particulières, il a fallu, depuis quelques années, l'intervention des corps publics pour assurer à ces gens de quoi se nourrir et se vêtir. On a soulevé, à plusieurs reprises, la possibilité de diriger vers la terre bon nombre de ces familles, nombreuses pour la plupart, incapables de subvenir à leurs besoins, encore moins de pourvoir à l'établissement de leurs enfants.

Inspirés dans leur geste par leurs directeurs spirituels, plusieurs chefs ont adressé cette année à la Commission du Retour à la Terre leur demande de participer aux avantages de l'entente Fédérale-Provinciale. D'aucune désiraient du travail en forêt, d'autres ambitionnaient surtout la culture du sol. On envoya donc sur les lieux un enquêteur particulier chargé d'étudier le cas de chaque famille à son mérite et de déterminer quelle serait l'occupation la plus en accord avec les dispositions physiques et intellectuelles des requérants. Une trentaine de familles ont manifesté le désir de se diriger vers les terres neuves de l'Abitibi : dès le début du mois prochain, elles se lanceront dans leur nouvelle aventure.

On soulevait cependant une objection : habituées à la pêche, ayant vécu tout près de l'eau, n'y aurait-il pas danger qu'une fois établies en Abitibi ces familles ne puissent s'acclimater ? De fait, c'était là une difficulté sérieuse. Or pour y obvier, on a jugé à propos de les diriger vers l'île Nepawa, dans le canton Roquemaure, en Abitibi, où il reste encore des disponibilités. Cette île est encerclée par la baie Nepawa et le lac Abitibi. Alors que ces familles mettront petit à petit leur lot en culture, s'attacheront à la terre, elles pourront continuer de vaquer à leur occupation de choix : la pêche.

Le projet de réhabilitation de ces familles vaut certainement d'être tenté. Sera-t-il heureux ? L'avenir seul le dira. De toute façon, il fait bon de constater que les Madelinots, eux aussi, répondent à l'appel de la terre.

C.-E. COUTURE.



• (Vignette fournie par le service de l'Industrie laitière, ministère de l'Agriculture de Québec.)

Avantage du classement de la laine

Autrefois, à venir jusqu'à 1941, c'est à peine si le tiers des laines canadiennes était vendu sur la base du classement. Beaucoup de filatures préféraient acheter de la laine importée parce qu'elles pouvaient se procurer la catégorie qu'elles désiraient et l'acheter en grande quantité. Ceux qui prenaient de la laine non classée étaient forcés d'accepter des catégories qui ne convenaient pas à leurs besoins et qui étaient souvent en mauvais état.

Une tournée de la vingtaine d'entrepôts enregistrés qui fonctionnent dans tout le Canada sous la surveillance du ministère fédéral de l'Agriculture donnera l'occasion de voir comment la récolte de laine de 1941 est conditionnée et classée. En même temps, cette visite servira de leçon de choses sur l'avantage du classement. Au sortir de la ferme, quand elle arrive à l'entrepôt, la laine du cultivateur est mise en plusieurs lots ; les uns sont en bon état, d'autres portent la preuve d'avoir été traités négligemment aussi bien dans la production de la laine que dans sa préparation pour le marché. Certains paquets de laine sont pratiquement d'une seule catégorie et d'autres doivent être assortis en deux ou plusieurs catégories, parce que les brebis ne sont pas de la même souche et qu'il en résulte des variations dans la longueur et le type de la fibre.

Les toisons des troupeaux mal tenus présentent des signes de négligence et peuvent contenir différentes quantités de matières étrangères, foin, paille, graines, graterons, etc. Quand la laine de ce genre est enlevée des toisons et classée comme laine de rebut elle rapporte de 10 à 15c de moins par livre que si elle avait été propre.

D'autres toisons peuvent être avariées parce qu'elles ont été tondues lorsqu'elles étaient humides ou qu'on les a laissé se mouiller après la tonte. Certaines toisons sont feutrées ou durcies, probablement parce que le mouton n'était pas en bon état de santé. D'autres sont classées comme grises ou noires à cause de différentes quantités de fibres noires et même les meilleures toisons ont souvent des crotins ou mèches souillées, roulés avec la bonne laine.

Ce sont là quelques unes des choses dont on s'aperçoit quand la laine est classée et qui causent une réduction dans le prix payé au producteur. Dans les entrepôts, les toisons qui contiennent des matières étrangères et des graterons doivent être rognées, c'est-à-dire qu'on les ouvre et que l'on enlève à la main les parties sales de la toison. Le reste de la laine est classée. En 1941, la plupart des producteurs recevront des notes officielles indiquant les résultats du classement de leurs laines et pourquoi certaines toisons ont été classées comme défectueuses. Une étude de ces notes montrera aux producteurs les fautes qu'ils commettent dans la production et la manutention de leur laine et comment ils peuvent corriger ces fautes une autre année.

Le plus gros de la laine produite sur les fermes n'exige que peu de conditionnement avant le classement surtout lorsqu'elle a été bien soignée pendant l'hiver alors qu'elle poussait sur le dos du mouton, au moment de la tonte et jusqu'à la vente. Ces bons lots s'identifient aisément quand ils viennent sur la table du classement et l'examinateur n'a que peu ou point de difficulté à décider la catégorie à laquelle ils apaprtiennent.

A Normandin

Normandin (D.N.C.)—Le 2 sept. les officiers de la station expérimentale de Normandin recevaient les fermières des cercles de Jonquière, St-Jean Vianny, St-Ambroise, St-Charles et du canton Bégin.

Ces dames, au nombre de 135, étaient accompagnées de M. l'abbé Tremblay, vicaire à Jonquière et animateur du groupe, et de M. Maurice Hamel, agronome de Jonquière et organisateur du voyage.

Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

Le taureau

Bien que beaucoup de publicité ait été donnée à l'importance du taureau dans l'amélioration d'un troupeau, il existe encore des taureaux de mauvaise qualité qui retardent le progrès que l'on devrait voir surgir sur bien des fermes.

L'influence du taureau dans l'amélioration d'un troupeau est très importante et elles est généralement facile à constater. L'histoire d'une race quel qu'elle soit est souvent et de beaucoup le fait de bons reproducteurs mâles. De plus, presque tous les éleveurs ont de temps à autres remarqué que leurs jeunes animaux étaient remarquablement supérieurs à leurs vieux animaux ou vice-versa.

Dans la majorité des cas, les taureaux sont achetés comme veaux, ou à l'âge d'un an. Cette politique, — même lorsque le plus grand soin est apporté dans la sélection — est sujette à être quelque peu hasardeuse. Les chances de succès, cependant, de la part de l'éleveur moyen peuvent être grandement améliorées, si on réalise l'importance de l'achat. Dans le cas des races laitières, les records de production devraient être exigés et pris en considération. Souvent aussi, on peut examiner le père et la mère de cet animal. La production des soeurs ou demi-soeurs, de même que leur conformation, sont des points très importants et doivent être l'objet d'une étude sérieuse. En général, on peut acheter de jeunes et de bons taureaux. Les agronomes et les propagandistes sont souvent d'une aide précieuse pour localiser et sélectionner le taureau dont on a besoin. Il ne s'agit pas d'acheter vite, mais de faire l'acquisition d'un bon animal. Il n'y a pas de troupeaux qui peuvent être considérés comme trop petits ou trop peu importants pour ne pas mettre à leur tête un bon taureau.

L'emploi d'un taureau qui a donné dans le passé une bonne progéniture élimine beaucoup du travail d'à peu près dans l'élevage. Et cependant, beaucoup de taureaux plutôt âgés, en santé, qui manifestent de la vigueur et qui donnent un bon service s'en vont à la boucherie, parce que les autres éleveurs dans le district préfèrent acheter des animaux plus jeunes. Cette situation est déplorable et l'on devrait réaliser de plus en plus les avantages à acheter de tels taureaux.

Souvent l'on n'apprécie pas à sa juste valeur, comme moyen de propagande, le fait d'avoir un bon taureau à la tête de son troupeau. Comme résultat, bien que l'on prête l'attention voulu à l'acquisition d'un bon animal, il arrive parfois que l'on néglige son développement. Très peu d'aliments additionnels sont nécessaires pour assurer une croissance normale. L'observation de petits détails dans la régie, telle que la taille périodique des pieds, peut prévenir des difformités dans la conformation et prolonger l'utilité du taureau.

Ayons un bon taureau et prenons-en soin ! De cette façon, le propriétaire sera fier de son animal et de plus les visiteurs et les acheteurs éventuels seront mieux impressionnés.

D.-A. FINLAYSON,
Assistant,
Station Expérimentale,
Lennoxville, Qué.
Le 2 septembre 1941.

Nouveaux aliments qu'on ne peut exporter sans permis

Pour contrôler les approvisionnements qui peuvent être utilisés par l'ennemi pour les forces militaires de terre, de mer et de l'air, et conserver les approvisionnements de denrées nécessaires pour le ravitaillement du Canada et du Royaume-Uni, on a pris plusieurs arrêtés en conseil interdisant l'exportation d'un grand nombre de produits agricoles, végétaux, chimiques et autres, sauf ceux pour lesquels un permis a été accordé par le ministre du Commerce et de l'Industrie.

La dernière liste publiée dans la Gazette du Canada du 9 août 1941 interdit les exportations des aliments à bétail que voici : Criblures de grain; tourteau de lin entier ou moulu, gluten de mais; drèche de brasserie; drèche de distillerie; germe de malt; pulpe séchée de betterave; aliments mélangés; farine animale; farine de viande ou déchets de viande contenant 6.5 pour cent d'amoniaque; sang désséché, poudre d'os et farine de poisson, auxquels ont été ajoutés des os de toutes sortes et des échar-nures de tannerie.

UNE VOLAILLE ENGRAISSEE AVEC LA MOULEE FEDERAL SE VEND BIEN

Ça vous le savez car les acheteurs ont les yeux clairs. Quand ils passent chez-vous ils savent bien choisir les plus belles volailles et c'est la même chose quand vous allez au marché. Croyez-nous, vous pourrez avoir un magnifique troupeau en employant dès maintenant, la moulée d'engraissement Fédéral, substantielle, économique, rapide, éprouvée depuis des années sur des milliers de fermes.

Fédéral signifie profits et ventes faciles pour cet automne. Hâtez-vous de commander plusieurs sacs de ration Fédéral à notre agent régional ou directement à :

Genest-Nadeau
LIMITEE
SHERBROOKE
P. Q.

RATIONS BALANCEES
FEDERAL
POUR VEAUX, VACHES, VOLAILLES, COCHONS

La Grande-Bretagne aura besoin d'oeufs

Il est probable que la Grande-Bretagne demandera de gros approvisionnements d'oeufs du Canada pendant la troisième année de la guerre. Le ministère fédéral de l'Agriculture est d'avis qu'il est maintenant trop tard pour se préparer à satisfaire cette demande par l'achat de poussins, mais peut beaucoup aider en conservant toutes les bonnes pondeuses que renferme la basse-cour. Il y a actuellement une tendance chez les éleveurs de volailles à réduire leurs basses-cours de ponte et il s'est vendu un grand nombre de poules pendant les deux premières semaines de juin.

Sans doute, l'épuration systématique de la basse-cour est bonne en tout temps, mais la situation actuelle ne saurait justifier de grosses réductions. Il n'y a eu aucun fléchissement dans le prix des oeufs et tout indique que les prix seront très fermes pendant l'été et l'automne de cette année.

Il est vrai qu'un grand nombre de poules d'un an ont été conservées l'automne dernier et que dans le cours ordinaire des choses, les poules de deux ans et celles qui ont terminé leur ponte devraient maintenant être envoyées au marché, mais les éleveurs de volailles feront bien d'examiner et de conserver pour la ponte toutes les poules qui sont physiquement aptes et en état de donner une bonne production pendant les douze mois qui vont suivre.

St-Jean-de-la-Lande (Tém.)

NOUVEAU PASTEUR — Spéc. — M. l'abbé Louis-Philippe Desbiens, curé, vient d'être nommé à St-Médard. Nous regrettons beaucoup son départ et lui souhaitons succès dans sa nouvelle paroisse. Il est remplacé par M. l'abbé Lepage, curé de St-Médard, à qui nous souhaitons la bienvenue.

MUTATIONS. — M. Rosaire Pelletier a vendu sa terre à M. Phydime Boutet, de Lac-Baker, et acheté la terre de M. Jos. Morin.

MARIAGE. — Le 11 août. M. René Côté, fils de M. Ernest Côté, a épousé Mlle Germaine Martin, fille de M. S. Martin, de Lac-Baker.

BAPTEME. — Le 3 août, à M. et madame Gérard D'Astous (Agnès Belzil), une fille. Parr. et marr., M. et madame Charles Belzil, grands-parents de l'enfant.

Techniciens et pomiculteurs se réunissent à Frelighsburg

La Société de Pomologie et de Culture Fruitière de la province de Québec, a tenu sa réunion annuelle d'été à Frelighsburg, le mercredi, 27 août. Environ 400 techniciens et pomiculteurs venus de tous les districts de la province s'étaient donnés rendez-vous le matin, à la Compagnie des Vergers Modèles, où l'on avait fixé le ralliement. C'est M. Arthur-N. Laberge, de Châteauguay Bassin, qui en qualité de president de la Société souhaita la bienvenue aux congressistes et M. J.-F. Desmarais se fit l'interprète de M. Laberge après de l'élément anglais. Etant donné la température plutôt froide de la journée, le vaste entrepôt à pommes construit pour les besoins de l'exploitation du verger de la Compagnie servit de salle de conférences et la foule put se tenir à l'intérieur.

Plusieurs personnalités prirent part à cette ournée d'étude. Les ministères fédéral et provincial de l'Agriculture étaient dignement représentés ainsi que le corps agronomique. Mentionnons la présence de M. Davis, horticulteur en chef du Dominion ; le colonel R.-L. Wheeler, assistant-directeur du service des Marchés à Ottawa ; M. D.-S. Blair et le Dr H. Hill, division de l'Horticulture Ferme Expérimentale Centrale, Ottawa ; E.-B. Standish, vice-président de la Société ; René Trepanier, président honoraire ; J.-H. Lavoie, chef du service de l'Horticulture à Québec ; P.-H. Vézina, professeur à l'Ins. Agr. d'Oka ; N. April, directeur de l'école moyenne d'Agriculture de Ste-Martine et agronome régional ; S.-J. Chagnon, directeur de l'école de Laiterie de St-Hyacinthe ; P. Vanier, agronome spécial dans le comté de Laval ; A. Dansereau, agronome et agent de la C.I.L. ; J. Berthiaume, B.S.A., propagandiste de la race Ayrshire ; M. Joubert, agronome-fermier et une foule d'autres.

Cette réunion avait été organisée par MM. J.-Ed. Duchesne et W.-J. Tawse, respectivement secrétaire et secrétaire-trésorier de la Société avec la collaboration active de MM. Paul Gingras, agronome de Missisquoi et P.-O. Roy, instructeur horticole du district. Le grand succès remporté par cette journée est dû, pour une bonne part du moins, au dévouement et au talent d'organisation du secrétaire de la Société, M. Ed. Duchesne. Nous l'en félicitons.

Le premier conférencier au programme était l'horticulteur du Dominion, M. Davis. Il fit part à son auditoire des expériences poursuivies en divers endroits du pays dans le but de trouver un moyen pratique de faire produire tous les ans les variétés de pommes qui ne donnent une récolte qu'à tous les deux ans. Il ressort des remarques de M. Davis qu'aucune solution définitive n'a encore été trouvée à ce problème. Pour certaines variétés, telle que la Wealthy, l'enlèvement d'une partie des fleurs au printemps a donné de bons résultats. Cependant, cette méthode semble favorisée la brûlure tardive et la pousse du bourgeon terminale. Quant à la McIntosh, il semble bien que cultivée avec soin, elle produit tous les ans. Une expérience personnelle poursuivit par M. Davis sur la variété Melba a donné de bons résutats. Il s'agirait dans ce cas d'enlever les fleurs sur une partie des arbres et de les arroser avec une solution de goudron végétal. L'utilisation d'un bon paillis en terrain sec contribuerait aussi à faire produire tous les ans certaines variétés qui normalement ne produisent qu'une fois en deux ans. Concluons en disant que les seuls traitements recommandés à date sont l'éclaircissage des fleurs et les arrosages au goudron végétal ou à l'huile dormant.

Invité à prendre la parole, M. Edgar Standish, de Rougemont, entretint les congressistes de la fabrique de jus de pomme de Rougemont et exhorta les pomiculteurs à y envoyer leurs rebuts, les assurant d'un prix convenable. Ce serait là, à son dire, un excellent moyen de débarasser le marché d'une quantité considérable de fruits non vendables.

Le colonel R.-L. Wheeler, assistant-directeur du service des marchés du ministère fédéral de l'Agriculture, exposa la politique d'Ottawa en ce qui a trait au commerce des pommmes cette année. Il dressa d'abord le tableau de la production des pommes au pays. On estime la récolte à 15 millions de minots et la consommation à quelque 8 millions, ce qui laisse une balance de 7 millions de minots environ pour l'exportation. Or, on sait que la Nouvelle-Ecosse et la Colombie-Britannique ont perdu leur marché d'exportation depuis la guerre. Pour aider les pomiculteurs de ces provinces à envisager cette situation embarassante, le gouvernement leur renouvelle encore cette année son assistance financière. Le Fédéral se portera donc acquéreur d'une partie de la récolte (un million de barils en N.-E), à des prix variant de $0.90 à $2.00 le minot ; ces pommes seront mises sur le marché selon les besoins. Les prix garantis dans les provinces précitées ne s'appliquent qu'à un nombre restreint de variétés et à une qualité déterminée. Il ne s'agit pas, dit le colonel Wheeler en terminant, d'un traitement de favur accordé à ces producteurs au détriment des autres, mais d'une mesure prise d'urgence et adoptée pour corriger une situation passagère créée par la guerre.

Après la conférence du colonel Wheeler, les congressistes prirent le lunch et le repas terminé tous se rendirent dans le verger de la Compagnie où le docteur Hill, d'Ottawa, et M. P.-O. Roy, instructeur horticole dans le district, leur firent part de leurs observations concernant les expériences conduites dans le but de trouver un moyen efficace de corriger l'insuffisance de magnésium dans les vergers de Frélighsburg. Après l'exposé faite en Anglais par le Dr Hill, M. Roy s'adressa aux pomiculteurs de langue française en ces termes :

"Corriger l'insuffisance de magnésium dans les sols de Frélighsburg, reste toujours un problème important pour le succès des pomiculteurs de cette région. Dans plusieurs vergers ou sections de vergers, cette déficience est si grave qu'elle cause déjà la chutte des feuilles. Quoique les symptomes d'une telle sévérité sont confinés à des régions relativement restreintes, une insuffisance plus légère se montre en plusieurs endroits. Au printemps, cette carence de magnésium peut être la cause que plusieurs boutons à bois n'ouvrent pas et occasionner ainsi de longs espaces de bois nu.

"Nous savons pertinemment que le trouble est causé par une insuffisance de magnésium, mais je regrette de faire rapport que nous ne sommes pas encore capables de recommander les moyens définis de contrôle.

"A bonne heure ce printemps, nous avons fait à certains arbres malades diverses applications de composés magnésiens. Nous sommes allé jusqu'à 12 livres de sulphate de magnésium et 20 livres de magnésium calcique par pommier. Le matériel fut épandu à la volée sur le paillis ou incorporé au sol à la bêche ou par des tranchées autour de l'arbre. Dans d'autres cas, le magnésium fut foré dans le sol au moyen de pinces ou d'outils de même nature. Enfin, en plus des traitements du sol, une tentative fut faite pour élever le niveau de magnésium dans l'arbre par l'arrosage des feuilles avec une solution de 1% de sulphate de magnésium dans la bouillie souffrée ordinaire. Dans un centre il fut trouvé que ce moyen avait réussi à diminuer les symptomes d'insuffisance de magnésium. En resumé, disons que depuis trois ans que durent nos diverses expériences, dans aucun cas nous n'avons réussi à contrôler le trouble l'année de l'application et l'ensemble des constatations faites à date ne nous permettent pas de conclure d'une façon définitive dans un sens ou dans l'autre. Nous continuerons à travailler dans l'espoir d'un résultat meilleur dans un avenir prochain."

Les observations de M. Roy ont intéressé grandement les pomiculteurs. Ils en fut de même de celles de M. Lay, du département de l'Agriculture de Whasington, concernant l'emploi de la Rodenticide pour l'extermination des mulots dans les vergers. Il s'agit d'un produit vendu en boites fabriquées de façon à ce que l'on puisse facilement le saupoudrer. Des pommes coupées en petits cubes servent d'appats. On en met à peu près 2 pouces dans une chaudière à miel de 10 livres et on saupoudre de Rodenticide. La Rodenticide est un poisson vif qu'il ne faut même pas toucher avec les mains.

Les appats frais doivent être déposés directement dans les galeries des mulots, sous les paillis ou dans l'ouverture des terriers. Les applications faites vers la fin de septembre ou au début d'octobre donnent ordinairement de bons résultats, si l'on ne fait pas suivre celles-ci de travaux culturaux. De tous les moyens utilisés à date pour l'extermination des mulots dans les vergers, l'appat empoisonné à la Rodenticide donne les meilleurs résultats.

Les démonstrations et conférences terminées, les pomiculteurs montèrent dans leurs autos pour faire la visite des vergers de Frélighsburg. Une longue filée de plus de cent machines se mit donc en marche dans les chemins tortueux de la paroisse. Un premier arrêt eu lieu à la ferme du docteur L.-P. Roy, sous-ministre de l'Agriculture. On sait que M. Roy exploite à Frélighsburg un verger de plus de 6,000 pommiers. C'est une des belles plantations de la région. On se rendit ensuite au verger de M. L.-P. Deslongchamps où les congressistes purent visiter à loisir un magnifique entrepôt à pommes muni d'un outillage fort moderne. On se remit en marche pour s'arrêter de nouveau à la ferme du docteur Dufault. Ici, c'est un jeune verger que les pomiculteurs visitèrent. Aucun arbre n'est encore en rapport et sur 400 à 500 d'entre eux on a pratiqué la double gref. Cette méthode divertisement appréciée dans le passé donne aujourd'hui sur les arbres du docteur Duffault d'excellents résultats. Et c'est la première fois qu'elle est mise en pratique au pays sur une telle quantité de sujets.

Le dernier numéro au programme de la journée était la visite de la ferme des Trois-Ruisseaux, propriété de l'hon. Godbout, premier ministre. C'est une ferme de 250 acres de superficie sur laquelle on compte quelque 125 têtes de vaches Arshire et une quinzaine de chevaux Belges. L'industrie du porc y est aussi très florissante. Un verger de 1,500 pommiers complète l'organisation de la ferme. Les pomiculteurs s'intéressèrent beaucoup à la ferme des Trois-Ruisseaux.

M. Leclerc, agronome régional, clot la journée par une breve allocution.

En terminant il nous plait de signaler que, grâce à l'initiative de M. Paul Gingras, agronome du comté, toutes les exploitations pomicoles de Frélighsburg portent aujourd'hui, un nom et un nom bien canadien français, en harmonie avec le site ou la topographie du terrain. C'est ainsi que nous avons remarqué au long du parcours inscrit en grosses lettres sur la construction principale de la ferme : "Longval", "Piedmont", "Valombré", et autres. C'est un détail qui contribue à faire apprécier davantage au voyageur sa randnnée dans le district.

Reportage de J.-B. Roy,
agronome, bureau de la publicité, ministère de l'Agriculture.

• Allan Workman avec 2 jeunes coqs qu'il a engraissés au Purina Broiler Chow. De jeunes coqs de son poulailler pesaient 1¾ et 2 livres — la tête, les pattes et les intestins enlevés — à l'âge de 2 mois seulement.

ALAN WORKMAN A PLUS D'OEUFS A VENDRE

C'EST la meilleure année que j'aie jamais faite" dit Alan Workman de Shediac Cape, N.-B. "J'ai perdu seulement les extras sur les 800 poussins que j'ai achetés en avril (1940) et mes poulettes pondaient à un peu plus de 5 mois. J'ai entré 350 poulettes en septembre, et à l'âge de 6 mois, elles avaient une moyenne de production de 50 p.c. Depuis ce temps, j'ai poussé la nourriture, employé les lumières, et elles eurent une moyenne de 69% à 70% de production pendant 6 mois complets... et de gros oeufs aussi."

M. Workman part ses poussins avec Purina Startena, les engraisse avec Growena et forme les oeufs avec Layena, "mash and checkers".

Avec les prix des oeufs qui se tiennent de 8 à 10c. par douzaine plus haut que d'habitude pour la saison, cela vous paiera de mettre vos poulettes sur le plan Purina. Demandez des informations sur Layena Mash and Checkers à votre marchand de Purina, aujourd'hui.

PURINA MILLS

PRISES PIDARD
—Nouvelle et merveilleuse préparation contre la maladie du souffle des chevaux. Quelle que soit la gravité ou l'ancienneté du cas, satisfaction garantie. Par poste $1.00.
SIROP PULMOLINE. — Précieux remède qui enraye promptement les plus mauvaises toux et la gourme. $1.25 la bouteille.
Adressez-vous à Ths-Le Girard, spécialiste des voies respiratoires, St-Félicien, comté de Roberval, Québec.
AGENTS DEMANDES.

CULTIVATEURS
Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché . . .

RESTAURATEURS
Pour satisfaire vos clients, vendez la délicieuse crème à la glace Arctic —

Ecrivez-nous pour obtenir nos prix et conditions.

LA LAITERIE DE QUEBEC, LTEE
75, ave du Sacré-Coeur JULES GINGRAS, prés. Téléphone : 7101

L'ACTION

JOURNAL QUOTIDIEN
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Boulevard Charest, Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE Limitée
Boulevard Charest, Québec
Tél.: Echange privé 2-4771
J.-Ern. BEAUBIEN, président
E. CASTONGUAY, gérant général

ABONNEMENT
Québec: $6.00 par année 60c par mois
Campagne: $5.00 par année
Etats-Unis: $6.00 par année

Pour vos petites annonces appelez 2-4771

TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel 02c.

RECONNAISSANCE OU REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50c.

Dans le carnet social ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion — 25 mots ou moins — 35 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de quatre, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — 02c du mot par insertion. Entête en noir 25c, additionnels par insertion, titre en caractère plus gros que le 6 pts — maximum 14 pts, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives. Contrat d'un an, 45 fois le prix de six insertions.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate, et comme suit:

1 insertion: .05c la ligne agate;
6 insertions consécutives: .04½c la ligne agate;
12 insertions consécutives: .04c la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus, .03½c la ligne.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne, et réclamant un casier devront être accompagnées de .05c pour frais d'expédition du courrier.

Comme toutes les annonces commencent avec l'édition du matin, elles doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 hres a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone. Il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

50 - SUCCURSALES - 50

A QUEBEC ET DANS LA BANLIEUE, où vous pouvez donner vos petites annonces au même prix qu'à nos bureaux.

ST-ROCH et JACQUES-CARTIER

J.-E. Giguère, 357, St-Joseph Tél.: 4-0562
Magasin Jos. Côté, 321, rue St-Joseph Tél.: 4-0082
Germain Lépine, Ltée, 283, rue St-Vallier Tél.: 2-6466
Magasin Jos. Côté, 274, rue St-Joseph Tél.: 4-0070
J.-E. Giguère, 233, rue St-Joseph Tél.: 4-0788
Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph Tél.: 3-3801
Alex. Delisle, 117, De la Couronne Tél.: 4-0558
Magasin Jos. Côté, 27, rue St-Joseph Tél.: 2-0095
Magasin Jos. Côté, 105, rue St-Joseph Tél.: 4-0454
Tabagie du Club des Marchands, Léopold Drapeau, prop., 356, boulevard Charest Tél.: 2-4456

BASSE-VILLE ET PALAIS

P.-E. Langevin, 93, rue St-Paul Tél.: 2-0341
Magasin Jos. Côté, 355, rue St-Paul Tél.: 2-0117

HAUTE-VILLE

Magasin Jos. Côté, 17, rue Buade Tél.: 2-0288
Magasin Jos. Côté, 26, rue St-Jean Tél.: 4-0574

ST-JEAN-BAPTISTE

Arthur Cloutier, 232, rue D'Aiguillon Tél.: 6070
Charles Cloutier, 174, rue D'Aiguillon Tél.: 6210
Pharmacie J.-U. Demers, 418, rue St-Jean Tél.: 2-6844
Magasin Jos. Côté, 332, rue St-Jean Tél.: 2-0203
J.-B. Rousseau, Enr., 377, rue St-Jean Tél.: 8301
Tabagie St-Jean, 372, rue St-Jean Tél.: 2-5923

QUARTIER MONTCALM

Magasin Jos. Côté, 7, Chemin Ste-Foy Tél.: 4-0262
Pharmacie Paul-H. Soucy, 85, avenue Cartier Tél.: 2-1235
Raoul-V. Bélanger, 44, rue Fraser Tél.: 6737
Adélard et Gustave Lépine, Enr., 42, Chemin Ste-Foy Tél.: 2-2656

ST-SACREMENT

Gauvin et Frère, 867, Chemin Ste-Foy Tél.: 2-2718

ST-SAUVEUR ET ST-MALO

Magasin Jos. Côté, 439, rue St-Joseph Tél.: 4-0592
J.-E. Gagnon, 766, rue St-Vallier Tél.: 4-0422
René Dion, 786, rue St-Vallier Tél.: 4-0473
Mme L.-P. Garneau, 95, rue St-Germain Appartement 1 Tél.: 3-0032
Mlle E.-A. Cloutier, 1131, rue St-Vallier Tél.: 7840
J.-B. Beaulieu, 1039, rue St-Vallier Tél.: 3-4041
Mlle Y.-C. Bigaouette, 1251B, rue St-Vallier Tél.: 4-0421
G.-Sylvio Marceau, 800, rue St-Vallier Tél.: 2-5212
W. Laberge, 185, Des Oblats Tél.: 9811
Alfred Rousseau, 138, rue Aqueduc Tél.: 5766
Mme Euclide Beaulieu, 625, rue Châteauguay Tél.: 6050

LIMOILOU

Magasin Jos. Côté, 126, 3ième Avenue Tél.: 4-0523
J. Bouchard & Fils, 54, 3ième Rue Tél.: 4-1113
Librairie St-Charles, 109, 3ième Rue Tél.: 2-5383
J.-A. Lévesque, 146½, 3ième Rue Tél.: 4-0320
J.-Emile Gosselin, 96½, de la Canardière Tél.: 4-1320
R.-H. Jalbert, 143, 3ième Avenue Tél.: 4-1196

BEAUPORT

Eugène Parent, 29, Avenue du Collège Tél.: 4-4503

ST-LOUIS DE COURVILLE

E.-O. Grenier, 121, Avenue Royale Tél.: 4-5800

MONTMORENCY VILLAGE

F.-X. Bouchard Tél.: 4-5231

LEVIS

Paul-Emile Guay, 49, rue Carrier, Lévis Tél.: 637
Maurice Gilbert, 56, Côte du Passage Tél.: 1032
J.-P. Thibault, 9, rue Commerciale Tél.: 131
Pharmacie E. Martel, 59, Côte du Passage Tél.: 438

ST-ROMUALD

Georges Marcoux, 15, rue de l'Eglise Tél.: 30

NOTE: Les entrepreneurs de pompes funèbres ne prennent que les avis de décès.

ASSORTIMENT COMPLET DE MEUBLES

Radios Rogers, Majestic, DeForest Crosley, Poêles "Enterprise", Laveuses "Easy", Sets de chambre depuis $59.50, Chesterfields depuis $59.00, Sets à déjeuner, Studios, etc.

GROS ET DETAIL

à notre nouveau et plus grand magasin.

J.-ROMEO CROTEAU
50, de la Couronne,
Tél. : 2-3928
23868—6-9 (S. mar. j. au 4-11)

Agents demandés

Les annonces paraissant sous cette rubrique sont sujettes aux conditions suivantes établies par l'arrêté ministériel du Gouvernement Fédéralpassé le 7 novembre 1940, sous le numéro P.C. 6286.

"Aucune application ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de firme, corporation ou de tout autre employeur occupé à la production de munitions,outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que l'applicant n'ait actuellement de l'ouvrage dans son occupation ou métier régulier."

TORONTO JOBBING
Catalogue Gratis : Linge neuf et usagé
1C, Ste-Thérèse Québec
23823—9-9 (26 fs) 6

A VENDRE 200 articles toilette, médecines, produits cuisine et ferme par hommes sérieux, ambitieux, connaissant la valeur d'une garantie, pour faire répéter commandes. Réputation enviable. $50.00 vous achète un stock et vous part en affaires pour vous-même. Devenez votre patron, les affaires sont magnifiques. PRODUITS FAMILEX, 570, ST-CLEMENT, Montréal.
23734—2-11-20-30-9 9-10 8

Animaux à vendre

JEUNE CHIEN St-Bernard à vendre, pure race, âgé de 4 semaines. S'adresser : 314, 1ère RUE, Québec-Ouest. Tél. : 3-3914.
24067—11-9 (6 fs. J. N. O. 10

Appartements à louer

91, AVENUE MURRAY. — Appartement de 8 pièces plus chambre de bain, chauffé, service eau chaude permanent, gaz et installation pour recevoir poêle électrique. Disponible premier octobre.

91, AVENUE MURRAY. — Appartement de 4 pièces plus chambre de bain sous-sol, chauffé service eau chaude permanent, gaz et installation pour recevoir poêle électrique. Disponible premier octobre. S'adresser: TRUST GENERAL DU CANADA, 71, RUE ST-PIERRE, Québec. Tél. : 2-1561.
23998—9-9 (26 fs) 13

COUPLE GENS MARIES ou jeunes filles recommandables trouveront chambre meublée et cuisine à leur disposition, en s'adressant à : 164, 1ère AVENUE, LIMOILOU.
23988—9-9 (6 fs) 13

QUATRE CHAMBRES chauffées, non meublées, dans logement privé, paroisse St-Dominique. TEL. : 9373.
24045—11-9 (3 fs) 13

Argent à prêter

ARGENT A PRETER
sur 1ère hypothèque. S'adresser L.-E. FORTIER, N.P., 87, DE L'EGLISE. Tél.: 9450 Rés.: 4-5312.
23226—15-8 (26 fs) 14

CREDIT FONCIER FRANCO CANADIEN
ETABLI EN 1880
Prêt sur première hypothèque. Taux d'intérêt avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix de notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser à 72 COTE DE LA MONTAGNE, Québec. Tél. : 4-2468.
23399—21-8 (26 fs) 15

ARGENT A PRETER
Sur 1ère hypothèque, à Québec, 5%, 6%. S'adresser : PAUL GRENIER, notaire, 325, BOUL. CHAREST. Tél. : 3-1531.
23724—2-9 (26 fs) 14

de La Bruère Fortier, Notaire
$500 à $10,000 sur hyp.
37, DE LA COURONNE. TEL. : 3-0735
23220—23-8 (S. l. j. au 20-10) 15

Argent demandé

ON DEMANDE emprunter d'ici à 8 jours la somme de $800.00 pour 3 ans, avec intérêt 10% annuellement, évaluation $4,800.00, placement garanti avec bon endosseur. L'emprunteur s'engage sur serment à donner prime de $25.00 au prêteur d'ici 15 jours. A qui la chance ? S'adresser à CASIER POSTALE 476, LA GRAND'MERE, P. Québec.

Articles de ménage

MEUBLES BOIS BLANC.— Tels que tables chaises, garde-robes, pupitres, commodes, aussi meubles neufs et d'occasions. Sets à dîner, chesterfields, studios, sets de chambres, carrosses, chaises de véranda, etc. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, DE LA COURONNE, Québec. Tél.: 2-2683.
23225—15-8 (26 fs) 17

LES ENCHERES MARCEAU
Meubles neufs et usagés
Achetons - Vendons - Echangeons
12, rue St-Joseph
23260—19-8 (26 fs) 17

MENAGE NEUF 4 APPARTEMENTS. Set de chambre, studio velours, chesterfield, set de cuisine, poêle, laveuse glacière, machine à coudre Singer, secrétaire, tables, lampes, prélarts, etc. S'adresser : 275, RUE ST-JOSEPH, APPARTEMENT 1, Tél. : 9426.
23266—25-8 (26 fs) 18

MENAGE NEUF, 5 pièces, à sacrifier pour balance de compte : poêle, laveuse, set de chambre, chesterfield, studio, set de cuisine, machine à coudre, glacière, poêle à l'huile. S'adresser : 129, RUE CARON, 2e étage.
23265 — 25-8 (26 fs) 18

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS. — A vendre, bureau, table, chaises, moulin à coudre. Robe de mariée "vert pâle". Outillage d'horloger avec établi. Mme E. TRUDEL, 681, ST-VALLIER, tél. : 4-0119.
22792—31-7 (J. s. mar. au 27-9) 17

20 FOURNAISES "DAISY" MOGUL numéro 4 et plus gros. "Jacket heaters" souffleur à buckweat, et stockers, comptoir pour boucher, cabinet électrique pour refroidir liqueurs, etc., etc., usagés à bons prix. S'adresser à: 97, COTE D'ABRAHAM.
23795—4-9 (J. s. mar. au 30-9) 21

REPASSEUSE TRES PEU USAGEE à vendre pour balance de compte. S'adresser : WILFRID LEBLANC, 66, RUE ST-JOSEPH, Québec. Tél. : 2-2724.
23973—11-9 (3 fs) 18

Articles de ménage

V. Drapeau, tél. 4-0194
ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS Meubles, lingerie. A vendre machine à coudre pour cordonniers et autres, poêles à l'huile. Piano automatique très propre. Demandez liste de prix. S'adresser: 44, RUE STE-THERESE.
23830—9-9 (26 fs) 18

A vendre — Divers

BAGUE ET JONC
A SACRIFIER. S'adresser : APP. 1, 275, ST-JOSEPH, Québec.
22762—2-9 (27 fs) 21

NID DE LA MACHINE A COUDRE. — 75 moulins usagés garantis sur tout rapport et à des prix très modérés W. BESSETTE, 803, ST-VALLIER, Québec
22383—24-7 (1. v. s. au 19-9) 21

MIEL DE CHARLESBOURG
DOUZE MILLIONS D'ABEILLES dont le travail profite aux autres ont butiné dans les fleurs embaumées du trèfle dans les beaux jours ensoleillés de juillet 1941. 11,029 livres du produit le plus doux du Canada, le
MIEL DE CHARLESBOURG
Aussi au même établissement, graines de semence, bulbes et plantes.
V E R R E T
Charlesbourg, Qué. Tél. : 4-5723
23719—2-9 (Mar. j. s. au 30-10) 21

LINGERIE SECONDE MAIN. — Sous-vêtements, habits, lingerie de toutes sortes, Bottines d'ouvrage et souliers de seconde main. Livres canadiens et anglais : différents auteurs, meubles. Demandez nos listes de prix M. GILBERT, 88, ST-VALLIER, Tél. : 2-7216.
23924—6-9 (26 fs) 21

NOUS AVONS EN MAINS un lot de toiles neuves et usagées pour camions. Aussi tentes neuves et usagées. VICTORIEN DESCHAMPS, 98, CHRISTOPHE COLOMB, Québec. Tél. : 2-2591.
24012—10-9 (26 fs) 21

AMEUBLEMENT DE STUDIO comprenant un divan, un fauteuil berçant et fauteuil droit. Aussi glacière à glace, tapis, deux grands miroirs. S'adresser : 66, BROWN, Tél. : 2-5760
24060—11-9 (6 fs) 18

Achat vente Réparations Neuf et usagé
P. AUBUT
Serrurier — Expert en coffre-fort
128, du Pont, Québec. Tél. : 2-8440.
23003—11-9 (J. s. mar. au 8-11) 21

PALETOTS D'HIVER, hommes $2.00; Robes 25 cts et 40 cts; Manteaux $1.00; Fillière à tuyaux, 2½ à 4½ pouces; Phonographes, Caisse enregistreuse NATIONAL, Radio $10.00. Payons frais de malle. JOS BOURGET, 11, LACROIX, TEL. : 2-0415, Québec.
24071—11-9 (6 fs) 21

ENSILLEUR à blé d'Inde, un silo et un engin stationnaire, 7 forces, pouvant faire tourner très vite l'ensilleur. Le tout en parfait ordre. S'adresser : M. LEON MATTE, NEUVILLE, Portneuf.
24069—11-9 (6 fs) 21

A vendre, échanger, louer

LIVRES. — FRANÇAIS, ANGLAIS. — Romans, histoire, art, religion, Chant, magie, classe. Statuts provinciaux. Achetons, revendons, louons livres usagés. FOYER DU LIVRE, 42, ST-JOSEPH. Tél. : 2-0153. Timbre exigé pour réponse.
22491—24-7 (J. s. mar. au 20-9) 22

Balances

BALANCE DAYTON
HACHE - VIANDE, Tranche-Jambon, Comptoir frigorifique, Neuves, Reconditionnées, REPARATIONS.
93 Côte d'Abraham, Qué. Tél.: 2-4934
23712—2-9 (26 fs) 26

BALANCE TOLEDO
Neuves - Reconditionnées - Réparation.
225 de la Couronne Tél.: 3-4300
23716—2-9 (26 fs) 26

Buanderies

30c la douz. POURQUOI LAVER chez vous draps, serviettes, taies d'oreiller, couvre-pieds, quand nous le faisons pour 30c la doz. de mcx.
BUANDERIE
QUEBEC STEAM LAUNDRY
14-18, DES PRAIRIES, Tél. : 4-3641
23997 9-9 (26 fs) 36

Bois, Charbon, Huile

J. - B. COTE
Gros et Détail
384 Arago Tél.8292 ou 2-6184
23193—14-8 (26 fs.) 29

A.-B. FORTIN, érable, merisier, 2 pds, 2½ pds. Slabs de bouleau, merisier, épinette. COURS : 59, ST-BENOIT, Résidence : 80, AVENUE RENAUD, Tél : 9481. Aussi déménagement à bon marché.
23223—19-8 (26 fs) 29

P. DESHARNAIS
Bois de chauffage gros et détail
332 Marie Incarnation Tél.: 2-1834
23230—22-8 (26 fs) 29

A.-E. RACINE
Bois de chauffage à l'abri.
Satisfaction assurée
92, St-Sauveur, Tél. : 4-0113
23228—16-8 (S. mar. 1 au 14-10) 29

Bois de construction

BILODEAU & DORE ENR.
MERISIER à plancher. B C Fir, moulures, épinette de toutes dimensions. Veneer, pin, bardeau. Nos prix vous intéresseront. 280, ST-PAUL, Tél. : 2-5035, près des chemins de fer.
23075—18-8 (26 fs) 30

Chambres à louer

RUE ST-JEAN, jolie chambre meublée, très confortable, dans famille distinguée sans enfant. Conviendrait bien pour étudiant. Prix raisonnable. S'adresser tél. : 2-8426 le matin et le soir.
23864—5-9 (6 fs) 44

MAGNIFIQUE CHAMBRE dans famille privée, 2 fenêtres rue St-Jean, pour personne distinguée, conviendrait pour monsieur étudiant, près du séminaire, université. S'adresser : Mme C.-E. PELLETIER, 75, ST-JEAN.
23982—8-9 (6 fs) 44

Chambres demandées

HOMME SEUL demande une chambre meublée ou non, près de l'église St-Charles de Limoilou. S'adresser par lettre à M. JEAN-CHARLES BOIVIN, POSTE RESTANTE, Limoilou.
24140—11-9 (1 fs) 45

Encourageons les nôtres

POUR LOUER, VENDRE OU ECHANGER QUELQUE CHOSE les

annonces classées

de

L'ACTION CATHOLIQUE

produisent des résultats étonnants.

APPELEZ SIMPLEMENT **2-4771**

et dictez votre annonce

Chambres et pension

MANOIR HEBERT, 8, HEBERT ou 3½ des REMPARTS, près Université. Endroit idéal tranquille, table d'hôte. Chambres doubles et simples, eau chaude. Prix modéré.
22635—24-7 (1 s. mar. au 20-9) 39

Chevaux à vendre

PONEY avancé à vendre. Pour informations, s'adresser : LA PREVOYANTE COOPERATIVE de CLERMONT, CHARLEVOIX.
23356—5-9 (6 fs) 55

AVIS AUX INTERESSES

JE RECOIS TOUTES LES SEMAINES un char de chevaux de choix, 1300 à 1800 lbs, pour cultivateurs, chantiers. Vendus garantis par écrit. Une visite est sollicitée.
Arthur DROLET
968, RUE ST-VALLIER, QUEBEC
TEL.: BUREAU: 3-0925 — RES.: 3-0908
23704—30-8 (S. mar. 1. au 28-10) 55

Chevaux — Voitures

HIPPO
Recommandé dans les troubles respiratoires du cheval; par son action sur les bronches et les poumons du cheval, il soulage promptement LA POUSSE (SOUFFLE) la toux, la bronchite, et rétablit la vigueur antérieure. En vente partout. Dépositaire : W. BRUNET & CIE LTEE.
23493—23-8 (26 fs) 56

Chirurgiens — Dentistes

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmary Boston. Anesthésie au gaz. Bureau : 9 à 12, 2 à 5, 7 à 9, 207, 3ième AVENUE, Québec. Tél.: bur 4-3312 Rés.: 2-4935
23194—14-8 (26 fs) 43

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien Dentiste
Heures de bureau : 9 à 12 et 2 à 5 h.
Anesthésie au gaz.
24, côte du Palais Tél.: 2-2153
22634—24-7 (1 s. mar. au 20-9 43

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES Underwood, Remington, Royal, L. C. Smith, etc., réparés à neuf. Prix considérablement réduits. Payables versements mensuels. CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs pour Underwood, Québec et district, 164, COTE DE LA MONTAGNE, Tél. : 2-1422.
23822—6-9 (26 fs) 60

SPECIAL POUR 8 JOURS. Clavigraphe reconstruit UNDERWOOD 10" régulier, $50.00 pour $39.50, 12 et 14" régulier $60.00 pour $49.50. Aussi autres marques à partir de $25.00. VEZINA ENR., 44, COTE DE LA MONTAGNE, Québec. Tél. : 2-3551.
22313—31-7 (J. s. mar. au 27-9) 60

CLAVIGRAPHES PRETS A LOUER. — Underwood, Remington, Royal. Meilleur prix en ville. GERALD MARTINEAU, 96, ST-PIERRE, Québec. Tél. : 2-2890.
23883—9-9 (26 fs) 60

Clavigraphes

GERARD POULIN
MACHINES A ECRIRE complètement remises à neuf, garantie de 2 ans Remington $25 Vente, Location à $2.50 par mois. Aussi machines à additionner. 251, ST-JOSEPH, Québec. Tél 2-7917.
22373—17-7 (1. v. s. au 12-9) 45

Commerce à vendre

SI VOUS DESIREZ devenir associé, ou placer votre fils dans industrie opérant dans ville de Québec, montant requis $2500 à $3000., expérience pas nécessaire. Emploi garanti pour nouvel associé. Belle proposition. Rare opportunité. Ecrire CASIER 162, L'ACTION CATHOLIQUE.
23638—30-8 (12 fs) 66

RESTAURANT en pleine opération, à vendre, $225. de ventes par semaine. Centre de St-Roch. Strictement argent comptant. Cause de vente maladie. Ecrire CASIER 134, L'ACTION CATHOLIQUE.
23941—6-9 (6 fs) 66 J.N.O.

MOULIN A SCIE, moulin à farine et carderie, le tout fonctionne par pouvoir d'eau et en bon ordre. Pour plus de détails, écrire à CASIER 174, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
23944—8-9 (8 fs) 66

POSTE D'EPICERIE à vendre, clientèle établie depuis 15 ans, situé sur une des principales artères de Limoilou. Ecrire à CASIER 175, L'ACTION CATHOLIQUE.
23966—9-9 (3 fs) 66

GRANDE MAISON DE CHAMBRES, 18 pièces, toutes louées à l'année, poêles et compteurs à gaz dans chaque chambre. Revenu assuré $200.00 par mois. A vendre, meublée ou non. S'adresser : 121½, GARNEAU, Québec
23478—23-8 (S. l. j. au 20-10) 66

RESTAURANT, épicerie, vendant aussi souvenirs pour le touriste, autobus arrêtent à la porte, très bon poste, bonne clientèle, loyer bas, cause autre commerce, trop d'occupation. S'adresser : 23, NOTRE-DAME.
23422—21-8 (1. v. s. au 17-10) 66

Divers

23036—26-8 (mar. j. s. au 23-10) 75

COURS DE TISSAGE. Toute personne voulant apprendre à tisser, peut s'adresser entre 2 et 4 h. et 6 et 7 h., à : 40, PERE MARQUETTE, App. 1, Québec.
21910—2-9 (Mar. j. s. au 23-9) 75

23969—9-9 (Mar. j. s. au 6-11) 75

Doreurs -- Argenteurs

REDORONS, REARGENTONS, VERNISSONS. — Vases sacrés, candélabres, bénitiers, etc. FABRIQUONS calices, ciboires or, argent. ECHANGEONS orfèvrerie, bronze d'église. Travail soigné garanti. Tél : 2-8032. J.-ARSENE BELLEVILLE LTEE, 45-47, SOUS LE FORT, Québec.
23070—16-8 (S. mar. 1. au 14-10) 59.

Electriciens -- Plombiers

O. PICARD & FILS, plombiers - électriciens. Confiez-nous l'examen de votre système de chauffage. Aussi construction, réparation de plomberie, couverture de tous genres. Installation système buckweat. Ouvriers experts. Demandez nos prix. 78, ST-AUGUSTIN, Québec. Tél. : 2-1239.
23816—4-9 (J. s. mer. au 1-11) 80

Elèves demandés

COURS PRATIQUES RAPIDES MODERNE.

Cours Commercial Anglais
Sténographie, dactylographie 3 mois. Conversation, correspondance fr. ang. Pratique de bureau, comptabilité, etc.
Cours Secondaires — Baccalauréat, Brevets : — **Commercial Classique**
Droit, Médecine, Pharmacie, Génie Forestier, Arpentage, etc.
MENSUELS: Jour $7 à $10 Soir $3 à $5
PENSIONNAIRES: $15 de plus
Pour demoiselles et messieurs séparés
Ecoles **LEGARE** Schools
8 d'Aiguillon Carré d'Youville Tel: 2-7230
La réflexion ne tue pas le succès
Tous nos gradués sont placés

Caractéristiques

- Aux "Ecoles Legaré" la spécialité est l'étude approfondie de la conversation anglaise. Tous les cours peuvent être suivis en anglais.
- Les élèves jouissent d'un local et d'un mobilier ultra-modernes.
- Les classes étant peu nombreuses, les élèves reçoivent une attention particulière de professeurs compétents et expérimentés.

23319—16-8 (26 fs) 81

MISS STURTON, 93, CREMAZIE, Tél.: 9571. Cours anglais. Spécialité, heures au goût de l'élève, enseignement garanti sténographie et clavigraphie bilingues. Traduction faite sur demande. Rendez-vous 9 hres à midi et de 2 à 4 hres p.m.
22923—18-8 (26 fs) 62

NOUVELLE METHODE. — Anglais par correspondance. Succès garanti par écrit en deux mois. Pour détails, adressez : S.-A.-F. FORTIER, Dép. 1, ST-UBALD, Co. PORTNEUF, Qué.
23467—23-8 (26 fs) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons Français, Anglais, Arithmétique., Comptabilité, Sténographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus gratis sur demande. Adressez : COURS PRATIQUES BILINGUES, ENR., CASIER 66, ST-HYACINTHE, P. Q.
23804—5-9 (26 fs) 81

MLLES NOEL DE TILLY. Cours commercial privé. Spécialité Sténographie bilingue, diplômes accordés; français, anglais, comptabilité, dactylographie. Cours jour et soir. 233, RUE ST-JEAN.
23725—2-9 (26 fs) 81

ANGLAIS par CORRESPONDANCE
Qui veut l'apprendre? Comment aimeriez-vous le savoir en 6 mois? Aussi cours privés divers. Pour renseignement, écrivez à M. Smith, 65 Ozanam, Québec.
23160—16-8 (s. mar. j. au 14-10) 62

International Correspondence Schools
Cours de tous genres par correspondance.
ALEX. MORENCY
115, rue St-Jean, Québec
TEL. : 2-5905
22946—16-8 (S. mar. j. au 14-10) 62

COURS INDIVIDUEL. — Jour et soir, anglais, correspondance, sténographie, dactylographie, comptabilité. Inscription tous les jours. INSTITUT COMMERCIAL, 402, ST-JEAN. Tél. : 4-0601.
23021—6-9 (12 fs) 81

ACADEMIE RHEAUME. — Anglais par correspondance 200 leçons, prononciation figurée. Cours complet $5.00, garanti en quatre mois. Clef pour correction. Circulaire gratuite. 3889, SAINT-DENIS, Montréal.
23767—3-9 (26 fs) 81

Elèves demandés

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU
COURS COMMERCIAL complet bilingue. Anglais, français, sténographie, comptabilité, dactylographie, arithmétique. Aussi classe pour commençants ou autres par institutrice diplômée.
105, LA CANARDIERE TEL. : 4-3215
23718—2-9 (26 fs) 81

PROFESSEUR P.-E. OUELLET, bachelier de l'Université Laval. Cours primaire, commercial, classique. Chez moi et à domicile. Méthode la plus avantageuse. Succès prouvés. S'adresser : 70½, AVE CARTIER, Québec. Tél. : 3-1045.
23364—19-8 (26 fs) 62

COURS PRIVES A DOMICILE. Institutrice d'expérience. Préparation au cours classique. Une Spécialité: leçons de français. Mlle JULIE SMITH, 105, DES FRANCISCAINS. Tél. : 7447, de 12 à 1 h. et 6 à 7 h. p.m.
23866—5-9 (6 fs) 81

ECOLE RAYMOND, 51½, COTE STE-GENEVIEVE. Cours pour filles, garçons et adultes. COURS PAR CORRESPONDANCE. Français, anglais, latin, comptabilité, mathématiques, dactylographie. Examens et diplômes. Cours commercial et classique.
23782—3-9 (20fs) 81

ENSEIGNEMENT CLASSIQUE : Eléments latins, syntaxe latine, éléments grecs, immatriculation. Enseignement commercial : sténographie bilingue, dactylographie, comptabilité, anglais, algèbre, préparation aux examens du service civil. ROSARIO-E. SAMSON, professeur, 422, RUE ST-JEAN, Québec.
23707—30-8 (26 fs) 81

COUR COMMERCIAL ANGLAIS
Donné en Anglais
Par des Anglais
S'ENROLER ET COMPLETER UN COURS AU BART SCHOOL. — C'est s'assurer une position — des promotions. L'an dernier encore — le BART avait plus d'une centaine d'élèves placés. Cours spéciaux de conversation anglaise.
BART SCHOOL
Tél.: 2-5889
23507—25-8 (26 fs) 81

Institut J. Thomas
25, ST-STANISLAS. Tél. : 2-7490. Anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été.
23721—2-9 (26 fs) 81

Escaliers en fer forgé

Ad. MARCHAND
Escaliers sauvetage, barrières, clôtures, grillage tous genres
1, DES BAINS. Tél. : 2-2370
22285—15-7 (mar. j. s. au 11-9) 68.

Femmes, filles demand.

Les annonces paraissant sous cette rubrique sont sujettes aux conditions suivantes établies par l'arrêté ministériel du Gouvernement Fédéral passé le 7 novembre 1940, sous le numéro P.C. 6286.

"Aucune application ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de firme, corporation ou de tout autre employeur occupé à la production de munitions outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que l'applicant n'ait actuellement de l'ouvrage dans son occupation ou métier régulier."

FILLES DEMANDEES
FOURRURE
FILLE SACHANT COUDRE à la machine à fourrure et la finition : 1ère classe. Finisseuse 1ère ou 2e classe. HONORE SANFAÇON, 110, DE LA COURONNE, Québec. Tél. : 7419.
23870—5-9 (6 fs) 90

10 FILLES OU FEMMES. — 10 vendeuses demandées immédiatement, $12.00 par semaine, travail facile, expérience pas nécessaire. S'adresser le soir : 19, RUE DOLLARD. Tél. : 3-4449.
23932—6-9 (6 fs) 90

FILLE DEMANDEE pour faire cuisine dans presbytère de campagne, ou encore bonne mère de famille avec fille, l'une ferait cuisine, l'autre le ménage. Bon salaire. Ecrire : CASIER 176, L'ACTION CATHOLIQUE.
24015—10-9 (6 fs) 90

MENAGERE DEMANDEE. Fournir renseignements suivants : âge, état de santé, aptitudes, références. S'adresser à : M. LE CURE DE ST-STANISLAS, Co. Roberval.
23979—9-9 (6 fs) 90

CHAUSSURES
POSEUSES D'EMPEIGNES d'expérience (chaussures d'homme) demandées pour travailler à Montréal. Bonne ouvrière se fera de $20.00 à $25.00 par semaine. Veuillez vous adresser à notre représentant, M. O. ASSELIN, à l'HOTEL ST-ROCH, toute la journée de samedi et dimanche pour tous renseignements.
24047—11-9 (3 fs) 90

Films — Vues animées

NE FAITES PLUS GASPILLER VOS PORTRAITS, faites-nous les finir, vous verrez la différence. Chaque portrait .03; plus malle .03. Développements gratis, finition garantie toujours parfaite. GRATIS : agrandissement 10 pouces. Service très prompt. Essayez-nous: STUDIO LAVOIE ENREG., HEBERTVILLE, Qué.
23839—9-9 (26 fs) 92

SPECIAL POUR PHOTOGRAPHIE : 25c argent donne droit à 16 portraits pour chaque rouleau de films, 2 impressions par négatif. Toute impression sur négatif, .02 chacune. UNIVERSAL PHOTO, P. O. BOX 293, STATION B, MONTREAL.
23838—5-9 (12 fs) 92

Fournitures de cordonnerie

MACHINES DE TOUS GENRES NEUVES et reconstruites. Aussi cuirs, fournitures et articles pour cordonneries. Demandez nos prix. J.-B. BARRY & FRERE, 480, RUE ST-VALLIER, Québec.
23918—6-9 (S. mar. j. au 4-11) 96

Hommes demandés

Les annonces paraissant sous cette rubrique sont sujettes aux conditions suivantes établies par l'arrêté ministériel du Gouvernement Fédéralpassé le 7 novembre 1940, sous le numéro P.C. 6286.

"Aucune application ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de firme, corporation ou de tout autre employeur occupé à la production de munitions,outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que l'applicant n'ait actuellement de l'ouvrage dans son occupation ou métier régulier."

Soudure, machiniste provinciale
HOMMES lisez cette annonce ! Les soudeurs et machinistes sont en grande demande, avec gros salaires, dans les industries de guerre. Vous qui n'avez pas d'expérience, nous vous enseignerons ces métiers en quelques semaines, il vous en coûtera bon marché. Un grand nombre de nos élèves sont maintenant placés et gagnent de gros salaires. Songez à votre avenir, demandez notre prospectus ou visitez nos ateliers. ECOLE DE SOUDURE ET MACHINISTE "PROVINCIALE", 1, 3e RUE, LIMOILOU, Québec.
23614—28-8 (26 fs) 105

COMPAGNIE UNIVERSELLEMENT CONNUE a besoin de deux hommes sérieux pour produits domestiques employés dans chaque foyer. Excellente opportunité de se créer situation permanente avec bon revenu. S'adresser 37, DE LA COURONNE, CHAMBRE 508.
23916—5-9 (6 fs) 105

AVIS A TOUS LES DETAILLANTS DES PRODUITS HOMAH. Abandon des affaires, écoulement d'un stock de $600. Commission de 60%. Hâtez-vous. Placez vos commandes. PAUL MICHAUD, 234, RUE ARAGO, Québec.
23872—5-9 (6 fs) 105

FORGERON, maréchal-ferrant demandé. Veuillez donner le nombre d'années d'expérience et le salaire désiré. S'adresser à M. AUGUSTE GRAVEL, LA TUQUE, P. Q.
24062—11-9 (3 fs) 105

ATTENTION ! Hommes et jeunes gens résidant dans Beauce, Lac-St-Jean, bas de Québec, Abitibi, pour visiter marchands. Salaire et commission. Ecrire à CASIER 179, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
24074—11-9 (3 fs) 105

LINOTYPISTE DEMANDE. On demande de linotypiste compétent. Inutile de faire application si non compétent. Position permanente. S'adresser à : LE PROGRES DU SAGUENAY, CHICOUTIMI.
24056—11-9 (6 fs) 105

ON DEMANDE un bon plombier poseur d'appareils de chauffage. S'adresser à J.-B. MORIN ENREG., 14, RUE CHAMPLAIN, Québec.
24057—11-9 (3 fs) 105

20 HOMMES. Faites de l'Argent. Gagnez $20., $30., $40. par semaine, en vendant produit HOMAH. Position garantie, travail à l'année. S'adresser le soir au No 19, RUE DOLLARD, Québec. Tél. : 3-4449.
23931—6-9 (6 fs) 105

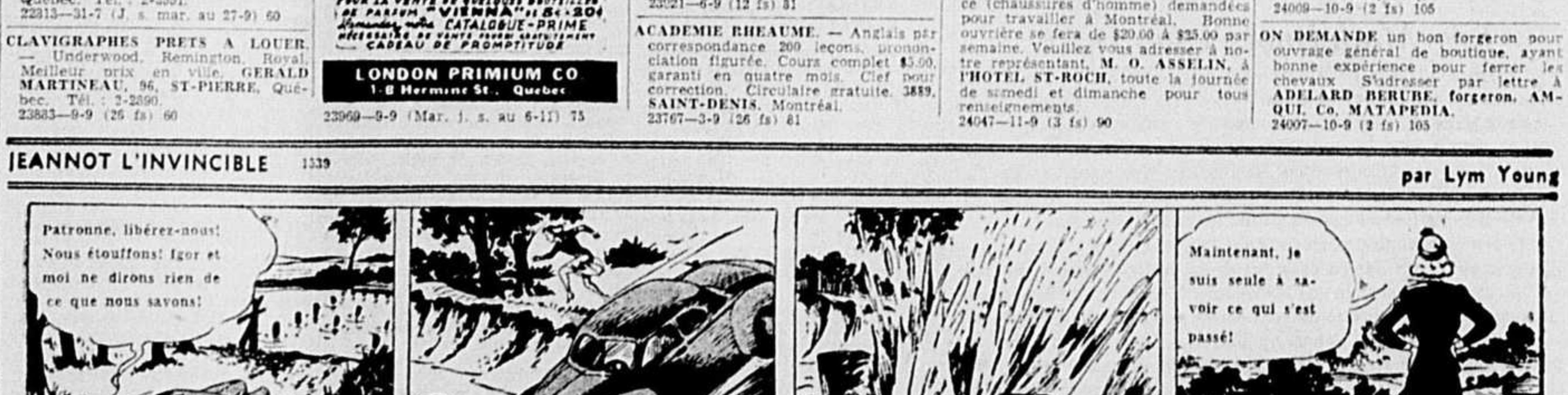
ON DEMANDE un bon vendeur pour livraison de pâtisseries. Expérience exigée. Bon salaire. S'adresser à : JOS. BLOUIN, 78, 3ième RUE, SHAWINIGAN FALLS.
24021—9-9 (3 fs) 105

ON DEMANDE un couple-fermier sans enfant. S'adresser à : M. J.-H. PARE, avocat, 56, RUE ST-PIERRE, Québec.
24023—10-11-13-9 105

CUISINIER DEMANDE pour communauté de huit religieux. Références exigées. S'adresser à l'ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE, STE-ANNE DE CHICOUTIMI, P. Q.
24009—10-9 (2 fs) 105

ON DEMANDE un bon forgeron pour ouvrage général de boutique, ayant bonne expérience pour ferrer les chevaux. S'adresser par lettre à ADELARD BERUBE, forgeron, AMQUI, Co. MATAPEDIA.
24007—10-9 (2 fs) 105

JEANNOT L'INVINCIBLE 1339 — par Lym Young



TERRY ET LES PIRATES 713 — par Milton Caniff

FOURRURES
Mesdames
Lorsqu'il s'agit de FOURRURES — achat ou réparation — il est toujours avantageux de
Consulter les annonces ci-dessous

JOS ROBITAILLE ENR.
RENARDS ARGENTES, Martes du Nord, de Roche, Visons, Garnitures pour manteaux. Costumes à prix réduits. Storage de fourrures. Achetons Rats Musqués. 108, RUE RICHELIEU. Tél.: 2-3288.
23555—27-8 (26 fs) 95

ULDERIC BEDARD
244, RICHELIEU, TEL.: 3-4892
ENTREPOSAGE, voute moderne. Tout manteau assuré contre vol, feu et les mites. Grand assortiment de fourrures d'été, martres de toutes sortes, Renards argentés, croisés, fitch, vison, etc. Achetez avant la hausse. Un acompte vous gardera un manteau pour l'automne. Manteaux seal, chat sauvage, caracul, boléros.
23069—12-8 (26 fs) 71

ARMAND LAPOINTE
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE à partir de $95. et plus.
8, Franklin Tél.: 2-3354
23764—4-9 (J. s. mar. au 1-11) 95

N.-GEORGES TURCOTTE
Expert en fourrure
162, Côte d'Abraham Tél.: 4-1459
23653—30-8 (S. mar. j. au 28-10) 95

FOURRURES VAILLANCOURT & FRÈRE
Assortiment complet manteaux et boléros
36, av. des Oblats, tél.: 4-3747
En face église St-Sauveur
23703—30-8 (S. mar. j. au 27-12) 95

FOURRURES THIBAULT

282, rue St-Jean
TOUJOURS EN MAIN dernières créations en fourrure, telles que Manteaux, garnitures et parures de cou. Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tels que repassage, réfection. Achetons aussi peaux vertes.
23720—2-9 (1 ms) 95

EDMOND PREMONT
MARCHAND FOURRURES

MANUFACTURIER, REPASSEUR et ACHETEUR de peaux vertes. Montage de renard. Assortiment fourrure, manteaux mouton, chat, etc. Ouvrage garanti. Attention commandes par malle.
412, ST-JOSEPH — Tél.: 4-3420.
23871—5-9 (26 fs) 95

P. LECLERC TEL.: 9700
POUR VOS REPARATIONS et confections de manteaux sur mesure, consultez-nous. Nos prix sont très bas. Grand choix de garnitures de fourrure. 117, ST-JOACHIM, angle Ste-Geneviève, Québec.
23714—2-9 (Mar. j. s. au 30-10) 95

Encourageons les nôtres

Hommes demandés

VENDEURS DEMANDES pour la vente des 300 Produits ELCA. Bons territoires. GROSSE COMMISSION. Ecrivez à PRODUITS ELCA, 305, AVE DE L'EGLISE, VERDUN, Montréal.
23735—2-9 (12 fs) 105

VOULEZ-VOUS un bon emploi qui vous garantira un bénéfice raisonnable en détaillant des lignes alimentaires pharmaceutiques et de beauté, à domicile. Ecrivez: PRODUITS POPULEX, CASIER 991, L'ACTION CATHOLIQUE.
22812—31-7 (j. s. l. au 27-9) 74

Hommes, femmes deman.

FEMMES ou HOMMES ayant bonne personnalité, aimant le travail, peuvent réaliser salaire intéressant chaque semaine en vendant les produits "JITO". Offrons 200 nécessités domestiques: articles de toilette, remèdes famille, etc., y compris THE, CAFE. Trente jours d'essai sans risque. Prenez informations immédiatement: JITO, 1435, MONTCALM, MONTREAL.
23595—29-8 (21 fs) 106

HOMMES OU FEMMES DEMANDES pour vendre à domicile 400 produits de nécessités courantes, pharmacies, produits de toilette, produits culinaires et domestiques. Plusieurs de nos agents font de $25.00 à $40.00 par semaine. Pourquoi pas vous? Ecrivez aujourd'hui même à PRODUITS FRANCE-CANADA LIMITEE, 105, RUE ST-PAUL OUEST, Montréal.
23148—12-8 (26 fs) 74A

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour produits de beauté, pharmaceutiques et culinaires. Ligne très payante. Pour comtés Lévis, Montmorency et Québec. S'adresser: 1261½, 1le RUE, Québec.
23880—6-9 (6 fs) 106

MENAGERE ET SACRISTAIN DEMANDES. Ménage sans enfant. Fournir renseignements suivants: âge, état de santé, aptitudes, références. S'adresser à: M. le CURE DE ST-STANISLAS, Co. Roberval.
23978—9-9 (6 fs) 106

Instituteurs - Institutrices

DEMANDE D'INSTITUTRICES
ON DEMANDE deux institutrices à LANDRIENNE, ABITIBI, pour l'année scolaire 1941-42, pour une classe de 17 élèves et l'autre de 21. Salaire payé $30.00 par mois. Prière de s'adresser à: GERARD CARON, secrétaire-trésorier, LANDRIENNE, ABITIBI, P.Q.
24011—10-9 (6 fs) 113

TROIS INSTITUTRICES demandées. Pour informations, s'adresser à: M. LE CURE, LA REINE, ABITIBI.
24034—10-9 (6 fs) 113

Logements à louer

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, logement à louer, 6 chambres plus chambre de bain, 2e étage. S'adresser: 4¼, 12e RUE. Tél.: 3-3191.
24024—10-9 (3 fs) 118

Logements à louer

POURQUOI PAYER LOYER? Devenez propriétaire, visitez nos maisons, angle Holland, St-Cyrille, financées d'après plan fédéral du logement. Construites par EUGENE CHALIFOUR, 3, AVE. PLOERMEL. Tél.: 8038.
23929—9-9 (26 fs) 118

MAISON neuve à louer, Gros-Pin, près des Pères Eudistes, 7 chambres. NOTAIRE SAMSON, tél.: 6083, ou J.-K. FABRY, tél.: 3-1371.
24070—11-9 (6 fs) 118

LOGEMENTS NEUFS chauffés, 5 et 6 appartements plus chambre de bain tuile, eau chaude à l'année. Prêts à habiter, du 22 août au 15 septembre. $35.00 et plus. S'adresser: 456, DE LA CANARDIERE, Québec.
23451—22-8 (26 fs) 118

Logements demandés

ON DEMANDE A LOUER logement moderne chauffé, 4 à 6 chambres. Maison neuve sera préférée. S'adresser à QUEBEC SACK SUPPLY Co., 42, ST-FRANÇOIS. Tél.: 3-4353.
24028—10-9 (6 fs) 119

Extermination

Coquerelles — Punaises, etc.
Exterminées par
MAHEU & MAHEU, Cie
145, DU PONT, Tél.: 8380.
23222—19-8 (26 fs) EXT.

Lingerie de seconde main

CATALOGUE D'ECONOMIE GRATIS
VOUS TROUVEREZ toutes sortes de bargains imaginables en LINGERIES ET CHAUSSURES NEUVES ET USAGEES. Si vous désirez être notre agent pour vendre ces marchandises dans les campagnes, demandez notre CATALOGUE avec EXPLICATIONS GRATIS.
MAGASIN DE LINGERIE USAGEE GROS ET DETAIL
1D, STE-THERESE, (en face du marché St-Pierre), Québec.
23610—2-9 (26 fs) 117

Machines aratoires

CHARRUES, HACHE - LEGUMES, Chariots à litière. Abreuvoirs, batteuses, pièces de machines Moody. Pelles à chevaux. F.-R. BELANGER, 85, RUE ST-ROCH, Québec. Téléphone: 4-4571, 4-6941.
23259—26-8 (mar. j. s. au 23-10) 121

Maisons à louer

MAISON A LOUER à St-Romuald. Quelqu'un qui désire tranquillité, trouvera beau logement à d'assez bonnes conditions en écrivant à: CASIER 177, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
24025—10-9 (6 fs) 126

- Aujourd'hui tout comme hier -

AUTOMOBILE
Accessoires - Service - Occasions

CHARS USAGES

BUICK	sedan	1935	$450.
BUICK	sedan	1938	790.
BUICK	sedan	1939	925.
CHEVROLET	sedan	1936	450.
Graham Paige	sedan	1934	250.
LINCOLN	sedan	1939	790.
LAFAYETTE	sedan	1937	575.
NASH	sedan	1938	760.
PACKARD	sedan	1938	690.
PACKARD	sedan	1939	950.
PONTIAC	sedan	1938	650.
PONTIAC	sedan	1939	765.
STUDEBAKER	sedan	1937	700.
CHEVROLET	coach	1938	620.
PONTIAC	coach	1939	775.
CAMION G. M. C. 2 tonnes			500.

AUTOMOBILES INC.
Pontiac, Buick, Cadillac et camions G. M. C.
12, de la Couronne, Québec
Tél.: 2-1208
23587—28-8 (26 fs) A. V.

AUTOMOBILE PLYMOUTH 39, Custom de Luxe, avec radio et chaufferette, en parfait ordre, pour du comptant ou par placements. Bon prix. S'adresser: 115, COTE D'ABRAHAM.
23977—9-9 (3 fs) A.V.

PLYMOUTH sedan 1938, en bonne condition. S'adresser tél.: 4-5103.
23853—5-9 (6 fs) A. V.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE
En parfait ordre, de 21 à 25 passagers. S'adresser: AUTOBUS FOURNIER LIMITEE, 25, AVENUE TASCHEREAU, Québec.
23985—10-9 (6 fs) Aut.

Accessoires d'Autos

LUDGER FERLAND
Pièces d'autos neuves et usagées
105, 1ère Ave Tél.: 4-2920
22457—13-8 au 7-2) A.A.

Garages à louer

GARAGE A LOUER au no 31, RUE SUTHERLAND pour un bon mécanicien dans les réparations d'automobiles. Bon poste d'affaires. S'adresser à: J.-E. BUSSIERES, 83, CREMAZIE. Téléphone: 7221.
23834—5-9 (6 fs) G. L.

Réparation de pneus

VULCANISATION DE QUEBEC. — Vendons pneus usagés pour autos et camions. Spécialité: Vulcanisation, ouvrage garanti. Aussi pneus neufs avec escompte de 20% à 24%. 419, BOULEVARD CHAREST, Québec. Tél.: 2-4524.
23993—9-9 (26 fs) R.P.

Soudure

CHARLAND & BERNARD Ltée
EXPERTS EN SOUDURE au Gaz et à l'électricité de tous les métaux. REPARATIONS de radiateurs. Vente des Gaz et appareils à souder. 2, 4ième RUE LIMOILOU, Québec. Tél. 4-2772.
23717—2-9 (78 fs) 200

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
A vendre autos 1930 à 1940, tous les modèles. Conditions faciles.
Au Marché de l'Auto, Enr.
230, Couronne Tél.: 3-1915
23221—22-8 (26 fs) A.V.

WILLYS SEDANS: 40-38-36. Plymouth 34. Ford 32. Coupé bantam 1938. Austin coach 1937, etc. Motocyclettes: Triumph 40-39, Indian 35-33, Rudge, Vélocettes, etc. RODRIGUE OSTIGUY, 181, DU PONT. Tél.: 2-6577.
23828—5-9 (26 fs) A.V.

FORD V-8, coach de luxe, modèle 1937, peinture neuve, bons pneus, licence 41, en bonne condition. S'adresser: 1239, RUE ST-VALLIER, téléphone: 4-0514.
24061—11-13--9 (2 fs) A. V.

Autos demandés

50 AUTOMOBILES DEMANDÉS
Nous achetons les autos pour argent comptant
ou
payons le plus haut prix du marché sur tout achat de nouveaux modèles 1942:
Plymouth - Chrysler - Packard
Sauvez les dépenses et la dépréciation des mois d'automne et d'hiver, le remisage, l'assurance, les charges de finance, etc., en nous vendant votre auto maintenant.
Canadian Auto Corp.
25, de la Couronne Tél.: 5114
24005—9-9 (26 fs) A. D.

Autos à louer

NE LOUEZ PAS sans PROTECTION
Adressez-vous à
JOBIDON DRIVE YOURSELF ENR.
61, 1ère avenue — Tél.: 4-2200
"Tous nos autos sont assurés"
MODELES 1939 - 1940 - 1941
Seule maison à offrir cette garantie
Phil.-H. Jobidon, prop.
LOCATION AU PLUS BAS PRIX EN VILLE.
22753—21-7 (Mar. j. s. au 18-9) A. L.

Réparation de radiateurs

ALBERT TESSIER
Radiateurs réparés, nettoyés ou refaits à neuf. Soudure autogène.
226, de la Reine, Tél.: 2-2876
23229—22-8 (26 fs) R.R.

Magasins à vendre

MAGASIN DE NOUVEAUTES
A VENDRE A LAUZON
établi depuis 30 ans, pouvant servir pour maison de pension, en face des Cales Sèches de Lauzon, grandeur 65 x 45, trois étages, avec garage pouvant contenir deux autos et grand terrain. Pour toutes informations, s'adresser sur les lieux à M. J.-C. BEGIN, marchand, 354-356 ST-JOSEPH, LAUZON.
23437—22-8 (26 fs) 123

Maisons à vendre

A ST-FRANÇOIS D'ASSISE, maison seule "2 étages", faisant coin avenue et rue. Grand terrain. S'adresser: JOS. COTE, 503, 1ère AVENUE, Limoilou, TEL.: 4-4820.
24004—11-9 (6 fs) 127

MAGNIFIQUE PETITE PROPRIETE
seule, 2 étages, 7 appartements, sise sur le boulevard des Alliés. Terrain: 34½ x 75.
S'adresser, téléphone: 4-2316
23341—19-8 (26 fs) 127

DEUX BONNES PROPRIETES
voisines, en très bon ordre, rapportant 15½% brut, situées à la haute ville, à vendre en bloc. S'adresser à:
C.-E. MIGNER
72, de l'Eglise — Tél.: 2-3130
23233—21-8 (26 fs) 127

MAISON, coin Avenue des Erables et Fraser: 11 appartements et deux chambres de bain, plus terrain pour bâtir. Toute offre raisonnable de vente ou d'échange pour maison de rapport sera considérée. Ecrire CASIER POSTAL 432, Québec.
23818—4-9 (26 fs) 127

Matelas — Réparation

Matelas Frontenac, Tél.: 5347
MATELAS. Réparation matelas à ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés.
Ulric Pouliot, prop. 15, rue Boisseau
23762—3-9 (26 fs) 138

LOUIS ROUSSEAU
TEL.: 4-1480. Réparations matelas, sommiers, meubles, Matelas neufs.
486, 3e Ave., Limoilou
23227—15-8 (26 fs) 138

Médecins

DOCTEUR CHS RINFRET. Voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Maladies vénériennes, 59, ST-JOSEPH, App. 101, Québec. Bureau 10 à 11 a.m., 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Tél.: 4-4061.
23798—4-9 (26 fs) 140

Meubles à vendre

MEUBLES ANCIENS en noyer noir. Magnifique ameublement de chambre à coucher, conviendrait parfaitement pour presbytère. S'adresser: 47½, ST-CYRILLE. Tél.: 3-1238 de 6 à 7 heures p.m.
23875—5-9 (6 fs) 144

Motocyclettes

MOTOCYCLETTE HARLEY-DAVIDSON 74, au complet avec side car, wind sheel, de sport et d'hiver. En bon ordre. Prix d'occasion. S'adresser: L. BOUCHARD, 316½, ST-PAUL, Québec.
24072—11-9 (J. s. mar. au 23-9. 147

On demande à louer

ON DEMANDE A LOUER logement de 3 ou 4 pièces, plus chambre de bain. S'adresser par téléphone au no: 2-8101, local 222.
24055—11-9 (2 fs) 156

ON DEMANDE A LOUER un entrepôt pour meubles. S'adresser: AU MEUBLE MODERNE, 188-190, RUE ST-JEAN, Québec. Tél.: 2-5616.
23984—9-9 (3 fs) 156

On demande à acheter

Achetons machines à coudre de toutes sortes
V. DRAPEAU
44, Ste-Thérèse Québec
TEL.: 4-0194
23919—5-9 (26 fs) 153

MIEL
W. BRUNET & Cie, 139 St-Joseph
Acheteurs pour miel de belle qualité quantité illimitée.
24032—10-9 (26 fs) 155

ACHETONS
AU PLUS HAUT PRIX:
sacs vides, vieilles poches, guenilles.
QUEBEC SACS SUPPLY Co. Ltd.
42, rue St-François
23926—6-9 (26 fs) 155

Pianos à vendre

HARMONIUM, PIANOS ORDINAIRES "I petit" et automatiques à vendre ou à louer en parfait ordre et à conditions faciles. J.-C. MARCOUX, Marchand, Professeur de Musique, EXPERT ACCORDEUR de pianos, 609, RUE ST-VALLIER. Tél.: 9775.
23738—8-9 (6 fs) 165

Positions demandées

FILLE ASSEZ AGEE sachant faire la cuisine, demande position dans presbytère de campagne, chez curé seul. Pour informations, s'adresser: Mlle ALICE LEBLANC, STE-CATHERINE, Co. Portneuf.
24016—10-6 (3 fs) 170

Propriétés à vendre

MAISONS ET TERRAINS A VENDRE à bonne conditions. S'adresser: JOS. ASSELIN, 183½, 4ième AVENUE, LIMOILOU. Tél.: 2-7674, Bureau: 6325.
24031—10-9 (20 fs) 178

AVIS AUX AGENTS D'IMMEUBLES
POUR RAISON DE SANTE et d'âge très avancé, une belle propriété avec grand terrain et dépendances, non loin de Québec, serait à vendre. Le tout en parfait ordre, avec certains revenus et très avantageux comme résidence d'une grande famille. Ecrire à: CASIER 178, L'ACTION CATHOLIQUE.
24026—10-9 (6 fs) 178

Radios à vendre

RADIO $49.00 DeForest Crosley, superhétérodyne, 13 lampes, d'une supériorité et sélectivité insurpassables, $5.00 comptant, $4.00 par mois. C.-W. LINDSAY & CIE LTEE, 201, RUE ST-JEAN, Québec.
23965—11-9 (1 fs) 181

Réparations de meubles

REMBOURAGE MEUBLE 5347. — Chesterfield. Divan studios, meubles antiques rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti. ULRIC POULIOT, prop., 15, RUE BOISSEAU. Tél.: 5347.
23763—3-9 (26 fs) 189

Vos jours en 1941 peuvent être remplis d'une amabilité continuelle, si vous laissez prendre soin de vos problèmes de beauté par les salons annoncés plus bas. Faites votre appointement dès maintenant.

GRAND SPECIAL $15.00 POUR $1.50. — SALON LAROSE, 87, DE L'EGLISE, coin St-Joseph. Très beaux permanents garantis pour 12 mois à l'huile française indéfrisable, avec ou sans fil. Aussi teinture et tout genre de coiffure. Tél.: 8021.
23264—18-8 (26 fs) S.C.

SALON SAVARD, ENR.
Tél.: 3-0445 — Coiffure moderne.
272, du Roi, app. 4
23168—15-8 (26 fs) S.C.

SALON PAULETTE
Ond. permanents $1.50 à $5.00
389, St-Joseph, Tél.: 4-2754
23831—5-9 (26 fs) S.C.

SALON DE SALABERRY.— Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure consultez nos experts. Entière satisfaction. Mlles BERUBE, Dufour, Binet, Bélanger, M. Marcotte.
SALON DE SALABERRY, 617, ST-JEAN, Tél.: 3-4780.
23074—14-8 j. s. mar. au 11-10 S.C.

APPRENEZ LA COIFFURE. Cours gratis, diplômé en achetant machine à fils ou sans fils, neuves ou usagées. Plus grand magasin GROS ET DETAIL. Ecrivez: ULRIC BEDARD LTEE, 878, ST-VALLIER, Québec.
24036—11-9 (26 fs) S.C.

SALON ALMA
Spécial de mi-été, permanents garantis $1.50
111, St-Joseph, Tél.: 4-3013
23423—30-8 (26 fs) S.C.

DEVENEZ COIFFEUSE diplômée en achetant machines. Assortiment complet avec ou sans fils, neuves ou usagées. Solutions rapides. Conditions faciles. J.-A. DAIGLE, 25, 8e RUE, Québec. Tél.: 4-0933.
23827—6-9 (26 fs) S. C.

SALON BEAUTE MAISONNEUVE PERMANENT AVEC FIL ou sans fil, sur machine Thermique et Acmé. Aussi le fameux PADOL, garantie pour cheveux les plus difficiles, coiffures de tous genres. Tél.: 4-0185 No 196, AVE MAISONNEUVE.
23713—2-9 (Mar. j. s. au 30-10) S.C.

Encourageons les nôtres

Réparations de meubles

MEUBLES REPARES à prix réduits durant l'été.
Rembourrage, vernissage, etc.
AU MEUBLE MODERNE, 188, ST-JEAN, Tél.: 2-5616
23400—21-8 (j. s. mar. au 18-10) 189

Remèdes - Médicaments

PINE-ODOR (COEUR DU PIN) LE DÉSINFECTANT PAR EXCELLENCE — PRIX 50c la bout.
ODORIFERANT. Purificateur de l'air. Ne contient ni Formol ou ingrédients nuisibles à la gorge ou à la vue. Tire à vaporiser avec chaque bouteille. PRODUITS PERFECTO, 152, ST-JEAN, Québec. Tél.: 2-8231 ou dans les pharmacies.
22657—24-7 (j. s. mar. au 20-9) 131

PILULES MATERNELLES

UN MEDICAMENT qui, en activant la sécrétion lactée, permet à la mère de prolonger aussi longtemps qu'elle le veut, sans inconvénients, l'alimentation maternelle. Ces pilules sont également efficaces dans les cas de dysménorrhée et, d'une façon générale, diminuent considérablement, quand elles ne les font pas disparaître, tous les troubles fonctionnels. On les recommande encore d'une manière spéciale pour développer et affermir le buste. Demandez à votre médecin de vous prescrire les 100 pilules Maternelles ou envoyez $2.00 en mandat-poste au DR JOS. COMTOIS, B.A., ST-BARTHELEMY, P. Q. qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente à Montréal: Pharmacie Laurent, 2610, St-Jacques, et à Québec, pharmacies Brunet et Livernois.
23726—2-9 (Mar. j. s. au 30-9) 186

Sablage de planchers

LEOPOLD GAGNON, expert en SABLAGE sans poussière et FINITION sans vernis de planchers de bois dur au traitement "Simplex". 146, 2e RUE. Tél.: 4-1179.
23329—6-9 (26 fs) 194

SABLAGE SANS POUSSIERE DE PLANCHER de bois dur — Expert pour faire ou sabler vos planchers. Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante à l'épreuve de l'eau chaude ou froide. E. DUFOUR, 82, COTE STE-GENEVIEVE. Tél.: 2-4360.
22656—24-7 (j s mar au 20-9) 139

Spécialistes

DR LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités: Maladies vénériennes, maladie de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS. Tél.: 2-1003.
23067—11-8 (L. j. s. au 9-10) 145A

Servantes demandées

Les annonces paraissant sous cette rubrique sont sujettes aux conditions suivantes établies par l'arrêté ministériel du Gouvernement Fédéral passé le 7 novembre 1940, sous le numéro P.C. 6286.
"Aucune application ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de firme, corporation ou de tout autre employeur occupé à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que l'applicant n'ait actuellement de l'ouvrage dans son occupation ou métier régulier."

FILLE OU FEMME DEMANDEE dans famille sans enfant. Lavage en dehors. 5 appartements. S'adresser: 18, AVE LAMONTAGNE, Québec.
23999—9-9 (3 fs) 198

BONNE DEMANDEE pour service général, petite famille deux enfants, pas de lavage. Bon salaire. Références exigées. S'adresser: 248, MARGUERITE BOURGEOYS. Tél.: 4-0998.
23913—6-9 (6 fs) 198

ON DEMANDE une servante sachant faire la cuisine et ayant de bonnes références. Famille deux personnes, sans enfant. S'adresser: 716, BROWN. Tél.: 3-1073.
23854—5-9 (6 fs) 198

BONNE SERVANTE demandée immédiatement pour petite famille, 2 enfants. Devra aider à la cuisine. Pas de lessive. S'adresser: 91, AVENUE BROWN.
23811—4-9 (J.N.O.) 198

ON DEMANDE une servante pour famille de trois personnes sans enfant. Lavage en dehors. S'adresser: Mme P.-ALEXANDRE BOUTIN, 178, RUE ST-JOSEPH, LAUZON, Lévis.
24053—11-9 (6 fs) 198

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, sachant faire la cuisine. Référence demandée. Bon salaire. S'adresser: 539, RUE ST-CYRILLE. Tél.: 3-2259.
24042—11-9 (1 fs) 198

ON DEMANDE une bonne d'enfant ayant références. Bon salaire. S'adresser tél.: 2-2078.
23861—5-9 (6 fs) 198 J.N.O.

ON DEMANDE une cuisinière au no 247, AVENUE LAURIER. Tél.: 5088.
23970—9-9 (6 fs) 198

ON DEMANDE une aide-cuisinière et deux filles de table. S'adresser: CHAMBRE 115, EDIFICE L'ACTION CATHOLIQUE, 1, BOUL. CHAREST. Tél.: 5058.
23853—5-9 (6 fs) 198

Servantes demandées

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général. Très bon salaire. S'adresser: 174, AVENUE MURRAY.
24017—10-9 (2 fs) 198

Teinturiers

TEINTURERIE MATHIEU, Tél.: 4-1600 — Pour nettoyage à sec, pressage, teinture de complets, paletots, manteaux, robes, etc. Service prompt et courtois. Appelez: 4-1600. 15, RUE ST-ALBERT, Québec.
23126—12-8 (26 fs) 151

LA TEINTURERIE FRANÇAISE LTEE. — $1.00 nouveau prix pour nettoyage. Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de soie. Département spécial pour commandes de la campagne. Sollicitons commande d'essai 565, ST-JEAN, Québec. Tél.: 4-4686
23071—16-8 (26 fs) 151

TEINTURERIE DORCHESTER. — Nettoyage du ton clair parfait. Procédé exclusif de stérilisation 100% efficace pour complet, pardessus, robes unies. Teintures pour deuil 24 heures 120, DORCHESTER, Québec. Tél.: 4-2484
23588—28-8 (26 fs) 209

Terrains à vendre

DE REPENTIGNY, près Avenue Holland, 2 terrains 55 x 87, à vendre, taxes de l'année courante payées. Aucune offre raisonnable sera refusée. S'adresser: 19¼, 8e RUE. Tél.: 4-0792.
23780—3-9 (12 fs) 210

A VENDRE OU A ECHANGER, 2 terrains 50 x 80, situés avenue Monk pour chalet aux environs de Québec. S'adresser à 454, RUE ARAGO. Tél.: 3-0760.
23826—6-9 (26 fs) 210

Terres à vendre

TERRE A VENDRE, 189 arpents, 84 en culture, 200 cordes de pulpe et quelques milles cordes de bois franc, maison, grange, aqueduc, électricité, roulant, animaux, récolte, verger, voisin de l'église, du collège, du couvent, des chars et du moulin de pulpe. Route ouverte l'hiver. Prix $5500, $2500, comptant, $3000, sur le crédit agricole, bien consenti. S'adresser: E. LEMIEUX, 114, DES FRANCISCAINS, Québec.
23925—6-9 (6 fs) 212

WARWICK. — Terre à vendre, 140 arpents, 70 en culture, balance boisée, comprenant sucrerie 800 érables, outillage complet. Maison en bois 22 x 25, grange 30 x 75. Très bonnes conditions. Mme ALFRED MENARD, WARWICK, ARTHABASKA.
23815—4-9 (12 fs) 212

75 ARPENTS, maison brique solide deux logements, vingt arpents de l'église, plus beau site, côte Beaupré, six milles de Québec. Service autobus. H. SAVARD, 617, AVE ROYALE, BEAUPORT-EST.
23980—9-9 (26 fs) 212

TERRE située à 1278, chemin Ste-Foy, 30 x 1½ arpents, en plus terre à bois 15 arpents avec maison, dépendances, aqueduc. S'adresser: P. ROCHETTE, 262, D'AIGUILLON, Québec. Tél.: 3-4902.
24054—11-9 (2 fs) 212

Voyageurs demandés

VENDEUR D'EXPERIENCE DEMANDE pour appareils électriques. Salaire garanti et boni. S'adresser: BEATTY BROS, 66, RUE ST-JOSEPH, Québec.
24068—11-9 (3 fs) 216

Non classifiées

Les Enchères Marceau Enreg.
12, rue St-Joseph Québec

Département de meubles neufs
Superbe choix: mobiliers de salle à déjeuner, mobiliers de chambre à coucher, mobiliers de chesterfield, mobiliers de studio, lits & literie, matelas à ressorts Marshall, etc.
Vous économiserez en achetant aux
Enchères Marceau, Enreg.
12, rue St-Joseph, Québec
24033—10-9 (26 fs) N.C.

Importante vente à l'encan
De la Succession de feu
L'Honorable Juge L.-N. Belleau,
à sa résidence
11, rue Fraser, Lévis,
MARDI, le 16 septembre
Commençant à 10 heures a.m.
Cette vente consiste: Meubles antiques et objets de valeur.

SALON. — Ameublement de 5 pièces en acajou, meubles en vernis Martin, fauteuils antiques, statues venitiennes sculptées sur bois, secrétaire de dame, set de foyer. Vases de porcelaine de grand prix, plusieurs peintures de Maîtres, objets de fantaisies, etc.
VIVOIR. — Meubles de repos en Rotin Italien, celerette, tables, tabourets, tables à cartes.
BUREAU. — Tables et fauteuils en chêne rembourré, ornements de foyer, lampe électrique, bronzes, service de fumeur et quantité d'autres objets.
SALLE A MANGER. — Set en chêne, cabinet à porcelaine, service de verrerie, coutellerie, argenteries, gong en cuivre, carpettes.
CUISINE. — Grande quantité d'ustensiles de toutes sortes, vaisselle, poêle émaillé, etc.
BIBLIOTHEQUE. — Quantité de livres de loi, table secrétaire, fauteuils, bibliothèque tournante, etc.
PASSAGE. — Rideaux, carpettes et meubles en noyer, tapis d'escalier.
Le contenu de plusieurs chambres à coucher, set de chambre, lits et literie, machines à coudre, etc.
Il y a dans cette vente de très bons tapis, draperies, et une grande quantité de meubles de jardin et accessoires trop longs à énumérer. Nous conseillons au public acheteur de se rendre à cette vente, elle sera des plus intéressantes.
Visible samedi le 13 septembre, de 1 heures à 6 heures.
Vente mardi, le 16 septembre, à 10 heures a.m.
Les Enchères Marceau, Enreg.
Par: O. Marceau, encanteur

Ste-Rose-de-Watford (Dorch.)

BAPTEMES. — (D.N.C.). — Le 12 juil., a été baptisée J.-Rosaire-O'Donnell, fils de M. et Mme Lorenzo Carrier (Armoza Nadeau).
Parr., M. Rosaire Nadeau; marr., M.-Blanche Lamontagne, oncle et tante de l'enfant.
—Le 16, J.-Jean-Yves, fils de M. et Mme Léonard Vear (Irène Baillargeon).
Parr. et marr., M. Rolland et Mlle Adrienne Vear, oncle et tante.
—Le 29, M.-Anne-Suzanne, fille de M. et Mme Léo Vachon (Adrienne Bilodeau).
Parr. et marr., M. et Mme Albert Nadeau.
—Le 9 août, Jos.-Reynald-Jocelyn, fils de M. Evangéliste Carrier, cessionnaire, et M.-Anne Lavallée.
Parr. et marr., M. et Mme Eugène Carrier, oncle et tante.
—Le 12, M.-Berthe-Bibiane, fille de M. et Mme Honorius Auclair (Lydia Goulet).
Parr. et marr., Laurent Goulet et Léa Lacasse, oncle et tante.
—Le même jour, M.-Ange-Ghislaine, fille de M. et Mme Edouard Gagnon (Valéda Fauchon).
Parr. et marr., M. et Mme Joseph Guay, représentés par Henri Bédard et Marguerite Fauchon.
—Le 17, J.-P.-André-Adélard, fils de M. et Mme Georges Fleury (Laurette Lavigne).
Parr. et marr., M. et Mme Adélard Doyon.
—Le 21, Jos.-Jean-Marie, fils de M. Alfred Bizier, marchand, et Valéda Dupont.
Parr. et marr., M. et Mme Adalbert Auclair.
—Le 22, M.-Armandin-Hélène, fille de M. Florian Grondin et Aline Nadeau.
Parr. et marr., M. et Mme Adjutor Bégin, oncle et tante.
—M.-Ghislaine-Huguette, fille de M. Rosaire Caron et Armoza Auclair.
Parr. et marr., M. Eximer Caron et Anna Bégin, oncle et tante.
MARIAGES. — Le 12 juil., M. Lucien Gagnon et Mlle Eva Vachon, fille d'Ephrem, de Ste-Rose.
—M. Albert Bédard, fils de Théophile, et Mlle Mérilda Drapeau, de St-Nazaire.
—Le 28 août, M. Odilas Gagnon et Mlle Eveline Poulin, de la paroisse des Sts-Martyrs Canadiens, fille de M. Omer Poulin, de Ste-Rose.
—Le 30, M. Léopold Morin et Mlle M.-Jeanne Poulin, fille de M. Alfred Poulin.
—Le même jour, M. Alfred Goulet et Mlle Lina Poulin, fille de M. Alfred Poulin.
DECES. — Le 19 août, à l'âge de 8 1-2 mois, est décédée Réjeanne, enfant de M. et Mme Albert Nadeau.
—Le 28, Gaston, fils de M. et Mme Adolphe Auclair (Eva Goulet), à l'âge de 3 ans.
QUARANTE-HEURES. — Le 30 août, avait lieu l'ouverture des Quarante-Heures dans notre paroisse. Plusieurs prêtres des paroisses avoisinantes sont venus prêter leur concours à cette occasion: le Rév. Père Bergeron, O.P., MM. les abbés Paquet, curé de Ste-Justine, Lévesque, de St-Benjamin, Lévesque, curé de St-Louis, et Bérubé, vicaire à Ste-Germaine.
RENTREE SCOLAIRE. — L'ouverture des classes eut lieu le 2 septembre. La plupart des maîtresses de l'an dernier nous reviennent cette année.
Succès à toutes, ainsi qu'à la gent écolière.

Quelques conseils d'hygiène: toujours se tenir droit; bien laver ses dents; boire beaucoup d'eau; se baigner fréquemment; ne pas abuser de tabac; ne jamais faire usage d'alcool.

11-9-41

172 Feuilleton de l'"Action Catholique"

Prenez garde! Vous regretterez peut-être toute votre vie cette minute qui vous permettrait d'espérer un avenir heureux dans l'oubli du passé, et Dieu veuille que votre orgueil ne retombe pas sur vos enfants, et qu'elles n'en soient pas victimes.

—Maman! supplia le jeune duc, se penchant vers le visage bouleversé d'émotion, vous vous faites mal en me faisant mal! Laissons cette conversation et écoutez ma prière: ne me parlez jamais de Liane.

Le dernier espoir de la duchesse s'évanouit. Elle avait compté sur l'émotion de ce retour, sur le rappel de tant de souvenirs qui devait amolir le coeur de son fils et l'inciter au pardon.

Mais... comme son père, le nouveau duc d'Eton ne savait pas pardonner.

Quand Béatrix et Nicolle furent appelées au salon où leur père les attendait, elles eurent une minute d'émotion et presque d'angoisse.

—Béatrix, j'ai peur, dit Nicolle. Je voudrais pouvoir me rappeler de lui... savoir au moins quelque chose de sa voix, de son regard... on a trop l'impression d'aller demander à un étranger de nous aimer.

—Il peut avoir même impression, riposta avec à-propos Béatrix, et puis qu'importe; entrons.

Mais elle n'était pas moins tremblante que sa soeur quand la porte de la bibliothèque s'ouvrit devant elles.

Leur grand'mère vint à leur rencontre et les amena devant leur père "le plus imposant et le plus triste des hommes que j'aie jamais vus!" pensa Nicolle.

"Le plus aristocratique et le plus beau de tous les ducs et pairs d'Angleterre!" pensa Béatrix.

—Voici d'abord Béatrix! dit en souriant la duchesse, qui prévoyait l'étonnement charmé de son fils en reconnaissant tous les traits de sa race dans l'impériale beauté de sa fille.

—Béatrix! fit-il inconsciemment, cette toute petite poupée...

Reproductible par les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres

PAR PEUR DE L'AMOUR 169

Ronald leur fit en passant d'affectueux signes de la main, prononça quelques mots, sans bien se rendre compte de ce qu'il leur disait, et franchis rapidement les marches du perron. La bibliothèque devant lui était ouverte, il y entra machinalement, et presque aussitôt la porte se referma.

—Ronald! mon fils!

La duchesse s'avançait, les bras tendus, et il se blottit sur sa poitrine comme un tout petit enfant à l'heure du pardon.

Il avait eu le temps de voir les traces laissées par la souffrance sur le visage si beau et si jeune encore le jour où il était parti.

—Maman!...

Il ne put prononcer d'autres mots dans le premier moment d'émotion.

La duchesse resserra son étreinte, oubliant tout ce qui n'était pas la minute exquise de ce revoir.

Pourtant quand elle l'eut attiré en pleine lumière pour le mieux regarder, elle tressaillit. Elle reconnaissait à peine le jeune adolescent d'autrefois dans cet homme mûri par la souffrance.

—Comme vous avez changé, s'écria-t-elle malgré elle, vous paraissez dix ans de plus que votre âge... et si triste, mon cher petit...

Et comme il ne répondait que par un pâle sourire.

—Je vous apprendrai... Vos filles vous apprendront à redevenir jeune et gai, Ronald, ayez confiance.

Mais son visage s'était assombri, car elle sentait à quel point il avait dû souffrir.

Pour la rassurer, il essaya de plaisanter.

Les vieux livres de morale que vous me lisiez autrefois, ma chère maman, disaient que pour être heureux il faut toujours avoir été sage... et voilà pourquoi je ne peux pas espérer d'être heureux.

—Voulez-vous bien vous taire! méchant garçon! gronda-t-elle, l'entraînant vers un divan, en face d'un joyeux feu de bois.

Au dehors la neige tombait en rafales, rendant plus douce encore, par contraste, la douce intimité

LEVIS et la Banlieue

Chevaliers de Colomb au conseil. — Nous annoncions, hier, que le conseil des chevaliers de Colomb de Lévis avait l'intention de faire construire sous peu un édifice aux coins des avenues Larochelle et William Tremblay, dans lequel seraient aménagées des salles pour les membres et une salle de quilles. Hier soir, une délégation des chevaliers s'est rendue à l'hôtel de ville rencontrer les membres du conseil pour leur demander d'accorder aux chevaliers une évaluation réduite pour leur prochaine bâtisse. On y remarquait M. Alphonse Lecours, grand Chevalier, et MM. Eugène Guenette, Roy et L.-P. Finet. M. Lecours expliqua en détail le projet et insista sur le fait que Lévis doit, comme les autres villes, avoir son cercle de Chevaliers. Tous les membres du conseil se déclarèrent en faveur de cette réduction.

Les membres du conseil se rendirent ensuite en la salle de l'hôtel de ville pour la séance régulière qui eut lieu sous la présidence du maire L.-Sylvio Durand. Tous les échevins étaient présents. Au début de la séance, le maire lut la prière pour la Semaine de la Reconsécration et de l'Action de Grâce, vu l'anniversaire de l'entrée du Canada en guerre.

Le greffier lut une lettre demandant une souscription pour le journal "Alouette News". Des informations seront prises et le maire est autorisé à payer une annonce dans cette revue.

Lettre de M. Claude Melançon pour informer le conseil que le mercredi 10 septembre, marque le deuxième anniversaire de l'entrée en guerre du Canada.

M. Légaré écrit au conseil pour se plaindre de l'état de l'escalier qui conduit à la terrasse, au point de vue propreté. Le conseil prendra les mesures nécessaires pour garder ces lieux en ordre.

Lettre de M. Maurice Dion, inspecteur du district pour la commission d'Assurance-chômage, informant le conseil que les autorités provinciales et les dirigeants de cette Commission ont décidé d'accorder à chaque municipalité le privilège de choisir elle-même la manière d'enregistrer son personnel. De par cette nouvelle loi, les employés permanents sont assurables comme les autres employés. Par ailleurs, elle peut les exclure.

Il y a également d'autres raisons d'exclusion. La police, les employés qui reçoivent plus de $2,000 sont exclus. Tous les autres sont assurables. M. Dion a transmis quelques brochures concernant le fonctionnement de cette loi. Avant de fixer la liste des employés assurables, le maire et le greffier se rendront rencontrer les autorités en charge de cette loi d'Assurance-chômage pour obtenir toutes les informations nécessaires.

Le constable Harry Moreau fut promu caporal avec $0.50 d'augmentation par semaine. Le conseil décida d'envoyer de nouveau un compte à M. Sauvageau pour l'usage du rouleau. L'échevin Samson en profita pour signaler que la compagnie ne prenait pas suffisamment d'employés de Lévis.

M. Narcisse Gosselin demande au conseil de refaire la petite rue Lefrançois.

Le greffier informe les membres du conseil que la réclamation faite par M. Marcel Thibault a été réglée pour la somme de $35. Cette réclamation était pour un montant de $46.50.

L'échevin Alfred Lemieux soulève de nouveau la question de la réparation des rues dans la ville. Il demande à l'échevin Ruel, président du département de la Voirie, de consulter ses collègues avant de commencer la réparation d'une rue. M. Ruel déclare qu'il procède à la réparation des rues suivant les argents votés et suivant la demande des contribuables. Il faut avant tuottu,topolsobles. Il faut, avant tout, déclarat-il, aller au plus urgent et refaire les chemins les plus défectueux.

L'on en vient ensuite à la question des tramways et le maire déclara que les conditions ayant changé, il ne croyait pas qu'un seul conseil soit prêt dans quatre ans à renouveler le contrat existant actuellement entre la cité et cette compagnie. Pour le moment, le contrat existe et il ne sert à rien de discuter cette question.

La Cie du Téléphone Bell demande la permission de placer le conduit souterrain sur la rue St-Georges en face des maisons no 220 à 228. Une résolution fut passée par le conseil pour autoriser la compagnie à placer ce conduit.

La même compagnie demande de placer une conduite sur la rue Laurier pour faciliter l'emplacement d'un câble sous-marin. La question fut laissée en suspens.

M. Bourassa, greffier de Lauzon, invite les membres du conseil à une assemblée conjointe pour discuter la question de remplacer les tramways par des autobus. Le maire croit que pour le moment il n'est pas opportun et utile de discuter cette question, cependant il est prêt à recevoir le conseil de Lauzon à Lévis pour discuter ce projet.

M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité, transmet au conseil une liste de contribuables qui doivent des arrérages de taxes. Des mesures sévères seront prises contre les retardataires.

M. P. Hoir demande plus de protection en cas d'incendie. Cette demande sera prise en considération, mais à tout événement la compagnie devra elle-même prendre les précautions requises pour bien se protéger.

Lettre de l'Association fédérale de prévention des incendies demandant au conseil de maintenir le Service des Incendies à son maximum d'efficacité, vu les besoins du temps.

La "Lévis Tramways" se plaint du fait que certains automobilistes obstruent parfois la voie ferrée.

M. Harrell envoie une réimpression d'un tract qui a été préparé par le gouvernement britannique et qui s'adresse à l'exécution de réparations d'urgence aux conduites d'eau, de gaz, etc. Le conseil écrira pour avoir ces tracts du ministère des Travaux publics.

L'Union des municipalités avise le conseil que la réunion générale annuelle de cette Union aura lieu au Seigniory Club, à Montebello. Cette réunion aura lieu du 14 au 17 octobre prochain.

Le conseil passe ensuite deux résolutions concernant les emprunts à la Banque. Il est ensuite proposé et résolu : "Que ce conseil a appris avec regret la nouvelle du décès de M. l'abbé J.-Olivier Roy, du collège de Lévis.

Ce conseil désire offrir aux autorités du collège ainsi qu'à sa famille l'expression de ses condoléances.

Le greffier est prié de transmettre copie de cette résolution à Mgr Elias Roy, et au collège.

Après l'adoption des comptes et la discussion d'autres questions, la séance est ensuite ajournée sine die.

NOMBRE GARANTI DE FEUILLES

Vous obtenez pleine valeur lorsque vous achetez du papier de toilette Cashmere Surabsorbant

3 rouleaux pour 25¢

PUR DOUX BLANC CASHMERE

PAPIER DE TOILETTE

Nouveaux mariés

● De gauche à droite : M. et Mme Antonio Duchesne, (Yvonne Fraser), M. et Mme René Duchesne, (Yvette Simard), M. et Mme Lionel Bédard, (Ang. Simard), dont les mariages ont eu lieu récemment à Notre-Dame de la Doré, comté de Roberval.

Jubilé tertiaire. — Dimanche prochain, les tertiaires de Québec se joindront à leurs frères de Lauzon dans une double célébration de noces d'argent et de jubilé. La célébration du Tiers-Ordre sera marquée par une grande réunion en l'église de Lauzon, dimanche après-midi, à 2 heures 30. Une séance spéciale aura lieu à 8 heures 30 le soir en la salle du collège de Lauzon. Des programmes intéressants seront préparés pour la journée. Ce soir, commencera en l'église de Lauzon, un triduum spécial en préparation à la fête de dimanche. Tous les tertiaires sont priés de suivre ces pieux exercices.

La question des tramways. — Au cours de la dernière séance du conseil de ville de Lauzon, l'échevin Willie Guay souleva de nouveau la question du remplacement des tramways par des autobus. Il déclara au début qu'actuellement la compagnie des tramways était à étudier le projet d'enlever ses tramways sur le réseau de St-Romuald pour y établir le service des autobus.

L'échevin Guay déclara ensuite que vu que la populatoin de la ville de Lauzon augmentait et que la circulation devenait de plus en plus difficile, il serait peut-être à propos que les tramways soient remplacés par des autobus. Le problème de la circulation en serait du même coup très amélioré. Il a suggéré de nouveau qu'une assemblée conjointe des conseils municipaux de Lévis et de Lauzon, des membres de la Chambre de commerce et de la Chambre économique se réunissent au commencement de la semaine à l'hôtel de ville de Lauzon pour discuter cette question. Le greffier de Lauzon fut chargé d'écrire aux représentants de tous ces corps publics pour les inviter à une assemblée qui sera tenue lundi ou mardi soir.

Retraite à Bienville. — La retraite des élèves du couvent de Bienville et de l'école St-Dominique est commencée depuis mardi matin, à 9 heures, et se terminera demain matin à la messe de communion de 7 heures 15. Elle est prêchée par M. l'abbé Pierre Veilleux, prêtre retiré à Beauceville.

Commission scolaire. — Une assemblée de la Commission scolaire de Lévis a été tenue lundi soir, en la salle de l'école de la rue Wolfe, sous la présidence du commissaire Cyrille Vaillancourt, en l'absence de M. le chanoine Eugène Carrier, v.f. Etaient présents, les commissaires L.-Maurice Carrier, Napoléon Mercier et Ed. Bélanger.

Le rôle d'évaluation pour l'année 1941-42 fut déposé et les contribuables pourront en prendre connaissance d'ici à trente jours au bureau de la Commission. La Commission prit ensuite connaissance du rapport du budget fixant les revenus et les dépenses probables pour l'année 1941-42. Le taux de la cotisation scolaire a été fixé à 0.60 dans le $100.00 soit le même taux que l'an dernier.

Le secrétaire fit ensuite rapport que le nombre des élèves dans les écoles sous le contrôle de la Commission scolaire était de 885 : 580 à l'école St-François-Xavier et 305 dans les autres écoles.

Après l'adoption des comptes, l'assemblée fut ajournée au 10 octobre alors que le rôle sera homologué.

Studio des Buissonnets. — Les cours pour les élèves du studio des Buissonnets commencent ce matin, au local de l'avenue Mont-Marie. Ils auront lieu chaque semaine, le jeudi, à la même heure et au même endroit.

Mariage Dumont-Samson. — Samedi matin, à 9 heures, en l'église du Christ-Roi, a été célébré le mariage de M. Raymond Dumont, fils de M. Adélard Dumont, de Lauzon, avec Mlle Olivette Samson, fille de M. Lucien Samson, du Christ-Roi.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de la paroisse.

M. Adélard Dumont servait de témoin à son fils et M. Lucien Samson accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu par la chorale des demoiselles Enfants de Marie de la paroisse.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris au domicile de M. Lucien Samson, avenue Cartier, au Christ-Roi, puis les nouveaux mariés partirent en voyage.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Exercices militaires. — Les exercices militaires donnés sous les auspices de la Croix-Rouge recommenceront le jeudi 18 septembre, à 8 heures du soir, à la salle des exercices militaires de Lévis. Toutes les personnes qui désirent suivre les cours cette année ou qui désirent faire partie du corps canadien de la Croix-Rouge voudront bien s'enregistrer en s'adressant à Mme Paul Tessier, rue St-Onésime, à Lévis, tél.: 5-460, ou à Mlle Madeleine Dorval, rue Guenette, à Lévis, tél.: 384, ou à Mlle Gertrude Laperrière, de Lauzon, tél.: 761W.

(Comm.)

En promenade. — M. Louis Bédard, de Lauzon, était en promenade dernièrement, chez sa soeur, Mme Joseph Turcotte, de Québec.

Transport en ambulance. — M. Patrice Morin, fils de M. Charles Morin, de St-Roch des Aulnaies, a été transporté par l'ambulance de la maison Maurice Gilbert de Lévis, de l'Hôtel-Dieu de Lévis à l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour y subir une opération. M. Morin a été victime d'un accident à St-Roch des Aulnaies, il y a trois semaines, alors qu'il fut frappé par un camion. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis où l'on constata qu'il souffrait d'une fracture du crâne. Il sera opéré à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par le docteur Jean Sirois.

Clinique. — Il y aura clinique pour les bébés et séance d'immunisation contre la diphtérie, cet après-midi, de 2 h. à 2 h. 30, à l'école du Chantier-Russell, à Sainte-Jeanne d'Arc, ainsi que de 3 h. 30 à 4 h. 30, aux bureaux de l'Unité sanitaire, rue St-Joseph, à Lévis.

Un bon moyen, pour un piéton, d'assurer sa sécurité sur les routes de campagne le soir, est de porter quelque chose de blanc: un mouchoir roulé autour du bras droit, et de toujours marcher à gauche du chemin.

TOUTE LA VITAMINE C DONT VOUS AVEZ BESOIN CHAQUE JOUR!

Voulez-vous vous porter à merveille? Alors ne manquez pas de prendre votre vitamine C chaque jour. Elle ne se garde pas en réserve dans le corps. C'est facile avec du jus d'orange frais — une délicieuse et excellente source naturelle!

Un bon verre chaque jour fournit toute la vitamine C dont vous avez besoin.

Ne manquez pas de prendre du jus d'orange tous les jours. Exigez les oranges portant la marque Sunkist, les meilleures de 14,000 producteurs coopératifs de la Californie et d'Arizona. Meilleures pour le jus — et pour toute autre fin!

Sunkist

ORANGES DE LA CALIFORNIE

Meilleures pour le jus

C'EST VRAI! CE NOUVEL INGRÉDIENT MIRACULEUX REND LE NOUVEAU NETTOYEUR OLD DUTCH AMÉLIORÉ 50% PLUS VITE!

● FAIT BRILLER PLUS VITE
● N'EXIGE PAS TROP DE FROTTAGE
● COUPE LA GRAISSE D'EMBLÉE

Dès que vous essayez le Nouveau Nettoyeur Old Dutch Amélioré, vous remarquez la différence! Il contient un nouvel ingrédient extraordinaire qui dissout la graisse d'une façon quasi-magique! Il nettoie 50% plus vite! Il fait un nettoyage à double-action! Vous serez surprise de voir comme les éviers, poêles et baignoires brillent . . . et sont d'une propreté immaculée.

Le Nouveau Nettoyeur Old Dutch Amélioré est absolument sûr! Il NÉGRATIGNE PAS . . . parce qu'il est fait de Seismotite. Dites donc adieu pour toujours au frottage et au récurage fatigants. Adoptez le Nouveau Nettoyeur Old Dutch 50% Plus Vite et vous ne voudrez plus jamais rien d'autre. Et puis, vous épargnerez de l'argent, car il en faut si peu.

Fabrication Canadienne

Partez d'un bon pas! Mangez du NABISCO SHREDDED WHEAT

Pour avoir de l'énergie, faites comme beaucoup de grands athlètes! Mangez régulièrement du Nabisco Shredded Wheat pour déjeuner. Car Nabisco Shredded Wheat est du *blé complet 100%* contenant tout le *germe de blé*. Il aide à développer les os et les muscles, à fournir de l'énergie—et, de plus, il a un goût délicieux. Demandez à votre maman d'en commander deux ou trois cartons aujourd'hui.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD., Niagara Falls, Canada

FAIT AU CANADA—AVEC DU BLE CANADIEN

Une belle famille canadienne

● La famille de Monsieu rct Madame Wilfrid Lambert, du village de Saint-Liboire, comté de Bagot. (Photo Desnoyers)

Une belle famille canadienne

● La famille de M. et Mme Joseph Lajeunesse, de Deschambault, comté de Portneuf. En haut, de gauche à droite : Eugène, Mme Gravel, (Florence), Edouard, Lucien, Adrien, Jean-Baptiste, Laurent, Mme Gignac, (Juliette), Gérard, Damien; 2e rangée: Irma, Isabelle, Adrienne, M. et Mme Joseph Lajeunesse, Mme Blais, (Béatrice), Rolande, Rita, Charles-Auguste, Thérèse, Emile. Un autre enfant, Joseph, actuellement en Saskatchewan, n'apparait pas sur cette photo.

DE L'ÉCONOMIE EN BOÎTE

● Vous épargnez de l'argent chaque fois que vous employez du Lait Carnation Irradié. Que ce soit pour crémer le café ou pour le biberon de bébé, le Lait Carnation est excellent.

"provenant de vaches bien nourries"

PRODUIT DANS LE QUÉBEC

MOINS DE LA ½ DU PRIX!

2 CUILLERS A THÉ TUDOR PLATE Authentiques pour seulement 25¢ ET 2 DESSUS DE BOÎTES QUAKER

Procurez-vous 2 belles cuillers à thé fortement plaquées argent, du "Patron Juno". Envoyez simplement 25c et 2 dessus de boîtes Quaker, à: Box 100, Peterborough, Ont.

BLÉ SOUFFLÉ ET RIZ SOUFFLÉ QUAKER

A l'honneur

● Mlle Marie-Reine Bouffard, fille de M. et Mme Eloi Bouffard, du village de St-Isidore, Dorchester, gagnante de la médaille d'or, à l'école supérieure du village de St-Nazarie, dirigée par Mlle Jeanne Laliberté, de St-Isidore.

de ce coin de feu où la mère et le fils se retrouvaient après tant d'années.

La première pensée de Ronald allait vers son père, et la duchesse sut trouver les mots qu'il fallait pour l'apaiser et le convaincre du pardon qu'il avait reçu.

Alors seulement il reprit son calme, et l'apaisement qui se fit en lui laissa place au sentiment paternel.

—Et mes enfants? demanda-t-il, mes chères petites jumelles que je n'ai pas su garder...

Déjà la duchesse était levée, il la fit se rasseoir un instant.

—Pas encore, dit-il, je ne voudrais pas les voir avant de m'être un peu rafraichi et d'être tout à fait calme. Je sais qu'elles sont dignes de vous.., et heureuses près de vous.

—Elles ont été bien élevées "par leur mère" corrigea la duchesse nettement, et elles ont toujours été très heureuses auprès d'elle.

D'un geste il repoussa l'explication qu'il sentait venir, mais la duchesse feignit de ne pas comprendre.

—J'ai beaucoup souffert par vous, Ronald, dit-elle doucement, et vous n'imaginez certainement pas tout à fait le calvaire que j'ai gravi, placée entre un mari et un fils également aimés?

Ce n'est pas un reproche, ajouta-t-elle vivement, tandis qu'il courbait la tête pour baisser sa main, non vraiment, et je ne rappelle ma souffrance que pour vous demander votre aide, mon cher petit... votre aide pour que je puisse finir en vaix les dernières années qui me restent à vivre.

—Il en sera ainsi, je vous le jure, s'il ne tient qu'à moi, dit-il, et mon coeur sera en cela profondément d'accord avec mon devoir.

—En ce cas, mon enfant, il faut que tout dissentinent, toute division cessent autour de moi.

Et plus solennellement elle ajouta :

—La première faveur que je vous demande depuis votre naissance, est de me donner cette joie d'aller chercher Liane et de la ramener ici par amour pour moi, par amour pour ses enfants qui ne peuvent être heureux sans elle.

Une expression de colère mal contenue crispa le beau visage bruni par le soleil africain.

—Tout, mais pas ça! implora-t-il. Vous ne savez pas... vous ne pouvez pas savoir...

—Je sais que depuis dix-sept ans votre femme mène la vie la plus digne et la plus droite et qu'elle a droit à tous les respects.

—Elle a blessé en moi toutes les notions de l'honneur — toutes celles que vous m'aviez apprises — elle a insulté grossièrement en ma présence, une femme que j'estime au-dessus de toutes les femmes, et elle a fui mon foyer comme une indigne en volant mes enfants...

Il avait parlé violemment, vivement, sous l'empire d'un ressentiment que le temps n'avait évidemment pas atténué mais qui témoignait que son grand amour pour Liane n'était pas complètement éteint et qu'il avivait sa rancune.

—Mais pardon... Je me suis laissé entraîner. Je n'aurais pas dû vous dire cela! fit-il, passant sa main sur son front, je n'aurais pas dû accuser ma femme devant vous, je ne l'ai jamais fait devant personne, c'est indigne de moi...

Je ne lui veux aucun mal, reprit-il plus calme, et je désire qu'elle soit heureuse... j'entends qu'elle jouisse de tous les agréments et même de tout le luxe que lui permet ma fortune, mais par pitié, ne prononcez plus son nom devant moi! Il faudrait vraiment que je fusse dépourvu de toute dignité pour lui pardonner.

—Orgueil de votre côté, jalousie et rancune du sien, conclut tristement la duchesse... comment tout cela finira-t-il?

—Par la continuation des choses établies tout simplement, dit Ronald.

—Folie! Ne pouvez-vous enfin écouter la voix de la raison, mon cher enfant? Le plus honnête et le plus courageux des hommes, est sachez-le bien, celui qui sait se vaincre lui-même et se dominer. Triomphez de vous, Ronald et pardonnez...

—Plutôt mourir!

—Alors, dit la duchesse découragée, je vais vous dire ce que j'ai dit à Liane, aussi obstinée que vous.

CINÉ-BULLETIN

(Titre et texte enregistré — Tous droits réservés, Ottawa 1938)

Sous cette rubrique, pour l'information de nos lecteurs, nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas, sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Il n'est tenu, ici, aucun compte des réclames des exploitants de cinéma, et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables, la note sera tempérée, s'il y a lieu, suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE
Classification

1.- Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2.- Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.
3.- A déconseiller, parce que dangereux.
4.- A proscrire et à combattre.

* L'ETOILE placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience; elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et, dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

"Cambrai"

MATA HARI — — — — — — — — 3
Drame d'espionnage avec Greta Garbo. — Ce film rappelle des épisodes de la vie de la célèbre espionne internationale Mata Hari lors de la guerre de 14-18. La plus grande partie du scénario est basée sur des épisodes authentiques. — Un lieutenant russe tombe amoureux de Mata Hari qui opère pour le compte des Allemands. Elle lui rend la réciproque, et pour le protéger, commet un meurtre. Elle subit son procès et est condamnée à mort.
OLIVER THE EIGHT — — — — — — ?

"Canadien"

SIDONIE PANACHE — — — — — — 1
CHABICHOU — — — — — — — — 1

"Capitol"

MY LIFE WITH CAROLINE — — — 2
Comédie avec Ronald Colman et Anna Lee. — Négligée par son mari qui est trop occupé, une femme rencontre un jeune homme qui lui conseille de divorcer. Mais le mari qui aime sa femme n'a pas de peine à s'entendre avec elle. — RKO.
FLYING BLIND — — — — — — — 1
Mélodrame avec Richard Arlen et Jean Parker. — Un intrigue amoureuse se mêle à l'histoire d'un pilote que des espions veulent forcer à passer la frontière avec des plans qu'ils ont volés. — Par.

"Cartier"

THE GREAT LIE — — — — — — — 2*
Drame d'après une nouvelle de Banks. Il s'agit du "mensonge" d'une femme qui n'a pu avoir d'enfants mais prend celui d'une jeune femme qui croit avoir perdu son mari. Celui-ci n'est pas mort, et à son retour, il aurait à choisir entre sa femme et son enfant si un incident imprévu ne les réunissait tous. Un film qui plaira particulièrement aux auditoires féminins. Interprétation remarquable de Bette Davis, George Brent et Mary Astor. — W. B.
LAS VEGAS NIGHTS — — — — — — 2
Comédie avec musique de danse jouée par l'orchestre de Tommy Dorsey. Interprétation de Phil Regan, Bert Wheeler et Constance Moore. — Par.

"Cinéma de Paris"

TOURBILLON DE PARIS — — — — 1
Histoire romancée du jazz de Ray Ventura. En province, une vingtaine de jeunes coloniaux préparent leur admission aux grandes écoles, mais s'échappent le soir pour aller faire de la musique dans une salle de café. Leur musique est si neuve qu'elle scandalise un musicien célèbre. Les jeunes gens assistent à la représentation d'une pièce de ce musicien, et montent une cabale qui la fait tomber. Ils bafouent l'auteur mais consolent les artistes, qu'ils retrouvent à Paris où ils sont allés passer leurs examens. Ils y montent un orchestre dont les péripéties créeront le succès.
L'AVENTURIER — — — — — — — 1
Drame. Interprétation de Victor Francen, Blanche Montel, Henri Rolland, etc. Jadis renié par sa famille à cause de ses frasques, Etienne Ranson revient chez elle riche à millions, et lourd d'un trouble passé d'aventures. D'abord bien accueilli à cause de ses richesses, il est ensuite ignoré par son oncle à la suite d'une interpellation à la Chambre relative à un incident de frontière où lui, Ranson fit fusiller des indigènes. Pourtant en l'innocente. Il sauve du déshonneur l'usine et le nom familial, puis s'exile avec une jeune fille qu'il aime.
(en reprise ce soir)
LA ROUTE HEUREUSE — — — — — 1
Comédie psychologique avec Claude Dauphin, Edwige Feuillère et André Bacqué.
L'histoire d'une jeune femme qui a été élevée à la ville dans le confort et qui va demeurer à la campagne. Les réactions sont si rudes qu'elle s'en retourne. Mais elle découvrira la beauté de la vie campagnarde.
"Film un peu lent, mais parsemé de belles images et bien interprété". (Fiches du Cin.)

"Empire"

SHINING VICTORY — — — — — — 2
Drame dont l'interprétation est bien défendue par Geraldine Fitzgerald et James Stephenson.
—Un savant exilé est invité à poursuivre ses études dans un hôpital anglais où il travaille avec Miss Fitzgerald qui veut aller soigner les Chinois. Il s'éprend d'elle à la grande jalousie de Miss O'Neil qui l'aime et qui se venge en mettant le feu au laboratoire. Miss Fitzgerald périt dans l'incendie. Stephenson, au lieu d'accepter des charges lucratives, va remplacer la victime en Chine. — F. Nat.
BRIDE CAME C. O. D. — — — — — 2
Comédie. Un aviateur trouve un moyen de relever ses finances en allant reconduire à son père une jeune fille au taux de $10. la livre. — Avec James Cagney et Bette Davis. — W. B.

"Français"

THE WAY OF ALL FLESH — — — 2
Le caissier d'une petite banque voit sa vie complètement transformée lorsqu'on l'envoie à New-York traiter avec un client européen. Mais le malheureux est dupé par une bande de criminels et perd l'argent qu'il devait remettre au client en question. Un événement inattendu lui permettra de sauver l'honneur de sa famille.
Interprétation de Akim Tamiroff, Gladys George et William Henry.
MEXICAN SPITFIRE OUT WEST — 2
Comédie avec Lupe Velez et Leon Errol.

"Imperial"

LITTLE MEN — — — — — — — — 1
Mélodrame avec Jack Oakie, George Bancroft et Jimmy Lydon. — En mourant, un homme a confié son enfant à un voleur. Ce film montre que celui-ci veut être honnête envers son fils adoptif et lui donner une bonne éducation. — RKO.
BLONDIE GOES LATIN — — — — 1
La dernière addition à la série des "Blondies" et ce semble en être la meilleure. Avec Arthur Lake et Penny Singleton (W. B.)
(en reprise ce soir)
SWANEE RIVER — — — — — — — 1
Ce film est une sorte de biographie du compositeur américain Stephen Foster. — Interprètes : Dom Amèche, Andrea Leeds et Al Jolson.

"Princesse"

JENNIE — — — — — — — — — — 2
Comédie familiale interprétée par Virginia Gilmore et William Henry.
—Un nouveau couple vit chez le père du mari, qui exerce une telle contrainte sur ses enfants que les époux le quittent un jour. Après bien des difficultés pour se trouver du travail, ils reviendront à la maison à la mort du père — 20th Cent. — Fox.
RANGE BUSTER — — — — — — — 1
I WANT A DIVORCE — — — — — — 2
Film qui tient tout à la fois du drame et de la comédie et dont les principaux interprètes sont Joan Blondell et Dick Powell. Cette production cinématographique est supposée tendre à démontrer que le divorce est une mauvaise chose.

"Rialto"

SECOND CHORUS — — — — — — — 1
Comédie avec musique du genre "swing". Un musicien ne parvient jamais à décrocher ses diplômes, mais c'est volontaire, car il veut rester à l'école pour continuer à voir la fille du directeur. Malheureusement pour lui, il finit par les obtenir et doit quitter l'institution. Ce n'est qu'après de nombreuses péripéties qu'il pourra avouer son amour à sa bien-aimée.
TROIS ARTILLEURS A L'OPERA — 1
Comédie interprétée par Pierre Larquey, Roland Toutain, Paul Azais, Denise Grey, etc. Zéphitar pharmacien devenu sculpteur se voit obligé à la suite de bien des péripéties de faire, à la caserne la période de réserve d'un ami. Après avoir été en butte à toutes sortes d'avanies, il revient chez lui.

"Victoria"

DERRIERE LA FACADE — — — — — 2
La propriétaire d'un immeuble est assassinée. L'enquête nous fera visiter les intérieurs de cet immeuble et révélera bien des choses. On apprendra que la propriétaire exploitait un "dancing". Et le coupable sera dévoilé par un commissaire aussi perspicace qu'indulgent. Après quoi la maison referme ses secrets. — Avec Lucien Baroux, Jules Berry, Eric von Stroheim et Betty Stockfeld.
NAPLES AU BAISER DE FEU — — — 2
Comédie musicale avec Tino Rossi, Viviane Romance et Michel Simon. — Le chanteur Mario habite avec son ami Michel, organiste. Mario est fiancé à Assunta, mais s'éprend de Lolita que Michel a recueillie un soir à l'église où elle s'était réfugiée. Maintenant, Michel veut épouser Lolita, mais celle-ci parvient à ensorceler Mario qui fuit avec elle le jour où il devait épouser Assunta. Michel les retrouve et chasse la femme indigne. Mario épouse Assunta.

LEVIS

"Académie de Musique"

STAGE COACH WAR — — — — — — 1
Production du genre "western" avec Bill Boyd.

"Cinéma de Lévis"

CAFE DU PORT — — — — — — — 2
Drame avec René Dary, Line Viala, Aimos.
Ayant fini son service dans la flotte, René Nahé arrive au Havre, et le soir de son retour, il sauve une jeune fille, Aimée, il la ramène au Café du Port où les patrons l'engagent comme servante. Elle est jolie, chante bien, et encouragée par René, devient chanteuse. Son fiancé revient pour l'épouser, mais après des péripéties dramatiques, elle lui préfère René qu'elle aime.
SEVENTEEN — — — — — — — — — 1
En vedettes : Betty Field et Jackie Cooper.

SHAWINIGAN

"Auditorium"

ADAM HAD FOUR SONS — — — — 2
Un bon drame qui constitue une sorte de biographie familiale. — C'est l'histoire d'un père de famille qui vient à perdre son épouse et voit ses affaires s'effondrer, d'où obligation d'envoyer ses enfants à l'école, d'aller vivre dans un appartement, et de renvoyer sa gouvernante en attendant des jours meilleurs. En 1914, les enfants s'engagent tandis que le père qui a refait ses affaires rappelle la gouvernante. L'arrivée d'une femme menacera un instant de jeter le malheur dans la famille, mais l'intruse sera contrainte de s'éloigner et l'armistice réunira tout le monde.
La distribution comprend Warner Baxter et Ingrid Bargman. (Columbia).

"Cartier"

HOLLYWOD CAVALCADE — — — — 1
Production qui raconte l'histoire des vues animées à Hollywood. Quelques-uns des vieux acteurs du cinéma silencieux passent sur l'écran. Parmi ces gens, nous mentionnerons Ben Turpin et Buster Keaton. Vedettes : Alice Faye, Don Amèche et J. Edward Bromberg.

"Roxy"

THE LADY EVE — — — — — — — — 2
Comédie avec Barbara Stanwick et Henry Fonda. — Une jeune fille fait la connaissance du fils d'un millionnaire, et l'ayant perdu de vue, se fait présenter de nouveau à lui, mais sous un autre nom, et l'épouse. Il la laissera, mais elle lui revient sous sa première identité et lui apprend enfin qu'il n'a eu affaire qu'à une seule et même personne.

Y Songez-Vous?

A répéter les mêmes choses, les films finissent par créer une mentalité.

HORAIRE DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — Mata Hari à 3 h. 15, 8 h. 45; Oliver the Eighth à 1 h. 50, 4 h. 45, 7 h. 40, 10 h. 35; Crime Does Not Pay à 2 h. 26, 7 h. 25, 10 h. 25; Vaudeville à 2 h. 45, 8 h. 15; Sujets courts à 2 h. 30, 7 h. 15, 10 h. 15.

CAPITOL. — Cartoon à 2 h. 05; 8 h. 10; Flying Blind à 2 h. 10, 8 h. 20; Actualités à 3 h. 20, 9 h. 30; My Life With Caroline à 3 h. 35, 6 h. 45, 9 h. 40.

CIN. DE PARIS. — Tourbillon de Paris à 12 h. 45, 4 h. 03, 8 h. 32; L'Aventurier à 2 h. 23, 7 h.; La Route Heureuse à 10 h. 18.

CARTIER. — The Great Lie à 2 h. 35, 6 h., 9 h. 25; Las Vegas Night à 1 h., 4 h. 25, 7 h. 50; Actualités à 2 h. 25, 5 h. 50, 9 h. 15.

EMPIRE. — Shining Victory à 1 h., 4 h., 7 h., 10 h.; Bride Came C. O. D. à 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30; Actualités à 2 h. 20, 5 h. 20, 8 h. 20. — Continuel de 1 h., à 11 h. 30.

FRANCAIS. — Captain Marvel à 4 h. 25, 7 h. 15, 10 h. 40; The Way of All Flesh à 1 h. 30, 7 h. 45; Bringing Home the Bacon à 2 h. 30, 9 h. 05; All's Well à 3 h., 9 h. 15; Mexican Spitfire Out West à 3 h. 10, 9 h. 25.

IMPERIAL. — Little Men à 2 h. 34, 8 h. 34; Blondie Goes Latin à 1 h., 3 h. 58, 7 h. 15; Sujets courts à 2 h. 10, 7 h.; Swanee River à 9 h. 55.

PRINCESSE. — Jennie à 1 h., 7 h.; Range Buster à 2 h. 20, 8 h. 20; I Want a Divorce à 3 h. 40, 9 h. 40; Sujets courts à 3 h. 20, 9 h. 20.

RIALTO. — Trois Artilleurs à l'Opéra à 1 h. 55, 8 h. 30; Second Chorus à 3 h. 25, 6 h. 40, 10 h.; Actualités à 1 h. 30, 8 h.; Fin à 9 h. 50, 11 h. 25.

VICTORIA. — Derrière la Façade à 1 h., 4 h. 15, 6 h. 52, 10 h. 07; Naples au Baiser de Feu à 2 h. 45, 5 h. 22, 8 h. 37; Actualités Fox à 2 h. 17, 8 h. 09; Olympiques à 2 h. 27, 8 h. 19. — Continuel de 1 h. à 11 h. 15.

LEVIS

ACA. DE MUSIQUE. — So Long Mr Chumps à 7 h. 45, 9 h. 50; Actualités à 8 h. 05; Cartoon à 8 h. 15; Captain Marvel à 8 h. 25; Stage Coach War à 8 h. 45.

CIN. DE LEVIS. — Seventeen à 7 h., 10 h.; Horse Fly Opera à 8 h. 10; Les Berceaux à 8 h. 30; Café du Port à 8 h. 30.

Jeudi : matinée à 2 h.

Le don de Dieu

Le mot catéchèse (du grec "katêcheo": faire résonner aux oreilles) signifie l'enseignement par la parole que les témoins de Jésus donnaient tous les jours aux Juifs et aux païens pour les gagner à Jésus-Christ.

Aujourd'hui, un prédicateur monte en chaire avec l'Evangile. Il enseigne Jésus-Christ en expliquant un passage du Livre Saint. Au commencement, il n'y avait point d'Evangile. Jésus n'a pas écrit. Il a prêché, et envoyé ses apôtres prêcher à leur tour. Il a dit à diverses reprises : "Comme mon Père m'a envoyé, moi aussi, je vous envoie. Allez donc, enseignez l'Evangile à tous : Apprenez-leur à observer ce que je vous ai moi-même le premier prescrit : je suis avec vous, tous les jours jusqu'à la fin".

Et les Apôtres allaient et racontaient leur Maître. C'étaient des témoins, qui disaient ce qu'ils avaient vu et entendu. Leur âme ardente, pleine de l'Esprit de Jésus, passait dans leurs discours, et la foi s'allumait dans les coeurs, au contact de leur foi. C'était l'Evangile oral, l'Evangile vivant.

Les Apôtres s'adressaient d'abord aux Juifs en tous pays (il y avait des juiveries et des synagogues dans toutes les villes de l'Empire) ; puis, ils s'adressaient aux païens.

E. NORMAND
368, rue St-Joseph
EPICERIE DE CHOIX
TEL. 8188 — 8189

PATATES blanches no 1	.95
PATATES no 2	.89
10 lbs OIGNONS	.50
POMMES, le panier	.18
POMMES, ½ minot 1.00 et	1.25
FROMAGE fort	.30
FROMAGE doux	.20
FARINE Royal	2.75
FARINE Five Roses	2.69
FARINE Robin Hood	2.69
FARINE Alouette	2.39
FARINE Rose Marie	2.35
FARINE Monarch, 24 lbs	.75
FARINE Royal, 7 lbs	.23
OEUFS, classe C	.29
OEUFS frais poulettes	.33
BEURRE no grade, Normand	.35
BEURRE laiterie	.34
BEURRE, première qualité	.37
GRAISSE, la lb	.16
SHORTENING, 2 lbs	.35
SUCRE Redpath	7.35
BLE à volailles	1.75
GRAINS mêlés d'Ogilvie	2.20
CORNICHONS salés, 3 lbs pr	.25
CONFITURES, 4 lbs pr	.48
CONFITURES, 2 lbs pr	.29
PECHES no 1, le panier	.50
PRUNES bleues, le panier	.50
PECHES no 2, le panier	.39
TOMATES, grands paniers	.35
TOMATES, la caisse	2.35
Petits POIS, la caisse	2.15
FEVES en palettes, douz.	1.25
SAVON échiffé, 2 lbs pr	.25
10 SAVONS du pays	.34
ALLUMETTES, 3 btes pr	.25
10 PAPIERS toilette	.25
10 lbs POIS avec cadeau	.70
OEUFS frais, petits, poulettes	.24

HAP SCHOOL OF TELEGRAPHY

Des cours de télégraphie seront donnés le jour et le soir par un opérateur expert qui pendant plus de vingt ans a rempli toutes les charges d'opérateur télégraphiste sur les chemins de fer.

Jeunes gens qui rêvez à une belle situation suivez nos cours de télégraphie d'anglais et de

CONVERSATION ANGLAISE
Ouverture vers le 22 septembre
Hap School of Telegraphy
Situé dans l'Edifice occupé par le BART SCHOLL
221, rue St-Jean
Tél. : 2-5889 ou 7317

Obsèques de Mme Antonio Godbout

Les funérailles de madame Godbout, née Alexina Dion, épouse de M. Antonio Godbout, commis de malle, décédée le 7 septembre, à l'hôpital St-François d'Assise, ont eu lieu, le 10 septembre, à 10 heures 15, en l'église Notre-Dame du Chemin. Un bel hommage a été rendu à la mémoire de la regrettée défunte. Un cortège nombreux et imposant a fait escorte à la dépouille mortelle, des salons mortuaires de l'hôptal St-François d'Assise, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière de Laurierville, où a eu lieu l'inhumation.

Dans les rangs du défilé, on voyait des citoyens en vue de notre ville, plusieurs confrères de travail de M. Godbout ainsi que de nombreux citoyens et amis. M. Godbout lui-même gravement malade à l'hôpital, ne pouvait assister aux funérailles.

A l'église, la cérémonie religieuse fut très imposante. Un clergé nombreux prenait place dans les salles du sanctuaire. M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Lauréat Dion, vicaire, assisté de MM. les abbés Marcel Dion, frère de la défunte, et W. Brulotte, vicaire.

Dans le sanctuaire, on remarquait : M. le chanoine A.-A. Godbout, de MM. les abbés Arthur Gauthier, Jules Rancourt, Alphonse Guérard, Bernardin Goudbout Léandre Chabot, F. Wagner, le R. P. Art Normand o.m.i. MM. les abbés G.-E. Demers, B. Morissette, Alph. Giroux, P.-E. Simard, A. Gagné, J. Paré.

Aux premiers places dans la nef, on voyait aussi la présence d'un groupe de religieuses de St-Joseph St-Vallier, dont la R. Sr Cécilia, soeur de la défunte ; plusieurs religieuses de l'hôpital St-François d'Assise ainsi qu'un groupe de gardes-malades de la même institution.

Le deuil était conduit par le fils de la défunte : M. André Godbout, de la R.C.A.F.; ses frères : MM. les abbés Noël Dion et Marcel Dion ; ses beaux-frères, MM. J.-J. Godbout, Z. Barette, J. Desnoyers, M. C. Clément ; ses cousins ; MM. J.-A. Charest, Majella Charest, Claude Clément, Ern. Dion, F. Dion.

Dans le défilé et à l'église, on voyait MM. les échevins Emile Morin, C. R., E.-A. Tremblay, le docteur Bernard Grenier, Léo. Turcotte, architecte, J.-A. Blouin, J.-A. Belleau, H. Bouffard, Félix Delisle, J. Lemay, I. Bouchard, Philippe Morissette, J.-A. Audet, Marcel Audet, J.-E. Lachance, H. Garant, J.-A. Moffet, J.-. Morin, Ph. Bédard, Patrice Savoie, J.-A. Lanouette, Jos. Samson, J.-A. Roy, J.-N. Roy, A. Hébert, Emile Morin, A. St-Laurent, C.-H. Leclerc, J.-L. Blouin, Laval Doyon.

La maison Adelard & Gustave Lépine, 42, Chemin Ste-Foy, avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

Sur un plancher glissant, les petits tapis et prélarts qui ne sont pas fixés peuvent quelquefois vous faire partir les pieds et vous faire faire une chute des plus désagréables.

Bière d'EPINETTE
La CANADIENNE
F.A.FLUET ENR.
QUEBEC.

Nouvelles syndicales

Les Hospitaliers

Les Hospitaliers ont commencé leurs élections hier soir. Cet après-midi, les travaillant de nuit iront à leur tour voter pour le candidat de leur choix et nous donnerons le résultat dans notre édition de demain.

La semaine sociale

Chaque année les organisateurs de la semaine sociale invitent les syndicats à participer activement au succès de la semaine. Cette année encore, une grande démonstration publique réunira à la salle St-Pierre, le dernier jour de la session 1941, le dimanche 21 septembre, patrons et ouvriers. Le comité d'organisation du conseil général est à terminer l'organisation de cette manifestation populaire.

Aujourd'hui. — Ingénieurs. — Menuisiers.

Demain. — Exécutif de la chaussure. — Corset. — Couvreurs. — Caisse Populaire.

Saint-Sauveur

— o —

HEURE SAINTE. — Ce soir, de 11 h. à minuit, aura lieu, l'heure sainte pour les hommes et les jeunes gens, à l'église.

Il y aura confession, durant l'heure, et distribution de la communion à minuit.

CHEMIN DE LA CROIX. — A 7 h. 30, vendredi soir, à l'église, il y aura exercice du chemin de la croix pour tous les fidèles.

GRAND'MESSES, demain.—6 h. 15.—pour Mme Jos. Jinchereau, recommandée par les employés de la Dominion Corset.

7 h.—Pour Joseph Hébehrt, recommandée par son épouse.

7 h. 45.—Pour les parents défunts de M. et Mme Ulric Trudel.

8 h. 30.—Ephrem Barras, recommandée par les employés au conseil des Ports Nationaux.

Une personne prudente ne traverse jamais une rue encombrée sans d'abord regarder à gauche puis à droite. Cependant, très peu de gens se soucient de leur sécurité en mangeant ou en buvant, en s'amusant ou en travaillant. Ce n'est pas uniquement aux carrefours que notre sécurité est en péril. Pour vivre longtemps et en bonne santé, soyons prudents et modérés à toute heure et en tout lieu.

PROVISIONS --- PROVISIONS

2000 sacs belles PATATES blanches, sac 75 lbs .... .89
500 beaux paniers PECHES à .... .45

SUCRE granulé, le cent	7.35	LARD frais, par 5 lbs	.18
(Sujet à changement de prix)		SAUCISSON tran., 2 lbs pr	.25
FARINE Royal, sac 7 lbs	.25	FOIE lard, 2 lbs pour	.29
FARINE Royal, sac 98 lbs	2.74	SANG mouton frais, 3 lbs	.29
FARINE Rob. Hood, 98 lbs	2.74	BOEUF rôti épaule, par 5 lbs	.15 et .20
FARINE Five Roses, 98 lbs	2.74	BOEUF rôti, talon, ép. .10 et	.15
GRAISSE pure, paq. 1 lb	.15	BOEUF rôti surlonge	.25
POIS extra cuisants, 10 lbs	.67	BOEUF de soupe, par 5 lbs	.08
FEVES blanches, 10 lbs pr	.45	BOEUF croupe comp., lb	.10
RIZ glacé, 10 lbs pr	.69	BOEUF H. C., p. 5 lbs .12 et	.15
BARLEY fin, 10 lbs pr	.44	POULES de choix, lb	.25
SIROP ext. fancy, p. 5 gal.	.85	VEAU de lait, épaule, lb	.19
SIROP extra fancy, p. gal.	.80	VEAU de lait, fesse comp.	.25
JUS tomates, gr. bte, douz.	1.15	FOIE veau de lait, lb	.39
FEVES en palettes, la douz.	1.09	AGNEAU devant, lb	.18
POIS VERTS Aylmer, douz.	1.15	AGNEAU derrière, lb	.22
TOMATES de choix, grosse bte, douz.	1.25	TETE porc fraiche, lb	.06
SOUPES ass., la douz.	.85	LARD SALE entrelardé, lb	.30
ASPERGES coupées, 3 btes	.31	BACON, paq. ½ lb	.15
PILCHARDS, bte 16 oz., 2 boites pour	.27	JAMBON haché, lb	.19
THE Japon vert, lb	.69	PECHES ext. belles, le pan.	.45
THE noir Ind. Pekoe, lb	.79	PRUNES bleues et rges, gal.	.40
CAFE spécial, lb	.29	RAISIN Malaga, 2 lbs pr	.29
CAFE London House, lb	.49	ORANGES sucrées, la douz.	.25
THE boeuf, grosse bout.	.25	BANANES au rég., lb	.06½
2 btes POIRES, 2 btes PECHES pour	.48	POMMES, le panier .19 et	.25
SAVON du pays, 10 pr	.49	POMMES, pan. 1 min.	.99-1.25
Beau BALAI 5 cordes	.25	CAROTTES, gros paq.	.15
VADROUILLE no 3	.19	Belles PATATES bl., le sac	.89

ARTHUR THIVIERGE
30, rue HERMINE Gros et Détail Tél. : 2-3804

Buvez ce qu'il y a de mieux!

...un surplus de saveur dans chaque tasse

demandez-le à votre épicier

THE & CAFÉ GLADIATOR Tel: 4-1310

Décès

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation.

DEVARENNES. — A Québec, le 9 septembre 1941, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Marie-Louise Cimon, épouse de feu E.-F. Devarennes.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 191, rue Fraser, à 8 h. 45, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.
24089—11-9 (1 fs) M

GINGRAS. — A Québec, le 10 septembre 1941, à l'âge de 28 ans et 4 mois, est décédée dame Marguerite Gauthier, épouse de M. Charles-Edouard Gingras, agent de la Prudential Life.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 195, rue de la Reine, à 8 h. 30, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
24044—10-9 (2 fs)

LEMIEUX. — A Québec, le 10 septembre 1941, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Clara Jacques, épouse de feu Henri Lemieux.
Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures.
Départ du salon mortuaire de l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, côte du Palais, à 7 h. 45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
24083—11-9 (1 fs)

MOISAN. — A Québec, le 9 septembre 1941, à l'âge de 62 ans et 8 mois, est décédée dame Brigitte Desgagnés, épouse de M. Philémon Moisan.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 926, rue St-Vallier, à 8 h. 45, pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles.
24050—10-9 (2 fs)

PARMALEE. — A l'hôpital Jeffery Hale, Québec, le 9 septembre 1941, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Georges-Williams Parmalee.
La sépulture se fera de la cathédrale de la Sainte-Trinité, vendredi, le 12 septembre, à 2 h. 30 p.m.
S. V. P., pas de fleurs, par demande.
24066—11-9 (1 fs) M

PROULX. — A Québec, le 11 septembre 1941, à l'âge de 59 ans et 1 mois, est décédée Mlle Anna Proulx, fille de feu Jean-Narcisse Proulx et de feu dame Elmire Sanfaçon, soeur de M. l'abbé N.-J. Proulx, de l'"Action Catholique".
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 112, rue Richelieu, à 8 h. 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.
23959—11-9 (2 fs)

Remerciements

GENEST. — M. et Mme Elzéar Genest et leur famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Georges-Henri Genest, par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
A tous un cordial merci.
24063—11-9 (1 fs) M

Reconnaissance

Remerciements à S. Gérard Majella pour faveur obtenue.
G.T.
24079—11-9 (1 fs)

Service

GOSSELIN. — Le service anniversaire de dame Marie-Anne-Léda Arteau, épouse de feu Jean-Baptiste Gosselin, maître charron, sera chanté en la chapelle des Soeurs de la Charité, maison mère, le 13 septembre, à 8 heures.
24065—11-9 (1 fs) M

Economies à réaliser Les 12 et 13 SEPTEMBRE
AU COMPTANT
EPICIERS-UNIS

Gratis! BOUTEILLE de 25¢ d'Essence NABOB avec achat de 1 liv. de CAFÉ Irradié NABOB

Boite 1 lb .55

SPAGHETTI PREPARE CATELLI grosse boite 28 oz. .15

PURÉES Heinz
assortiment pour bébés, 3 btes pour .25
assortiment pour junior, 3 btes pour .29

MOUTARDE COLMAN Bte ¼ lb .25 Bte ½ lb .49

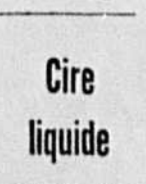
SOUPE TOMATES LIBBY 3 boites pour .23
FARINE "FIVE ROSES" Sac 7 lbs .24
BEURRE D'ARACHIDES Clark, jarre 16 oz. .23
TOMATES DE CHOIX 2 boites pour boite no 2½, .25
FROMAGE UNIS la livre .30 boite 5 lbs 1.45

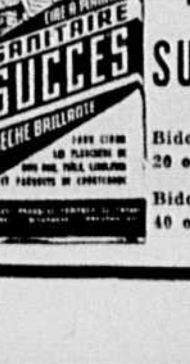
Gélatine COX le paquet .17

Savon LUX TOILETTE 3 pour .19

High-Test OXYDOL Moyen .10½ Gros .26 Géant .71

FRAISES dans un sirop épais, "Culverhouse", boite 16 oz. .22
MARCEDOINE "Ferlandière", bte no 2, 2 boites pour .21
THE JAPON qualité supérieure, valeur .95, pour .79
POIS VERTS "Culverhouse" No 3, 2 boites pour .25
NETTOYEUR SAPOLIO en poudre, 1 boite échantillon gratis avec chaque boite régulière, pour .09





Cire liquide SUCCES Bidon 20 oz. .59 Bidon 40 oz. .98

COEUR DE BLE "Wheat Heart" Ogilvie, paquet 28 oz. .19
BISCUITS Tropical avec gelée aux ananas, David, 2 lbs pr .27
FARINE PREPAREE "BRODIE" Pqt 3 lbs .23 Pqt 5 lbs .33
MOUTARDE PREPAREE LIBBY Pot 6 oz. .09 Pot 9 oz. .11
ASPERGES coupées "Smarts", boite 10 oz. .12
ESSENCE vanille grosse bouteille, 8 oz. .15
PATES SORRENTO vermicelle, macaroni, etc., paquet 16 oz., 3 pour .29
JUS D'ORANGES "Sunshine" grosse boite 48 oz. .45
Jus de Pamplemousses "Texsun", grosse boite 50 oz. .23
Papier Tissu Kleenex Paquet 150 feuil. .10 Paquet 500 feuil. .29
POLI A MEUBLES "O'CEDAR" Bout. 4 oz. .21 Bout. 12 oz. .41
SAVON COMFORT 10 pour .52

CHEZ NOS EPICIERS - BOUCHERS
Damase BLAIS, 174 Ste-Thérèse, Tél. : 2-2535 | Oscar FERLAND, 155 St-Sauveur, Tél. : 4-0004 | Rosaire BEDARD, Charlesbourg, Tél. : 4-0760

BOEUF DE L'OUEST
Rôti de filet .35
Petit os de l'épaule .20
pour bouillir .08 à .10
Haché .15
JEUNE LARD
Dans le filet .24
Steak de ronde .32
Haché, 2 lbs pr .45
VEAU DE LAIT
Dans l'épaule .22
Côtelettes de veau .25
AGNEAU
Quartier devant .21
Fesse .35
CROTONS et FROMAGES

SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI ENREG.
362, St-Joseph, Tél. : 5068
Fleurs naturelles et artificielles pour toutes occasions.
Mme C. BLANCHET, Prop.
Tél. : 4-3021
23622—29-8 (26 fs) S.S.

ULCERES VARIQUEUX
TRAITEMENT AMBULATOIRE au bureau seulement. Détails sur demande.
Dr L.-G. PERRIN
24, du Pont, Québec
23231—25-8 (26 fs) S.S.

P. FERLAND, INC.
TEINTURIER - NETTOYEUR EXPERT.
Notre passé est votre GARANTIE d'une entière satisfaction Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" quand vous pouvez obtenir le meilleur à prix raisonnable? P. FERLAND INC., nettoyeur licencié "SANITONE" 153-157, RUE DU PONT. Tél. : 4-3531.
23224—19-8 (26 fs) S.S.

Dr DONAT ROY
CHIRURGIEN-DENTISTE. — Anesthésie au gaz. Bureau 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi de 7 à 8.30 heures.
173, 3e Avenue, Limoilou
Tél. : 4-1252 — rés. : 8202
23837—2-9 (25 fs) S.S.

ATELIER DE SOUTANES
STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

MLLE M.-L. ROYER, 32½, SALABERRY, Québec Tél. 2-7200. Riches mérinos, Henriettas, Drap, Serges, Ruban-ceinture noir de soie naturelle. Confection, Ajustage parfait de soutanes. Douillettes. Toges.
22924—7-8 (1 s. au 1-11) S. S.

REPRISAGE A L'AIGUILLE Enr.
156, côte d'Abraham
A l'Enseigne ronde
Tél.: 2-7737.
22315—15-7 (mar. 1 s. au 11-9) S. S.

CHARLES CLOUTIER
DIRECTEUR DE FUNERAILLES et embaumeur. Service jour et nuit. Satisfaction assurée. Service d'ambulance. Employés compétents et courtois. Bureau 174, D'AIGUILLON. Tél.: 6210.
23722—2-9 (Mar. 1 s. au 30-10) S.S.

V ...—

Amusements
· THÉATRES · MUSIQUE · CHARITÉ · AVIS DIVERS ·

"VARIETES 1941" "Palais Montcalm" 15, 16, 17, 18 sept.
présentées par Paramount Entertainment Bureau
30 artistes — 10 numéros de vaudeville, 1ère fois au Canada
André Durieux et ses 15 musiciens
Lucienne Delval — José Delaquerrière — Hendi Letondal
Matinées, 16-18 : .35, .50, .75 — Soirées : .50, .75, 1.00, plus taxe
La vente a été très grosse hier. — Achetez vos billets aujourd'hui.

CINÉMA de PARIS

Ray VENTURA ET SES COLLÉGIENS dans TOURBILLON DE PARIS
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
VICTOR FRANCEN "l'Aventurier" BLANCHE MONTEL
En reprise ce soir seulement
"LA ROUTE HEUREUSE"

VICTORIA
LUCIEN BAROUX, JULES BERRY dans DERRIÈRE la FAÇADE
avec ELVIRE POPESCO, SIMONE BERRIAU, BETTY STOCKFELD, ERIC von STROHEIM
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
TINO ROSSI et VIVIANE ROMANCE
NAPLES au BAISER DE FEU

Prendre ses ébats en patins, en traineau ou en voiturette, est bien récréatif et constitue un bon exercice; cependant il faut choisir pour ces jeux des endroits où les camions, les autos, les tramways ; etc., ne passent pas.

Calendrier

JEUDI, 11 SEPTEMBRE 1941
Aujourd'hui :
SS. Prote et Hyacinthe, m.
Demain :
S. Nom de Marie
QUARANTE-HEURES
Rivière-Ouelle;
N.-D. de Montauban

SOLEIL : Lever : 5.33 — Coucher : 6.20
LUNE : Lever : 9.31 — Coucher : 11.15

MAREES DE DEMAIN (H.S.)
Hautes : 10.26 a.m. — 10.27 p.m.
Basses : 5.17 a.m. — 5.14 p.m.

LUNES DU MOIS
Pleine lune, le 5, à 0 h. 36 m. du soir
Der. quart., le 13, à 2 h. 31 m. du soir
Nouv. lune, le 20 à 11 h. 38 m. du soir
Prem. quart, le 27, à 3 h. 09 m. du soir

Anniversaire

● Son Eminence le cardinal J.-M.-RODRIGUE VILLENEUVE, o.m.i., archevêque de Québec, célèbre aujourd'hui le 11ème anniversaire de sa consécration épiscopale. Son Eminence a été sacré évêque de Gravelbourg dans la cathédrale d'Ottawa, par Son Exc. Monseigneur GUILLAUME FORBES. L'"Action Catholique" prie Son Eminence d'agréer ses voeux les plus respectueux et l'assurance de sa soumission.

Comment cela se fait-il

Ceux qui ne veulent pas de la loi Scott en Beauce prétendent que les "trous" vont se multiplier, si cette loi est votée.

Or, les brasseurs combattent activement la loi Scott.

Pourtant, il se boit beaucoup de bière dans les "trous", assure-t-on.

Comment expliquer tout cela ?

Est-ce que, par hasard, les brasseurs ne voudraient plus vendre de bière ?

E. L.

L'Univ. de Bathurst aura un atelier de travaux manuels

L'université du Sacré-Coeur de Bathurst-Ouest, N.-B., sous la direction des Pères Eudistes et dont le Père Simon Larouche est supérieur, d'accord avec les autorités fédérales et militaire aura un Corps-Ecole d'officiers canadiens (CEOC). Tous les élèves qui desiraient se qualifier comme officiers pourront le faire en suivant les cours de cette nouvelle école.

De plus, l'université compte en septembre, un atelier de travaux manuels et des cours facultatifs d'art mécanique. Les travaux manuels seront un dérivatif.

Ces deux innovations sont tout à l'honneur des Pères Eudistes, qui ont toujours su donner à leurs oeuvres le meilleur d'eux-mêmes. L'université de Bathurst a joué une influence considérable dans la vie acadienne. Elle ouvrira ses portes le 16 septembre.

Heure sainte à Saint-Roch

Jeudi de cette semaine, à neuf heures du soir, dans la crypte de l'église de St-Roch, heure sainte pour le public en général. Cette heure est préparatoire à la nuit d'adoration, pour les membres de l'adoration nocturne.

"Quand on se Marie"..

Par le R. P. Bélanger, c.ss.r.

Un traité complet d'éducation familiale canadienne-française. Travers à faire disparaître. — Défauts à corriger. — Bonnes habitudes à acquérir. Le tout dit dans un langage clair, simple, vivant et parfumé de l'arôme du terroir. Prix : 0.60 l'unité, par la poste 0.65. **La Librairie de l'"Action Catholique", Québec.**

Vient de paraitre :

THESAURISONS POUR LE CIEL

Recueil reproduisant la plupart des prières et oeuvres indulgenciées contenues dans la collection latine authentique **"Preces et Pia Opera"**. C'est à la fois un ouvrage précieux de consultation pour le clergé et les communautés religieuses et une riche moisson de prières pour les fidèles. Vol. de 256 pages. Prix : $0.50, par poste 0.55. **La Librairie de l'"Action Catholique", Québec.**

Mort du R. F. M.-Sylvain à Ste-Foy

Nouveau deuil pour les Frères des Ecoles chrétiennes. — Le Frère M.-Sylvain était malade depuis 10 ans.

La maison provinciale des Frères des Ecoles chrétiennes, à Ste-Foy, est frappée d'un nouveau deuil par la perte sensible du Frère M.-Sylvain. Il est décédé mardi soir, quelques minutes après la réception des derniers sacrements. Il était dans sa 61e année d'âge et dans la 44e de vie religieuse.

Le vénéré disparu remplit avec humilité et dévouement les fonctions du temporel dans plusieurs maisons de son institut.

Atteint du diabète, il y a une dizaine d'années, il cessa tout travail et prit place à l'infirmerie. Il y a quatre ans, il subit l'amputation d'une jambe. Impotent et presque aveugle, le patient puisa dans le Pain des forts et dans la récitation du Rosaire le courage de supporter ses souffrances et son dur isolement.

Le service du Frère M.-Sylvain aura lieu à Ste-Foy, le 12 septembre, à 8 h. 30 (heure avancée).

Mgr Vachon officiera

Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, va célébrer la messe d'ouverture du congrès général des travailleurs catholiques du Canada, dimanche à Hull, en l'église Notre-Dame de Grâce.

Mise au point au sujet de ces écoles

La somme affectée aux réparations des écoles St-Malo et St-Jean-Baptiste garde sa destination initiale.

La somme de $60,000.00 affectée par une première décision de la Commission scolaire aux réparations de l'école St-Malo et de l'école St-Jean-Baptiste, gardera sa destination initiale. Pour effectuer l'agrandissement de l'école Montcalm, on aura recours à une autre somme fournie par l'emprunt de $225,000.00 dont l'autorisation a été donnée à la Commission.

C'est par une erreur d'interprétation que nous disions, hier, dans notre nouvelle relative à ces décisions prises par l'hon. Oscar Drouin, ministre du Commerce, de l'Industrie et des Affaires municipales, que la somme de $60,000.00 affectée primitivement à St-Malo et à St-Jean-Baptiste servirait à l'agrandissement de l'école Montcalm et qu'un nouvel emprunt permettrait de réparer l'école St-Jean-Baptiste. Comme résultat pratique, cela revenait au même, puisqu'en fait on agrandira l'école Montcalm et on réparera St-Jean-Baptiste.

Mais, il y a une différence au point de vue administratif. M. le maire Borne s'était fortement opposé à ce que la somme consacrée aux réparations des écoles de St-Malo et de St-Jean-Baptiste soit affectée à l'agrandissement de l'école Montcalm. C'est sur cette question qu'il vient de gagner son point, puisque cette somme servira en effet à réparer ces deux écoles. Quant à l'agrandissement de l'école Montcalm, il se fera au moyen d'une somme prise à même l'emprunt de $255,000.00 autorisé par la Commission municipale.

Reine, certes, mais femme avant tout

Londres, 11. — (BUP). — Murmurant des mots que tous les maris trouvent en semblables circonstances, le roi Georges se promenait impatiemment de long en large, donnant de temps à autres des coups d'oeil sur sa montre.

La reine était en retard. Le roi et la reine devaient se trouver à 6 h. 15 à un centre des services auxiliaires de l'armée dans le Berkshire. Ponctuel comme à l'ordinaire, le roi sortit de son bureau et se rendit à sa voiture, en attendant la reine. Mais celle-ci n'arrivait pas. Il se mit à pleuvoir. Le roi et son entourage n'avaient point de paletots et les costumes de la garde d'honneur ruisselaient. Finalement, la reine arriva. Elle était en retard de 15 minutes. "Oh! "dear", demanda-t-elle, suis-je en retard?".

"Oui", répondit d'un ton sec le roi à la reine toute confuse.

Aujourd'hui

Kiwanis : Causerie de M. G.-W. Waddington, au déjeuner hebdomadaire, à 12 heures 30, au Château Frontenac.

Réélu président

● M. HENRI RENAULT, réélu, hier, président de l'Association des Marchands Détaillants en congrès à St-Jérôme.

Une réunion des Chevaliers à St-J. d'Alma

A l'occasion de l'installation de nouveaux officiers. — Conférence de l'abbé Eug. Tremblay.

St-Joseph d'Alma (Spécial) A l'occasion de l'installation d'officiers, les Chevaliers de Colomb, du quatrième degré, ont eu un dîner-causerie en l'honneur des officiers d'Etat qui s'étaient rendus ici pour la circonstance, dimanche soir, le 7.

M. Adelard Provencher, maître, des Trois-Rivières et M. Jos. Hart, prévost-cérémoniaire, également des Trois-Rivières, ont procédé à la cérémonie d'installation des nouveaux officiers.

M. J.-V. Tremblay, avocat et fidèle navigateur de l'assemblée de St-Joseph d'Alma, présida le banquet et présentera le conférencier, M. l'abbé Eugène Tremblay qui parla des laïques dans l'Eglise. Après avoir montré les faux principes du nazisme et du communisme, M. l'abbé Tremblay traita de notre système d'éducation disant que "des plumes habiles écrivent des abominations contre l'enseignement qui se donne dans nos collèges classiques et pourtant, ces plumes ont été formées par ce même clergé sur lequel plus de loyauté de la part de ces gens, car il les a traités, eux, avec de plus de loyauté et de justice".

M. l'abbé F. Duchesne, curé de l'Isle-Maligne, remercia le conférencier. M. l'abbé Coudé adressa aussi la parole ainsi que le député Fillion. Assistèrent au banquet : M. l'abbé Eugène Tremblay, Me J.-V. Tremblay et Mme Tremblay, M. l'abbé F. Duchesne, M. Adélard Provencher, maître du quatrième degré, et Mme Provencher, M. l'abbé Hormidas Coudé, M. Jos. Fillion, député, et Mme Fillion, M. et Mme Jos Hart, M. et Mme Léopold Bourget, M. Fortunat Tremblay, M. J.-A. Langlois, M. Isidore Barrette et Mme Barrette, M. et Mme Ernest Harvey, M. et Mme Storey, M. Paul Levasseur, M. et Mme Armand Provast, M. et Mme Eugène Beauchamp, M. le Dr et Mme Duguay, Me Edgar Tremblay et Mme Tremblay, le Dr Antonio Auger et Mme Auger, M. et Mme Henri Garant, M. et Mme Léo Simard, M. et Mme Paul Fortin, M. et Mme Camille Lavoie.

Un marin assailli dans le port hier soir

Un marin portugais, d'un navire actuellement dans le port, a assailli au cours de la soirée d'hier, un jeune marin anglais, âgé de 21 ans.

Tous deux se trouvaient dans un restaurant de la partie basse de la ville lorsque le Portugais se leva, et donna un coup de couteau dans le cou à son compagnon. Il le blessa légèrement. Fort heureusement le marin anglais put parer le coup.

Le constable Girard de la Gendarmerie canadienne eut connaissance de cet assaut. Il maîtrisa le Portugais et le conduisit à l'hôtel de ville.

Le Portugais était en état d'ibresse. Il répondra ce matin à une accusation d'assaut, en Cour des Sessions de la Paix.

Réunion de l'A. P. C. V.

La section de Québec de l'Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce du Canada tiendra sa prochaine réunion le samedi 13, à 7 heures 30, à la salle Loyola, sous la présidence de M. A.-H. Légaré. On y soumettra le rapport du congrès tenu à Montréal en juin.

Le secrétaire.

L'hiver russe aura-t-il raison d'Hitler?

(Par Louis-F. Keemle, commentateur militaire de la B.-U.P.)

La poussée désespérée de Hitler contre Leningrad et sa promesse de capturer cette ville avant la chute de la neige", est plutôt un signe de faiblesse qu'un exploit attribuable à une puissance croissante dans la campagne de Russie.

Pendant qu'il concentre ses forces pour capturer le Leningrad industriel et la base navale de Kronstadt pour présenter au peuple allemand un résultat concret avant que l'hiver ne s'installe, les Russes semb'ent refouler les armées d'Hitler au centre et au sud.

Il n'y a pas à douter que les Russes avançent dans la région de Bryansk-Smolensk, même si on écarte les prétentations russes disant que les Allemands sont en déroute dans plusieurs secteurs. Le maréchal Budenny tient la ligne de la rivière Dniepper au sud et on rapporte même qu'il opère sur la rive ouest de la rivière.

On convient maintenant d'une façon générale que Hitler est forçé de faire une campagne d'hiver en Russie. Même s'il capture Leningrad, les experts militaires commencent à douter qu'il puisse atteindre Moscou ou bien Kiev, en considérant la situation actuelle au front central.

L'hiver d'Hitler en Russie présente alors d'intéressantes perspectives. La neige profonde, le sol gelé et les vents terribles rendront une campagne d'hiver cent fois plus difficile que la présente campagne d'été qui se ralentit elle-même visiblement après près de trois mois de combats acharnés.

Il est vrai que les Russes et les Finlandais ont combattu durant tout l'hiver de 1939-1940; mais ils sont acclimatés depuis des siècles au climat rigoureux et ils sont entraînés à combattre dans les plus dûres conditions hivernales. Les Allemands ne le sont point; cela sera un facteur considérable qui jouera contre eux dès le début. On peut douter beaucoup que les Finlandais veuillent continuer à avancer au-delà de leurs frontières originelles pour aider l'Allemagne.

Jusqu'ici, il y a de bonnes chances d'en arriver à une mise en échec dans le nord et le centre de la Russie, peut-être jusqu'à Kiev, au sud. Dans ce cas, Hitler concentrerait probablement son effort dans la région de la Mer Noire, frappant à Odessa, au sud de l'Ukraine et au Caucase où le climat est doux. La Turquie pourrait être impliquée dans une pareille campagne.

Cependant, la fin de la poussée allemande vers le nord ne voudrait pas dire que Hitler pourrait retirer le gros de ses forces dans ce secteur pour continuer les opérations dans le sud. Il sera forçé de maintenir des effectifs considérables dans le nord, ou bien les Russes en auront raison. Il sera forçé d'y maintenir également une force puissante d'avions de combat. Cependant, comme il n'aurait pas besoin de bombarder Leningrad ou Moscou, les bombardiers pourront être retirés pour aller-servir contre l'Angleterre.

Au sud, Hitler s'élancerait probablement vers les champs pétrolifères du Caucase. Ses problèmes seraient compliqués par les désordres dans les Balkans, quoique la Bulgarie et la Roumanie pourraient être dans le rang pour lui aider.

Une ruée allemande contre le Caucase peut prendre trois formes : Une offensive autour de la frontière nord de la Mer Noire; une tentative pour traverser la mer à Batum, en partant de la Roumanie et des ports bulgares; et une poussée du côté sud en partant de la Bulgarie, à travers la Turquie.

La flotte russe de la Mer Noire serait une obstacle, pendant que la Turquie résisterait vraisemblablement à l'invasion. Cependant, quoique refusant de combattre la Russie, la Bulgarie a exprimé son consentement à aider l'Allemagne contre la Turquie. Il est douteux que les Turcs puissent tenir contre cette combinaison.

Initiation

Quinze nouveaux membres ont été initiés, hier soir, à la réunion des directeurs de la nouvelle association, les Francs-Libéraux. Avec ces nouveaux initiés, le club compte maintenant une centaine de membres.

Des fermières de Saint-Edouard

● Le cercle des fermières de Saint-Edouard de Lotbinière, au cours d'une visite au parlement, ces jours derniers.

Churchill voulait prendre un bain

Bristol, 11. — (BUP). — Bristol subissait l'un de ses plus violents raids. Le premier ministre se trouvait à ce moment dans l'un des hôtels de la ville. Tandis que les bombes tombaient autour de l'hôtel et que tout le monde s'enfuyait aux abris, Churchill resta à sa chambre fumant imperturbablement son cigare. Le lendemain matin, il voulut prendre un bain. Mais, hélas! les tuyaux de l'hôtel étaient crevés. Le propriétaire ne se tint pas pour battu. Et l'on vit bientôt toute une procession de garçons transportant des jarres, des chaudières pleines d'eau bouillante dans la baignoire du premier ministre. Mais le propriétaire n'était pas au bout de ses peines. La baignoire était pleine de gravelle et de sable. Mais Churchill s'en soucia it peu et il prit son bain quand même.

Réunion de vétérans au P. Montcalm

Une soirée a marqué l'anniversaire de la bataille de Courcelette, où s'illustra le 22e Régiment. — Excursion à Montréal.

Les vétérans du 22e Régiment royal de Québec iront à Montréal pour les fêtes commémoratives de la célèbre bataille de Courcelette, grâce à une entente avec les autorités des chemins de fer. Tous ceux qui désirent s'unir aux vétérans sont priés de communiquer avec eux et ils pourront en compagnie des anciens du 22e ne payer que $4.50 pour le voyage à Montréal.

Telle a été la principale résolution que l'on a passée, hier soir, à une grande assemblée tenue au palais Montcalm, où plusieurs officiers, sous-officiers et vétérans du 22e Régiment royal se sont réunis sous la présidence du major Napoléon L'Heureux, accompagné de plusieurs officiers de l'armée canadienne.

La fanfare du 22e Régiment, sous la direction du lieutenant Edwin Bélanger, a joué plusieurs marches militaires.

Il y eut quelques discours, notamment par le colonel Dansereau, commandant du camp de Val-Cartier, et le capitaine Greffard. Le sergent Ed. Robitaille récita ses compositions sur la bataille de Courcelette et une lettre à un ami, le capitaine P. Drouin, actuellement en Angleterre.

Le lieutenant-colonel Guy Roberge souligna que les registres du régiment ne peuvent suffire à constituer une histoire. Il formula le voeu que les directeurs des vétérans mentionnent à une réunion à Montréal ce fait pour qu'une commission soit nommée et s'occupe d'écrire l'histoire du régiment et de compiler les activités afin que les vieux soldats qui ont participé à plusieurs batailles et vivent encore puissent fournir des renseignements.

Le départ pour Montréal aura lieu à la gare du Palais, vendredi, à 1 h. 40.

Parmi les officiers présents, on remarquait : le colonel Dansereau, le major Napoléon L'Heureux, organisateur de la soirée; le lieutenant-colonel Guy Roberge, commandant des Voltigeurs; le major Guimont, le lieutenant-colonel Yves Bouchard et plusieurs autres.

Mort du jeune F. Ouellet aux Bermudes

Il était second officier de marine. — Fils du Dr et Mme Ouellet, de St-Michel. — Agé de 23 ans. — Rapides promotions.

— o —

M. François Ouellet, âgé de 23 ans, fils du Dr et madame Edmond Ouellet, de St-Michel de Bellechasse, est décédé dans un hôpital des Bermudes. Il a succombé à une péritonite. Le jeune homme était officier de marine. Par suite de rapides promotions, il était second à bord d'un navire citerne de l'Imperial Oil. Un brillant avenir s'ouvrait pour lui dans la marine, où il était entré il y a quelques années. Son départ causera de très vifs regrets à St-Michel. C'était un jeune homme avantageusement connu. Ses parents l'avaient vu pour la dernière fois au début de l'été, alors qu'il partait pour les Bermudes. Il était alors en excellente santé. Sa dépouille mortelle sera ramenée à St-Michel où auront lieu les funérailles, à une date qui n'a pas encore été fixée.

Le jeune officier, de marine laisse outre son père et sa mère (née Clothilde Coulombe), cinq soeurs et cinq frères: Cécile, Gertrude, Thérèse, Catherine et Marguerite; Omer, élève du Petit Séminaire, Henri, Jean-Marie, Michel et Dominique. Il était le petit-fils de M. et de madame Ed. Coulombe, de Québec et de Mme Ouellet, de Lotbinière; le neveu de M. et madame Edouard Coulombe, de la maison J.-B. Laliberté; M. et de madame Omer Létourneau, de M. et de madame Emile Larochelle, de M. et de madame Louis Morisset, M. et madame Alphonse Coulombe, M. et madame Stanislas Coulombe; M. et madame Joseph Coulombe; M. et madame Ernest Germain; de mesdemoiselles Marguerite et Thérèse Coulombe, etc. Il laisse aussi plusieurs cousins et cousines.

L'"Action Catholique" offre à la famille si cruellement éprouvée ses plus sincères condoléances.

:-: Encouragez :-: nos Annonceurs

Du secours aux assiégés

● Le magnifique chien "Mark" est dressé spécialement pour porter des munitions aux soldats assiégés. On le voit ici, au cours d'un exercice alors que des soldats britanniques achèvent son chargement de munitions pour les mitrailleuses Lewis. "Mark" est un cadeau de la 1ère armée française à la force expéditionnaire britannique. Le cadeau date du début de la guerre et le chien est maintenant en service chez les Britanniques. (Photo Acme)

Me Torrès et la conception chrétienne de la justice

Le grand criminaliste français définit cette conception à l'ouverture des tribunaux, à Montréal. — L'âme de la France est immortelle. — Allocution du juge Fabre-Surveyer.

MONTREAL, 11. — (DNC) — Me Henry Torrès, avocat au Barreau de Paris a déclaré à l'ouverture des tribunaux civils, hier :

"Cette conception de la justice et de la dignité humaine qui nous est commune, nous l'avons reçue ensemble de la Grèce, de ses grands philosophes et de ses grands écrivains ; nous l'avons reçue ensemble des grands juriconsultes de Rome, de ce corps de doctrines aux règles plutôt inflexibles qui ont élevé l'homme à la dignité de citoyen ; nous l'avons enfin reçue ensemble de cette civilisation chrétienne adoucie par la miséricorde, rechauffée par l'amour et illuminée par la grâce. C'est cette conception qui fait l'enjeu de la présente lutte engagée par les ennemis de la liberté".

Il cita les paroles d'espoir de l'honorable Adélard Godbout, premier ministre, au lendemain de la défaite de la France, et celles de S. E. le cardinal Villeneuve au sujet du triomphe certain de la justice sur les forces du mal.

"Mon pays, dit-il, a été physiquement vaincu, mais son âme est immortelle, et il revivra". Cette déclaration a été accueillie aux applaudissements de toute l'assistance.

Il fit ensuite une comparaison entre la conception de la Justice et de la personne humaine des deux groupes en présence. "La puissance nazie, dit-il est la négation de tout ce que nous chérissons et elle ne peut pas triompher".

Cette cérémonie a été présidée par l'hon. juge en chef Greenshields, de la Cour supérieure, entouré de ses collègues, les hon. juges P. Demers, C.-A. Duclos, E. Fabre-Surveyer, P. Cousineau, A. Trahan, L. Boyer, J. Archambault, L. Cousineau, F. Curran, A. Forest, C.-G. MacKinnon, A. Chase-Casgrain, A. Duranleau, T. Rhéaume, W. Lazure et A. Décary.

C'est l'hon. juge Fabre-Surveyer, de la Cour supérieure, qui a souhaité la bienvenue aux jeunes avocats. "Vous êtes appelés à appliquer, à interpréter un système de lois basées sur la justice et un système de lois qui vient de France et d'Angleterre. Notre bonheur est grand d'avoir conservé un tel système alors que le nombre des pays qui l'ont conservé diminue toujours de plus en plus en Europe".

La reine Marie le fit monter dans sa voiture

Quelque part en Angleterre, 11. — (BUP).— En se rendant à sa maison de campagne, la reine Marie aperçut un jeune aviateur qui marchait le long de la route. Elle fit arrêter sa voiture et offrit au jeune homme de monter. Elle fit descendre l'aviateur à sa résidence où il peut prendre le diner avec sa famille.

Portneuf a fêté un centenaire

— o —

Le conseil de comté de Portneuf a célébré, hier, le centenaire de l'organisation du premier conseil dans ce comté. Une messe solennelle fut célébrée pour le repos de l'âme des maires défunts par le curé de Cap-Santé, M. l'abbé Horace Gagnon qui donna également le sermon. Le conseil a ensuite tenu sa séance trimestrielle de septembre pour assister plus tard à un diner à la salle paroissiale. L'hon. Oscar Drouin, ministre des Affaires municipales et du Commerce, a pris la parole pour féliciter le comté des succès remportés par ses administrateurs municipaux depuis 100 ans. Plusieurs officiels ont également pris la parole pour rappeler ce centenaire.

V ...—

M. l'abbé Proulx éprouvé par la mort de sa soeur

M. l'abbé N.-J. Proulx, de "L'Action Catholique" a la douleur de perdre sa soeur, Mlle Anna Proulx, décédée ce matin.

— o —

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mademoiselle Anna Proulx, de Québec, soeur unique de M. l'abbé N.-J. Proulx, de "l'Action Catholique", décédée ce matin à l'hôpital Sainte-Anne.

La défunte était âgée de 59 ans, et elle a succombé à la suite d'une intervention chirurgicale qui avait nécessité son hospitalisation d'urgence. Elle était la fille de feu Jean-Narcisse Proulx et d'Elmire Sanfaçon, de notre ville.

Feu Mademoiselle Proulx laisse le souvenir d'une personne d'élite qui s'est dévouée sans compter pour secourir les pauvres et aider les oeuvres de bienfaisance.

"L'Action Catholique" prie M. l'abbé Proulx d'accepter l'expression sincère de ses sympathies.

Les récoltes

— o —

Les perspectives de récoltes ont quelque peu augmenté durant la dernière partie de la saison. Conséquemment, les céréales, dont les débuts avaient été lents, donneront un rendement à peu près égal à celui de l'an dernier.

De toutes les cultures spéciales, il semble que les pommes de terre soient les moins prometteuses, à date.

Quant aux luzernières et aux regains de prairies, ils ont grandement bénéficié des pluies abondantes de la dernière quinzaine.

Tels sont les détails fournis aujourd'hui par le cinquième rapport du Bureau des statistiques, section agricole, sur l'état des cultures.

Mgr J.-M. Lemieux à St-Georges

— o —

Son Exc. Mgr Joseph-Marie Lemieux, O.P., évêque de Sendai, au Japon, a quitté Québec, cet avant-midi, pour Saint-Georges de Beauce, en compagnie de M. Irénée Frenette, sous-secrétaire de l'archevêché. Son Excellence présidera, cet après-midi à la confirmation d'enfants de St-Georges de Beauce.

8 mois de prison

Sherbrooke, 11. — (BUP). — Un Montréalais de 48 ans qui tenta à deux reprises de se suicider en se plaçant devant un convoi en marche, puis se jeta dans la rivière Saint-François pour finalement demander ensuite la protection de la police passera huit mois en prison. Frank McLean — c'est son nom — a comparu hier et il a plaidé culpabilité à l'accusation d'une double tentative de suicide.

Invitation aux Lacordaire et Jeanne d'Arc

Les membres Lacordaire et Jeanne d'Arc de la ville et de la région sont invités à la fondation d'un nouveau cercle d'abstinents à la salle paroissiale de Jacques Cartier; vendredi soir prochain le 12 septembre à 8 h p. m. Amenez-y vos amis.

Le juge ordonne de produire les souliers

Dans la cause des trois individus accusés du cambriolage de coffres-forts. — Motion de non-lieu

Le juge Hugues Fortier a ordonné hier, dans la cause des trois individus accusés d'avoir cambriolé des coffres-forts chez G.-I. Lachance et "Miner Rubber", de produire les chaussures qui ont servi aux expériences sur lesquelles s'appuie la preuve de la Couronne.

On sait que la preuve de la Couronne repose exclusivement sur des empreintes de chaussures trouvées dans les coffres-forts enfoncés. La Couronne se servit de ces empreintes relevées par M. Maurice Deschênes, du service des empreintes de la Sûreté provinciale, pour accuser les trois prévenus: Vaissica, Faust et Gureck. D'après Me Jean Lesage, procureur de la Couronne, il n'existe pas deux semelles de sou ers crêpées semblables, tout comme il n'existe pas deux empreintes digitales semblables.

Me Antoine Rivard, procureur des accusés, s'objecta à cette prétention à moins que l'on produisit les chaussures et tout ce qui avait servi à faire ces expériences.

Le juge Fortier accorda cette demande de Me Antoine Rivard.

Me Rivard a aussi présenté une motion de non-lieu dans le cas de Vaissica et de Faust. Mais Me Lesage répondit que les trois prévenus avaient passé la journée ensemble, le jour du vol, ainsi que la preuve l'a révélé et il demanda au juge de renvoyer la motion.

Le juge a pris la motion en délibéré jusqu'à la reprise de l'enquête, vendredi.

Grange détruite par la foudre, à St-Etienne

M. Eugène Bolduc, cultivateur, demeurant à une des extrémités du village perd aussi toute sa récolte. — Pertes considérables.

— o —

St-Etienne de Lauzon, 11. — (D.N.C.). — Une grange a été détruite par la foudre, hier midi, à St-Etienne de Lauzon. Les dommages sont très considérables. A Québec, la pluie est tombée en abondance, mais le tonnerre grondait à peine assez fort pour annoncer qu'il s'agissait d'un orage électrique. Il n'en était pas de même sur la rive sud, où plusieurs incendies ont été allumés par la foudre. Nous avons annoncé, hier, que la grange de M. Philippe Bourbonnais avait été incendiée à St-Gervais. Vers la même heure, la grange de M. Eugène Bolduc, de St-Etienne de Lauzon, était détruite de fond en comble. M. Bolduc est un cultivateur qui demeure à une des extrémités du village. Il a pu sauver ses instruments aratoires et ses animaux, qui étaient alors aux pâturages. Mais toute sa récolte est en cendres. Les pompiers volontaires ont dû faire un travail très considérable pour protéger les propriétés environnantes.

Appareil qui localise les fuites d'eau

M. F.-M. Hackett, de Sillery, fait l'acquisition d'un instrument de précision qui localise les fuites d'eau aux aqueducs.

— o —

Des instruments de précision, d'une invention récente, permettent maintenant de localiser les fuites d'eau à des profondeurs pouvant aller jusqu'à 10 pieds sous terre. Lorsque des tuyaux se brisent ou que des joints se disloquent dans un système d'aqueduc, ces instruments sont capables de localiser avec précision les moindres voies d'eau par les vibrations qu'elles font naître. De même, ces instruments peuvent être utilisés pour trouver l'endroit exact des tuyaux à plusieurs pieds sous terre.

Cette découverte est fertile en applications pratiques. Dans le passé, on ne réparait les bris de tuyaux que lorsque l'eau se répandait en assez grande quantité pour se montrer à la surface. Encore fallait-il souvent creuser en plusieurs endroits avant de localiser la fuite.

M. F.-M. Hackett, de Sillery, vient de faire l'acquisition d'un pareil système d'instruments, le seul qui soit en opération dans l'Est du Canada. A l'aide de cet outillage perfectionné, il a trouvé dans le système d'aqueduc de Sillery des voies d'eau par où s'échappaient 35,000 gallons impériaux par jour. En trois semaines, ces fuites ont été localisées et réparées. M. Hackett agit sous la raison sociale de Waterleak and Pipe Locator Co. Reg'd, dont le bureau d'affaires est situé à 24, avenue des Pins.